

# လူမှုရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်

- ၁။ အလုပ်သဘောဆောင် လူမှုရေး သုတေသန
- ၂။ သုတေသနနှင့်ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှု
- ၃။ Quanti-quali သုတေသန မိတ်ဆက်
- ၄။ သုတေသနပြုလုပ်ပုံဒီဇိုင်း
- ၅။ လူမှုဗေဒ တိုင်းတာချက်
- ၆။ နမူနာကောက်ယူခြင်း
- ၇။ ဆာဗေးသုတေသန အပိုင်း (၁)
- ၈။ ဆာဗေးသုတေသန အပိုင်း (၂)
- ၉။ Quali တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု
- ၁၀။ ဦးတည်အုပ်စုဆွေးနွေးပွဲ

- ၁၁။ ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းနည်း
- ၁၂။ ကွင်းဆင်းသုတေသနနှင့်စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း
- ၁၃။ အကဲဖြတ် သုတေသန
- ၁၄။ အလုပ်ဖြင့် ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်သုတေသန
- ၁၅။ Quali အချက်အလက်ကိုခွဲခြမ်း ဆန်းစစ်ခြင်း
- ၁၆။ Quanti အချက်အလက်သုံးသပ်ခြင်း - အပိုင်း (၁)
- ၁၇။ Quanti အချက်အလက်သုံးသပ်ခြင်း - အပိုင်း (၂)
- ၁၈။ SPSS မိတ်ဆတ်အပိုင်း(၁)
- ၁၉။ SPSS မိတ်ဆတ်အပိုင်း(၂)
- ၂၀။ စာရင်းအင်းဆိုင်ရာများကို အသုံးပြုခြင်း

- ၂၀။ ကျမ်းအကိုးအကားများကို ဖတ်ရှုခြင်း
- ၂၂။ လူမှုရေးသုတေသန၏ ကျင့်ဝတ်နှင့် မူ
- ၂၃။ ထိမိကျစ်လစ်ခြင်းနှင့် ရှေ့နောက်ညီညွတ်မှုရှိခြင်း
- ၂၄။ စာပိုဒ်တည်ဆောက်ခြင်း
- ၂၅။ Sentence structure (in English only)
- ၂၆။ အသေးစိတ်အထောက်အထားများ
- ၂၇။ အစီရင်ခံစာရေးသားခြင်း
- ၂၈။ မူဝါဒနှင့် ထောက်ခံပြောဆိုခြင်း အနှစ်ချုပ်
- ၂၉။ English syntax-Part 1 (in English only)
- ၃၀။ English syntax-Part 2 (in English only)





## အသုံးပြုသူများ သတိပြုရန်

အခြားသော ဘာသာပြန်သင်ရိုးများကဲ့သို့ပင် လူမှုရေးသုတေသနနည်းလမ်းများနှင့်ပတ်သက်သော ယခုသင်ရိုး သည်လည်း စနစ်တကျရှိသော စည်းမျဉ်းဥပဒေများကိုလိုက်နာနိုင်ခြင်းမရှိပါ။ သို့သော် သင်ရိုးပါ အကြောင်းအရာများသည် လက်တွေ့ကျသည့်အကြောင်းအရာများကို အခြေပြု၍ ရေးဆွဲထားခြင်း ဖြစ်ပြီး အထူးသဖြင့်လူမှုရေးသုတေသန နည်းလမ်းများနှင့်ရင်းနှီးကျွမ်းဝင်ခြင်းမရှိသော ပရိသတ်အား သင်ကြားပေးရန်ရည်ရွယ်၍ ရေးဆွဲထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

လူမှုရေးသုတေသနနည်းလမ်းများအား လက်ရှိအချိန်ထိမြန်မာနိုင်ငံအတွင်းတွင်နေရာအနည်းငယ်၌ သာသင်ကြားပေးလျက်ရှိပြီး မြန်မာ ဘာသာအသုံးအနှုန်းများအား တပြေးညီနားလည်လက်ခံသုံးစွဲနိုင်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ တရားဝင်အဆင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအဆင့် များ၌သော်လည်းကောင်း ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုမျိုး မတွေ့ရှိရသေးပါ။ သို့အတွက်လူမှုရေးသုတေသနနည်းလမ်းများအား အင်္ဂလိပ် ဘာသာဖြင့်သာအဓိကအားပြုသင်ကြားရလျက်ရှိပါသည်။

သင်ရိုးတွင် ပါဝင်သည် မြန်မာဘာသာအသုံးအနှုန်းများသည် အင်္ဂလိပ်ဘာသာအသုံးအနှုန်းများအား တတ်နိုင်သမျှ ဆီလျော်မှုရှိစေရန် ကြိုးပမ်းပြန်ဆိုထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အချို့ကိစ္စများတွင် တိုက်ရိုက်ဘာသာပြန် ဆိုခြင်းကိုအသုံးပြု၍ အချို့ကိစ္စရပ်များတွင်မူရင်းအင်္ဂလိပ် စာလုံးနှင့်ဆက်စပ်မှုမရှိသော်ငြားလည်း မူရင်းစကားလုံး သည် အနောက်နိုင်ငံ လူမှုအသိုင်းအဝန်းတွင် အဓိပ္ပါယ်ပေါက်သည်နည်းတူဘာသာ ပြန်အသုံးအနှုန်းသည်လည်း မြန်မာလူမှု အသိုင်းအဝန်းတွင် အလားသဏ္ဌာန်တူအဓိပ္ပါယ်သက်ရောက်စေသည်အသုံးအနှုန်းမျိုး ရွေးချယ် အသုံးပြုထားပါသည်။ နောက်ဆုံးအနေဖြင့်မူ အချို့အသုံးအနှုန်းများအား အင်္ဂလိပ်ဘာသာအတိုင်းပင်အသံဖလှယ်ထားသုံးစွဲပြီး အဓိပ္ပါယ် ဖွင့်ဆိုချက်ကိုမြန်မာ ဘာသာဖြင့် ရှင်းပြထားပါသည်။ ဤသို့အသုံးအနှုန်းများအား အမျိုးမျိုး အလွယ်လွယ် သုံးစွဲထားရှိခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လက်ရှိသုတေသနနယ်ပယ်ရှိ ဝါရင့်ကျွမ်းကျင်သူများအပါအဝင်ကျွမ်းကျင်သူအသီးသီး အနေဖြင့်လက်ခံနိုင်ကောင်းမှလက်ခံနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ လူမှုရေး သုတေသနပိုမိုတွင်ကျယ်လာခြင်းနှင့် အချိန်ကာလကသာအသင့်လျော်ဆုံးသောအသုံးအနှုန်းများကိုစိစစ်ဆုံးဖြတ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ဤသို့ဘာသာပြန်ဆိုနည်းအမျိုးမျိုးကိုအသုံးပြု၍လူမှုရေးသုတေသနနယ်ပယ်တွင်အသုံးပြုသောဘာသာရပ်ဆိုင်ရာအသုံးအနှုန်းများကိုအဆီ လျော်ဆုံးသောမြန်မာပြန်ဆိုမှုဖြစ်ရန်အတွက်ကျွန်ုပ်တို့အနေဖြင့်တတ်နိုင်သမျှအကောင်းဆုံး ကြိုးပမ်းထားပါသည်။

သို့ဖြစ်၍လူမှုရေးသုတေသနနည်းလမ်းများနှင့်ပတ်သက်သော သင်ရိုးအနေဖြင့် လူမှုရေးသုတေသန နယ်ပယ်တွင်အသုံးပြုလျက်ရှိသော လက်တွေ့ကျသည့်စိစစ်လေ့လာရေးနည်းလမ်းများအား မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ပြန့်ပွားနိုင်ရေး အတွက်အထောက်အကူဖြစ်မည်ဟု မျှော်လင့်မိပါသည်။

ဤ Powerpoint ပရယ်ဇင်တေးရှင် (slides)များကို “win researcher” မြန်မာ ဖေါင့် (font) လိုအပ်ပါသည်။

ဤ သင်တန်း အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်သော ပရယ်ဇင်တေးရှင် (slides)များသည် လိုအပ်လျှင်လိုအပ်သလို ပြုပြင်ပြောင်းလဲ အသုံးပြုနိုင်ပြီး ပြောင်းလွယ်ပြင်လွယ် ရှိသည်။ သင်တန်းဆရာများသည် ၄င်းတို့၏ ကိုယ်ပိုင် အတွေးအခေါ်များ နှင့် ကိုယ်ပိုင် အတွေ့အကြုံများကို ဤသင်ခန်းစာများကို သင်ကြားရာတွင် အသုံးပြုရန် အကြံပေးလိုသည်။



# ၁. အလုပ်သဘောဆောင် လူမှုရေး

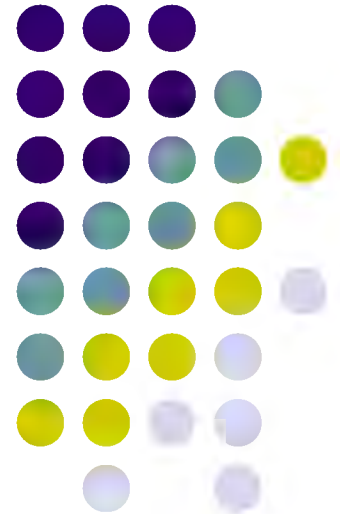
သုတေသန

မိတ်ဆက်

တင်ပြခြင်း၏ ဦးတည်ချက်များ

- သင်တန်းသူများ/သင်တန်းသားများ၏ အလုပ်သဘောဆောင် လူမှုရေးသုတေသနဆိုင်ရာ အသိပညာနှင့် လူထုအကျိုးအဆိုးအဆိုးပြုထောက်ခံ ပြောဆိုမှု (Advocacy) တို့၏ သဘောတရားများနှင့် ဆိုင်သော အသိဉာဏ် ဗဟုသုတအား မြှင့်တင်ရန်။
- လူထုအကျိုး အဆိုးပြုထောက်ခံ ပြောဆိုမှုဆိုင်ရာ (Advocacy) အခြေခံနည်းနာများကို ကျောင်းသားများ/သင်တန်းသားများအား မိတ်ဆက်ရန်။
- အဆိုးပြုထောက်ခံ ပြောဆိုရာတွင် (Advocacy) သုတေသန၏ အခန်းတို့ကို သင်တန်းသူ/သင်တန်းသားများ၏ သိနားလည်စွမ်းကို မြှင့်တင်ရန်။

လူမှုရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်





# အလုပ်သဘောဆောင် လူမှုရေးသုတေသန

## “Social action research”

(အခြားမြန်မာစကားလုံးမှာ ‘လူမှုအကျိုးပြု သုတေသန’ ဟူ၍လည်း အသုံးပြုနိုင်သည်။)

အလုပ်သဘောဆောင် လူမှုရေးသုတေသန (Social Action Research) လုပ်ဆောင်ရာတွင် အောက်ပါ ရည်ရွယ်ချက်များရှိပါသည်။

- မိမိသိရှိပြီးသားဟု ယူဆသော အဓိက ပြဿနာ (သို့) ကိစ္စရပ်နှင့် ပတ်သက်၍ မေးခွန်းထုတ်ခြင်း။
- အဆိုပါ အဓိက ပြဿနာအား ပွင့်လင်းသော စိတ်အမြင်ဖြင့် ချဉ်းကပ်စုံစမ်းခြင်း။
- အဆိုပါ အဓိက ပြဿနာ/ကိစ္စ နှင့် ၎င်းဖြစ်ပွားရသည် အကြောင်းရင်းများအား ဖော်ထုတ် တင်ပြ၍ လူထုအတွင်း အပြောင်းအလဲ ဆောင်ကျဉ်းနိုင်ရန် ကြိုးစားခြင်း။







။ဗေဒနွဲ့ဒွင်းဗွင်းဗွင်းဗွင်းဗွင်း  
ဥပဒေဗေဒဗွင်းဗွင်းဗွင်းဗွင်း  
ဗေဒဗွင်းဗွင်းဗွင်းဗွင်း

။ဗွေဗွေဗွေဗွေ  
ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ

ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ (ဗွေဗွေဗွေဗွေ)  
ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ  
ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ ၀၈၁/၀၈၇

။ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ  
ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ

။ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ

။ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ  
ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ  
ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ

ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ

ဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေဗွေ





လေ့လာလျှက်ရှိသော လူထုအဖွဲ့အစည်းများအပေါ်  
သက်ရောက်သည့်ကိစ္စရပ်၏ ဇစ်မြစ်များ နှင့်  
အကျိုးသက်ရောက်မှုများအား ပိုမိုနားလည်သဘောပေါက်ခြင်း။

အဆိုပါ အကြောင်းတရားများနှင့်  
အကျိုးသက်ရောက်မှုများအား နားလည်အောင် ကြိုးစားရာ၌  
လုပ်လေ့လုပ်ထ ရှိသည့်အချက်များမှာ

- ပြည်သူများအား ၎င်းတို့ ရင်ဆိုင်ကြုံတွေ့နေရသည့်  
ဥပဒေများနှင့် ပတ်သက်၍ မေးမြန်းမှု (Interview)  
ပြုလုပ်ခြင်း။
- အဆိုပါ ပြဿနာများအား တင်ပြအစီရင်ခံခြင်း။

သို့သော် လုပ်ဆောင်သင့်သည်မှာ

- ပါဝင်ဆက်နွှယ်သူများအား စိစစ်လေ့လာခြင်းနှင့် ပြဿနာအခြေအမြစ်  
ခြုံငုံယူဆမှုပုံစံ (Problem Tree) အား ရှေ့ပြေး ဖော်ဆောင်ခြင်း
- ပြည်သူများအား ၎င်းတို့ရင်ဆိုင်နေရသည့် ပြဿနာများနှင့်  
ပတ်သက်၍ တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု ပြုလုပ်ခြင်း
- ဖြေဆိုသူအားလုံး၏ ဖြေဆိုချက်များအား နှိုင်းယှဉ်သုံးသပ်ခြင်း ၊  
တူညီသည့်အချက်များနှင့် ကွဲပြားချက်များအား ဖော်ထုတ်ခြင်း
- ပြဿနာများအား ပမာဏပြုခြင်း (Quantify Problems) ပြဿနာများနှင့်  
လိုအပ်ချက် များ ကို ကိန်းဂဏန်းများ / ရာခိုင်နှုန်းများအဖြစ်  
အသွင်ပြောင်းခြင်း
- ရှာဖွေတွေ့ရှိချက်များကို စိစစ်လေ့လာခြင်း
- ပြဿနာ၏အတိမ်အနက်အနေအထားကို ဖော်ပြနိုင်သည့်  
ပြဿနာအခြေအမြစ် ခြုံငုံယူဆ မှုပုံစံ (Problem tree)  
ထပ်မံဖြည့်စွက်ရေးဆွဲခြင်း
- အဆိုပြုပြဿနာများအား တင်ပြအစီရင်ခံခြင်းနှင့်  
အကြံပေးတင်ပြမှုများခြင်း





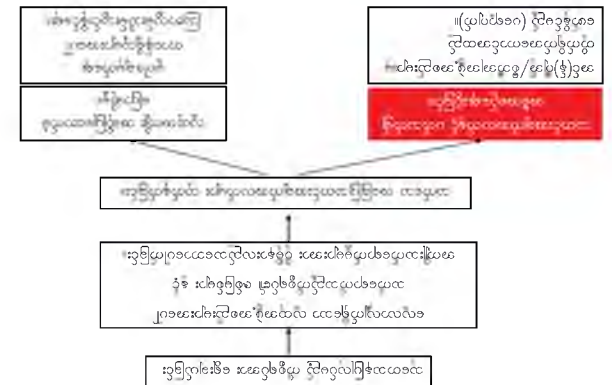


။ ဣန္ဒြေနှင့် လူလည်းကောင်း၊ ယဉ်ကျေးမှုနှင့် ယဉ်ကျေးမှုကြီးကြီး

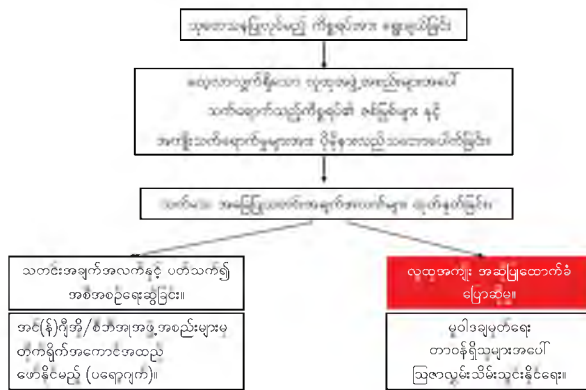
[illegible][illegible]

။ဤကားဂခါဂြုံမဍုဏ်ထမဍုဏ် ဤကားထမဍုဏ်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ်ဂြုဍမဍုဏ်ထမဍုဏ်  
 နှစ်နှစ် ဖြစ်ပေလျှင်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ် ဖြစ်ပေလျှင်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ် ဖြစ်ပေလျှင်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ်ထမဍုဏ်

**။ဥဒြိဋ္ဌိးမခဉ်စေတုမ**  
**ဣတ္ထလတ္တဂ ခံနိပ္ပလမဿါဇေးဥယက**







လူထုအကျိုး အဆိုးပြုထောက်ခံ ပြောဆိုခြင်း (Advocacy)

- လူထုအကျိုးတိုက်တွန်းပြောဆိုမှုအကောင်အထည်ဖော်စီမံကိန်းတစ်ခုအား ဖော်ထုတ်သတ်မှတ် ရာတွင် သုတေသနအခြေပြုသက်သေအထောက်အထားအား အသုံးပြုနိုင်သည်။
- ဤနည်းအားဖြင့် - တိုက်တွန်းပြောဆိုမှုအကောင်အထည်ဖော်စီမံကိန်းသည် ပိုမိုအခြေအမြစ် ရှိပြီး၊ တိုက်ရိုက်အကျိုးရှိနိုင်သည်။
- ပေါ်ထွက်လာသော အထောက်အထားများအပေါ် အခြေခံပြုလုပ်သော အကြံပေးတင်ပြမှုများ အား တိုက်တွန်းပြောဆိုမှုအကောင်အထည်ဖော်စီမံကိန်း၏ ပန်းတိုင်အဖြစ်လည်း သတ်မှတ် နိုင်သည်။



။ဣလဂြးမခမဒုဂနွလိမ နွဲးကဝိုင်းနွတ္ထ ပွေးထမနခမ ငမဒွဲေငြဝ် ဖြးဣဝေစံစိုမ ဣလဂြမဒွထ  
နကမခင် လကဒွနွဂြ ငမိလဲဒွဇ်ကဒွထ - ခွဲးမေးဣနက ။ဣလဂြဗြခမ ဒွထုခမနကမခင်  
မခင်လဲ ဒွထခထခကဒွလဲမ ဣလဂ်ဇ်ဗြခါဂြဇ်မ ငြးထမနခမဒွထခခက ဒွဂြမံထ

။ဣလမကမက ခွဲးထမနခမငြဝ် ဣလးထဒွဇ် ခ်ဂြမဒွမးဣဝေစံစိုမ

။ဣလဂြဂြမဒွထက။ဣလက

ဣလးဂြးဩ မထမးမဒွနွဒွဇ်းဂြ ခေးငါင်နွံဒွထမးမဒွထခကမဂ်ဗြ ခါငြဝ်

။ဣလဂြဂြမဒွထ

ဣးနွဒွလဲ လကးထခကဒွထဩခွဲးနွံနွံမဗြဣဣ ဣလးဒွဗြဇ်ဗြခါဒွထထခါဂြဇ်မးဩမထဲလဲ

- ခွဲးနခမမဗြးထဒွထလဲးငါမ ဒွထခံထ ။ဂြမဗြဇ်ခွဲးခါဂြဂြခမ  
ဣလးထဒွထလဲထထခးလဲးမ ဣမကမကခွဲး “ ဒွဗြဒွထထခါဂြဇ်မးဩမထဲလဲး”

ဒွဗြဇ်ဗြခါဒွထထခါဂြဇ်မးဩမထဲလဲး



# အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းအတွက် လိုအပ်သော အရည်အသွေး

ယင်းကဲ့သို့ အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံ၌ရှိ လူမှုဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်းအဖွဲ့ (NGO , CBOs, and CSOs) များအား အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းကို ၎င်းတို့ဆောင်ရွက်ချက်များထဲမှ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ဖြစ်စေရန်အားပေးမြှင့်တင်ခြင်း။ ထိုသို့ပိုမိုလုပ်ဆောင်နိုင်ရန် -

- သုတေသနလုပ်ရန်စိတ်အားထက်သန်သော ဝန်ထမ်းများကို ဖော်ထုတ်ခြင်း။
- သုတေသနပြုလုပ်စဉ်တွင် သုတေသီအား အထောက်အကူဖြစ်စေရန် အရည်အသွေးရှိသော ဝန်ထမ်းများကို စိစစ်ရွေးချယ်ခြင်း။
- လေ့လာလျှက်ရှိသော ခေါင်းစဉ်သည် နိုင်ငံ၏ Policy နှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဥပဒေနှင့် သော်လည်းကောင်း ကိုက်ညီမှုရှိရမည်။
- သုတေသနမှ တွေ့ရှိချက်များကို ဆက်စပ်မှုရှိသောနယ်ပယ်၌ လုပ်ဆောင်နေကြသော အဖွဲ့ အစည်းများကို ပြန်လည်ဝေမျှနိုင်ရမည်။
- နိုင်ငံရေးအခြေအနေနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံရေးဥပဒေနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကိုက်ညီ မှုရှိသော သုတေသနအဆိုပြုထောက်ခံခြင်းဖြစ်မှု၊ မပြစ်မှုကိုစစ်ဆေးရမည်။
- အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းအစီအစဉ် (Advocacy Campaign) လှုပ်ရှားမှု၌ ပြုလုပ်မည် အဖွဲ့အစည်းသည် ၎င်းပြုလုပ်မည်အဆိုအတွက် တရားဝင်အကျိုးဝင်မှုရှိအောင် သေချာစေပါ။ (အဆိုပြုထောက်ခံခြင်း ဗျူဟာများကို သေသေချာချာပြုလုပ်ပါ။)



။ဒွဗြိုဠ်းဗေဒယုတ္တိဗြဟ္မာနန္ဒာ ယုတ္တိဗေဒဗြဟ္မာနန္ဒာ -

။ဒွဗြဟ္မာနန္ဒာ ယုတ္တိဗြဟ္မာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာ -

။ဒွဗြဟ္မာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာ ယုတ္တိဗေဒဗြဟ္မာနန္ဒာ -

။ဒွဗြိုဠ်းဗေဒယုတ္တိဗြဟ္မာနန္ဒာ ယုတ္တိဗေဒဗြဟ္မာနန္ဒာ -

။ဒွဗြဟ္မာနန္ဒာ ယုတ္တိဗြဟ္မာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာ ယုတ္တိဗေဒဗြဟ္မာနန္ဒာ -

။ဒွဗြဟ္မာနန္ဒာ ယုတ္တိဗြဟ္မာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာ -

။ဗြဟ္မာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာ ယုတ္တိဗေဒဗြဟ္မာနန္ဒာ

ဗြဟ္မာနန္ဒာ

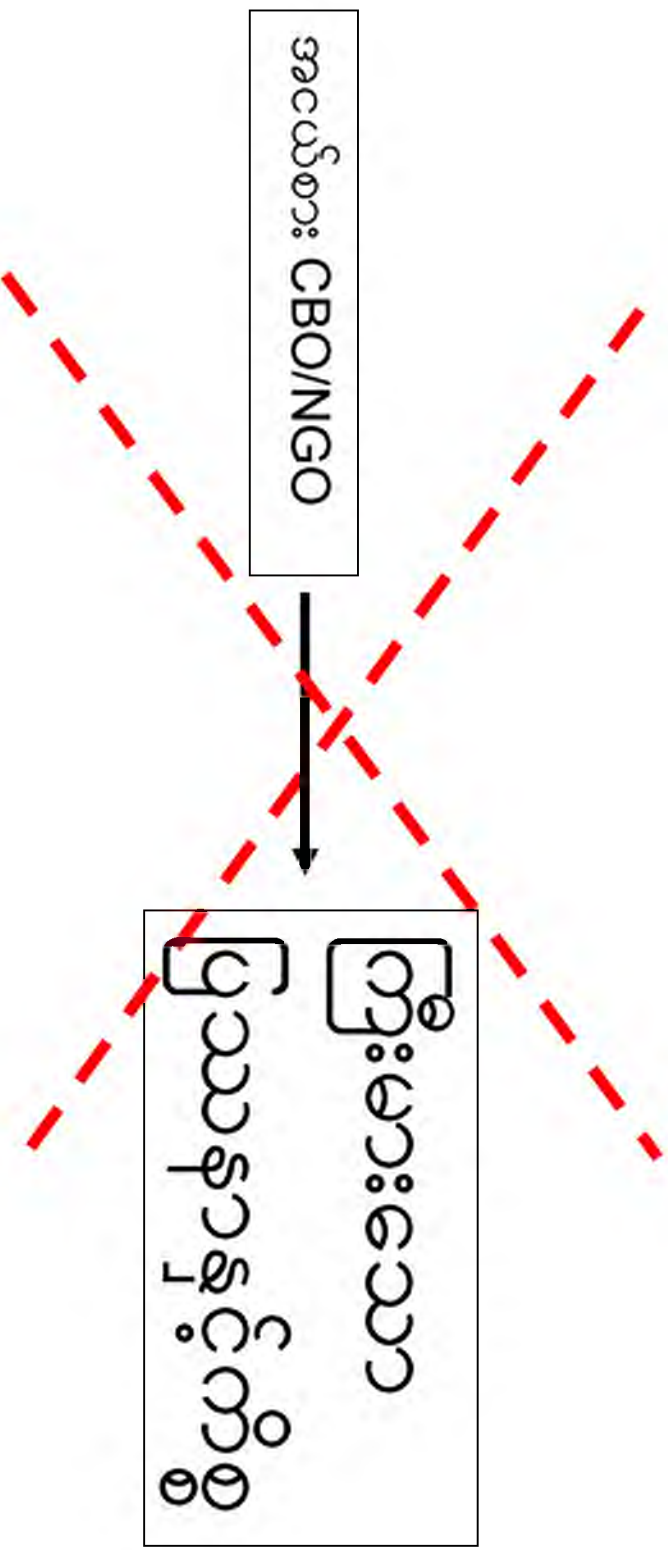
- ဗြဟ္မာနန္ဒာ ယုတ္တိဗြဟ္မာနန္ဒာနန္ဒာနန္ဒာ



# အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းမဟာဗျူဟာ

## ဖြစ်ပျက်နေသောကိစ္စရပ်များကို ဖော်ထုတ်ခြင်း

- ဖြစ်ပျက်နေသောကိစ္စရပ်များကို ဖော်ထုတ်ခြင်း။
- ထိုကိစ္စရပ်ကို ခွဲခြမ်းဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ရည်ရွယ်ချက်များကို ချမှတ်ခြင်း။
- လုပ်ဆောင်ခြင်းအဆိုပြုထောက်ခံမှု အစီအစဉ်ကိုရေးဆွဲခြင်း။
- အဆိုပြုထောက်ခံမှုအစီအစဉ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း။
- စစ်ဆေးညွှန်ကြားခြင်းနှင့် သုံးသပ်ခြင်း။
- အဆိုပြုအစီအစဉ်ကို ပြန်လည်ဖြည့်စွက်ရေးဆွဲခြင်း။





# အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းမဟာဗျူဟာ

## ဖြစ်ပျက်နေသောကိစ္စရပ်များကို ဖော်ထုတ်ခြင်း

### - ဖြစ်ပျက်နေသောကိစ္စရပ်များကို ဖော်ထုတ်ခြင်း။

- ထိုကိစ္စရပ်ကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာစစ်ခြင်းနှင့် ရည်ရွယ်ချက်များကို ချမှတ်ခြင်း။
- လုပ်ဆောင်ခြင်းအဆိုပြုထောက်ခံမှု အစီအစဉ်ကိုရေးဆွဲခြင်း။
- အဆိုပြုထောက်ခံမှုအစီအစဉ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း။
- စစ်ဆေးညွှန်ကြားခြင်းနှင့် သုံးသပ်ခြင်း။
- အဆိုပြုအစီအစဉ်ကို ပြန်လည်ဖြည့်စွက်ရေးဆွဲခြင်း။

**NGO/ CBOs**

များ၏ကွန်ယက်



ကြီးမားသော  
ပြဿနာနှင့်ကိစ္စ

OK



# အဆိုပြုထောက်ခံခြင်းမဟာဗျူဟာ

ထိုကိစ္စရပ်ကို ခွဲခြမ်းဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ရည်ရွယ်ချက်များကို ချမှတ်ခြင်း

- ဖြစ်ပျက်နေသောကိစ္စရပ်များကို ဖော်ထုတ်ခြင်း။
- ထိုကိစ္စရပ်ကို ခွဲခြမ်းဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် ရည်ရွယ်ချက်များကို ချမှတ်ခြင်း။
- လုပ်ဆောင်ခြင်းအဆိုပြုထောက်ခံမှု အစီအစဉ်ကိုရေးဆွဲခြင်း။
- အဆိုပြုထောက်ခံမှုအစီအစဉ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း။
- စစ်ဆေးညွှန်ကြားခြင်းနှင့် သုံးသပ်ခြင်း။
- အဆိုပြုအစီအစဉ်ကို ပြန်လည်ဖြည့်စွက်ရေးဆွဲခြင်း။

- သက်သေပြချက် အခြေပြု သုတေသနကို အခြေခံ၍  
မည်သည့်အရာများကို ပြောင်းလဲစေ မည်ကို ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

- မည်သူက ဤပြောင်းလဲမှုကိုလုပ်ဆောင်မည့်နည်း။

- မည်သူ့အတွက်ဖြစ်စေသနည်း။

- အတိုင်းအတာ မည်မျှလောက်အထိ ဖြစ်မည်နည်း။

- ပြောင်းလဲမှုဖြစ်နိုင်ခြေ အလားအလာ။



ဓိပ္ပာယ်တော်မူသည့်အခါ၌ နှစ်လခန့် ကြာမြင့်သွားသော်လည်း နှစ်စဉ် ပြန်လည်ထူထောင်နိုင်ခဲ့သည်။

[illegible]

။ဒုဗြဏ်း၊ဗေဒနာဝိဇ္ဇာ၊ဗြဟ္မလင်္ကာ၊ ယုတ္တိ၊စာမဗ္ဗ၊ဗြဟ္မစာ

။ဥဗ္ဗိဂ္ဂလးထုံ ခွန်းဥဗ္ဗိယသြန္တိလးထေဒတ္တ

။ဥပြုငှာခံလိုက်ရသောအခါ ပွင့်စေတန်မရှိပေသကဲ့သို့

။ ဥဋ္ဌိဝ္ဇာနိဝတ္ထုတရားစွာ ကုဋ္ဌာယောဂါဂ္ဂိဝ္ဇာနိဥဋ္ဌိဝ္ဇာနိဝတ္ထု

[illegible]

• ခွဲခြားထားသော ငွေကြေးပေးအပ်မှုများ

ဒွါဗ္ဗိယံ ဝိသုဒ္ဓိဗျာကုဗ္ဗိယံ ဝိသုဒ္ဓိဗျာကုဗ္ဗိယံ ဝိသုဒ္ဓိဗျာကုဗ္ဗိယံ  
ဝိသုဒ္ဓိဗျာကုဗ္ဗိယံ ဝိသုဒ္ဓိဗျာကုဗ္ဗိယံ ဝိသုဒ္ဓိဗျာကုဗ္ဗိယံ



။ဒုဗြဲဃထေဓဂ္ဂလံကိရိတ္ထမဒ္ဒံနံယမ နမေးမေဒုဒ္ဒန္တံ  
ပွေးငါးငါးမာန်ဌာနဌာတမဒ္ဒယမေ ဖြိလိယကံ ဣမေဒမေဗြမေးမေဒုဒ္ဒန္တံ-

။ဒုဗြဲဃထေဓဂ္ဂလံ ပွေးငါးငါးမာန်ဌာန နှစ်ဌာနဌာတမဒ္ဒယမေ ဒုပိဋ္ဌိမေဓမ္မမ-

။ဒုဗြဲလိယဓာနဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာနဌာန-

။ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန -

။ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန -

။ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန -

။ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန -

။ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန -

။ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန -

ဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန ပွေဋ္ဌိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန  
ယမဋ္ဌိကဌာနဒုဗြဲဓိမေဓမ္မမဋ္ဌိကဌာန



[illegible][illegible]

။ နှိပ်စက်ခံရသူ  
 ၊ ငါတို့အတွက် နှိပ်စက်ခံရသူများအတွက် ၊ ငါတို့အတွက် ၊ ချစ်ခင်အားပေးကြည့်ရအောင်

[illegible]

။ဒုဗ္ဗိဇ္ဇး၊ဓာယာဝိဇ္ဇာ၊ဗြဟ္မာလန္တာ၊ ယုတ္တိဝေဒဗ္ဗဏ၊တြိဝေဒ

အသံပြုစုရေးဆရာ ဦးစိုးဝင်း၊ အသံပြုစုရေးဆရာ ဦးစိုးဝင်း၊ အသံပြုစုရေးဆရာ ဦးစိုးဝင်း

။ဥဗ္ဗုဓဉာဏ်ထက်သာလွန်သော ယဉ်စေတနာအလှူအတန်း

။ ခြေထောက်ပေးရန်အတွက် နေထိုင်ရာအရပ်အဝန်းများကို ခြေထောက်ပေးရန်

[illegible]

။ဒွတြိယသိက္ခာ ဟံးပါရုဒ္ဓိယာဇာနိယာဂ္ဂါ

[illegible]



၂၂၇:ထေးလ၅၆

ပွဲငယ်အငြိမ်းအားနည်းစွာ ငြိမ်းငြိမ်းစေရန်အတွက် နှစ်သက်သောအရာများကို ဖော်ပြပါမည်။

[illegible]

ဒုဗ္ဗိဒ္ဓယထာဒါဂြိုဋ္ဌာဏံ ဒုထိဒ္ဓိစက္ခလါဂြိုဋ္ဌာနာရံ ခုနိယာဗေဒဩန္တရိယစက္ခ-

အသံမြဲသံမြဲ နေထိုင်ကြရမည်။

။ဒြေဂ္ဂလ္လံ ခံဒ္ဒြေလ္လံ နှိလ္လံ ဝေဒဒ္ဒ

မိုး၍ပြန်လည်ထွက်လာသော ရေသည် မြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသများရှိ ရေကြီးမှုတ်ခြင်းနှင့်

[illegible]

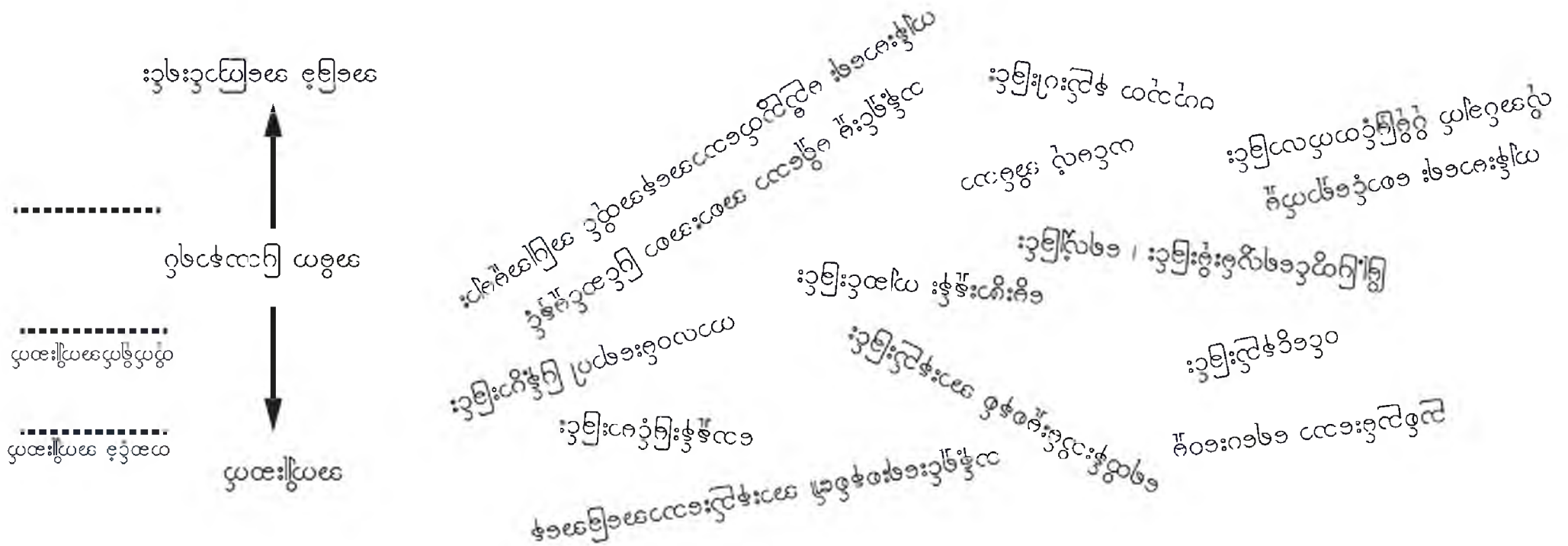
■ သြဇာရိပ် ငှားပါးရှားကုန်သည် ခုနီးသြဇာရိပ်ကုန်သည် ငှားပါးရှားကုန်သည်

။ဒုဗ္ဗိသုတ္တံနာမ ဂ္ဃးပါရဂူစိယာဏဓနဓယာဂစ္စာ

ဒုဗ္ဗိသိဒ္ဓိ၊ ခန္ဓာသိက္ခိန္ဒြိယန္တရံ ယုတ္တိစေတုဿါဂ္ဂိယေ

ငယ်၊ ငါငယ်ကား ခွဲခြံ နှုတ်ငယ်၊ ငါငယ်ကား



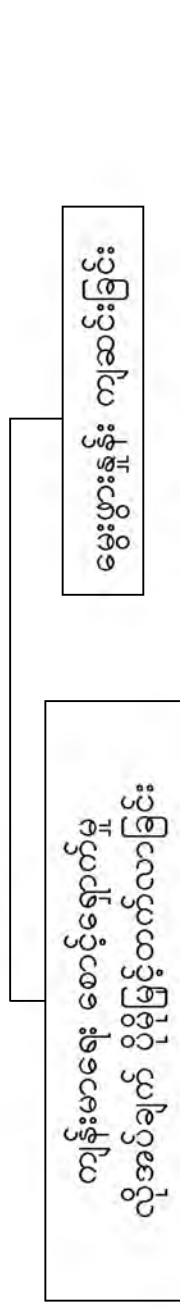


။ပြုစုခြင်းဖြင့် လိုလန့်၍ လိုလန့်စေရန် ဦးစွာပြုစုရမည့် ပုံစံ (လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း) ။  
 လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း လိုလန့်စေရန် လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း ။ပြုစုခြင်းဖြင့် လိုလန့်စေရန် ဦးစွာပြုစုရမည့် ပုံစံ (လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း) ။  
 ။ပြုစုခြင်းဖြင့် လိုလန့်စေရန် ဦးစွာပြုစုရမည့် ပုံစံ (လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း) ။  
 ပြုစုခြင်းဖြင့် လိုလန့်စေရန် ဦးစွာပြုစုရမည့် ပုံစံ (လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း) ။  
 လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း လိုလန့်စေရန် လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း ။ပြုစုခြင်းဖြင့် လိုလန့်စေရန် ဦးစွာပြုစုရမည့် ပုံစံ (လူမှုရေးအဖွဲ့အစည်း) ။

(အမှတ်အသား) ပြုစုခြင်းဆိုင်ရာသင်္ကေတ  
 ပြုစုခြင်းဆိုင်ရာသင်္ကေတ



အကျိုးဆက်



တဆင့်ခံ အကျိုးဆက်

သေနှုန်းမြင့်မားခြင်း

တိုက်ရိုက်အကျိုးဆက်

အဓိက ပြဿနာရပ်

ကာလဝမ်းရောဂါ ပြန့်ပွားခြင်း

သန့်ရှင်းရေးစနစ်၏ အားနည်းသောအခြေအနေ

ညစ်ညမ်းသော ရေပေးဝေမှု

သန့်ရှင်းမှု မရှိသော အစားအစာ ပြင်ဆင်မှုနှင့် ကျန်းမာရေး မညီညွတ်သောအနေအထိုင် အပြုအမူများ

အခြေခံ အကြောင်းရင်း

ယင်မလုံ အိမ်သာ

မြို့ပြတွင်ရေလွှမ်းမိုးခြင်း ၊ ရေလုံခြုံခြင်း

ရေထိန်းသိမ်းမှုစနစ် အားနည်းခြင်း

ဗဟုသုတ နည်းပါးခြင်း

ဝင်ငွေနည်းခြင်း



Thank you!

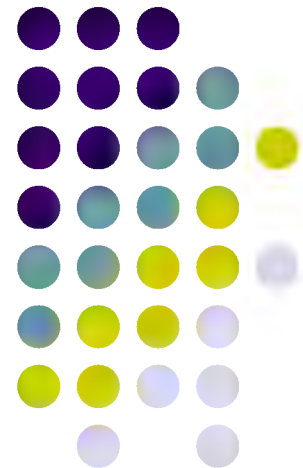


# ၂။ သုတေသနနှင့် ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှု

တင်ပြရခြင်းရည်ရွယ်ချက်များ

- သုတေသနနှင့် ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုတို့၏ သဘောသဘာဝနှင့် ပတ်သက်သော သင်တန်းသား များ၏ နားလည်နိုင်စွမ်းကို မြှင့်တင်ပေးရန်။
- သင်တန်းသားများအနေဖြင့် ခိုင်မာသော အဆိုပြုချက် (arguments) ဥပမာများနှင့် အထိအတွေ့ရှိစေရန်။

လူမှုရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သတ်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်





[illegible]

။ဣလဂြဟ်စီဒဃ် က်းငါကွၢ်ဃးဒွၢ်ဃး ငဏဒဏိးငါက ( ဣလးငါးသဒဏ ဝးငါး။။သဒဏဒဏ ဝးငါးကွၢ်ဃး  
ဝးငါးဂြးဒုဏဒဏ ) ဣ ဝးငါးဃာလဃဃာဃး ငဏဒုဏိဃာလ ခွံဃ်ဃးဒုဏိဃာလဃာလ ခွံဃ်ဃးဒုဏိဃာလဃာလ

[illegible][illegible]

§ 60.09



# သုတေသန

- သုတေသနအလုပ်သည် စာတမ်းတစ်ခုအဖြစ် စုစည်းရေးသားတင်ပြရန်အတွက် အချက်အလက်များ၊ သက်သေ များ၊ အကြောင်းအရာကိုသာ စုဆောင်းရသည့် အလုပ်သတ်သတ်မျှမဟုတ်မပါ။
- မေးခွန်းများတုတ်ပြီး အဖြေများတို့ အသေအချာအလေးအနက်တား စဉ်းစားတွေးခေါ်၍ ဆင်ခြင် အဖြေတုတ်ရသည့် လေ့လာမှုတစ်ရပ်လည်း ဖြစ်ပါသည်။
- သုတေသနလုပ်ဆောင်ရသည်အခါ ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုသည် တွေးခေါ်မှုဖြစ်စဉ်၏ အရေးပါ သော အစိတ်အပိုင်းကစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။



# ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှု . . . အဆင့်သုံးဆင့်

- ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုဆိုသည်မှာ တျွန်ုပ်တို့၏ ဆင်ခြင်နိုင်မှုစွမ်းရည်၊ လွတ်လပ်စွာတွေးခေါ်နိုင်မှု စွမ်းရည်၊ တိုယ်ပိုင်တွေးခေါ်မှုမှ ပေါ်ထွက်လာသည့် အတွေးအခေါ်များကို ဖော်ပြနိုင်မှုစွမ်းရည်တို့ကို အသုံးပြုခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- လက်ခံသင်ယူမှုဖြစ်သော (passive learning) နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သည့် ကိုယ်တိုင်တက်ကြွစွာ သင်ယူသည့် (active learning) လည်းဖြစ်သည်။
- စာတဲတွင် ပါသည့်အတိုင်း သို့မတူတံ တစ်ယောက်ယောက်တပြောဆိုလိုက်သည့်အတိုင်းတို့မဆန်းစစ်ဘဲ လက်ခံလိုက်ခြင်းမျိုး မတူတံပေ။
- ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုသည် အဆင့်သုံးဆင့်ပါလုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ် ဖြစ်ပါသည်။
  - ၁။ တနဦးစေ့ဆော်ခြင်း (Evocation)
  - ၂။ အဓိပ္ပါယ်အား သဘောပေါက်နားလည်ခြင်း (Realization of Meaning)
  - ၃။ ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း (Reflection)



## ၁။ ကနဦးစေ့ဆော်ခြင်း (Evocation)

- အကြောင်းအရာတစ်ခုနှင့် ပတ်သက်၍ ကိစ္စအသစ်တစ်ခုကို ဖတ်မိ (သို့) ကြားရသောအခါထို အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်ုပ်တို့ သိရှိထားသည်များကို ဦးစွာ ပြန်စဉ်းစားရန်လိုပါသည်။
- ဤအဆင့်မှာ ကနဦးစေ့ဆော်ခြင်း သည် အဆင့်ဖြစ်ပါသည်။
- အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ သိရှိထားသည်များကို ထင်သာမြင်သာရှိစေရန် လုပ်ဆောင်နိုင်သော နည်းတစ်ခုမှာ ပြဿနာအခြေပြကွင်းဆက် (Problem Tree) တစ်ခုကို ဆွဲခြင်းဖြစ်သည်။ ပြဿနာ အခြေပြကွင်းဆက်ဆိုသည်မှာ လေ့လာမည်အကြောင်း အရာနှင့် (တိုက်ရိုက် သို့မဟုတ် သွယ်ဝိုက်၍) ပတ်သက်သော ကျွန်ုပ်တို့ သိရှိထားသည့် အကြောင်းတရားများ (causes) နှင့် (တိုက်ရိုက် သို့မဟုတ် သွယ်ဝိုက်၍ ဆက်စပ်နေသည်) အကျိုးတရားများ (consequences) ကို ဆက်စပ်ဖော်ပြ သည့် ပုံတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။
- ဤကနဦးစေ့ဆော်ခြင်း အဆင့်တွင် ပြဿနာအခြေပြကွင်းဆက်သည် သိပ်ပြီး တိကျနိုင်မည် မဟုတ်သော်လည်း ၎င်းကိစ္စမှာ အရေးကြီးချေ။



# ၂။ အဓိပ္ပါယ်အား သဘောပေါက်နားလည်ခြင်း (Realization of Meaning)

- ဒုတိယအနေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့ ဖတ်မိကြားမိသည့် အရာကို ကျွန်ုပ်တို့ သိရှိထားပြီးသား အကြောင်းအရာများနှင့် ဆက်စပ်ယူရပါမည်။
- ဤသည်မှာ ဗဟုသုတအသစ်ကို သိပြီးသားများနှင့် ဆက်စပ်ပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ဤအဆင့်မှာ အဓိပ္ပါယ်အား သဘောပေါက်နားလည်သည့် အဆင့်ဖြစ်ပါသည်။
- အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ အချက်အလက်များ စုဆောင်းခြင်း၊ သက်ဆိုင်ရာစာများဖတ်ခြင်းတို့ ပြုလုပ်ပြီးသည် အခါ လေ့လာမည်အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ပိုမိုသိရှိလာပါလိမ့်မည်။ ဤသို့ စာဖတ်ခြင်း၊ အချက်အလက်စုဆောင်းခြင်း အားဖြင့် ဗဟုသုတအသစ်တို့ ရရှိလာပါသည်။
- ထိုအခါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ သိရှိပြီး ဖြစ်သောအရာ (ရှေ့အဆင့်တွင် ဆွဲထားသော ပြဿနာအခြေပြ ကွင်းဆက် Problem Tree)ကို စာဖတ်ခြင်း၊ အချက်အလက် စုဆောင်းခြင်းမှ ရရှိလာသော အရာတို့နှင့် ထပ်မံဆက်စပ်ယူရ ပါမည်။



။ဣလဂြဝေလယဌာလိ နှိဗ္ဗတ္ထိဌာန ခဏိဗျာဒုဗ္ဗေဒဿဗ္ဗိယ ဖြတ္ထကထာဂ  
 ခုန်လေအ ခုဿဗ္ဗေဒဣလလံခ ခုဗ္ဗိယဗ္ဗေဒဣလလံခဌိဂဗ္ဗန္တိ ယုတ္တိဗ္ဗန္တိနန္တိဗျာဒုဗ္ဗေဒဗ္ဗေဒဣ  
 ဣလဂြဝေလယဌာလိ) ဣလဂြဝေလယဌာလိ (ခဏိဗျာဒုဗ္ဗေဒဣလလံခဌိဂဗ္ဗန္တိ) ယုတ္တိဗ္ဗန္တိ ဣလဂြဝေလယဌာလိ ဣလဂြဝေလယဌာလိ

[illegible]

။ဗြိတိသျှတို့ထံမှ ဒုတိယကမ္ဘာ ဂြိုဟ်စစ် ကိုတိုင်ဆောင်ပြီး

[illegible]

ပွားငါးငါး ဂြိုဟ် ၊ ထောင့်ယုလဂြိုဟ်လေး ငါး ယခုက နှိုင်းကွပ်ယုထဲ ခြံဖွဲ့ကမ္ဘာယုလေးပါး ခွဲထုတ် ဖြတ်ပါး ဂြိုဟ်

[illegible]

။ဣန္ဒြေဗဟုလေးလံလှစွာ ငါးငါးလေးလေး ယူလေအောင်ဟု လေးလေးနုနု - ချစ်နုအေးကပ္ပာယ်

၁။ ပြန်လည်သုံးသပ်ခြင်း (Reflection)



# ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုနှင့် သုတေသန

- ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုသည် အဆိုပြုချက် (arguments) တည်ဆောက်ရာတွင် အထောက်အကူပြုသည်။
- ဤနေရာတွင် အဆိုပြုချက်ဆိုသည်မှာ လူအချင်းချင်း၊ တစ်ယောက်နှင့်တစ်ယောက်ကြား ခွန်းကြီးခွန်းငယ် တုံ့ပြန်ပြောဆိုသည်ကို မဆိုလိုပါ။ ဤနေရာတွင် အဆိုပြုခြင်းဆိုသည်မှာ အတွေးများကိုဖော်ထုတ်၍ ဆင်ခြင်မှုလမ်းကြောင်းအတိုင်း ပေါင်းစည်း၍ ဖော်ပြခြင်းဖြစ်သည်။
- ၎င်းဆင်ခြင်မှုလမ်းကြောင်းပေါ်မှ တွေးခေါ်သုံးသပ်ရင်း ကောက်ချက်တစ်ခုသို့ ရောက်လာမည်။ဤ သို့ဖြင့် စာဖတ်သူ (သို့) နားထောင်နေသူအား တင်ပြလိုက်သည့် ရှုထောင့်အမြင်၏ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်မှုကို လက်ခံစေရန် စည်းရုံးသိမ်းသွင်းနိုင်လိမ့်မည်။
- ခြုံငုံသုံးသပ်နားလည်နိုင်စွမ်းနှင့် စနစ်ကျကျ ဆင်ခြင်သုံးသပ်ထားသည် အဆိုပြုချက်များ တည်ဆောက် နိုင်စွမ်းသည် ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုတွင် အခရာကျပါသည်။
- ဤသို့ဖြင့် သုတေသနနှင့် အလုပ်သဘောဆောင် လူမှုရေးသုတေသနတို့သည် စနစ်တကျရှိသော အဆိုပြုချက်များအပေါ် အခြေခံတည်ဆောက်ပါက ပို၍ လက်ခံနိုင်လောက်အောင် ခိုင်မာပါလိမ့်မည်။



# အဆိုပြုချက်များ (Arguments)

- အဆိုပြုချက်များဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း။
- အဆိုပြုချက်များ (argument) တစ်ခုသည် ဖော်ပြချက်များ (statements) နှင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။  
ဖော်ပြချက်များ: 1 + ဖော်ပြချက်များ: 2 + ဖော်ပြချက်များ: 3 + ... + ဖော်ပြချက်များ: N = အဆိုပြုချက်
- အဆိုပြုချက်တစ်ခု ဖြစ်စေရန် ဤသို့ဖော်ပြချက်အုပ်စုတစ်ခု၌ အခြားသော ဖော်ပြချက်များမှ ကျောတောက် နောက်ခံပြုထားပေးသည့် ဖော်ပြချက်တစ်ရပ် ရှိရပါမည်။
- ဆိုလိုသည်မှာ ဖော်ပြချက်များတဲမှ ဖော်ပြချက်တစ်ရပ်သည် အခြားသောဖော်ပြချက်များ ပေါင်းစည်းမှုကြောင့် ယုတ္တိတန် သော အကျိုးဆက်အနေဖြင့် ပေါ်ထွက်လာသည့် အဆိုတစ်ရပ်ဖြစ်ရပါမည်။



ဒွယိးငါးယါးကြိစ္စေ ငလ္လံးစူစူစူ ။ ဂြဟ်တဲက ဖြဲဟ်လ္လံးစူစူ ငလ္လံးစူစူ, ယါးငါးယါး ဂြဟ်တဲက ငလ္လံးစူစူ ငလ္လံးစူစူ

။ဤကစေခွံ၍ ပွားနွံနွံဤကယှာ်းဒုဃိယဒ ဤကဏ္ဍဒါးဒုဃိယဒ လေဒးဒးဃူ ဖြးဒါးဒးလေဒ  
ဤကယှာ်းဒုဃိယဒ ဒုဃိယဒဒးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ  
ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ  
ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ ဒါးဒုဃိယဒ

- ခွဲခြားရေးသမားကြီး

[illegible]

၂၂၆

[illegible]

canon



- ကံငှာမိမိကြံစည်

။ (င) ငွါး၍ ငွါး

॥ (၂) ငွေကြေးငွေ

ၥ (c) ယါဝါငှာ



cond



# ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုနှင့် သုတေသန

- တင်ပြခဲ့သည့် အကြောင်းအရာများ၏ ဆိုလိုရင်းမှာ ---- ကျွန်ုပ်တို့သည် ဖတ်ရှု၊ ကြားနာ၊ တွေးခေါ်၊ ကြံတွေး၊ လေ့လာမိသည့် အကြောင်းအရာများကို စဉ်ဆတ်မပြတ်ဆိုသလို အတဲဖြတ်သုံးသပ်ဖြစ်ကြသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့သည် အတွေးအကြံများ၊ အဆိုပြုချက်များနှင့် လေ့လာတွေ့ရှိမှုများသည် လွှမ်းခြုံစေ့ငှ မိသည့် မြင်ကွင်းဟုတ်မဟုတ် ဆိုသည်ကို အမြဲလိုလို မေးခွန်းထုတ်လေ့ရှိပြီး မဟုတ်ပါကလည်း တိုသို့မဟုတ်သည့်အကြောင်းကို လက်ခံရန် အသင့်ရှိကြသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ပြဿနာရပ်များကို စနစ်ကျကျ ဖော်တုတ် သတ်မှတ်၊ စိစစ်လေ့လာလျက်၊ အခြေအနေပေးပါက ဖြေရှင်းဖို့အတိ ကြိုးစားအားတုတ်ကြသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့သည် အိုင်ဒီယာများ၊ ဖော်ပြချက်များ၊ အရေးဆိုမှုများ၊ အဆိုပြုချက်များ၊ လေ့လာတွေ့ရှိမှုများသည် မည်မျှခိုင်လုံမှုရှိသည်ကို သုံးသပ်ကြခြင်းဖြင့် ၎င်းတို့သည် မည်မျှအတိ စိတ်ချယုံ ကြည်နိုင်သည်ကို ကျိုးကြောင်းခိုင်လုံသည့် အဆုံးအဖြတ်တစ်ရပ် ပေးနိုင်ကြသည်။



# ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုနှင့် သုတေသန

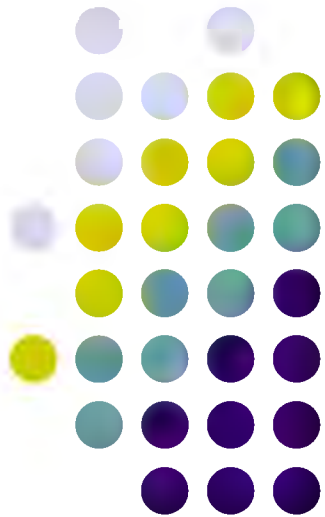
- ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှုသည် သုတေသနအထုပ်ကို လုပ်ဆောင်သည့်အခါ မရှိမဖြစ် အရေးကြီးပါသည်။
  - သုတေသနမေးခွန်းများထို့ ဖော်ထုတ်သည့်အခါ
  - ယခင်ရှိနှင့်ပြီးသည့် စာပေများကို လေ့လာသည့်အခါ
  - သုတေသနနည်းလမ်းကို ရွေးချယ်၍ အသုံးပြုသည့်အခါ
  - အချက်အလက်များကို စိစစ်လေ့လာသည့်အခါ
  - အစီရင်ခံစာရေးသားတင်ပြသည်အခါ ----- များ၌ ဆန်းစစ်တွေးခေါ်မှု လိုအပ်လာပါသိမ့်မည်။ ယခုဖော်ပြခဲ့သည်များမှာ သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်၏ အဆင့်အားလုံးဖြစ်ပြီး နောင်လာမည့် တင်ပြမှုများ၌ အသေးစိတ်ဖော်ပြသွားပါမည်။



Thank you!



# ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ် နှစ်စဉ် စစ်ဆေးခြင်း



ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ် နှစ်စဉ် စစ်ဆေးခြင်း

ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ် နှစ်စဉ် စစ်ဆေးခြင်း

ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ် နှစ်စဉ် စစ်ဆေးခြင်း

ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ် နှစ်စဉ် စစ်ဆေးခြင်း

ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည်

ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ်

ဥပဒေစွမ်းဆောင်ရည် ဖြည့်လျှောက် ခွဲခြားခြင်းစနစ် နှစ်စဉ် စစ်ဆေးခြင်း



# အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေးသူတေသန

ပထမတင်ပြချက်များသည် အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေးသူတေသနနှင့် လူထုအကျိုး  
တိုက်တွန်း ပြောဆိုမှုတို့၏ ဆက်နွယ်ပုံ၊ နှင့် အလုပ်သဘောဆောင်  
လူမှုရေးသူတေသနတစ်ရပ်အနေဖြင့် တိုက်တွန်းပြောဆို မှု၏ ပန်းတိုင်များအား  
အဆင့်မြှင့်တင်ရာတွင် မည်သို့အထောက်အကူဖြစ်နိုင်ပုံတို့ကို လေ့လာခဲ့ကြခြင်း ဖြစ်သည်။

ယနေ့တွင်မူ အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေးသူတေသနအား ဆောင်ရွက်ပုံနည်းလမ်း  
အသီးသီးအား တင်ပြသွားမည်ဖြစ်သည်။



# အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေးသုတေသနအား ဆောင်ရွက်ပုံနည်းလမ်းများ

- ရှာဖွေဖော်ထုတ်မှု (Exploratory) လေ့လာလျက်ရှိသော အခြေအနေတစ်ရပ်အား အကြမ်းဖျင်း နားလည်မှု
- ဖော်ပြညွှန်းဆိုမှု (Descriptive) လေ့လာမှုတစ်ရပ်၏ ဝိသေသလက္ခဏာများအား အတိအကျ တိုင်းတာမှုပြုခြင်းနှင့် အစီရင်ခံတင်ပြခြင်း
- ရှင်းလင်းပြဆိုမှု (Explanatory) လေ့လာလျက်ရှိသော အခြေအနေတစ်ရပ်၏ ကွဲပြားသော မျက်နှာစာရှုထောင့်များအကြား ဆက်နွှယ်မှုကို ရှာဖွေဖော်ထုတ်ခြင်းနှင့် အစီရင်ခံတင်ပြခြင်း။

သုတေသန ပရောဂျက်စီမံကိန်းအတော်များများ၌ အဆိုပါ နည်းလမ်းသုံးခုအနက် နှစ်ခု (တစ်ခါတစ်လေ သုံးခုစလုံး)ကို ပေါင်း၍ အသုံးပြုရလေ့ရှိသည်။ ဥပမာ - သုတေသနပထမအဆင့်၌ “ဖော်ပြညွှန်းဆိုမှု” နည်းလမ်းသုံး၍ ဒုတိယအဆင့်၌ “ရှင်းလင်းပြဆိုမှု” နည်းလမ်းသုံးရခြင်းမျိုး ဖြစ်သည်။

အဆိုပါ အလုပ်သဘောဆောင်သုတေသနနည်းလမ်းသုံးမျိုးစလုံးအား အရည်အတွက်စံထား သုတေသန (Quantitative Research) နည်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း အရည်အသွေးစံထားသုတေသန (Qualitative Research) နည်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။



[illegible]

။ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ  
 ဣလဗျဣလလလံခ - ဣလဗျဣလလလံခ ။ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ  
 ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ ဣလဗျဣလလလံခ - ဣလဗျဣလလလံခ

[illegible]

။ဣလတ္တဝါးဒုဗ္ဗိလင်္ဂံ ဟိ ဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါး ဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါး ဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါး  
ဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါး  
ဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါးဣလတ္တဝါး

cond







# အရေအတွက်စံထားသုတေသန (Quantitative Research)

အရေအတွက်စံထားသုတေသနသည် စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ စိစစ်လေ့လာမှုကို အသုံးပြု၍ ရလဒ်များဖော်ထုတ်ရခြင်းဖြစ်သည်။ တိုင်းတာခြင်းကိစ္စရပ်အပေါ်တွင် အဓိကအလေးထားသည်။

ဤတွင် “အဘယ်ကြောင့်နည်း” ဆိုသည်မေးခွန်းကို ဖြေဆို၍ ကြိုးစားအားထုတ်ရပြီး လူများ သို့မဟုတ် လူအုပ်စုများအားနှိုင်းယှဉ်သုံးသပ်ရန် ကြိုးစားသည်။

ဤနည်းလမ်းသည် လူတစ်စု (သို့)လူအုပ်စုများအကြား ပေါင်းစည်းမှု၊ ဆက်စပ်မှု သို့မဟုတ် အကြောင်း - အကျိုးဆိုင်ရာ တို့ကို ဖော်ပြနိုင်ရန် ကြိုးစားသည်။



# အရည်အသွေးစံထားသုတေသန (Qualitative Research)

အရည်အသွေးစံထားသုတေသနသည် စာရင်းအင်းအတိုင်းအတာများကို အခြေမတည်ပဲ  
အဓိပ္ပါယ်တစ်ရပ်အား ဖော်ထုတ်ဖွင့်ဆိုခြင်းမျိုး၊ အခြေအနေတစ်ရပ်အား  
ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်းမျိုးနှင့် ပိုမိုသက်ဆိုင်သည်။

“မည်သည်အရာနည်း” ဆိုသည်မေးခွန်းနှင့် “မည်သို့နည်း”ဆိုသည် မေးခွန်းများကို ဖြေဆိုနိုင်ရန်  
ကြိုးစားသည်။

အများအားဖြင့် ဤသုတေသနပုံစံသည် အတိအကျတိုင်းတာမှုပုံစံ (formal measurement) မပါသော  
လူတစ်ဦးချင်းစီ၏ ကိုယ်ရေးကိစ္စရပ်များ၊ အင်တာဗျူးများ၊ စသည်လေ့လာမှုများအပေါ်  
အာရုံစိုက်သည်။



॥ ဣဏဂဗလလံဒးဗုဒ္ဓံ ॥

။ဣန္ဒြေလလံဝဂ္ဂဏ္ဍိယံ

။ဣန္ဒြေ (constant) “ကန့်သတ်”

[illegible]

။ ဣလတ္တရီ ခွဲခြံထွေထွေ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သည့် ဣလတ္တရီ ခွဲခြံထွေထွေ လုပ်ငန်းစဉ်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

[illegible]

(Variable)



# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

“ကိန်းရှင်” တစ်ခုသည် ကျိုးကြောင်းစပ်ဟပ်မှုရှိသော အရည်အသွေးဂုဏ်ဖြင့်အစုတစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။ အောက်ဖော်ပြပါ မေးခွန်းများကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြေဆိုပါ။

- အကယ်၍ “လိင်”သည် ကိန်းရှင်တစ်ခုဖြစ်ပါက ၎င်း၏ ဂုဏ်အင်္ဂါများမှာ ----။
- အကယ်၍ “အလုပ်အကိုင်အခြေအနေ”သည် ကိန်းရှင်တစ်ခုဖြစ်ပါက သူ၏အစုတွင် ပါဝင်သော ဂုဏ်အင်္ဂါများမှာ ----။
- သုတေသနပရောဂျက်တစ်ခုသည် “မြို့နေပညာတတ်လူတန်းစားများ၏ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ “ဆိုသည့် ခေါင်းစဉ်ဖြင့်စူးစမ်းလေ့လာလျက်ရှိသည်။ ဤတွင် မည်သည်အရာသည် ကိန်းရှင်ဖြစ်သနည်း။
- လတ်တလောသုတေသနတစ်ခုတွင် ဖော်ထုတ်တွေ့ရှိချက်အရ “၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် အိမ်ထောင်စု များ၏ ပျမ်းမျှဝင်ငွေမှာ ၁၀၀,၀၀၀ကျပ်ဖြစ်သည်” ဆိုပါက မည်သည်အရာသည် ကိန်းရှင်ဖြစ်သနည်း။



# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

“ကိန်းရှင်” တစ်ခုသည် ကျိုးကြောင်းစပ်ဟပ်မှုရှိသော အရည်အသွေးဂုဏ်ဒြပ်အစုတစ်ရပ်ဖြစ်ပါသည်။ အောက်ဖော်ပြပါ မေးခွန်းများကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖြေဆိုပါ။

- အကယ်၍ “လိင်”သည် ကိန်းရှင်တစ်ခုဖြစ်ပါက ၎င်း၏ ဂုဏ်အင်္ဂါများမှာ ----။
- အကယ်၍ “အလုပ်အကိုင်အခြေအနေ”သည့် ကိန်းရှင်တစ်ခုဖြစ်ပါက သူ၏အစုတွင် ပါဝင်သော ဂုဏ်အင်္ဂါများမှာ ----။
- သုတေသနပရောဂျက်တစ်ခုသည် “မြို့နေပညာတတ်လူတန်းစားများ၏ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ “ဆိုသည့် ခေါင်းစဉ်ဖြင့်စူးစမ်းလေ့လာလျက်ရှိသည်။ ဤတွင် မည်သည်အရာသည် ကိန်းရှင်ဖြစ်သနည်း။
- လတ်တလောသုတေသနတစ်ခုတွင် ဖော်ထုတ်တွေ့ရှိချက်အရ “၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် အိမ်ထောင်စု များ၏ ပျမ်းမျှဝင်ငွေမှာ ၁၀၀၀၀၀ကျပ်ဖြစ်သည်” ဆိုပါက မည်သည်အရာသည် ကိန်းရှင်ဖြစ်သနည်း။

ကျား ၊ မ

အချိန်ပြည်အလုပ်၊ အချိန်ပိုင်းအလုပ်၊  
အလုပ်လက်မဲ့

ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟုသုတ

ဝင်ငွေ



# ကိန်းရှင် (Variable) နှင့် ဂုဏ်အင်္ဂါများ (Attributes)

- ကိန်းရှင်နှင့် အလွန်နီးကပ်စွာ ပတ်သက်ဆက်နွှယ်လျက်ရှိသည်မှာ ၎င်း၏ဂုဏ်အင်္ဂါများဖြစ်သည်။  
ဂုဏ်အင်္ဂါများ ဆိုသည်မှာ လူတစ်ယောက်၊ အရာဝတ္ထု တစ်ခု(သို့) ခြင်္သေ့အရာ စသည်တို့ကို ဖော်ညွှန်းနိုင်သော ဝိသေသ လက္ခဏာများနှင့် အရည်အသွေးများကို ခေါ်ဆိုခြင်းဖြစ်သည်။
- ကိန်းရှင် “တစ်ခု” ကို လေ့လာမည်ဆိုပါက ၎င်း၌ ဂုဏ်အင်္ဂါများစွာပါဝင်မည်ဖြစ်သည်။ သို့အတွက် သုတေသနပရောဂျက်တစ်ခုအနေဖြင့် ၎င်းကိန်းရှင်ကိုလေ့ လာရာ တွင် မတူညီသော သုတေသနနည်းလမ်း အမျိုးမျိုးကို အသုံးပြုရသည်။ ကိန်းရှင်ကိုဖော် ညွှန်းသော ဂုဏ်အင်္ဂါများကို အသုံးပြု၍ အရေအကွက်စံထားနည်းအားဖြင့်ရော အရည်အသွေးစံထားနည်းအားဖြင့် ထိုကိန်းရှင်ကို လေ့လာရခြင်းဖြစ်သည်။



၁၅၆

ငါးစားစားနဲ့ယာလဲ

၂၂၂

၁၁

၁၃၆

ငှာငရဲ

[illegible]

၁။ ငါးပုစွယ်ပဲ ခွံနွမ်းနွယ်

နှိုင်းစာ နှစ် ခွဲ ငါး လ ခ







# ကိန်းရှင်အမျိုးအစားများ

သုတေသနပရောဂျက်တစ်ခုအနေဖြင့် ကိန်းရှင်တစ်ခုထက်ပို၍ လေ့လာရလေ့ရှိပြီး (အများအားဖြင့် ကိန်းရှင်နှစ်ခု) ၎င်းတို့၏ ဖြစ်နိုင်ချေရှိသော ပတ်သက်မှုနှင့် ဆက်နွှယ်မှုတို့ကို စူးစမ်းရလေ့ရှိသည်။ ဤတွင် အဆိုပါပရောဂျက် ၏ ရည်ရွယ်ချက်အနေဖြင့် “ရှင်းလင်းပြဆို”ရန် ဖြစ်ပြီး ကိန်းရှင်တစ်လုံးက အခြားကိန်းရှင်တစ်လုံးအပေါ် မည်သို့သြဇာသက်လွှမ်းမိုးမှုရှိကြောင်းကို သိသာထင်ရှားစေရန် ဖြစ်သည်။

**လွတ်လပ်ကိန်းရှင်** (Independent variable) ။ အခြားကိန်းရှင်တစ်လုံးအပေါ် **သြဇာသက်ရောက်** သော ကိန်းရှင်ဟု သုတေသနသမားများက တွေးဆသောကိန်းရှင်ဖြစ်သည်။

**မှီခိုကိန်းရှင်** (Dependent Variable) ။ အခြားကိန်းရှင်တစ်လုံး၏ **သြဇာသက်ရောက်မှုခံရသော** ကိန်းရှင်ဟု သုတေသနသမားများက တွေးဆသော ကိန်းရှင်ဖြစ်သည်။

သုတေသနတစ်ရပ်တွင် တွေ့ရှိချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

“ပညာရေးအဆင့်အတန်း”

“မွေးဖွားနှုန်း”





# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

အောက်ပါတို့တွင် မည်သည်တိန်းရှင်သည် “မှီခိုကိန်းရှင်”ဖြစ်၍ မည်သည်ကိန်းရှင်သည် “လွတ်လပ်ကိန်းရှင်”  
ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပေးပါ။

ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟုသုတနှင့် ပညာရေးအဆင့်အတန်း

အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေနှင့် တွန်ပျူတာအသုံးပြုနိုင်မှု

အိမ်ထောင်စုရှိကလေးအရေအတွက်နှင့်

ကျောင်းစာမေးပွဲများ၌ အောင်မြင်မှု

တစ်ကိုယ်ရေသန့်ရှင်းမှုဗဟုသုတနှင့် မြို့ပြ/ကျေးလက်နေထိုင်မှု



ယင်ယင်သီးခွဲခွဲလေ့ရှိသော နက္ခတ်ဇယား/ဂြိုဟ် နက္ခတ်ဇယား/ဂြိုဟ် ခွဲယင်ယင်သီးခွဲခွဲလေ့ရှိသော

ဇွန်လ ၁၉၆၈ ခုနှစ်

ငှာဝံးလဲးလဲးလဲး  
လဲးလဲးလဲးလဲး

[illegible]

ဓမ္မနန္ဒါ၊ ဤသို့ ငါ့အဖေသည် ငါ့အမိအား ချီးမွမ်းခဲ့သည်။

**ဝိဓာန်ဝတ်ထွေ**

ဇွန်လ ၁၆ ရက်နေ့ နံနက် ၈ နာရီခွဲတွင်

ထင်ထင်ရှားရှား

၁၂၅ ယင်းသို့ထမ်းမခင်

၁၂ နှစ်အတွင်း အသက် ၅၀ နှစ်အောက်ရှိသူများ၏ ရာခိုင်နှုန်းမှာ ၄၈.၆၃% ဖြစ်ပြီး၊

၁၆:၁၆

၁၆:၁၆၁၆၁၆

၌၉၉၌၆၌၁၁၁



# လေ့လာရေးယူနစ်

## (Unit of Analysis)

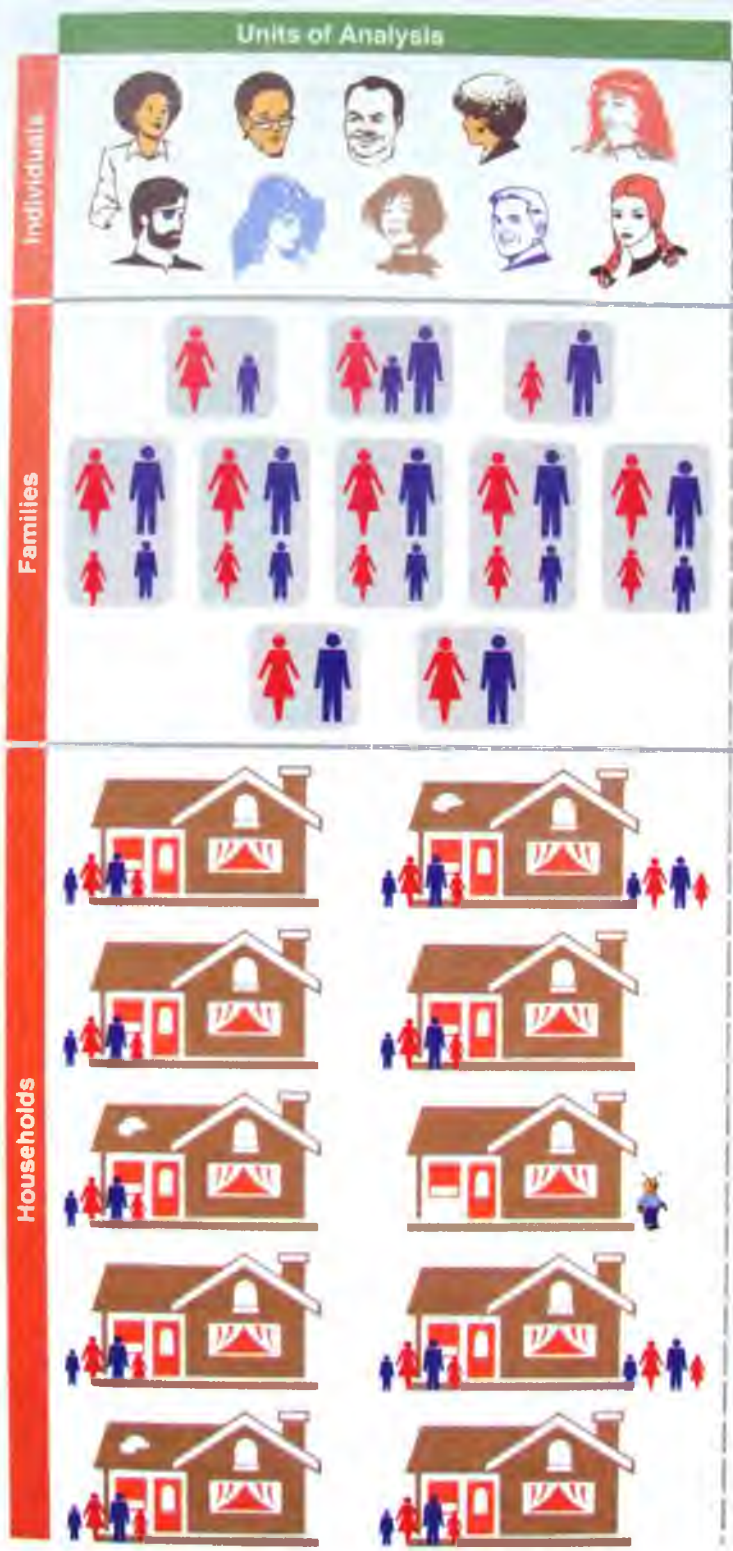
သုတေသနပြုလုပ်ရာတွင် ကိန်းရှင်များကို လေ့လာရန်အတွက် အဆိုပါ ကိန်းရှင်များကို တိုင်းတာလေ့လာဖို့ လိုအပ်သည်။ အဆိုပါကိန်းရှင်များကို တိုင်းတာရယူရန် “လေ့လာရေးယူနစ် (Unit of Analysis)” ကို ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်ရန် လိုသည်။

“လေ့လာရေးယူနစ်” ဆိုသည်မှာ သတင်းအချက်အလက်တောက်လူစုဆောင်းခြင်းခံရသော ယူနစ်တစ်ခုခု ဖြစ်သည်။

လေ့လာရေးယူနစ်များမှာ သုတေသနသမားများက လေ့လာအကဲခတ်၊ ဖော်ပြညွှန်းဆို၊ ရှင်းလင်း တင်ပြသော လူများ (သို့) အရာဝတ္ထုများ ဖြစ်ကြသည်။

ပုံမှန်အားဖြင့် လူမှုရေးသုတေသန၌ လေ့လာရေးယူနစ်များမှာ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းဖြစ်နိုင် သလို၊ လူတစ်စု (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ရပ် စသည်တို့လည်း ဖြစ်နိုင်သည်။





# လေ့လာရေးယူနစ်

လက်ဝဲဘက်ဝိုက်တွင် တွေ့ရသကဲ့သို့  
လေ့လာရေးယူနစ်တို့သည် အမျိုးမျိုးကွဲပြားနိုင်သည်။

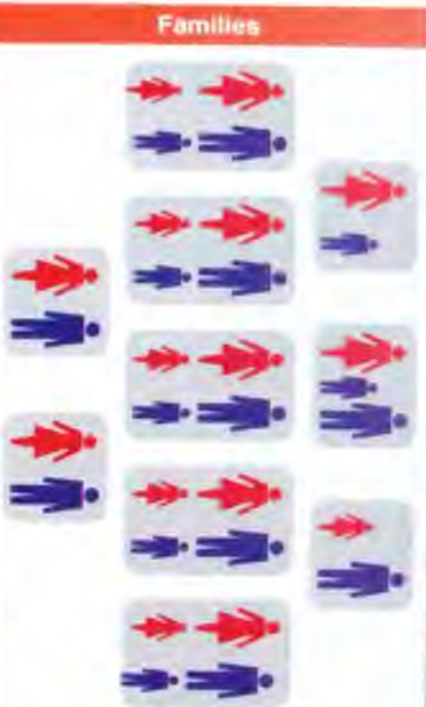
- လူပုဂ္ဂိုလ်များ
- မိသားစုများ
- အိမ်ထောင်စုများ



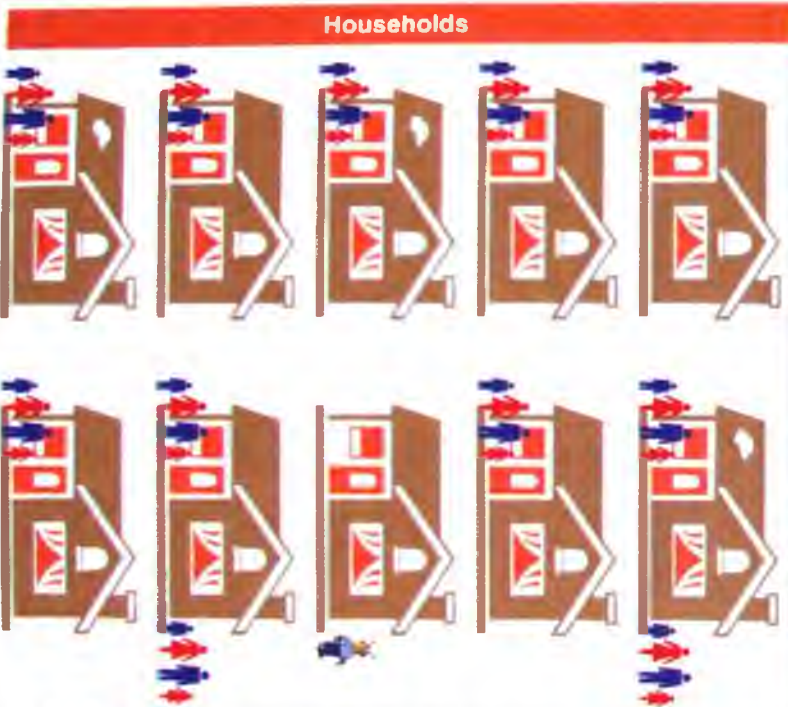


အောက်ပါခေါင်းစဉ်တစ်ခုချင်းစီအတွက် လက်ဝဲဘက်ရှိ  
လေ့ထာရေးယူနစ်များနှင့် ယှဉ်တွဲပြပါ။

တယေးအရေအတွက်နှင့် ကျောင်းစာမေးပွဲများအောင်မြင်မှု



အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေနှင့် ကွန်ပျူတာအသုံးပြုနှုန်း



ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတနှင့် ပညာရေးအဆင့်အတန်း

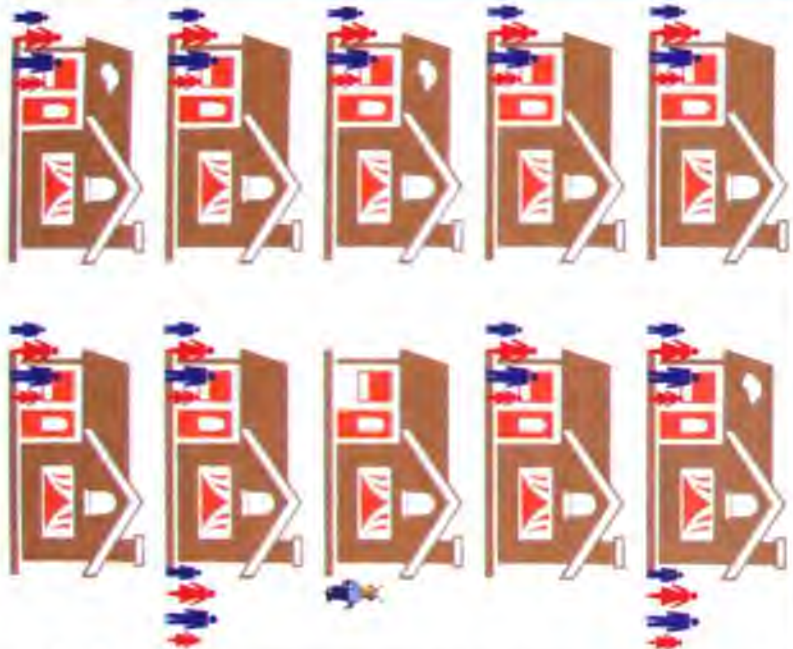




ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတနှင့်  
ပညာရေးအဆင့်အတန်း



ကလေးအရေအတွက်နှင့်  
ကျောင်းစာမေးပွဲများအောင်မြင်မှု



အိမ်ထောင်စုဝင်ငွေနှင့်  
ကွန်ပျူတာအသုံးပြုနိုင်မှု



# အုပ်စုခွဲများ (Categories)

ကိန်းရှင်တစ်လုံးကို တိုင်းတာခြင်းဆိုသည်မှာ လေ့လာရေးယူနစ်များ ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန်အတွက် အုပ်စုခွဲခြားခြင်းကို ခေါ်သည်။

ထိုသို့ အုပ်စုခွဲရန်အတွက် လိုအပ်ချက်နှစ်ရပ် ရှိသည်။

ပထမအနေဖြင့် အဆိုပါ အုပ်စုခွဲများသည် “ခြုံငုံမိဖို့ရန်” (exhaustive) လိုအပ်သည်။

သုတေသနကွင်ပါဝင်သော အကြောင်းအရာအလုံးစုံကို အုပ်စုသတ်မှတ်နိုင်ရန်အတွက် အုပ်စုခွဲ အရေအတွက်လုံလောက်စွာ ရှိရမည်။

အဆိုပါ အုပ်စုခွဲများသည် ကစ်ခုနှင့်တစ်ခု “သီးသန့်စီ” (mutually exclusive) ဖြစ်ရန်လို သည်။

လေ့လာရေးယူနစ်အသီးသီးသည် အုပ်စုခွဲကစ်ခုအတွင်း၌သာ ကျရောက်သက်ဆိုင်ရမည်။ ဆိုလိုသည်မှာ အုပ်စုခွဲအချင်းချင်း ပြန်ထပ်မှုမျိုး မရှိစေရ။



# ခြုံငုံမိသော အုပ်စုခွဲများ (Exhaustive Categories)

ဥပမာတစ်ရပ်အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံရေးအရ ထောက်ခံအားပေးမှုများကို လေ့လာရာ၌ -  
သုတေသနအနေဖြင့်

-၁။ ပြည်ခိုင်ဖြိုးအပေါ်ထောက်ခံမှု

-၂။ NLD အပေါ်ထောက်ခံမှု

ဟု အုပ်စုနှစ်စုသာခွဲပါက အဆိုပါသုတေသနရလဒ်များအား ကိုးစားနိုင်ဖို့မရှိချေ။

အကယ်၍ သုတေသနအနေဖြင့် -

-၁။ ပြည်ခိုင်ဖြိုးအပေါ်ထောက်ခံအားပေးမှု

-၂။ NLD အပေါ်ထောက်ခံအားပေးမှု

-၃။ NDF အပေါ်ထောက်ခံအားပေးမှု

-၄။ တိုင်းရင်းသားလူမျိုးစုပါတီများအား ထောက်ခံအားပေးမှု

-၅။ မည်သည်ပါတီကိုမှ ထောက်ခံခြင်းမရှိသော ကြားနေမှု

ဟူ၍ ပိုမိုများပြားသော အုပ်စုများ ခွဲပါက သုတေသနရလဒ်များကို ယုံကြည်ကိုးစားနိုင်သည်။



# တသီးတသန့်စီရပ်တည်သော အုပ်စုခွဲများ

## (Mutually exclusive Categories)

ဥပမာအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရှိ နိုင်ငံရေးအရ တက်ကြွစိတ်ဝင်စားမှုကို လေ့လာမည်။

“အသက်အရွယ်”သည် အဓိကကိန်းရှင်ဖြစ်ပါက နိုင်ငံရေးအရ ထောက်ခံအားပေးမှုနှင့် အသက်အပိုင်းအခြားတို့၏ ဆက်စပ်ပုံကို လေ့လာရန် အတွက် အောက်ပါအတိုင်း -

- ၁။ ၂၅နှစ်နှင့် အောက်
- ၂။ ၂၅နှစ်နှင့် ၆၅နှစ်ကြား
- ၃။ ၆၅နှစ်နှင့် အထက်

ဟု အုပ်စုခွဲပါက အုပ်စုခွဲများသည် တသီးတသန့်စီဖြစ်ပါရဲ့လား ၊ ။ မဖြစ်ပါ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၂၅နှစ် (သို့) ၆၅နှစ်ရှိသော အချို့ပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် ရွေးချယ်စရာ အုပ်စုနှစ်ခုစီ ရှိနေသောကြောင့် ဖြစ်သည်။

ခိုင်မာသော သုတေသနတစ်ရပ်ဖြစ်ရန်အတွက် အုပ်စုခွဲများအနေဖြင့် -

- ၁။ ၂၅နှစ်နှင့် အောက်
- ၂။ ၂၆နှစ်မှ ၆၅နှစ်အထိ
- ၃။ ၆၆နှစ်နှင့် အထက်

ဟူ၍ ဖြစ်သင့်သည်။



# နိဂုံး

အရေအတွက်စံသားနှင့် အရည်အသွေးစံသားသုတေသနနှစ်ရပ်တို့သည် တစ်ခုနှင့်တစ်ခု ပေါင်းစပ်ပြည့်ဝစေသည်။

ဆင်တူ၍ အဓိကကျသော သဘောတရားများကို အသုံးပြု၍ သုတေသန ဒီဇိုင်းကို ယောက်ပုံကူညီပေးသည်။  
အဆိုပါ ဆင်တူသောသဘောတရားတို့မှာ -

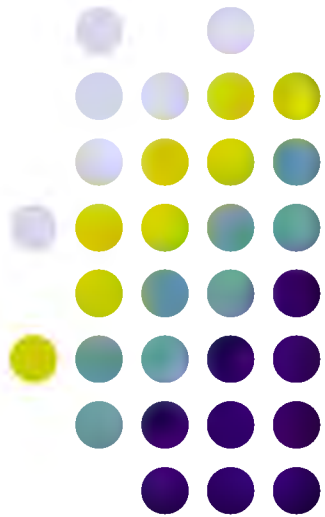
- ကိန်းရှင် (Variable)။ ။ လေ့လာဆဲသုတေသနခေါင်းစဉ်တစ်ရပ်အတွက် ကိန်းရှင်တစ်ခု သို့မဟုတ် ကိန်းရှင်နှစ်ခုပေါင်းကို လုပ်ငန်းစဉ်အတွင်း လေ့လာတိုင်းသွားသည်။
- လေ့လာရေးယူနစ် (Unit of Analysis)။ ။ အဆိုပါကိန်းရှင်များကို လေ့လာတိုင်းသွားရန်အတွက် လေ့လာရေးယူနစ်ကို သတ်မှတ်ဖော်ထုတ်ရသည်။ ဤလေ့လာရေးယူနစ်မှတစ်ဆင့် သတင်းအချက်အလက်များကောက်ယူကာ ကိန်းရှင်(များ)ကို လေ့လာတိုင်းသွားရန် ဖြစ်သည်။
- ဂုဏ်အင်္ဂါများနှင့် အုပ်စုခွဲများ (Attributes and Categories) ။ ။ဂုဏ်အင်္ဂါများဆိုသည်မှာ လေ့လာစူးစမ်းလျက်ရှိသော ကိန်းရှင်များနှင့် စပ်ဆိုင်သော ဝိသေသအရည် အသွေးများဖြစ်ကြသည်။ အကယ်၍ ဂုဏ်အင်္ဂါများ မရှိ/မသတ်မှတ်နိုင်ပါက အုပ်စုများခွဲကာ အဆိုပါကိန်းရှင်ကို လေ့လာရသည်။
- ကိန်းရှင်တစ်ခုအား လေ့လာတိုင်းတာရာ၌ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်မှုအား ခိုင်လုံစေရန် အုပ်စုများခွဲ သည်အခါ ခြုံငုံမိစေရန် (exhaustive) နှင့် တသီးတသန့်စီ ကွဲပြားစွာရှိနေရန် (mutually exclusive) တို့ ဖြစ်ရန် အရေးကြီးသည်။



Thank you!



# ဥပစာစွမ်းနိုင်သည့် ဖြေရှင်းမှုပုံစံ ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ်



။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်

။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်  
။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်  
။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်

။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်  
။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်

။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်

## ။ နှစ်စဉ် ခွဲခြားပေးရန် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ် နှစ်ဆင့် စီစဉ်







# သုတေသနမေးခွန်းထုတ်ခြင်း

သုတေသနတစ်ရပ်အတွက် မေးခွန်းထုတ်ရာတွင် အရေးအကြီးဆုံးမှာ မတိကျမရေရာမှုကို အတတ်နိုင်ဆုံးရှောင်ရှား၍ လေ့လာနေသည် အကြောင်းအရာကို ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြရန် လိုသည်။

သုတေသနမေးခွန်းသည် ၎င်းလေ့လာမည် “ကိန်းရှင်” ကို ရှင်းလင်းစွာဖော်ပြရမည်။ သုတေသန တွင်ပါဝင်သော အသုံးအနှုန်းများနှင့် သဘောတရားများကိုလည်း ဖွင့်ဆိုရှင်းပြရမည်။

ဥပမာ “လူငယ်များအကြား အလုပ်လက်မဲ့ပြဿနာ” ဆိုသည် သုတေသနခေါင်းစဉ်တစ်ရပ်သည် ပင် အလွန်မသဲမကွဲနိုင်လှသည်။ ကိန်းရှင်နှစ်လုံးဖြစ်သည့် “လူငယ်” (လွတ်လပ်တိန်းရှင်)နှင့် “အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်မှု” (မီခိုကိန်းရှင်)တို့အား အဓိပ္ပါယ် တိတိကျကျဖွင့်ဆိုရန် လိုသည်။

မည်သည်အသက်အပိုင်းအခြားကို လူငယ်ဟု ခေါ်မည်နည်း။  
မည်သည်နေရာမှ လူငယ်များကို လေ့လာမည်နည်း။

“အလုပ်လက်မဲ့ဖြစ်မှု” ဆိုသည့် ကိန်းရှင်နှင့် ပတ်သက်၍လည်း - လယ်ယာလုပ်ငန်းခွင်၊ အစိုးရလုပ်ငန်း၊ ကုမ္ပဏီစသည့် လုပ်ငန်းတစ်ရပ်ရပ်တွင် မလုပ်ခြင်းကို ဆိုလိုပါသလား ။ သို့ကည်းမဟုတ် ဝင်ငွေရ လမ်းမရှိသည့် လူအများကိုဆိုလိုခြင်း ဖြစ်ပါသလား။ သို့တည်းမဟုတ် တရားဝင် လုပ်ငန်းတစ်ရပ်ရပ် ထွင် ထုပ်ကိုင်ခြင်း မရှိသူ (ဝါ) ဥပဒေနှင့်ညီသည် ထုပ်ငန်းထစ်ရပ်ရပ် မလုပ်ကိုင်သူကို အလုပ်လက်မဲ့အဖြစ် သတ်မှတ်ပါသလား။  
ဤအရာများနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုရမည်။







# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

လက်ဝဲဘက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသော သုတေသနခေါင်းစဉ်များကိုကြည့်၍ မည်သည့်သုတေသနအမျိုးအစားကွင် ပါဝင်ကြောင်း ခွဲခြားဖော်ပြပါ။

- ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်မြို့နယ်အကွင်းရှိ နိုင်ငံရေးအရ ထောက်ခံအားပေးမှုကို လေ့လာခြင်း
- ၂၀၁၂ ဧပြီရွေးကောက်ပွဲလွန်ကာလ ရန်ကုန်မြို့ရှိ နိုင်ငံရေးအရထောက်ခံအားပေးမှုများကို လေ့လာခြင်း
- ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကိုမဲပေးသည်ကာလမှစတင်၍ ၂၀၁၂ ဧပြီရွေးကောက်ပွဲကာလ အထိ ရန်ကုန်မြို့ရှိ ပြည်သူများ၏ နိုင်ငံရေးအရ ကက်ကြွအားပေးမှု



# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

- ရန်ကုန်မြို့၊ လှိုင်မြို့နယ်အကွင်းရှိ နိုင်ငံရေးအရ ထောက်ခံအားပေးမှုကို လေ့လာခြင်း

Case study

ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်း

- ၂၀၁၂ ဧပြီရွေးကောက်ပွဲလွန်ကာလ ရန်ကုန်မြို့ရှိ နိုင်ငံရေးအရထောက်ခံအားပေးမှုများကို လေ့လာခြင်း

Cross-sectional study

ဖြန့်ကျက်လေ့လာခြင်း

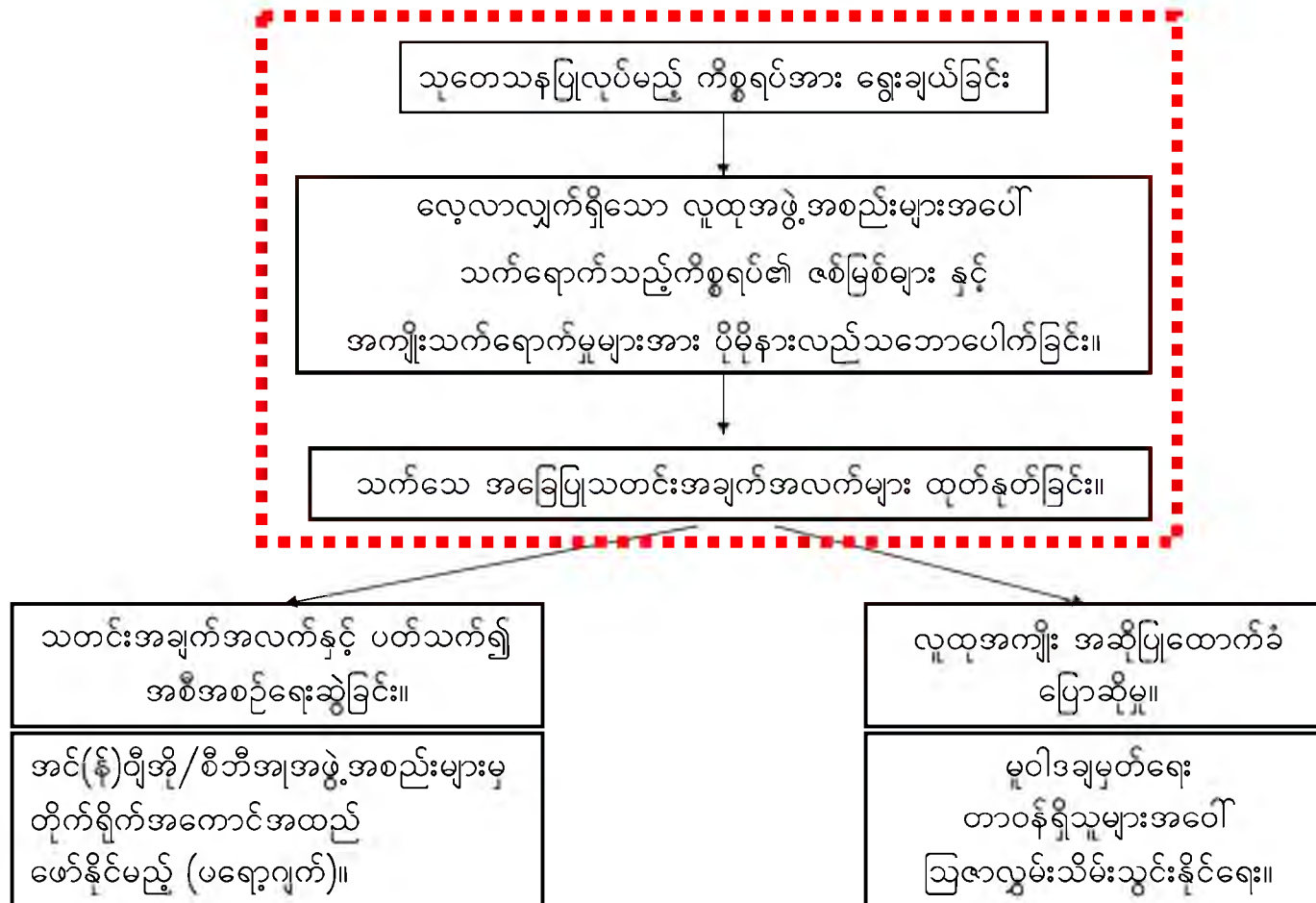
- ၂၀၀၈ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေကိုမဲဝေးသည့်ကာလမှစတင်၍ ၂၀၁၂ ဧပြီရွေးကောက်ပွဲကာလ အထိ ရန်ကုန်မြို့ရှိ ပြည်သူများ၏ နိုင်ငံရေးအရ တက်ကြွအားပေးမှု

Longitudinal study

ကာလအစဉ်အတိုင်းလေ့လာခြင်း



# အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေးသုတေသန - လုပ်ငန်းစဉ်



အနီရောင်ဖြင့် ဘောင်ခတ်ထားသည့် လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်များကို ယနေ့လေ့လာကြရမည်။



# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်

အိုင်ဒီယာနှင့် စိတ်ဝင်စားမှု



# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်

အိုင်ဒီယာနှင့် စိတ်ဝင်စားမှု

ဖွင့်ဆိုရှင်းလင်းခြင်း

လေ့လာသုတေသနလုပ်မည့်ကိန်းရှင်များနှင့်  
အခြေပြုသဘောတရားအဓိပ္ပါယ် တို့ကို  
ဖွင့်ဆိုပြောန်းပါ။



# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်





# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်





# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်



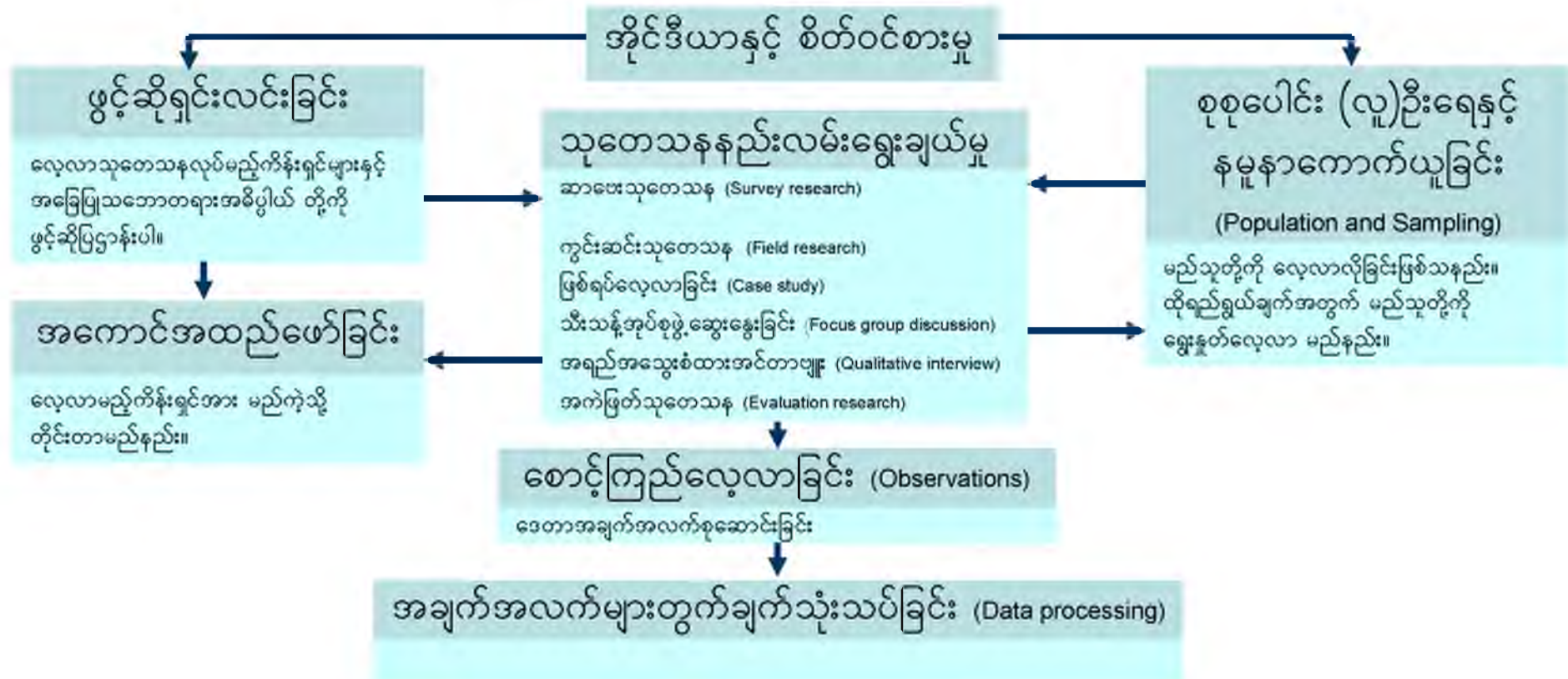


# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်



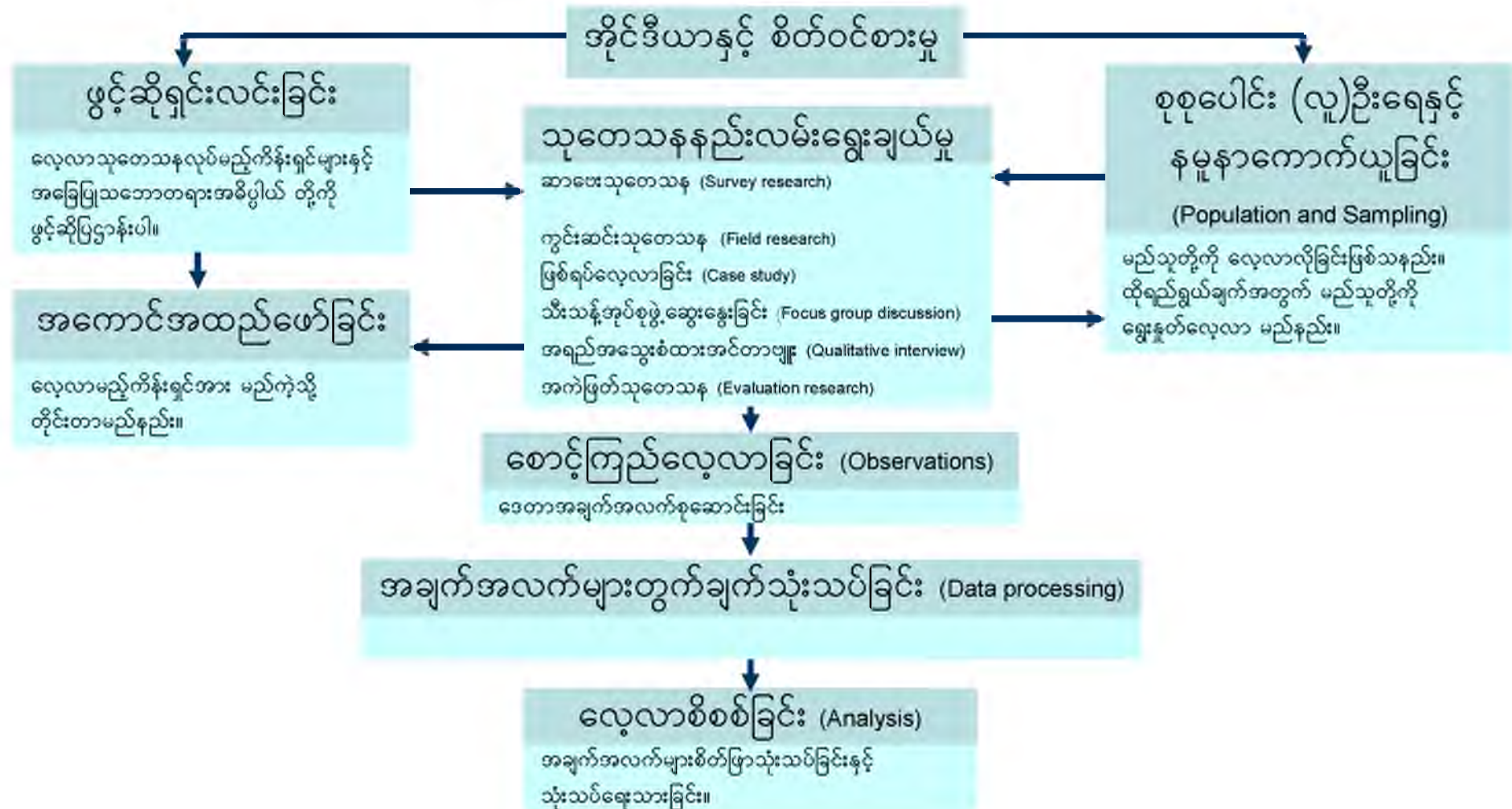


# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်



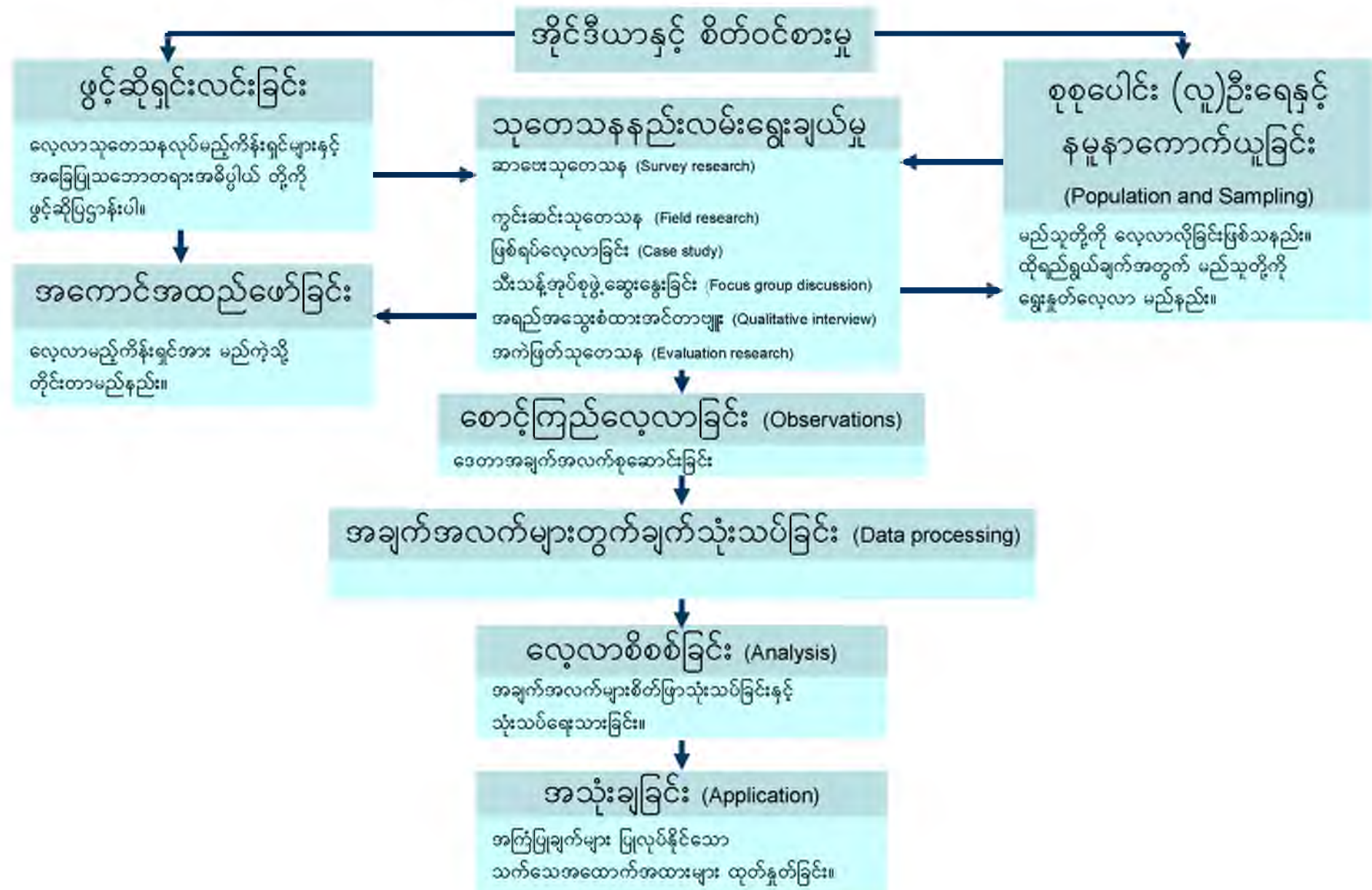


# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်

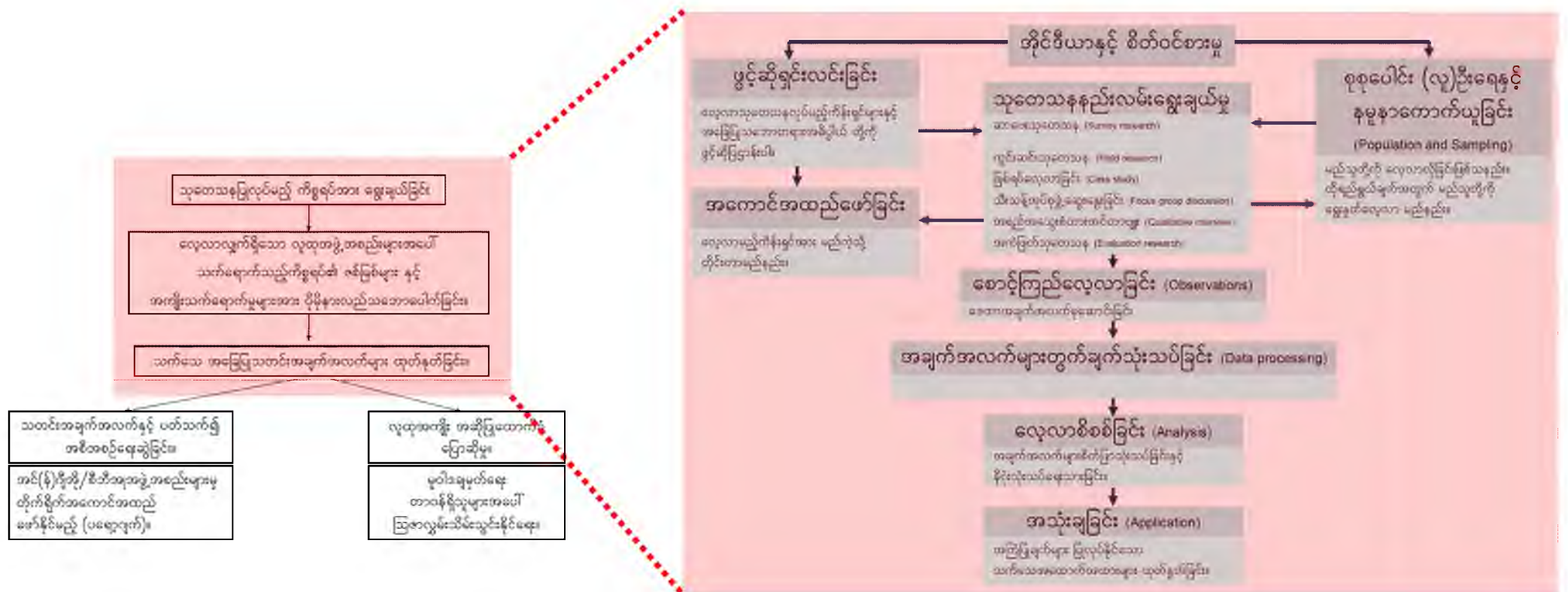




# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်







ပြီးခဲ့သည်အချပ်များတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြခဲ့သလို ညာဘက်ခြမ်းရှိ ပုံသည် ခေါင်းစဉ်ရွေးချယ်ခြင်းမှသည် သက်သေအခြေပြု သုတေသနပြုလုပ်ခြင်းအထိ သုတေသနပြုလုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်ကို ဖော်ပြထားသည်။

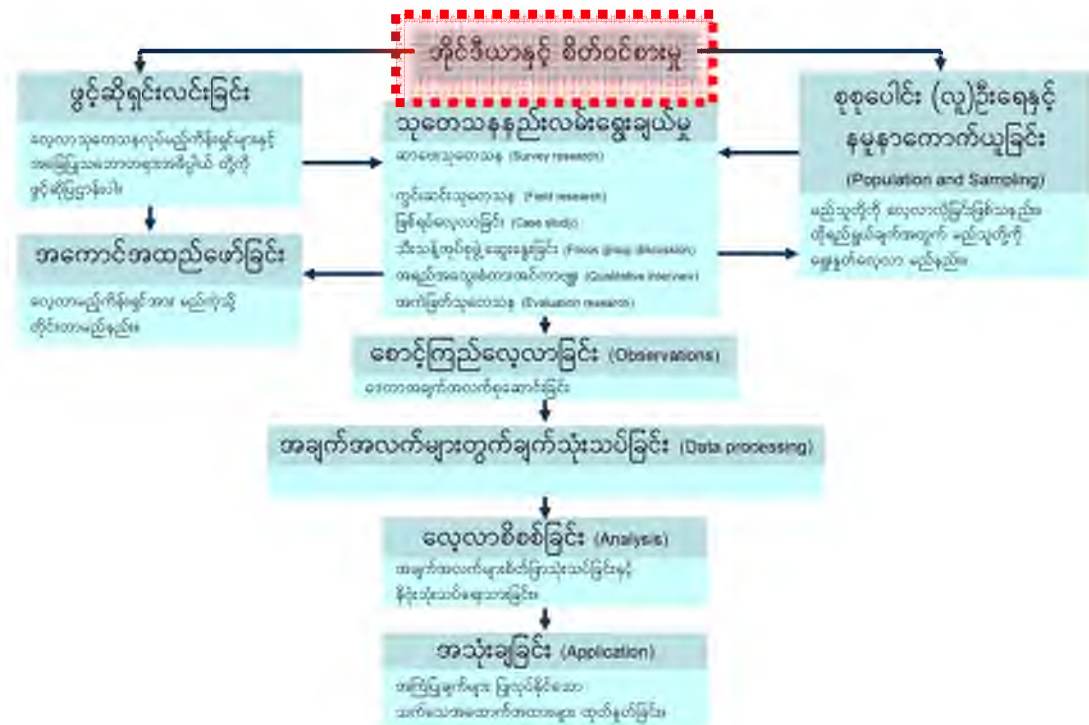






# လေ့ကျင့်ရန် အချိန်

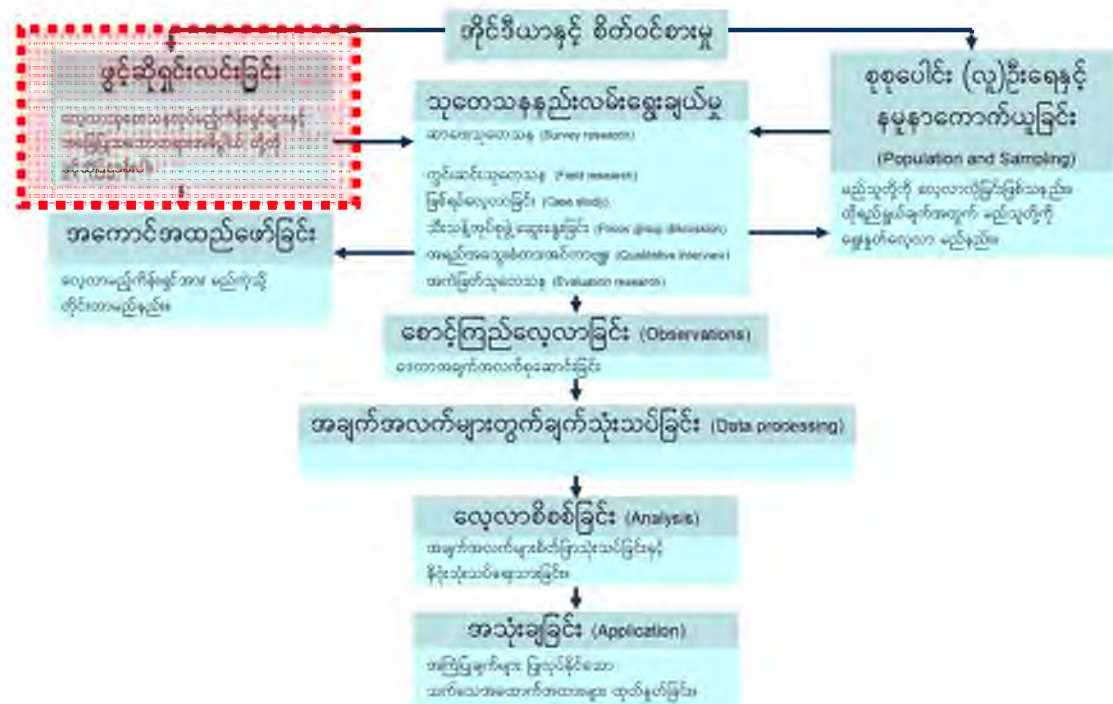
- “လူငယ်များအကြား ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ” အား စိတ်ဝင်စားသည်။





# လေ့ထုတ်ရန်အချိန်

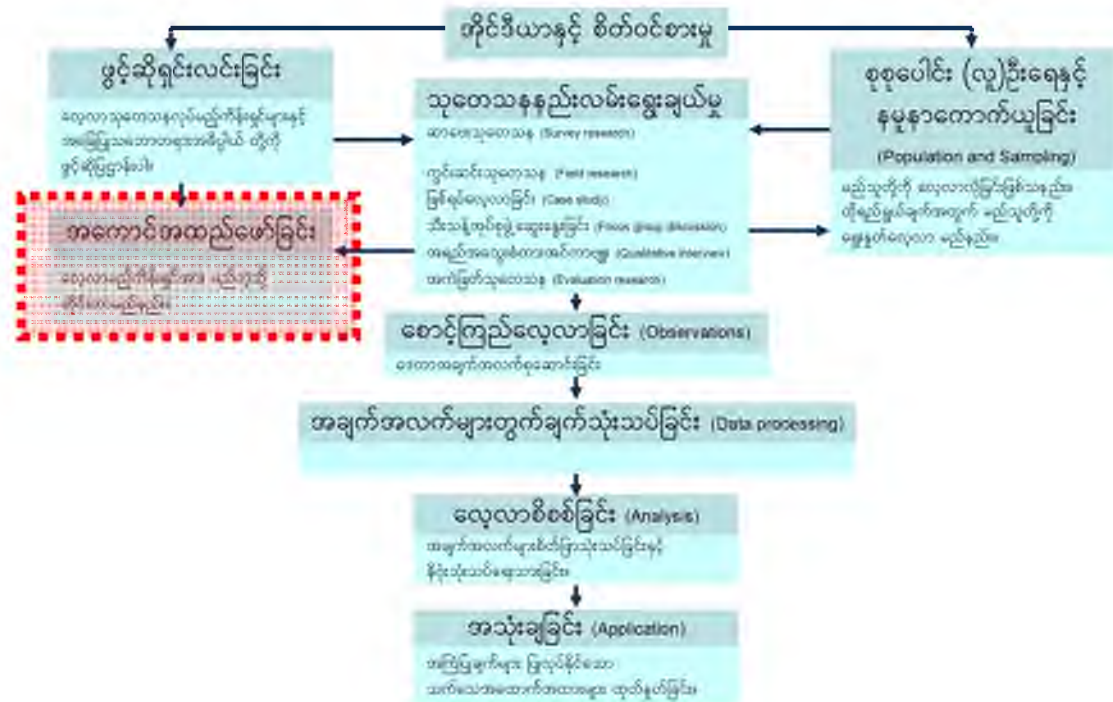
- “လူငယ်များအကြားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ”အား လေ့လာသည့်အခါ
- “ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ” ဆိုသည့် သဘောတရားကို မည်ကဲ့သို့ အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုမည်နည်း။





# လေ့ကျင့်ရန် အချိန်

- “လူငယ်များအကြားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ”အား လေ့လာသည့်အခါ
- “ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟုသုတ” ဆိုသည့်တိန်းရှင်ကို မည်သို့ တိုင်တားမည်နည်း။





# လေ့ကျင့်ရန် အချိန်

- “လူငယ်များအကြားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ”အား လေ့လာသည့်အခါ
- မည်ကဲ့သို့သော လူငယ်များကို လေ့လာမည်နည်း။ မည်သည့်အချက်များ ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည်နည်း။





ရှင်ဇော်နော်ရထာ



# သုတေသနအဆိုပြုလွှာ

## (Research Proposal)

သုတေသနအဆိုပြုလွှာတစ်ရပ်တွင် အောက်ပါတို့ပါဝင်သင့်သည်။

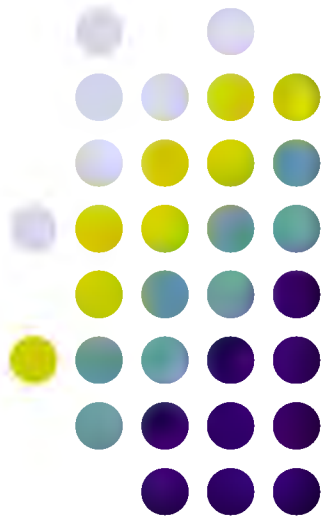
- ပြဿနာသို့မဟုတ် ရည်ရွယ်ချက် (Problem or Objective)။ ။ မည့်သည့်အရာကို လေ့လာလိုခြင်း ဖြစ်သည်။ မည်သည့်အတွက်ကြောင့် လေ့လာသင့်သည်။လေ့လာလိုသည့်အရာသည် လက်တွေ့ကျအရေးပါမှု ရှိ-မရှိ။
- စာအုပ်စာတမ်းလေ့လာချက် (Literature review)။ ။ ယခု သုတေသနပြုမည် ခေါင်းစဉ်နှင့် ပတ်သက်၍ ယခင်သုတေသန လုပ်ထားခြင်းရှိ - မရှိ။ ယခင်သုတေသန ရလဒ်များသည် တူညီတိုက်ဆိုင်မှု ရှိ- မရှိ၊ သဘောထားကွဲလွဲမှု ရှိ-မရှိ။
- လေ့လာမည့်အကြောင်းအရာများ (Subjects for study)။ ။ ဒေတာအချက်အလက်ကောက်ယူရန် အတွက် မည်သည်ကို (သို့) မည်သူ့ကို လေ့လာမည်နည်း။ လေ့လာမည့်အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက် ၍ ယေဘုယျဖော်ပြရခြင်း။ နမူနာ (sample) ကောက်ယူ သုံးသပ်ရန် အဆင်ပြေသင့်လျော်မှု ရှိ-မရှိ။
- လေ့လာတိုင်းတာခြင်း (Measurement)။ ။လေ့လာရန် အဓိကကျသည့် ကိန်းရှင်များမှာအဘယ်နည်း။ ၎င်းကိန်းရှင်များကို မည်သို့အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆို၍ မည်သို့ တိုင်းတာမည်။
- ဒေတာကောက်ယူပုံနည်းလမ်းများ (Data – collection methods)။ ။ လက်တွေ့တွင် ဒေတာကို မည်ကဲ့သို့ ကောက်ယူမည်။
- လေ့လာသုံးသပ်ခြင်း (Analysis)။ ။ လေ့လာသုံးသပ်မည့် ပုံစံကိုဖော်ပြခြင်း။
- အစီအစဉ်အချိန်ဇယား (Schedule)။ ။သုတေသနပြုလုပ်မည် အဆင့်ဆင့်နှင့် ပတ်သက်၍ အစီအစဉ်ရေးဆွဲဖော်ပြနိုင်လျှင် ကောင်းသည်။ ဤအရာသည် အဆိုပြုလွှာတွင် မပါဝင်လျှင်ပင် မိမိအတွက် ရေးဆွဲထားသင့်သည်။



Thank you!



# ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန၏ နယ်လမ်းညွှန်



။ ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန၏ နယ်လမ်းညွှန်

။ ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန၏ နယ်လမ်းညွှန်

။ ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန၏ နယ်လမ်းညွှန်

ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန

ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန



# အဓိပ္ပါယ်သတ်မှတ်ချက်နှင့်လုပ်ငန်းစဉ်

- လူမှုသုတေသနတွင် လူမှုလူမှုဗေဒတိုင်းတာခြင်းသည် အရေးပါသောလုပ်ဆောင်ချက်ဖြစ်သည်။ လူမှုဗေဒတိုင်းတာချက်သည် လက်တွေ့ဘဝကို ဂရုတစိုက်စူးစမ်းလေ့လာခြင်းဖြစ်သည်။ ရည်ရွယ်ချက်မှာ အရာဝတ္ထုနှင့် အဖြစ်အပျက် (events) များကို ကိန်းရှင်(သို့) ကဏ္ဍများ (categories) ဖြင့်ဖွဲ့စည်းထားသော ဂုဏ်အင်္ဂါများ (attributes) အနေဖြင့် ဖြန်လည်ဖော်ပြနိုင်ရန်ဖြစ်သည်။ လူမှုဗေဒတိုင်းတာခြင်းသည် အဆင့်နှစ်ဆင့်ပါဝင်သော လုပ်ငန်းစဉ်ဖြစ်သည်။

-ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုခြင်း။ လေ့လာမှုတစ်ခုတွင် ပါဝင်နေသည့် မတိကျသောကိန်းရှင်များကို ပိုပြီးရှင်းလင်းတိကျ၊ ပိုပြီးအဓိပ္ပါယ်ရှိစေရန်ပြုပြင်ခြင်းဖြစ်သည်။ အချုပ်အားဖြင့်ကိန်းရှင်များကို တိတိကျကျအဓိပ္ပါယ် သတ်မှတ်ခြင်း ဖြစ်သည်။

-အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း ။ သက်ဆိုင်ရာ ကိန်းရှင်များကို မည်သို့ တိုင်းတာမည်ဟူသော သုတေသနနည်းလမ်း အဆင့်ဆင့်ကို ရေးဆွဲချမှတ်ခြင်းဖြစ်သည်။ အချုပ်အားဖြင့်မည်သည့် သုတေသနနည်းလမ်းများကို အသုံးပြုရန်နှင့် ကိန်းရှင်များပေါ်တွင် သုတေသနလုပ်ဆောင်ရန်အလို့ငှာ မည်သည့်ကဏ္ဍခွဲ (categories) များဖန်တီးမည် ကို ဆိုလိုသည်။



# မည်သည့်တို့ကိုတိုင်းတာနိုင်သနည်း။

လူမှုဗေဒတွင် တိုင်းတာရနိုင်သည့်အရာ(၃)ခုရှိပါသည်။

၁။ ကိုက်ရှိုက်တွေ့မြင်လေ့လာနိုင်သောအရာများ။ ဥပမာ - လေ့လာခံ (သို့) အင်တာဗျူးခံ လူတစ်ဦး၏ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ လက္ခဏာများ(ကျား/မ၊ အရပ်အမြင့်၊ အသားရောင်)။

၂။ ကိုက်ရှိုက်တွေ့မြင်လေ့လာမှုမပြုနိုင်သောအရာများ။ ဥပမာ - ကိုယ်ကိုင်ဖြေဆိုသောစစ်ကမ်းမေးခွန်းလွှာ (self-administered question)၏ အဖြေအရသိရှိနိုင်သော လူကံစယောက်၏စရိုက်။

၃။ ကိုက်ရှိုက်သော်လည်းကောင်း၊ သွယ်ဝိုက်၍သော်လည်းကောင်း တွေ့မြင်လေ့လာမှုမပြုနိုင်သော ပညတ်များ။ ဆုပ်ကိုင်ရန် ခက်ခဲသော်လည်း လူအများနားလည်နိုင်သော အတွေးအကြံများ။



# ဥပမာ - နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှု

- နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှုကို ကိန်းရှင်တစ်ခုအဖြစ်လေ့လာကြမည်ဆိုကြပါစို့။

ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုခြင်း နိုင်ငံရေး ထောက်ခံအားပေးမှု ကိန်းရှင်ကို အောက်ပါအကိုင်ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုနိုင်ပါသည်။

- နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှုသည် နိုင်ငံရေးအယူအဆများကို လူအများကြိုက်နှစ်သက်မှုနှင့် သက်ဆိုင်ပါသည်။
- နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှုသည် နိုင်ငံရေးပါတီများကို လူအများကြိုက်သောနိုင်ငံရေးအယူအဆနှင့် နီးစပ်သည်ဟု ထင်မြင်ထူဆမှုနှင့် သက်ဆိုင်ပါသည်။
- နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှုသည် ၎င်းနိုင်ငံရေးအယူအဆများကို ကာကွယ်မြှင့်တင်လိုသော စိတ်အားထက်သန်မှု နှင့် သက်ဆိုင်ပါသည်။

အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှုသည် ဆိုင်ရာလက်ခံခြင်းကို အောက်ပါကဏ္ဍများအပေါ်တွင် အခြေခံ၍ လက်တွေ့လေ့လာတိုင်းတာ နိုင်ပါသည်။

- ပါတီတစ်ခုတွင် အဖွဲ့ဝင်ခြင်း
- ပါတီအစည်းအဝေးများတွင် ပါဝင်မှု။
- ပါတီတစ်ခုခုကို မဲပေးထောက်ခံမှု။
- ပါတီမှ အဆိုပြုသော ဥပဒေတစ်ရပ်ရပ်ကို ထောက်ခံခြင်း၊ ဆန့်ကျင်ခြင်း။

တစ်ဦးချင်းစီမှ ရရှိသော အချက်အလက်များပေါ်မူတည်၍ သုတေသနသည် နိုင်ငံရေးထောက်ခံအားပေးမှုနှင့် ၎င်း၏ကွဲပြားခြားနားသော မျက်နှာစာများအကြောင်းကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှုနှင့် ရှာဖွေတွေ့ရှိမှုများ ပြုလုပ်နိုင်မည်။



# ဥပမာ - ဘာသာတရားကိုင်းရှိုင်းမှု

ဘာသာတရားကိုင်းရှိုင်းမှုအကိမ်အနက်ကို ကိန်းရှင်တစ်ခုအနေဖြင့် လေ့လာမှုပြုကြမည်ဆိုကြပါစို့။  
တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ဘာသာရေးယုံကြည်ယုံကြည်ချက်နှင့် ထိုဘာသာတရား၏ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို  
ဘယ်လောက်လိုက်နာမှုရှိမရှိ ကိုသေသရန်ဖြစ်သည်။

**ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုခြင်း** ဘာသာတရားကိုင်းရှိုင်းခြင်း  
ဆိုင်ရာကိန်းရှင်များကို အောက်ပါအတိုင်း  
စီစစ်ခွဲလျက်နိုင်ပါသည်။

- ဘာသာရေးကျမ်းစာဗဟုသုတအနည်းအများ(ဥပမာ-  
ပိဋကတ်သုံးပုံ)
- ဘာသာရေးဆိုင်ရာအခမ်းအနားနှင့်  
ပတ်သက်သောယုံကြည်မှု။
- ဘာသာတစ်ခုတည်းမှ ဂိုဏ်းဂဏ ကို လက်ခံခြင်း၊  
ငြင်းပယ်ခြင်း (လေရဝါဒဗုဒ္ဓ ဘာသာ သီးသန့်(သို့)  
နက်များကိုကိုးကွယ်ခြင်း)

**အကောင်အထည်ဖော်ခြင်း** ဘာသာရေးဆိုင်ရာကိုင်းရှိုင်းမှုနှင့်  
ပတ်သက်သောကိန်းရှင်များကို အောက်ပါကဏ္ဍကွဲများဖြင့်  
တိုင်းတာနိုင်သည်။

- စေတီပုထိုး၊ ဗလီ၊ တိဏ်း ။ဘုရားကျောင်းများသို့  
သွားရောက်ဝတ်ပြုသောအကြိမ်အရေအတွက်။
- ဘာသာရေးလှူပံ့များ (သို့)  
ဘာသာရေးအဖွဲ့အစည်းများတွင် ပံ့ပိုးပါဝင်လေ့ရှိသည့်  
အကြိမ်ရေ။
- ဖတ်မှတ်ခဲ့ဖူးသော ဘာသာရေးကျမ်းစာအရေအတွက်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

တိုင်းတာရမည့်အဆင့်

ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုခြင်း



အတောင်အထည့်ဖော်ခြင်း



တိုင်းတာခြင်း

ဥပမာ - လူတန်းစားအလွှာ

လူတန်းစားအလွှာတူသောသဘောတရား၏  
မျက်နှာစာအမျိုးမျိုးမှာ အဘယ်နည်း။

ထိုမျက်နှာစာအမျိုးမျိုးကို မည်ကဲ့သို့ တိုင်းတာရမည်နည်း။

၎င်းမျက်နှာစာအမျိုးမျိုးတို့ တိုင်းတာနိုင်ရန် မည်သို့သော  
သုတေသနနည်းများကို အသုံးပြုရမည်နည်း။



။လှိုင်နုဌာယမ ငှ်ဃိးထွဲခွဲကြိယလေခးယထွဲခွဲလ-  
။လှိုင်နုဌာယမ ငှ်ခိခဒွဝထွဲခွဲဌာယ မှာဒွလ ယထွဲခွဲလ-

။လှိုင်လဂြုဒွနွဲကဌာယခးဒွယထွဲ  
ခွဲခးငါးနွဲခိးကခ ဂြုဒွကခဌာယမခခ ဒွယထွဲခးထွဲခွဲလဲနလယခလဲ

။လှိုင်လဌာယမ  
ဌာယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ ယထွဲခး ဌာယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ နွဲယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ  
ခးခလဲဂ ခွဲနွဲ (ခိခဒွဝ)ဌာယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ ငှ်ခိခဒွဝခးခိးထွဲ

နွဲယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ(ဂ)-  
ခိခဒွဝ(င)-

။လှိုင်နုဌာယမ ငှ်ခိး  
ခိးခလဲခလဲခလဲ ဌာယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ ဌာယထွဲခးထွဲခွဲယလဲ

ထွဲခးထွဲခွဲယလဲ - ငှ်ခိ

နွဲခွဲခွဲယလဲ

ခွဲခွဲယလဲ

ခွဲခွဲယလဲ

ခွဲခွဲယလဲ

ခွဲခွဲယလဲ



# တိုင်းတာမှုအဆင့်ဆင့်

ခြုံငုံမှုရှိပြီး (exhaustive) သီးခြားရပ်တည်သော (mutually exclusive) ကဏ္ဍများ (categories) ကို တည်ဆောက်ခြင်းဖြင့် တိန်းရှင်တစ်ခု၏ တိုင်းတာမှုအဆင့်ကို တွတ်ဆနိုင်သည်။

- အခြေခံအကျဆုံးသော တိုင်းတာမှုမှာ - အမည်နာမတိုင်းတာမှုဖြစ်သည်။
- နာမကိန်းရှင်များ (nominal level variables) သည် အမည်နာမနှင့် ပညတ်ချက်ရှိသော ကိန်းရှင်များဖြစ်သည်။
- ဥပမာ - လိင်သည် (ကျား/မ) ဟူသော ဂုဏ်အင်္ဂါနှစ်ခု ပိုင်ဆိုင်ထားသည့် နာမကိန်းရှင်တစ်ခုဖြစ်သည်။
- ဆံပင်အရောင်သည်(အညို၊ ရွှေဝါ၊ အနီ၊ အနက်) စသည် ဂုဏ်အင်္ဂါများ ပိုင်ဆိုင်ထားသည့် နာမကိန်းရှင် နောက်တစ်ခု ဖြစ်သည်။
- မွေးရပ်ဇာတိသည်လည်း နာမကိန်းရှင်နောက်တစ်ခုဖြစ်ပြီး ၎င်းကို (ရန်ကုန်၊ မန္တလေး နှင့် အခြား)ဟူသော ကဏ္ဍများဖြင့်ခွဲ၍ တိုင်းတာနိုင်သည်။



ပွားကားလေဗုဒ္ဓထုတေးဗေဒ၌ ဣလင်းငါးယံ ငါးစုံ (းဂြံ၌၊စွ၌၊ယံ၌၊လေ။းလေ၌)

၎င်းတို့အားလုံးသည် ယူဇံမြစ်ဝကျွန်းပေါ်ဒေသတွင် နေထိုင်ကြပြီး နေရာအများစုမှာ အိန္ဒိယနိုင်ငံနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတို့၏ နယ်နိမိတ်အနီးတွင် တည်ရှိပါသည်။

၂။ ငွေလစာလစာ၊ ငွေကြေး (ငွေ)၊ ငွေကြေးဝင်၊ ငွေကြေးထွက်၊ ငွေကြေး - ငွေကြေးထွက်၊ ငွေကြေးထွက်

ဣလင်းငါးယ ဖြောင်းဘဲ ချိုးငါးဘဲနွယ် လေခွံယူငါးလဲ ခွံခေငါးလဲ ဣလင်းငါး**ဘဲနွယ်ဂျီဝီ**

၌ထဲ၌ထဲဇနာငယ်း၌ပွဲ



# တိုင်းတာမှုအဆင့်ဆင့်

တတိယအဆင့် တိုင်းတာမှုသည် ကြားတူတိုင်းတာမှုဖြစ်သည်။

- ကြားတူကိန်းရှင်အဆင့်ဆိုသည်မှာများသည် အမည်နာမနှင့် ပညတ်ချက်ရှိသော ကိန်းရှင်များဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့၏ ကဏ္ဍများသည် အဆင့်စီစဉ်ပြဆိုထားသည့်အပြင် နီးစပ်ရာကဏ္ဍများသည် တစ်ခုနှင့် တစ်ခုအတွာအဝေး တူညီသည်။
- ဥပမာ အသက်အပိုင်းအခြားအုပ်စုကို အောက်ပါတဏ္ဍများခွဲ၍ တိုင်းတာနိုင်သည့်။  
( ၀-၂၀ နှစ်                      ၂၁-၄၀ နှစ်                      ၄၁-၆၀ နှစ် )



# တိုင်းတာမှု အရည်အသွေး

တိကျမှု (precision) နှင့် မှန်ကန်မှု (accuracy) အပြင် တိုင်းတာမှုအရည်အသွေးကို အဆုံးအဖြတ်ပေးသော အခြားအရာများမှာ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်မှု (validity) နှင့် ယုံကြည်ကိုးစားနိုင်မှု (reliability) တို့ဖြစ်သည်။



■

[illegible]



၂။ လက်တွေ့စမ်းသပ်မှုများ အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြချက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမည်။

ၥြုကွဲးယးပွဲ

[illegible]

။ဣဏဒ္ဒန္တိယေးဒ္ဒဗ္ဗံ ဝိပက္ခိယဓက/ဝိနိယဓဌာဓ္မံ ဣဒ္ဓလံဗ ဖြူဝိဗ္ဗးဇကဏဒ္ဒလံဗ  
ဒွံဗြးဇေးဒ္ဒဗြဠလလံဓဝိဌာယသဓက/ယသဓန္တိန္ဒြိယဌာဒ္ဓိဒ္ဓလံဗ

[illegible]

ကေဂဉ်း နီဉ်းလၢဝဉ်းဉ်းဉ်းဉ်းဉ်းဉ်း



၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်ရှိ နေထိုင်ရာများနှင့် နေထိုင်သူများ၏ နေထိုင်မှုပုံစံများကို လေ့လာဆန်းစစ်ရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ကွဲနွဲးငွဲးယွဲး ဂွဲးယွဲး  
းငွဲးယွဲး ဂွဲးယွဲး



။ ဤနဏဂြ ၀၅၅၅၂းထွဲပွဲမင်္ဂလာဒုံမင်းယုဒဏ္ဍိယ ယးဗုလးဗုဒ္ဓဗုဒ္ဓဗုဒ္ဓဗုဒ္ဓ ဗုဒ္ဓဗုဒ္ဓ(၇)းဗုဒ္ဓဗုဒ္ဓဗုဒ္ဓ

[illegible][illegible][illegible][illegible]



။ဣလဂ္ဂစရိဒ္ဓဂးငါး ခ်ယေးဒွတ္တ  
လေခဗ်ခိဉ်လခဏ္ဍေးဒွဩဝါယ ခွန်ခိဉ်နွေးထေးပွဉ်ဩဝါယငါးငါးလခဏ္ဍေး ဒွဉ်းယေးဒွဉ်လခဏ္ဍေး

ပွဉ်ဩဝါယ ယဉ်ယေးခဏ္ဍေးယ ခိဉ် နထေဒွန်ထေဒွဉ်ယဒွဉ်နွဉ်ဒွဉ်  
ဒွဉ်ဩဝါယနွဉ်နွဉ်နွဉ်လခဏ္ဍေးဒွဉ်ဩဝါယငါးငါးလခဏ္ဍေး ယေးငါးလခဏ္ဍေး

ဣလလခဏ္ဍေးလခဏ္ဍေး  
ပွဉ်ခဏ္ဍေး/ပွဉ်ဒွဉ်နွဉ်ယခဏ္ဍေးယ ယေးဒွဉ်နွဉ်နွဉ်နွဉ်နွဉ် ယေးငါးလခဏ္ဍေးနွဉ်နွဉ်နွဉ်နွဉ်

။ဣလဂ္ဂစရိဒ္ဓယနလယခဏ္ဍေး  
လေခဏ္ဍေးခိဉ်လခဏ္ဍေးဒွဉ်ဩဝါယ ခွန်ခိဉ်နွေးထေးပွဉ်ဩဝါယ နလယခဏ္ဍေးဒွဉ်ယခဏ္ဍေးဒွဉ်ဩဝါယ

~~ခိဉ်လခဏ္ဍေးဒွဉ်ဩဝါယ ခွန် ခိဉ်နွေးထေးပွဉ်ဩဝါယ~~



ဒုဗ္ဗိန္ဒြလဗ လေဝလးဒုဗ္ဗိဓက ဣလဌလေဝလးဒုဗ္ဗိဓကဗ္ဗိဓက ဓိဒ္ဓန္တးထေးယ -  
ဒုဗ္ဗိဓကလးဒုဗ္ဗိ ဖြဲးငါးလေး ယေးငါးဒုဗ္ဗိဓက လေဝဒုဗ္ဗိဓက ဓိဒ္ဓန္တးထေးယ ဓိဒ္ဓန္တးထေးယ -

။ဣလဌလေဝ နှစ်ဗ္ဗိဓကလေးဒုဗ္ဗိဓက နှစ်ဗ္ဗိဓကလေးဒုဗ္ဗိဓက နှစ်ဗ္ဗိဓကလေးဒုဗ္ဗိဓက

ဒုဗ္ဗိဓကလေးထေးယ -  
(ဣလဌလေဝလေးဒုဗ္ဗိဓက ဣလဌလေဝလေးဒုဗ္ဗိဓက) ဓိဒ္ဓန္တးထေးယ -  
(။ဣလဌလေဝလေးဒုဗ္ဗိဓက လေဝဒုဗ္ဗိဓက) ဓိဒ္ဓန္တးထေးယ -  
။ဣလဌလေဝလေးဒုဗ္ဗိဓက

။နှစ်ဗ္ဗိဓကလေးထေးယ ဖြဲးငါးလေး ယေးငါးဒုဗ္ဗိဓက ယေးငါးဒုဗ္ဗိဓက

။နှစ်ဗ္ဗိဓကလေးထေးယ ဓိဒ္ဓန္တးထေးယ ဖြဲးငါးလေး ယေးငါးဒုဗ္ဗိဓက ယေးငါးဒုဗ္ဗိဓက

ပုဏ္ဏ



Thank you!



A 10x10 grid of colored circles representing a 2D lattice. The circles are colored in a gradient from light blue/purple on the left to yellow/green on the right, with some circles having a glowing effect.

5

1

1

50

ဒွတ္တိကဿဓဇနိန္ဒာ ၁၅



ထီးဥယျာဉ်ဖွင့်လှစ်ရန် ၁၂ လခန့် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့ရသော သံဃာ့ဥဉ်ကျေးဥယျာဉ်

[illegible]

ငလးငလးလံဝေ(ငွေ)ငလးဂေဂ နေဗြေဗေဒ်လံဝေ ပွဲကိစ္စိဝေငလးလံဝေ ဖွဲလံဝေလံဝေ  
ပွဲကားလံဝေဗေဒ်ကိစ္စိဝေ ။လံဝေလံဝေပွဲပွဲးဒ်ဒ်ကိစ္စိဝေဂေဂလံဝေဒ် ဒ်ဒ်လံဝေငလးငလးငလးငလးငလး  
ငလးပွဲကားလံဝေ ။လံဝေ(ငွေ)ကားလံဝေလံဝေ ဒ်ဒ်လံဝေကိစ္စိလံဝေ ဖွဲကားငလးကိစ္စိ

၌ဤဥပဒေ၏အကျဉ်းချုပ်ကို ဤသို့ဖော်ပြပါသည်။ ။

ဒုဗ္ဗိကဿဓဇ္ဇိန္ဒ



# နမူကောက်ယူခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်

- သုကေသနကွင် နမူနာပြုလေ့လာသားသော လူနည်းစုကို အသုံးပြု၍ လေ့လာရန်ရည်ရွယ်သားသော နယ်ပယ်ရှိ ယူလုကစ်ရပ်လုံးကို ပိုမို၍တိတိကျကျ ကိုယ်စားပြုနိုင်ရန်။
- နမူနာပြုသားသော လူစုမှ ထုတ်ယူရရှိသားသော ဝေဘုသျှကောက်ချက်များကို ထိုနယ်ပယ်ရှိ လူထုတစ်ရပ်လုံး အကွက်ပါ မှန်ကန်စေရန်။



# နမူနာကောက်ယူခြင်းနှင့် အချက်အလက်ပြောပြသူ

- သုတေသနစီမံကိန်းတစ်ခုအတွက် နမူနာကောက်ယူခြင်း ပုံစံရွေးချယ်ခြင်းသည် သမားတို့အချက်အလက် ပြောပြနိုင်သူပေါ်တွင် မူတည်၍ ပြောင်းလဲရပါမည်။
- အချက်အလက်ပြောပြနိုင်သူဆိုသည်မှာ သုတေသနဆိုင်ရာ လေ့လာနေသော လူမှုကိစ္စရပ်များကို ကောင်းစွာသိရှိထားသော အချက်အလက်များကို ပြန်ပြောရန်ဆန္ဒ ရှိသူကို ဆိုပေသည်။



။ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်း ဖြစ်သည်။

ဤသို့သောအခါ၌ ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်းသည် ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်းဖြစ်သည်။ ဤသို့သောအခါ၌ ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်းဖြစ်သည်။

။ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ (ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့)

ဤသို့သောအခါ၌ ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်းသည် ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်းဖြစ်သည်။ ဤသို့သောအခါ၌ ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့ကို ခံစားရခြင်းဖြစ်သည်။

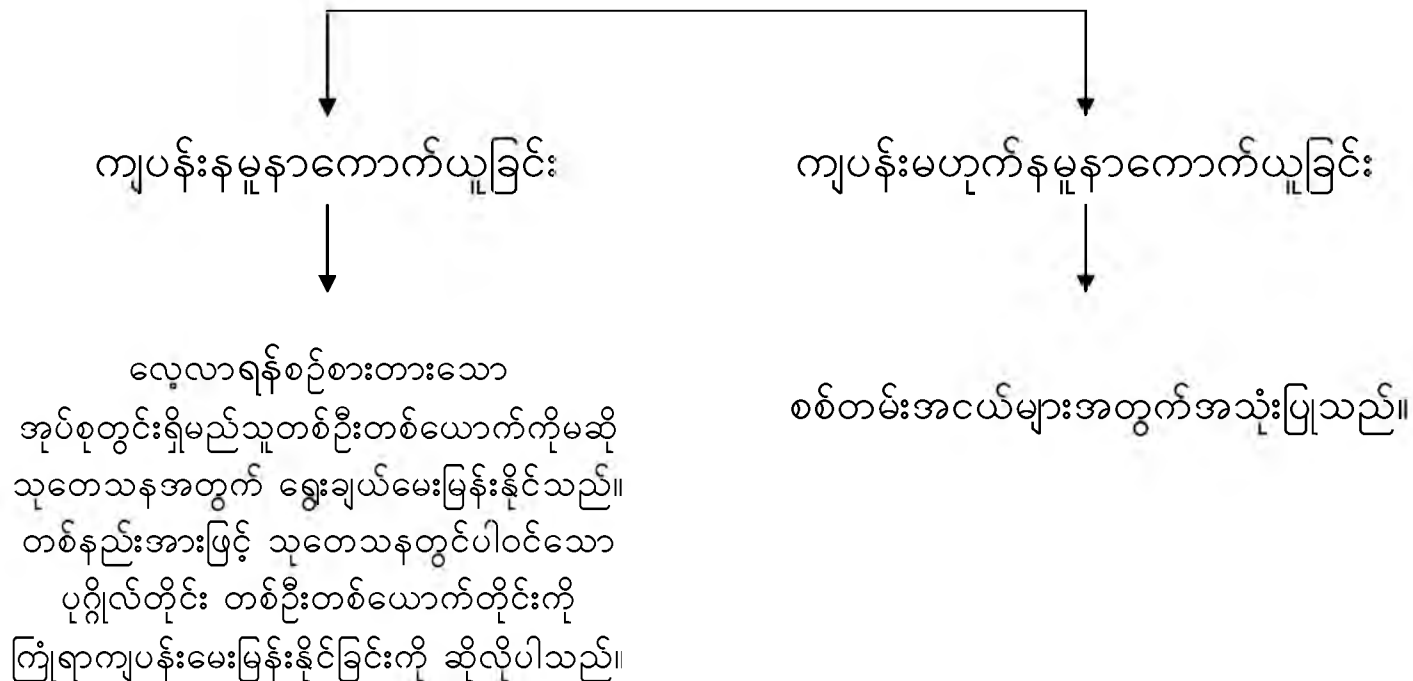
(representative sample)

ဣန္ဒြေလက္ခဏာတို့



# နမူနာကောက်ယူခြင်းအမျိုးအစားပုံစံ

ကိုယ်စားပြုနမူနာကောက်ယူခြင်းသည် သီအိုရီဆိုင်ရာသဘောကရားဖြစ်၍ လက်တွေ့ကွင်းနမူနာကောက်ယူခြင်းနည်း(၂)မျိုးကို အသုံးပြုကြပါသည်။ ၎င်းတို့မှာ (၁) ကျပန်းနမူနာကောက်ယူခြင်းနှင့်(၂) ကျပန်းမဟုတ်နမူနာ ကောက်ယူခြင်းကို ဖြစ်ကြပါသည်။





# ကျပ်နီးမဟုတ်နမူနာကောက်ယူခြင်း

သုတေသနဆိုင်ရာ လူအင်အားလုံလုံလောက်လောက် မရရှိခြင်းနှင့် ငွေကုန်ကြေးကျနည်းပြီး အလွယ်ကူဆုံးမှ ကျပ်နီးမဟုတ်နမူနာ ကောက်ယူခြင်းပင်ဖြစ်ပါသည်။ (ကျပ်နီးမဟုတ် နမူနာကောက်ယူခြင်းမှာ လူအင်အားနှင့် ငွေကြေး အကုန်အကျနည်းပြီး အလွယ်ကူဆုံးသော သုတေသန နည်းလမ်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။)

အရည်အသွေးစံထားသုတေသနအတွက် အလွန်အသုံးဝင်သောနည်းလမ်းဖြစ်ပါသည်။

၎င်းတွင်(၄)မျိုးထပ်မံခွဲခြားထားပါသည်။

- ကြုံရာနီးစပ်နမူနာကောက်ယူခြင်း။ (Convenience Sampling)
- စိစစ်ရွေးချယ်နမူနာကောက်ခြင်း။ (Purposive/Judgmental Sampling)
- ဆင့်ကဲနမူနာကောက်ခြင်း(သို့)စနိုးဘောနည်း။ (Snowball Sampling)
- အချိုးကျခွဲဝေနမူနာကောက်ယူခြင်းတို့ဖြစ်ပါသည်။ (Quota Sampling)



# ကြံ့ရာနီးစပ်နမူနာကောက်ခြင်း

- လိုအပ်သောအချက်အလက်ကောက်ယူစုဆောင်းစဉ်အလွယ်တကူ အနီးကပ်ရှိနေသော နီးစပ်အဆင်ပြေရာ ပုဂ္ဂိုလ်များကို နမူနာအားဖြင့် ထည့်သွင်းကောက်ယူခြင်းကို ဆိုလိုသည်။
- လူမှုသုတေသနများတွင် အသုံးပြုလေ့သိပ်မရှိ။
- ဆေးပေးခန်း/ဆေးကုခန်းအခြေစိုက်လေ့လာမှုတွင် သုံးပါသည်။
- ဥပမာ - ဆေးပေးခန်းရှိ မိမိအလှည့်စောင့်နေရသော လူနာများအား နမူနာအဖြင့်မေးမြန်းခြင်း။

## Convenience sampling

X X X X X

X X X X X

**X X X X X**

---

**X X X X X**

X X X X X

X X X X X

X X X X X



။ ဣလကုတ္တိ ဥဂးဥဗြးနွံတြးကခါဂြဏ်နီနုဂုးနွံဃါဩ  
 ဇ်းဥဗြးနွံတြးကခဝံလကဂြာဥထမဂုးနွံဃါဩ ဂ်းဃါ ဝဲဥဃဇလံ လဏခဗ်းၼ်းၼ်းမနခမဗြခမးဗခကးနွံဃါ  
 ဖြိဌာလဌာဂံနီနုမဗြခမဌာလဗခးဝွဲဗခမ္ဘဗ်းထေ ။ ဣကဗးနွံတြးက ဖွးဃါဇလံလကဂြာဥထမဂံဂြာဏ  
 ဃါဇလံလကခးဃီးဝွဲကုတ္တ ဃါဇလံးဃီးဃီးဝွဲဝွဲ နမဗြခမးဗခကးနွံဃါ ဥဝိဃဌာဗီးဗိခဝီဇဝံ

။ဣဇာဗဲးနွဲးကတုၤနီၤဖိၤ ဂွၢ်းငါးနီၤလၢကတုၤနီၤ ဂွၢ်းငါး  
နီၤလၢကတုၤနီၤ ဂွၢ်းငါးနီၤလၢကတုၤနီၤ ဂွၢ်းငါးနီၤလၢကတုၤနီၤ ဂွၢ်းငါးနီၤလၢကတုၤနီၤ

၁၁။ ဂွေ့ငွေငွေကွလဲ၊ ဂြဲဇွဲယနဲယခဲ နွဲနွဲငွေ  
ပွဲဥဂြဲယ ဖြဲငါးငါးလဲ ဂွဲယနဲယခဲ ခွဲဥကွဲယထွဲလဲ ဖြဲငါးငွေဖဲ ဝဲခဲငွေငွေ ဖြဲကွဲနွဲယနွဲ

-ယဇာတ် ခွဲ၍ ကွယ်ယဇာတ် ခွဲ၍ ခွဲ၍ ခွဲ၍ ခွဲ၍



စိစစ်ရွေးချယ်မှုနာကောက်ခြင်း

- သတ်မှတ်ထားသော (သို့) စိတ်ဝင်စားသောကိစ္စရပ်အတွက် နမူနာများကို စိတ်ကြိုက်စိစစ်ကြိုတင် ရွေးချယ်ထားခြင်း။
- သုတေသနအတွက် အသုံးဝင်သော/အသုံးလိုသောအကြောင်းတရားများကို မူတည်၍ သုတေသန ပညာရှင်မှန်မူနာများကို ဆုံးဖြတ်ရွေးချယ်ထားခြင်း။
- (အသေးစိတ်)မေးမြန်းခြင်း၊ အချက်အလက်ပြောပြနိုင်သူနှင့် တွေ့ဆုံမေးမြန်းခြင်း။
- အရည်အသွေးစံထားသုတေသနအတွက် လွန်စွာအသုံးဝင်ခြင်း။

## Purposive sampling

[illegible]



॥ ဣန္ဒြေစုံစုံ

နှိပ်ငြိမ်းမှုများကို ဖယ်ရှားရန် အရေးကြီးသော အချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

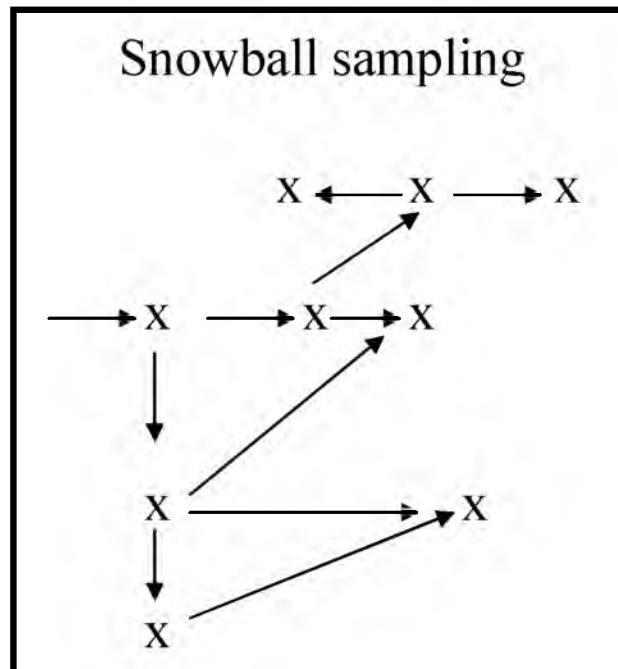
[illegible][illegible]

ယဇာဏ - ခွဲပြွဲယဇာဏနီဇ်ဂှ်းဒီဒုဝဏ္ဏ



# ဆင့်ကဲနမူနာကောက်ခြင်း(သို့)စနိုးဘောနည်း

- အချက်အလက်ပြည့်ပြည့်စုံစုံဝေးနိုင်သူကို ရှာဖွေရာတွင် အသုံးဝင်ခြင်း။
- မေးမြန်းရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်စာရင်းကို အတိအကျမသိသောအခါ သုံးနိုင်ခြင်း။
- တစ်ဦးစ၊ နှစ်ဦးစမှစတင်၍ အဓိကအချက်အလက်ပြောပြနိုင်သူများစွာကို သိရှိနိုင်ခြင်း။
- အရည်အသွေး စံထားသူတေသနနှင့် ကွင်းဆင်းသူတေသန တို့အတွက် အားထားရသော နည်းလမ်းတစ်ခုဖြစ်ခြင်း။





[illegible][illegible][illegible]

၂။ ငွေငယ် ၁၀၀ (တစ်ရာ) ပြုပြင်ရေးအဖွဲ့



2

2

2

ဒုဗ္ဗိကယသေတနီတဝေဠိယး၊ ဣဇ



(॥ ဣန္ဒြေဗျူဟာ ၁၀၀၀ ပုဒ် ၁၀၀၀)

[illegible][illegible]

CCCC

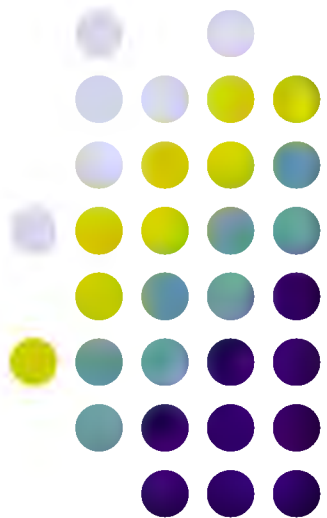
ဒွတ္တကပ္ပဿဒဏ္ဍိကောဓိယး၊ ဣဒေ



Thank you!



## ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့် နှင့် နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်း



။ နယ်လမ်းနှင့် ဖွဲ့စည်းမှု ဖြေရှင်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့် နှင့် နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့်

။ နယ်လမ်းနှင့် ဖွဲ့စည်းမှု ဖြေရှင်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့် နှင့် နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့်

။ နယ်လမ်းနှင့် ဖွဲ့စည်းမှု ဖြေရှင်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့် နှင့် နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့်

။ နယ်လမ်းနှင့် ဖွဲ့စည်းမှု ဖြေရှင်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့် နှင့် နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့်

(င) နယ်လမ်း

နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့် နှင့် နယ်လမ်း ဖွဲ့စည်းမှု ဝန်ဆောင်ခွင့်



# “ဆာဗေးသုတေသန” ဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း ။

- *ဖြေဆိုသူများ* (respondents) သို့မဟုတ် *သတင်းပေးသူများ* (informants) များဖြစ်ကြသော နမူနာယူစု အနည်းငယ်လုံးမှ မေးခွန်းလွှာများ (သို့) အင်တာဗျူးများအားဖြင့် ဒေတာအချက်အလက်ကောက်ယူမှုကို ဆာဗေးဟုခေါ်သည်။ ထို့နောက် အဆိုပါအချက်အလက်များကို စာရင်းအင်းပုံစံဖြင့် စိစစ်လေ့လာသည်။
- အချို့ဆာဗေးများသည် လူအများမှ ၎င်းတို့ပြုမှု၊ တွေးသင်ပုံများကို ဖော်ထုတ် တင်ပြကြပြီး အခြားဆာဗေးများအနေဖြင့် ဖြေဆိုသူများ၏ အမူအကျင့်များနှင့် သူတို့၏ သွင်ပြင်လက္ခဏာ များအကြား ဆက်စပ်ပုံကို လေ့လာရန် အားလှုပ်ကြသည်။
- ဆာဗေးများကို အမျိုးအစားအမျိုးမျိုး ခွဲနိုင်သည်။ ပုံစံတစ်ရပ်အနေဖြင့် နမူနာအရွယ်အစား နှင့် နမူနာ ကောက်ပုံအမျိုးအစား ကိုလိုက်၍ ခွဲခြားဖြစ်သည်။ “လူသားဦးရေ” နှင့် “လူသားမဟုတ်သည့်ဦးရေ” (ဥပမာ- သက်ရှိသက်မဲ့များဖြစ်ကြသော တိရစ္ဆာန်များ၊ မြေဆီလွှာများ၊ အိမ်ယာများ အစရှိသဖြင့်) တို့ကို လေ့လာရာ၌ လည်း ဆာဗေးကို သုံးနိုင်သည်။
- လူသက်တန်းတွင် ဆာဗေးအများစုအနေဖြင့်မူ လူဦးရေများ (human population) ကိုသာ လည့်သွင်းစဉ်းစားပါမည်။



# “ဆာဗေးသုတေသန” ဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း ။

- ဆာဗေးဆိုသည်မှာ စာရွက် - ခဲတံတို့ အသုံးပြုဖြည့်စွက်ရသည် ပုံစံစာရွက်ငယ်မှသည် **ဖြေဆိုသူများအား မေးခွန်းများ စိစစ်စစ် မေးရသည်** တစ်ဦးချင်း အင်တာဗျူး (one-to-one in-depth interview )များ အထိပါဝင်သည်။
- ဆာဗေးသည် သုတေသီမှ စိတ်ဝင်စားသည့် စုစုပေါင်းလူဦးရေထဲမှ ဒေတာများ **စနစ်တကျ ကောက်ယူမှု နည်းထမ်း** တစ်ခုဖြစ်သည်။
- ထိုစုစုပေါင်းလူဦးရေထဲမှ **နမူနာအနည်းငယ် ထုတ်ယူ၍** အချက်အလက်များကောက်ခံခြင်းဖြင့် ရရှိထားသော ရလဒ်များသည် အမှားအနည်းငယ်မှအပ စုစုပေါင်းဦးရေကို ကိုယ်စားပြုသည်။
- ဆာဗေးတစ်ခု၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ စနစ်တကျ ပုံစံကျထည်ဆောက်ထားသည့် မေးခွန်းလွှာတစ်ဆင့် **အရေအတွက် ဆိုင်ရာ သတင်းအချက်အလက်များကို ကောက်ယူစုဆောင်းရန်** ဖြစ်သည်။
- ဆာဗေးသုတေသနသည် **အသုံးပြုလူမှုရေးသုတေသန** နယ်ပယ်တွင် အရေးပါဆုံးသော တိုင်းတာရေး ဧရိယာ တစ်ခုဖြစ်သည်။



॥ ဣန္ဒြိယစုံ ၊ ဝှလးဝှလးဝှလးဝှ

**၂။ လူမှုစီးပွားဝန်ကြီးဌာန**

॥ ဣန္ဒြေစုံ ဖြစ်ပေါ်စေ

[illegible]

။ ငြိလင်းပြုံးမခမ ငြိလငှာလမငှာမငြိမ ခွံသြေခလေခငှာထဲယမထိန္ဒလိ ငြိလ  
 မငြိမခွံမိမခခ လေခခိုမငြိမ ခွံမငြိမငှာငှာမ လေခခိုမငြိမ ငြိမထမမခခမငြိမငြိမခွံမ  
 ပွဲမငြိမခို မငြိမ ခွံငြိမခွံမငြိမငှာထဲ ခွံမငြိမထမခခထဲ ပွဲမငြိမငှာလမငှာမငြိမခွံထဲ လေခငှာမငြိမ ခွံမခခမခထဲ

[illegible]

<sup>၁</sup>

\$CCO9C:CQCAE

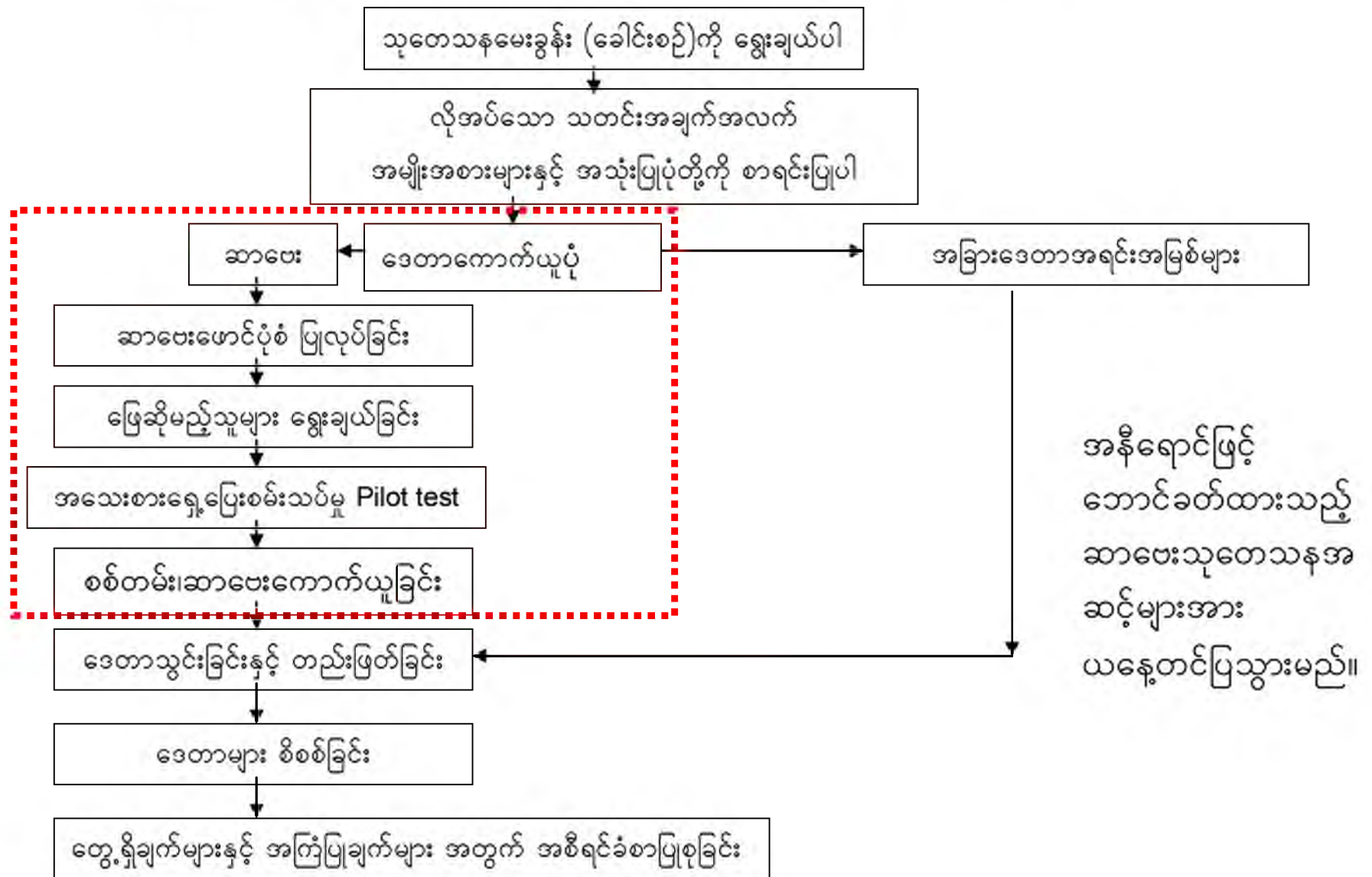


# ဆာပေးတစ်ရပ်ကို မည်ကဲ့သို့ ဖော်ဆောင်မည်နည်း။

- ဆာပေးသုတေသနများသောအားဖြင့် ဖြေဆိုသူများက ဖြေဆိုရန်အခက်အခဲရှိသည့်အခါ သုတေသီများအား မေတ္တာရပ်ခံလေ့ရှိသည်။ မေးခွန်းများသည် ဖြေဆိုသူများအား ကပ်ခါကပ်ရံ အကြပ်ရိုက်စေသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထိုသို့ အကြပ် ရိုက်မှုမျိုးကို တတ်နိုင်သမျှ လျော့ချပေးနိုင်မည့် မေးခွန်းလွှာမျိုးဖြစ်အောင် ပြင်ဆင်ရန် အရေးကြီးသည်။
- Interviewer effect ခေါ် မေးခွန်းမေးသူ၏ ဩဇာသက်ရောက်မှုမျိုးကိုလည်း တည့်သွင်းစဉ်းစားရန် အရေးကြီးသည်။ မေးခွန်းမေးသူ ကပ်ဦးဦးကြောင့် ဖြေဆိုသူ၏ အပြုအမူ (သို့) အဖြေ ပြောင်းလဲသွားခြင်းကို မေးခွန်းမေးသူ၏ ဩဇာသက်ရောက်မှုဟုခေါ်သည်။



# ဆာပေးတစ်ရပ်ကို မည်ကဲ့သို့ ဖော်ဆောင်မည်နည်း ။





# ဆာဗေးနှင့် ၎င်းတွင်ဝါဝင်သည့် အကြောင်းအရာများ

ဆာဗေးဖောင် ပုံစံတစ်ရပ်အား အကြမ်းမထုတ်မှီ အောက်ပါအဆင့်များကို သုတေသီ (များ) အနေဖြင့် စဉ်းစား ထားသင့်သည်။

- ကိန်းရှင်များနှင့် ရည်ရွယ်ချက်များကို စတင်ရာဆုံမှတ်များ (starting points)အဖြစ် ယူဆထားရမည်။
- သုတေသီ (များ)အနေဖြင့် မည်သည်အကြောင်းအရာကို သိလိုရခြင်း ဖြစ်သနည်း။ ဆိုလိုသည်မှာ - သုတေသနခေါင်းစဉ် / မေးခွန်းနှင့် ပတ်သတ်၍ ရှင်းလင်းဖွင့်ဆိုခြင်း အစရှိသဖြင့်။
- မည်သူတို့ကို မေးခွန်းမေးမည်နည်း။
- နမူနာလူဦးရေ အရေအတွက် ပမာဏမည်မျှကို အင်တာဗျူးပြုလုပ်၍ မေးမြန်းစုံစမ်းမည်နည်း။
- မည်သည်အင်တာဗျူး နည်းလမ်းများကို အသုံးပြုမည်နည်း။



။လှိုလ်းဝှဲးဝှဲးလှိုလ်း ဝှဲးဝှဲးဝှဲးယူဇ်း ဖြဲးလ်းနွဲးက ဝှဲးလ်းနွဲးက လှိုလ်းယူဇ်း ဝှဲးလှိုလ်းဝှဲး  
။လှိုလ်းဝှဲးဝှဲး ဝှဲး(suoi:sonb bu!uə!xəu!-uou) လ်းနွဲးက လှိုလ်းနွဲးဝှဲး ဝှဲးလှိုလ်းဝှဲး ဝှဲးလှိုလ်းဝှဲး  
ဝှဲးဝှဲး ။လှိုလ်းဝှဲးဝှဲးဝှဲးလ်း လှိုလ်းလ်းလ်းနွဲးက ဝှဲးလှိုလ်းဝှဲးလ်း ဝှဲးလှိုလ်းဝှဲးလ်း

။လှိုလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်းလ်းလ်း လ်းလ်းလ်းလ်းလ်း

။လှိုလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်း လ်းလ်းလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်း လှိုလ်းလ်းလ်းလ်း

။လှိုလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်းလ်းလ်း လ်းလ်းလ်းလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်းလ်း

။လှိုလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်းလ်း လ်းလ်းလ်းလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်းလ်း

။လ်းလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်း (လ်း) ဝှဲးလ်းလ်း

။လှိုလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်း

။လှိုလ်း ဝှဲးလ်းလ်းလ်း

လ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်း  
လ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်း

လ်းလ်းလ်း လ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်းလ်း



- ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ပွဲးငါးလုံးယဝ ဂြိုဟ်ဝှံဂြိုဟ်ဝှံဝှံ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ
  - ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ
  - ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ
  - ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ
  - ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ
- ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ  
 ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ  
 ။ဂြိုဟ်သြဇ်ဝှံ ပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ

ဝှံပွဲးငါးလုံးယဝ



ဝံ့လဲၤဂြးငါးနွံဇိးကဒးသေင်



# ဆာပေးမေးခွန်းများပြုလုပ်ပုံ

အပိတ်မေးခွန်းများတွင် အောက်ဖော်ပြပါ အမျိုးအစားများ ပါဝင်သည်။

## အမှတ်ပေးစကေး (Rating scale)

၄။ ဤကုန်ပစ္စည်းများကို သင်မည်သို့ အမှတ်ပေးသတ်မှတ်မည်နည်း။

အလွန်ကောင်း

ကောင်း

အသင့်အတင့်

ညံ့

၅။ အမှတ်ပေးစကေးအားဖြင့် ‘၁၁’ဆိုလျှင် သင်စိတ်အဝင်စားဆုံးဖြစ်ပြီး ‘၁’ဆိုလျှင် စိတ်ဝင်စားမှုမရှိတူ ဆိုပါက အောက်ပါ ခေါင်းစဉ်အကြောင်းအရာများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်၏စိတ်ဝင်စားမှုကို အမှတ်ပေးဖော်ပြပါ။

ပြည်တွင်းရေးရာ -----

နိုင်ငံတကာရေးရာ -----

သိပ္ပံနှင့် ကျန်းမာရေး -----

စီးပွားရေး -----

## သဘောတူမှုစကေး ( Agreement scale)

၆။ အောက်ဖော်ပြပါတို့နှင့် ပတ်သက်၍ သင်မည်မျှသဘောတူသနည်း။

လုံးဝသဘော  
တူသည်

သဘော  
တူသည်

သဘော  
မတူပါ

လုံးဝသဘော  
မတူပါ

ကျွန်ုပ်၏မန်နေဂျာသည် အပြုသဘောဆောင် ဝေဖန်ထောက်ပြမှု ပြုသည်။

☐☐☐☐

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုအစီအမံမှာ ပြည်စုံလုံလောက်သည်။

☐☐☐☐

ရက်နည်းနည်းနှင့် အလုပ်ချိန်ကြာကြာမျိုး လုပ်လိုသည်။

☐☐☐☐



# ဆာပေးဖောင်ပုံစံဥပမာ

No.	Question	Answer
1.2	How satisfied are you by these activities? အဲဒီ လုပ်ငန်းများကို ဘယ်လောက်ကျေနပ်မှု ရှိပါသလဲ။	Not satisfied..... ကျေနပ်နှစ်သက်မှုမရှိ ..... Satisfied..... ကျေနပ်နှစ်သက်မှုရှိ ..... Very satisfied .....3 အလွန်ကျေနပ်.....3
1.3	Did you learn any new techniques from this activity? If yes which ones? (MA) အဲဒီ လုပ်ငန်းများမှ မည်သည့် နည်းပညာအသစ်များကို လေ့လာသင်ယူခဲ့ရပါသလဲ။ ။ (အဖြေတစ်ခုမကဖြစ်နိုင်သည်)	Composting .....1 မြေဆွေးပြုလုပ်ခြင်း၊ ..... seed production ..... မျိုးစေ့ထုတ်ယူခြင်း၊ ..... pest management..... ပိုးမွှားနှိမ်နင်းခြင်း..... mushroom cultivation..... မှိုစိုက်ပျိုးခြင်း .....3 other .....4 အခြား၊ .....4
1.4	Did you get additional income from these activities? အဲဒီ လုပ်ငန်းများမှ အပိုဝင်ငွေ ရခဲ့ပါသလား။	Yes..... ရသည် .....1 No..... မရပါ.....2
1.5	If yes, by how much did your monthly income increase ? ရခဲ့ပါက နဂိုလစဉ်ဝင်ငွေထက် ဘယ်လောက်ပိုရခဲ့ပါသလဲ။	.....Kyats .....ကျပ်

အဆင့်သတ်မှတ်ပေးခြင်း  
Ranking

အဖြေအများမှ  
တစ်ခုရွေးချယ်ခြင်း  
Multiple choice

အပိတ်မေးခွန်း  
Close

အဖွင့်မေးခွန်း  
Open





—



■







1



ကဏ္ဍ:ဗြဟ္မာ ဂြိုဟ်ဂွဏ်ဂြိုဟ်ဂွဏ်



----- ဣးဒုငါယဝ ယဂုးဂး။ဣဏ်ဂုံယထဝ  
ဣ“လဂုးယဝး။ဣဣဝံဣ ဣးငိဏးဒုငါယဝ ဣးငါယဝးဣဣဝံ ဣဣယဝး”-       :ကခ -

- ဣဣဒုယဝးဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ  
လလငါယဝး ဣးဒုလးဒုဣ ----- ဣဣဝံဣ ယဂုးငါယဝး ဣးငါယဝးဣဣဝံ ဣဣယဝး ■

ဂုဣဣဝံ ဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ  
ဒုဣးဒုငါယဝးဣဣဝံ ဣးငါယဝးဣဣဝံ  
ဣးဒုဒုဣဣဝံ  
ဒုဣဣဝံဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ  
ဒုဣဣဝံဣဣဝံ

- ဣးငါယဝးဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ  
ဣဣဝံ ဣဣဝံဣ ဣးငိဏးဒုငါယဝးဣးလလငါ ဣဣဝံ ဣဣယဝး-       :ကခ -

။ဣဣဝံဣးဣဣဝံ:ကခ ဒုဣဣဝံဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣ ဣဣဝံဣးဣဣဝံဣးဣဣဝံဣ လလငါယဝး ■

- ဣဣဝံ ဣးငါယဝး ဣဣဝံဣဣဝံဣ



# ဆာဗေးယောင်ပုံစံ

ဖြေဆိုသူများထံသို့ ဆာဗေးယောင်အား မအပ်နှံမှီအောက်ပါတို့ ပါဝင်သင့်သည်။

- လေ့လာရခြင်း ရည်ရွယ်ချက်ကို ရှင်းလင်းပြသော သီးခြားမိတ်ဆက်စာမျက်နှာ။
- ခေါင်းစဉ်၊ နေ့စွဲ၊ နေရာနှင့် အင်တာဗျူး မေးသူအမည်
- မေးခွန်းအတွဲများ
- (အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း) သတင်းအချက်အလက်မပေါက်ကြားရေးအတွက် အာမခံချက် ပေးသော စာပိုဒ်အား မေးခွန်း၏ နောက်ဆုံးပိုဒ်တွင် ထည့်သွင်းခြင်း။

## “သတင်းအချက်အလက်လျှို့ဝှက်မှု Confidentiality”

“ဤအင်တာဗျူးတွင် ကောက်ယူထားသော ပုဂ္ဂလိက အချက်အလက်များအား လျှို့ဝှက်ထားမည်ဖြစ်ပြီး မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ထုတ်ဖော်ပြမည်မဟုတ်ကြောင်း အာမခံပါသည်။

B. ENUMERATION CONTROL			
B 1	INTERVIEWER VISITS	a. DATE OF FIRST VISIT D. . . M. . . 2005	b. DATE OF SECOND VISIT D. . . M. . . 2005
		c. DATE OF THIRD VISIT D. . . M. . . 2005	
B 2	FINAL VISIT	DATE	Day . . . Month . . . 2005
B 3	TIME OF INTERVIEW	START	Hour . . . Minute . . . AM/ PM
		FINISH	Hour . . . Minute . . . AM/ PM
B 4	INTERVIEW RESULT (AFTER 3 VISITS)		Code
	1. Completed	4. Partly completed	<input type="checkbox"/>
	2. No household member at home	5. Dwelling cases not exist	
	3. Refused	6. Other	Specify . . .
B 5	LANGUAGE USED FOR INTERVIEW . . . . .		<input type="checkbox"/> Refer code for q11011.
B 6	Enumerator 1	ID Code	Field Supervisor
	a. Name . . . . .	<input type="text"/>	Name . . . . .
	Enumerator 2	ID Code	District/ Township Supervisor
	b. Name . . . . .	<input type="text"/>	Name . . . . .
		Date - D. . . M. . . 2005	Date - D. . . M. . . 2005
ENUMERATORS' REMARKS			



။ဂြိုဟ်တုၤ ဖြေၣ် ခါးဒေသံဃ်ဃွဲၣ်

။ဂုဏ်ဝတ္ထုလက္ခ

။ဂြုဏ်းဓမ္မဝ ယူဠာဏဝ္ဗေ ဖ္ဓုရ - ဖ္ဓု ဂန္ဓလးဇံဇိဝ္ဗယေ ဃေးပါးနှိဗ္ဗိဓမ္မ ခြိုးနှိဗ္ဗိဓမ္မ  
 ဓယောဂ ခွဲခြားသေဇ ဃေးဦးလေ - ခုံလုံ ဖ္ဓုဥယျာဉ်ဝတ္ထုဂဉ္ဇာ ။ဂြုဏ်းဓမ္မ ဝတ္ထု  
 ဂန္ဓလးဓမ္မဝဉ္ဇာ ဖြေဇာဓမ္မ ခွဲခြားသေဇ ခွဲခြားဦးလေ - ခုံလုံ ဖ္ဓုဥယျာဉ်ဝတ္ထု  
 ယူဠာဓမ္မဝဉ္ဇာ ယူဠာဓမ္မဝဉ္ဇာ ဖ္ဓုရ - ဖ္ဓု ဂန္ဓလးဇံဇိဝ္ဗယေ ဃေးပါးနှိဗ္ဗိဓမ္မ ခြိုးနှိဗ္ဗိဓမ္မ

။ဂြုဋ္ဌလံဂြုဋ္ဌဗုဒ္ဓယဏိဋ္ဌလးဗ္ဗစ ခြံခံဗေးဇးဇာဓဇ ခြိုးဇးဗေဋ္ဌာဇာဇဇဇး ခဇးဗ္ဗဩဇးစုဂ္ဂုဋ္ဌဇာဓဇဇာဇဇ

ဂုံဥဇာဒဂုံလံဥနတ္ထ

ပဏာမ စမ်းသပ်မေးမြန်းမှု (Pilot test)







# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

အဆင့် (၁)

လေ့လာမည့်ခေါင်းစဉ်

ငယ်ရွယ်သောဘွဲ့ရ

မြန်မာလူငယ်များ၏

“ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟုသုတ”

ကိုလေ့လာလိုပါက

အဆင့် (၂)

အဓိကမေးခွန်းနှင့်

ဆက်စပ်မေးခွန်းများ

အဆင့် (၃)

လိုအပ်သည့်သတင်း

အချက်အလက်

အဆင့် (၄)

မေးခွန်းများ

“ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ” ဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း။အဆိုပါအသုံးအနှုန်းကို သင်သုံးစဲသည့်အခါ မည်သို့ အဓိပ္ပါယ်ဖွင့် ဆိုမည်နည်း။

ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ မေးခွန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ငယ်ရွယ်သော ဘွဲ့ရလူငယ်များ အနေဖြင့် မည်မျှ အထိ ဗဟုသုတကြွယ်မည်နည်း။

ဘွဲ့ရလူငယ်များအနေ ဖြင့် သူတို့၏ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတကို သူတို့နေ့စဉ်ဘဝ တွင် မည်မျှအထိ လက်တွေ့အသုံးချ မည်နည်း။ သူတို့၏ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟု သုတသည် မည်မျှ လက်တွေ့ဆန်သနည်း။







# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

အဆင့် (၁)  
လေ့လာမည့်ခေါင်းစဉ်

ငယ်ရွယ်သောဘွဲ့ရ  
မြန်မာလူငယ်များ၏  
“ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟုသုတ”  
ကိုလေ့လာလိုပါက

အဆင့် (၂)  
အဓိကမေးခွန်းနှင့်  
ဆက်စပ်မေးခွန်းများ

“ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတ” ဆိုသည်မှာ  
အဘယ်နည်း။အဆိုပါအသုံးအနှုန်းကို  
သင်သုံးစံသည့်အခါ မည်သို့ အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်  
ဆိုမည်နည်း။

ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ မေးခွန်းများနှင့်  
ပတ်သက်၍ ငယ်ရွယ်သော ဘွဲ့ရလူငယ်များ  
အနေဖြင့် မည်မျှ အထိ ဗဟုသုတကြွယ်မည်နည်း။

ဘွဲ့ရလူငယ်များအနေ ဖြင့် သူတို့၏  
ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတကို သူတို့နေ့စဉ်ဘဝ  
တွင် မည်မျှအထိ လက်တွေ့အသုံးချ မည်နည်း။  
သူတို့၏ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟု သုတသည်  
မည်မျှ လက်တွေ့ဆန်သနည်း။

အဆင့် (၃)  
လိုအပ်သည့်သတင်  
အချက်အလက်

“ပတ်ဝန်းကျင် ဆိုင်ရာဗဟုသုတ” အမြင်သဘော-  
ဘထား။ မိသားစုနှင့် ပညာရေးနောက်ခံတို့သည်  
“ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဗဟုသုတ” အဆင့်အ-  
တန်းအတွက် မည်မျှအထိ အရေးပါသနည်း။

အထွေထွေ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ  
တွင် ဘွဲ့ရလူငယ်များ၏ ဗဟုသုတနှင့် စိတ်ပါ  
ဝင်စားမှု။ ပတ်ဝန်းကျင်ကာကွယ်ရေးစကား  
ရည်လုပ်ပွဲတွင် တက်ကြွစွာ ပါဝင်လိုမှု။

ပတ်ဝန်းကျင်ကာကွယ်စောင့်ရှောက် ရေးကို  
အကျိုးပြုသော နေ့စဉ်အမှုအကျင့်များနှင့်  
ပတ်သက်ညှိ ဗဟုသုတ။ ထိုအမှုအကျင့်များအား  
မိမိပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လူအများအပေါ် အားပေး  
တိုက်တွန်းနိုင်မှု အရည်အချင်း။

အဆင့် (၄)  
မေးခွန်းများ

မေး ၁-၁။ ။ အသက်အရွယ် -----  
မေး ၁-၂။ ။ ကျား ----- မ -----  
မေး ၁-၃။ ။ သင်ရရှိထားသော ဘွဲ့ ----  
မေး ၁-၄။ ။ မွေးချင်းမောင်နှမ အရေ  
အတွက် -----

မေး ၂-၁။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကိစ္စ ရပ်များ  
အတွက် ဗဟုသုတကို မည်သည်မှရရှိပါသနည်း။  
သတင်းစာ ----၊  
တီဗွီ ----၊  
သုတေသနများထဲမှ ----၊  
အကယ်၍ အခြားထဲမှ ဖြစ်ပါက ၎င်းတို့မှာ----

မေး ၂-၂။ ။ တိုင်းပြည်တွင်းရှိ ဆည် ဆောက်  
လုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် အစိုးရ၏ပေါ်လစီ  
အပေါ် သင်မည်ကဲ့သို့ ထင်မြင်သနည်း။  
မေး ၂-၃။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း  
စောင့်ရှောက်သော အဖွဲ့အစည်းများ၏  
အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ရန် ဆန္ဒရှိပါသလား။

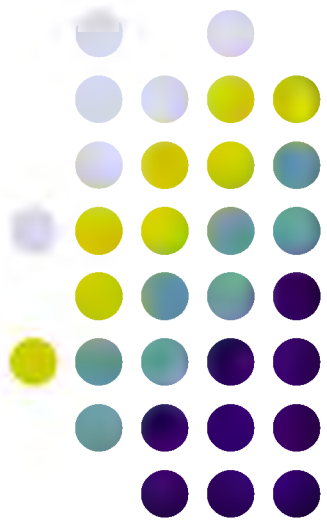
မေး ၃-၁။ ။ ဘက်ထရီများကို သင်မည်ကဲ့သို့  
စွန့်ပစ်သနည်း။  
မေး ၃-၂။ ။ ပလပ်စတစ်အိတ်များကို  
သင်မည်ကဲ့သို့ စွန့်ပစ်သနည်း။  
မေး ၃-၃။ ။ ပလပ်စတစ်အိတ်များ အသုံးမ-  
ပြုရန် သင်၏ မိတ်ဆွေသူငယ်ချင်းများကို  
တိုက်တွန်းဖြစ်ပါသလား။



Thank you!



# ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံ



« နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ »

« နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ »  
/ « နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ »

« နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ »

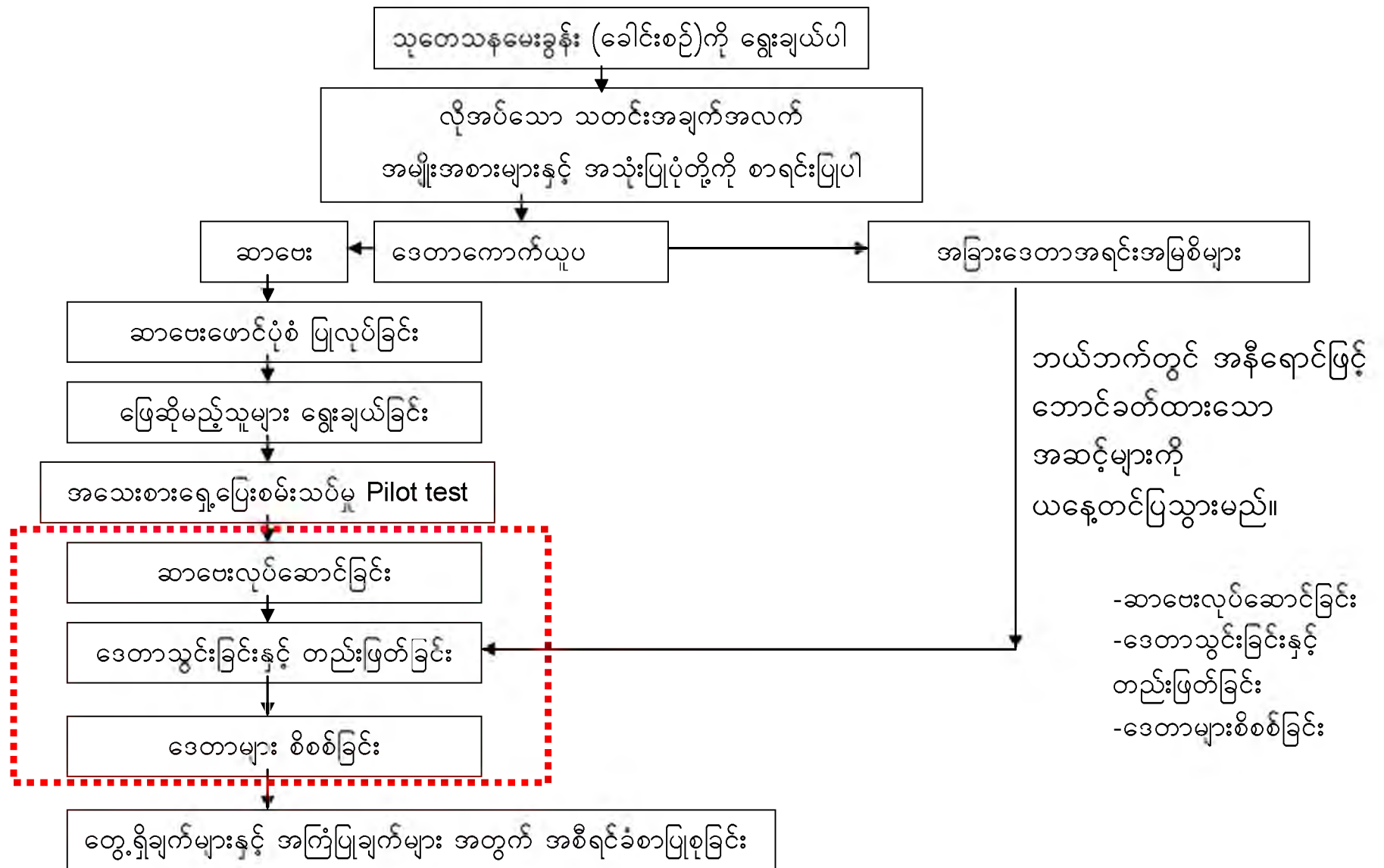
« နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ »

(၇) နှစ်သစ်

နှစ်သစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ



# ဆာဗေးလုပ်ဆောင်ခြင်း





# ဆာပေးအတွက်ပြင်ဆင်ပုံ

ဖြေဆိုသူများအား မေးခွန်းလွှာများ ပေးအပ်ရန်နှင့် ဆာပေးလုပ်ဆောင်ရန်အတွက် အောက်ပါအရည်အချင်း နှင့် ပြည့်စုံသော အင်တာဗျူးမေးမည့်သူများ / လက်တွေ့ကွင်းဆင်းမည့်သူများကို ရွေးချယ်သင့်သည်။

## ကျန်းမာရေးကောင်းမွန်မှု

- ကွင်းဆင်းအလုပ်အနေဖြင့် အပင်ပန်းခံလုပ်ဆောင်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် လုပ်သားများအနေဖြင့် သက်လုံကောင်းပြီး ကြံ့ခိုင်သန်စွမ်းရန် လိုအပ်သည်။

## တက်ကြွဖော်ရွေမှု

- အင်တာဗျူးမေးမည့်သူများအနေဖြင့် ဖြေဆိုမည့်သူများနှင့် ဆက်ဆံရေးကျွမ်းဝင်အောင် တည်ဆောက်ရမည်။ လူစိမ်းများနှင့် ကောင်းစွာ ဆက်ဆံနိုင်စွမ်းရှိရမည်။

## ဆက်သွယ်ရေးစွမ်းရည်

- စကားပြောစွမ်းရည်နှင့် ကောင်းစွာ နားထောင်နိုင်မှု စွမ်းရည်တို့ရှိရန် လိုအပ်သည်။

## ရုပ်ရည်ပြေပြစ်မှု

- အကယ်၍ လက်တွေ့ကွင်းဆင်းမည့်သူ၏ ရုပ်ပိုင်းသွင်ပြင်သည် မနှစ်မြို့ဖွယ် (သို့) ပုံမှန်မဟုတ်ပါက ကောက်ယူရရှိသော ဒေတာများသည် မှားယွင်းမှု ရှိနိုင်သည်။

## ပညာတတ်မြောက်မှု

- အင်တာဗျူးမေးမည့်သူများသည် အရေးအဖတ်ဆိုင်ရာ ကောင်းစွာနိုင်နင်းရမည်။ ဘွဲ့ရဖြစ်သင့်သည်။

## အတွေ့အကြုံရှိမှု

- အတွေ့အကြုံရှိသော အင်တာဗျူးမေးသူများသည် ညွှန်ကြားချက်များကို ကောင်းစွာလိုက်နာနိုင်ပြီး ဖြေဆိုမည့် သူများမှ ကောင်းစွာ ပူးပေါင်းပါဝင်မှု ရှိအောင် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။











# ဆာပေးအင်တာဗျူးပြုလုပ်ပုံ

ကွင်းဆင်းသူကေသနသမားသည် ဖြေဆိုမည့်သူနှင့် တွေ့ဆုံခြင်း၊  
မေးခွန်းလွှာများအား ကြီးကြပ်ခြင်း၊ ဒေတာအချက်အလက်မှတ်တမ်းရယူခြင်း၊  
ဖြည့်ပြီးသားဖောင်ပုံစံများကို ဖြည့်ဆည်း၍ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရန်ပေးပို့ခြင်း



# လက်တွေ့ကွင်းဆင်းဒေကာအချက်အထက်များ ကောက်ယူခြင်း



တစ်ဦးချင်းတွေ့ အင်တာဗျူး



ဒွဗြဟ္မစွဲမဲ့ဇော ၂၇၁၈ ခု ဝါးလုံးယော ဖြစ်လွှဲစဉ် ☐

ဒွဗြးဂဓဒွဗြးဒွတ္ထ ဝါးလုံးယော ဖြစ်လွှဲစဉ် ☐

ဒွဗြဟ္မဇောဒွဗြးဒွတ္ထ ဝါးလုံးယော ဖြစ်လွှဲစဉ် ☐

ဒွဗြဟ္မဇောဒွတ္ထ ဝါးလုံးယော ဖြစ်လွှဲစဉ် ☐

လုံးဒွဗြးဂဓဒွတ္ထ ☐

လုံးဒွဗြးဂဓဒွတ္ထ (ဝါး) ဝါးလုံး ☐

ဒွဗြးဂဓဒွတ္ထ ☐

ဒွဗြဟ္မဇော ☐

ဝါးလုံးယော ဖြစ်လွှဲစဉ် ဝါးလုံးယော



းငါးငါးငွေငါးငွေလွလွ ■

[illegible]

ထေ့ဒွဲးဖွဲး (၆၆) ခုထဲထဲ ■

၇  
ဂွဉ်

။ဂြုဏ်ဉာဏ် ယူ၍စားသောက်စားသောက်နေထိုင်နေခြင်း

။ဂုးကဒ်ဒွါ ငွှားငါးနှစ်းကဒ်။ဇေ

[illegible][illegible]

။ဂြုဏ်ဓမ္မံ ငွှားငါးကြိမ်း ခွံနွှာလမ်းယူဦး

ငွေပေးရန် ငွေပိုဒ် /-----

၁။ ငါးလှည့်ထိပ်တံငယ် ဖြစ်သွားကုန်ပါသည်။



# အင်တာဗျူးမေးမည့်သူ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများ

- ဆာဗေးအင်တာဗျူးနှင့် ပတ်သတ်၍ အရေးကြီးသော အချက်တစ်ချက်မှာ-
- အင်တာဗျူးမစတင်မှီ ဆာဗေးအင်တာဗျူး၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ပတ်သတ်၍ ဖြေဆိုမည့်သူများအား ရှင်းလင်းမိတ်ဆက်အပြီး၊ အင်တာဗျူးအား မဖြေဆိုလိုပါက ငြင်းဆိုနိုင်ကြောင်းနှင့် ဖြေဆိုစဉ် အတောအတွင်း အကြောင်းပြချက်တစ်စုံတစ်ရာပေးရန် မလိုအပ်ဘဲ ရပ်နားနိုင်ကြောင်း၊ ထိုသို့ငြင်းဆိုမှု၊ ရပ်စဲမှုတို့သည် အကျိုးတစ်စုံတစ်ရာသက်ရောက်မည်မထုတ်ကြောင်းကို ဖြေဆိုမည့်သူများအား အသိပေးအကြောင်းကြားရမည်။



၌ဇးငးဇးဇး ငှးဇးဇးဇးဇးဇး ငှးဇးဇးဇးဇးဇး

နှစ်ပြည့်နှစ်ပြည့် ပွားငါးနှစ်ခွဲအထိလေ့လာမည်

နှစ်ပြယုဂး၌ဇ်းကြဲခးကြဲဝေ ခွန်း၌လး၌လး၌မ်း၌မ်း ပ္ဍဲစွဲစွဲထးနွဲ့ဇီးကခ

နှစ်ခြင်းငှာ ယနေ့ထွေး ခွဲထွေးငါးနှစ်စားလုံးထိ ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှု

[illegible][illegible][illegible][illegible]

၇။ နှစ်ခြင်းကဏ္ဍ၊ ကြီးကြပ်မှုဦးစီးဌာန



# ဆာပေးမေးခွန်းများအတွက် အဖြေများ မှတ်တမ်းယူပုံ

ပုံစံကျမေးခွန်းများ (structured questions) နှင့် ပတ်သက်သော အဖြေများကို မှတ်တမ်းယူရာတွင် မေးခွန်းလွှာတစ်ခုချင်းစီအလိုက် ကွဲပြားမှုရှိနိုင်သည်။ ယေဘုယျအနေဖြင့်မူ ဖြေဆိုသူ၏ အဖြေနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အမှတ်အသားပြုရန်နေရာတွင် အမှတ်အသားပြုလုပ်ပေးရန် ဖြစ်သည်။

အလွတ်သဘောမေးခွန်းများ (unstructured questions) နှင့် ပတ်သက်၍ မှတ်တမ်းယူရန် ယေဘုယျ စည်းမျဉ်းအနေဖြင့်မူ အဖြေများကို သုံးရင်း စကားအစေ့အစုံအတိုင်း လုံးစေ့ပတ်စေ့ မှတ်တမ်းတင်ရန်ဖြစ်သည်။

## သီးခြားလမ်းညွှန်ချက်

- ပြေဆိုမှုကို အင်တာဗျူးပြုလုပ်စဉ် အတောအတွင်း မှတ်တမ်းတင်ပါ။
- ဖြေဆိုသူ၏ မူရင်းစကားလုံး အသုံးအနှုန်းအတိုင်း သုံးစွဲပါ။
- ဖြေဆိုသူ၏ အဖြေများကို အနှစ်ချုပ်ခြင်း၊ လိုရင်းရေးခြင်း တို့ မပြုလုပ်ရ။
- မေးခွန်းလွှာ၏ ရည်ရွယ်ချက်များနှင့် စပ်ဆိုင်သော အရာမှန်သမျှကို မှတ်တမ်းတင်ပါ။
- ထပ်မံ၍ အသေးစိတ်ပြောဆိုသော အကြောင်းရာများနှင့် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုသည့် ထင်မြင်ချက်များကိုလည်း မှတ်တမ်းတင်ပါ။
- အဖြေကို ချရေးစဉ် အတောအတွင်း နှုတ်မှလည်း ပြန်လည်ရွတ်ဆိုပါ။



။ ဣလင်းဩးဗေဒ ၊ ဣလန္ဒီဗိုဂ်ဌာန ၊ ဥဩဓဩယးခါယဓ ၊ ဇေလ်ဩဂ်ဓ ဌာယဓဩ

။ဣလဂ္ဂဒ္ဓန္တံ  
 နှစ်နှစ်နှစ်ယဉ်းဥဿဓဇ ဖြေဌာလဌာဂ ဌံ<sup>၁</sup> ။။ဏဿဓဇ ဣလ<sup>၁</sup>ဣလ<sup>၁</sup>ဣလ<sup>၁</sup>ဣလ<sup>၁</sup>

။ဣလဒုံလးငယ်၍ၑဣလဒုံ၍ ၵီလဣလးကး။ၵိယေဒုဃ  
းဣလပ္ပာၵီလလးဒုံၵးကး ဣဣလဣဂ ဒုံဣဣပုဃက ၵီဣယီလဣၵိၵ

။ ဤလင်္ကာကား ဣယဌာန် ဖြစ်ထ  
 ြလိလပ္ပာယါဇထေကံ ဥဂ္ဂိယထ ြလိလ္လင်္ဂါဒိ ဣယဌာယထံ ဌာပါလဒဓာ နထေ ဖြားဥဉ်  
 နဌာယထလ္လင်္ဂါဒိ ဌာပါလဒဌာယထံ ဌာပါလဒဓာ နထေ ဖြားဥဉ် ြလိလ္လင်္ဂါဒိ

။ဂဒွံလစဉ်ကနးသ္မိတေ

းငေး။။ဝထပ္ပေ ဓူဗ္ဗေက ပါရုပ္ပလစာယျေဒေးပ္ပထာ လာဒုယန္တိ

ဂုံဌာနားထွေးးၥ်ၣ်သငယုဒးးသခငး



လက်တွေ့ကွင်းဆင်း၍ ဒေတာကောက်ယူရခြင်းမှာ တစ်ခါတစ်ရံ ခဲယဉ်းသော  
စွန့်စားခန်းများလည်း ပါဝင်သည်။





# ဆာပေးသုတေသန။ ။ အနှစ်ချုပ်နှင့် နိဂုံး

## စနစ်ကျနခြင်း

- မည်သည့်နမူနာလူစုမှ မည်သည့်အကြောင်းရာများကို လေ့လာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆာပေးကောက် မည်အဖွဲ့အစည်းမှ ဆုံးဖြတ်ရွေးချယ်သည်။

## မေးခွန်းလွှာဒီဇိုင်း

- ဆာပေး၏ ပန်းတိုင်ရည်ရွယ်ချက်အပေါ် အခြေခံ၍ ဆာပေးဖြေဆိုမည့်သူများအတွက် မေးခွန်းများကို ထုတ်၍ အစီအစဉ်တကျ နေရာချကာ ဆာပေးမေးခွန်းလွှာကို ပြင်ဆင်ရသည်။

## နမူနာကောက်ယူခြင်း

- ဆာပေး၏ ရည်ရွယ်ချက်ပန်းတိုင်များကို ပြည်မီရန်အတွက် နမူနာလူစုကို ကျပန်းရွေးချယ်ကောက်ယူနိုင်ရန် အစီအမံများ ပြုလုပ်ရသည်။ တို့နောက် နမူနာရွေးချယ်ကောက်ယူသည်။

## ဒေတာကောက်ယူခြင်း

- ဖြေဆိုမည့်နမူနာလူစုထံ ဆက်သွယ်ရေးကို စီမံဆောင်ရွက်ပြီးသကာလ အဆိုပါ လူစုမှ သတင်းအချက်အလက်များ ကောက်ယူစုဆောင်းရသည်။

## ဒေတာအချက်အလက်များပြုစုခြင်း

- စုဆောင်းရရှိသော ဒေတာများကို ကွန်ပျူတာအတွင်းတွင်းပြီး တိကျသေချာမှုအတွက် စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရသည်။

## စိစစ်စစ်ဆေးခြင်း

- ဆာပေးရလဒ်များကို စုဆောင်းစိစဉ်ပြီး ဖြန့်ချိပွားများသည်။



Thank you!

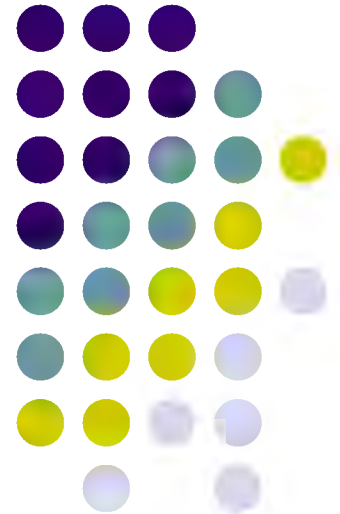


# ၉. အရည်အသွေးစံထား တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု (Qualitative Interview)

တင်ပြခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်

- လူမှုရေးသုတေသီများအသုံးပြုသော အရည်အသွေးစံထား တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု (Qualitative Interview) အမျိုးအစားကို နားလည်စေရန်
- (Qualitative Interview) အမျိုးမျိုးကို အသုံးပြုရာ၌ လိုက်နာရမည့်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ (အမျိုးမျိုး)ကို မိတ်ဆက်ရန်
- အခြားသောသုတေသနနည်းများနှင့် (Qualitative Interview) ကိုပေါင်းစပ်အသုံးပြုနိုင်ရန်။

လူမှုရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်





# (Qualitative Interview) ကိုအနက်ဖွင့်ခြင်း

- (Qualitative Interview) ဆိုသည်မှာ မေးသူနှင့်ဖြေသူတို့နှစ်ဦးကြား အပြန်အလှန်ပြောဆို ဆွေးနွေးခြင်းကို ခေါ်ပါသည်။ မေးမြန်းမှုမစတင်မီကပင်၊ မေးမြန်းမည်သူက မေးမြန်းမည်အကြောင်းအရာကို (လေ့လာလျှက်ရှိသောခေါင်းစဉ်) အစီအစဉ်ချမှတ်ထားရမည်။
- မေးမြန်းသူသည် သေသေချာချာစီစဉ်ထားသော မေးခွန်းစုများကိုပဲ အားကိုး၍မေးမြန်းခြင်းပြုရ။
- မေးမြန်းသူသည်ယေဘုယျသဘောဆန်သော မေးခွန်းဖြင့်အစပြုပြီး လိုအပ်သောအသေးစိတ်မေးမြန်းမှုကို ဖြေကြားချက်အပေါ်မူတည်၍ ဆွေးနွေးဟန်ဖြင့်ဆက်လက်မေးမြန်းရမည်။ ဖြေကြားသူမှ ၎င်း၏တင်ပြချက် အတိုင်း(အကြောင်းအရာကို) အကျယ်တဝင့်ပိုမိုဆွေးနွေးရမည်။
- ထို့ကြောင့် (Qualitative Interview)သည် ကြိုတင်အစီအစဉ်ချထားသော မေးခွန်းများအသုံးပြုသော စစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းနှင့်ခြားနားသည်။







# အမျိုးအစား (Qualitative Interview)

- အလွတ်သဘောမေးခွန်း (unstructured) မှ တပိုင်းပုံစံကျ (semi-structured) မေးခွန်းဟူ၍ နှစ်မျိုးရှိနိုင်သည်။
- တပိုင်းပုံစံကျ (semi-structured) မေးခွန်းသည် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားသော မေးခွန်းအမျိုးအစားဖြစ်ပြီး သင့်တော်သလိုပြောင်းလဲ၍ရသည်။
- အလွတ်သဘော (unstructured) မေးခွန်းသည် မေးခွန်းအပေါ် အခြေမခံဘဲ သိရှိလိုသည့် အချက်အလက်ကိုသာ အခြေခံ၍မေးမြန်းခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤ ပုံစံကို အတွေ့အကြုံရှိပြီးသား အင်တာဗျူးသမားများ ပိုမိုအသုံးပြုလေ့ ရှိသည်။
- သုတေသီ၏ မေးခွန်းကို ဖြေဆိုသူအား အချက်အလက် သတင်းပေးသူ (informant) ဟု ခေါ်ပါသည်။ အဓိကသတင်းပေးသူ (key informant) ဟုလည်းဆိုလိုနိုင်ပါသည်။ ထိုသူများသည် (ဖြေဆိုသည့်) အကြောင်းအရာကို နံနံ့စပ်စပ်သိကာ ပြောပြနိုင်သူများလည်း ဖြစ်ပါသည်။
- Informant (ဖြေဆိုသူ) ဆိုတာ respondent (အချက်အလက်သတင်းပေးသူ ဆိုသည့်မှာ) နှင့် မတူပါ။ Respondent ဆိုသူသည် လေ့လာလျှက်ရှိသော ဘာသာရပ်ခေါင်းစဉ်နှင့် ပတ်သက်ပြီးထူးခြားသိသောအသိမရှိပါ။



# Qualitative Interviews များလုပ်ဆောင်မှု (ရာတွင်)လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

အခြေခံအဆင့်ဆင့်ကို qualitative interviews လုပ်ဆောင်ရန်အတွက် ဖော်ပြထားပါသည်။

-ရည်ရွယ်ချက်ကို ဖွင့်ဆိုခြင်း - interviews ပြုလုပ်မည်ရည်ရွယ်ချက်ကိုရှင်းရှင်းလင်းလင်းဖြစ်စေပါ။ ထို့အတူ ရှာဖွေမည်အတွေးအယူအဆ(အကြောင်းအရာ)ကိုလည်း ရှင်းလင်းဖြစ်စေပါ။

-ပုံစံချခြင်း - ရှာဖွေမည်ရည်မှန်းချက်အစီအတွဲကိုခင်းကျင်းပါ။ ထို့နောက်ရည်ရွယ်ချက်တစ်ခုမှတစ်ခုသို့ ပြောင်းလဲမှုကိုလဲ ပြုလုပ်ပါ။ ပြောင်းလဲမှုတစ်ခုမှတစ်ခုသည် ချောမွေ့ပြီးအကျိုးသင့်ကြောင်းသင့်ဖြစ်ပါစေ။

-မေးမြန်းခြင်း - မေးမြန်းခြင်းပြုပါ။ (အသံသွင်းမှတ်တမ်းပြုပါ)

-ကူးယူရေးမှတ်ခြင်း - မေးမြန်းသူနှင့်တူနဲ့ပြန်ဖြေဆိုသူတို့၏ အမေး/အဖြေကို မှုရင်းစာပိုဒ်အနေဖြင့် ရေးသားပါ။

-ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်း - မေးမြန်းခြင်းရည်ရွယ်ချက်နှင့်အညီ စုဆောင်းရရှိသောအသေးစိတ်အချက်များ၏ အဓိပ္ပာယ်ကိုသတ်မှတ်ပါ (ဖွင့်ဆိုပါ)။

-အစီရင်ခံခြင်း - မည်သည့်အရာများကိုလေ့လာရရှိကြောင်း (သော အကြောင်းအရာများ) အခြားသူများအားပြောပြပါ။(ဝေငှပါ)



# အသိပေးခွင့်ပြုချက်

- အသိပေးခွင့်ပြုချက်ဆိုတာဘာလဲ။ သည်မှာ မေးမြန်းသူနှင့် ဖြေဆိုသူတို့နှစ်ဦး သဘောတူညီချက်စာချုပ်တစ်ခု ဖြစ်သည်။ မေးမြန်းခြင်းမှရရှိလာသော အချက်အလက်များကို ကရားဝင်အသုံးပြုနိုင်ကြောင်း ဖြေဆိုသူမှ ပေးသောခွင့်ပြုချက် အထောက်အထားကစ်ဖြစ်သည်။
- Interview မစမှီ အသိပေးခွင့်ပြုချက် (informed consent) ကိုတောင်းခံခြင်းသည် qualitative interview အသုံးပြုမည်သူကေသီများ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရသော စည်းကမ်းချက် ကခုဖြစ်သည်။ ရာတွင် သုကေသနပြုလုပ်မည် အကြောင်းအရာကို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ရှင်းပြထားရမည် ဖြစ်သည်။
- အသိပေးခွင့်ပြုချက်ရယူခြင်းတို့ အနောက်ကမ္ဘာနိုင်ငံများ၌ကျင့်သုံးကြသည်။ သို့သော်မြန်မာပြည်ကဲ့သို့နိုင်ငံမျိုး၌ ကျင့်သုံးရန်ခက်ခဲလှသည်။
- မြန်မာလူမှုပတ်ဝန်းကျင်၌ စာချုပ်စာကမ်းများအပေါ်လက်မှတ်ထိုးခြင်းသည် လုပ်ခဲလှသောအစဉ်အလာ တရပ်ဖြစ်သည်။ ထိုသို့လုပ်ခဲ့မိလျှင် မိမိ၏စိတ်ကိုအနှောက်အယှက်အရမ်းဖြစ်စေပြီး အနာဂတ်အတွတ် စိုးရိမ်ရသည်။ ထို့ကြောင့် နှုတ်ကကိသာရယူပြီး မေးမြန်းမှုကိုပြုလုပ်ကြသည်။
- အသိပေးခွင့်ပြုချက်ရယူမှုသည် နိုင်ငံကကာစံချိန်စံညွှန်းကရပ်ဖြစ်သည်။ ယခုအခါမြန်မာပြည်၏ ဖြောင်းလဲမှုနှင့်အကူ နိုင်ငံကကာစံချိန်စံညွှန်းနှင့်အညီ လုပ်ဆောင်နေလျက်ရှိသည်။ မြန်မာပြည်ရှိအချို့ သောသုကေသနစီမံကိန်းများ၌ (informed consent) ကိုအသုံးပြုနေကြပြီးဖြစ်သည်။



စိတ်

မှတ်တမ်း

(ပြောဆိုသူ၏အမည်အတိုင်း) ။ ဤလက်မှတ်ရေးထိုးမှုသည်  
ပြောဆိုသူ၏အမည်အတိုင်း ဖြစ်ပြီး ထိုအမည်အတိုင်း ပြောဆိုသူ၏အမည်အတိုင်း

။ဤလက်မှတ်ရေးထိုးမှုသည် (စာတမ်းရေးသားသည်) ။ ပြောဆိုသူ၏အမည်အတိုင်း

။ဤလက်မှတ်ရေးထိုးမှုသည် (လက်မှတ်ရေးထိုးသူ၏အမည်အတိုင်း) -----  
----- ပြောဆိုသူ၏အမည်အတိုင်း ဖြစ်ပြီး ထိုအမည်အတိုင်း ပြောဆိုသူ၏အမည်အတိုင်း

မှတ်တမ်း  
လက်မှတ်ရေးထိုးသူ

Informant Consent Form Template



# Qualitative interviews

## ကိုမည်ကဲ့သို့ပြင်ဆင်ရမည်နည်း။

- အချို့သောကိစ္စရပ်များတွင် မေးမြန်းခြင်း၌ မျှော်လင့်ထားသောအတိုင်းအတာနှင့် သုတေသနခေါင်းစဉ် ၏ sensitivity တို့ကြောင့်၊ ဗဟုသုတရှိသူ၏ကျား/မ လိင်အရ မေးမြန်းသူသည်လည်း မျိုးတူလိင်မေးမြန်းသူ ဖြစ်တိုမိုတောင်းမွန်ပါသည်။
- လူမျိုးရေးတိစ္စနှင့်ပတ်သတ်သောအကြောင်းတို့ ဖော်ညွှန်းသောသုတေသနစီမံတိုင်း၌ တရံတရံ (စသည်း စနစ်တကျမထုတ်ပါ) ဖြေဆိုသူနှင့်လူမျိုးတူသူက မေးမြန်းခြင်းသည်ကောင်းသောရွေးချယ်မှုတခုဖြစ်သည်။
- မည်သို့ပင်ဖြစ်စေ၊ ယေဘုယျစကားလုံးအရ သုတေသနခေါင်းစဉ်သည် sensitive ဖြစ်စေသောခေါင်းစဉ် လည်းမထုတ်၊ လူမျိုးရေးတိစ္စဟိုပြုသော မေးခွန်းလည်းမထုတ်ပါက မေးမြန်းသူ၏နောက်ခံအခြေအနေ သည် အရေးတယူထည့်သွင်းစဉ်းစားရန်မလိုပါ။
- အားလုံးသောကိစ္စရပ်များ၌ မည်သို့ဆိုစေမေးမြန်းသူ၏လူမျိုးနှင့်လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာ အခြေအနေတို့မေးခွန်းထုတ်ရန် လိင်အမျိုးအစား qualitative interview မပြုမီ ကြိုတင်စဉ်းစားရန် လိုအပ်ပေသည်။



[illegible][illegible][illegible][illegible]

## Qualitative Interviews



# Qualitative Interviews

## အတွက်မည်ကဲ့သို့ပြင်ဆင်ရမည်နည်း။

- Qualitative Interviews သည် မေးမြန်းသူနှင့်ဖြေဆိုသူတို့အကြား စကားပြောဆိုမှုကခုန်ဖြစ်သည်နှင့်အညီ မေးခွန်းစုများကိုအခြေပြုသော ကသမတ်ကဏ္ဍမေးမြန်းမှုကိုအခြေမပြုရ။
- Qualitative interviews တွင် (နောက်ဆက်ဖြည့်စွက်မေးခွန်းများ) မေးခွန်းများသည် အစပိုင်း၌ဖော်ပြထားသောသီးခြားကိစ္စရပ်များအပေါ် ထင်မြင်ချက်များကို ဖြေဆိုသူမှပိုမိုကင်ပြနိုင်ရန် ဖိတ်ခေါ်သောမေးခွန်းဖြစ်ရန်အလွန်ပင်အရေးကြီးပါသည်။
- Qualitative interviews များအစ၌ မေးမြန်းသူများသိထားရန်အရေးကြီးသောအရာမှာ ဖြေဆိုသူများ၏ နောက်ဆက်တွဲအမြင်နှင့် ခံစားချက်များကို ပိုမိုရှင်းလင်း ပြောဆိုနိုင်စေရန် ကွန်းအားပေးနိုင်ကြောင်း သိရှိထားရန် ဖြစ်သည်။
- Qualitative interviews များ၏အဓိကလုပ်ဆောင်ချက်မှာ ဖြေဆိုသူ၏ပြောပြချက်များကို နားထောင်ရမည်ဆိုသော်ငြား၊ မေးမြန်းသူမှ (အချို့အခြေအနေများ၌) ဖြေဆိုသူများအား ၎င်းတို့နှင့်ပတ်သက်သောအချက်များကိုပိုမိုဖွင့်ဟပြောဆိုနိုင်ရန် ဦးဆောင်ခြင်း၊ ဖိတ်ခေါ်ခြင်းများပြုလုပ်ရပါမည်။



# Qualitative Interview ထုတ်နုတ်ချက်

## အရေးကြီးသိမှတ်ဖွယ်ရာများ

Qualitative interviews တွင်အောက်ပါဖော်ပြထားသော အချက်များပေါ်မူတည်၍ ဖြေဆိုသူများ ၎င်းတို့၏အကြောင်းကိုပိုမိုဖော်ပြနိုင်ရန် ဖိတ်ခေါ်ခြင်းများပြုလုပ်လိမ့်မည်။

- တန်ဖိုးထားမှုများ (Values)
- အမြင်အယူအဆများ (Perceptions)
- အတွေ့အကြုံများ (Experiences)
- ဦးစားပေးမှုများ (Priorities)

ဖော်ပြပါအချက်မှအချက် အပေါ်မူတည်၍ ဖြေဆိုသူများ၏ဖော်ပြချက်ကို ရယူရန်ဖြစ်သည် ၎င်းတို့နှင့်ပတ်သတ်၍အောက်ပါမေးခွန်းများ မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။

- ဘယ်လိုဖြစ်တာလဲ။ ဘာကြောင့်ဖြစ်တယ်လို့ထင်ပါသလဲ။
- ဘယ်လိုခံစားရသလဲ။
- သင့်တို့ထိခိုက်စေသလား။ တိုက်ရိုက်သတ်ဆိုင်ပါသလား။
- ဘယ်လိုများဆုံးဖြတ်ခဲ့လဲ။ ဘာကြောင့်ဒီလိုဆုံးဖြတ်ရတာလဲ။



# ဥပမာ

- အထက်ပါအချက်လေးချက်ကို အခြေခံပြီး နမူနာမေးခွန်းတစ်ခုအနေဖြင့် ပြည်တွင်းနေရပ်စွန့်ခွာသူ (internally displaced person, IDP) တို့၏ဘဝအခြေအနေကို မေးခွန်းပြုထားပါသည်။
- ဤမေးခွန်းများသည် နမူနာမေးခွန်းများသာဖြစ်ပါသည်။ လက်တွေ့အခြေအနေ၌ အချိန်များစွာယူပြီးပြင် ဆင်ရပါသည်။ တချို့အခြေအနေများသည် အလွန်ခက်ခဲပြီး ပြဿနာများရှုပ်ထွေးသောကြောင့်ဖြစ်ပါ သည်။ လိုအပ်ပါက လွယ်ကူသောစကားအသုံးအနှုန်းများကို အသုံးပြုပြီးမေးမြန်းခြင်းပြုလုပ်သင့်ပါသည်။
  - ဘာအတွက်ကြောင့် သင့်ရဲ့နေရပ်တို့စွန့်ခွာခဲ့ရတာလဲ၊ အတင်းအကြပ်ပြောင်းခိုင်းတာကြောင့်လား၊ ဒါမှမတုတ် အားထုံးကပြောင်းမယ်ထို့ သဘောတူတာကြောင့် ပြောင်းခဲ့တာလား။ **(values)**
  - ဘယ်လိုခံစားခဲ့ရလဲ၊ သင်နဲ့သင့်မိသားစုအပေါ်မှာရော ရိုက်ခတ်မှုတွေရှိခဲ့ပါသလား။ **(perceptions)**
  - ဒီမှာနေရတာဘယ်လိုလဲ၊ ဘာအခတ်အခဲရှိသလဲ၊ အဆိုးဆုံးကြုံတွေ့ရတဲ့ဟာကဘာလဲ၊ အဲဒီအရာတွေတ သင့်အပေါ်သက်ရောက်မှုရှိသလား၊ ကောင်းတဲ့ဟာတွေရှိသလား၊ ဘာတွေကောင်းသလဲ၊ တောင်းတာတွေ ရောခံစားခွင့်ရှိသလား။ **(experiences)**
  - အခုဘာလုပ်ချင်လဲ၊ ဒီမှာအမြဲနေရမယ်လို့ထင်သလား၊ အဲဒီလိုမှမတုတ် သင့်ရဲ့နေရပ်ကို ပြန်သွားရမယ် လို့မျှော်လင့်ပါသလား။ **(priorities)**



။ဣလဂြုတ္တံဒုဗ္ဗေတိ ယဒ္ဓန္တံထဒုဗ္ဗေတိဒုယာယံ ပွားငါးထောင်စသို့ ရံဇ်းနှိမ်းရာ ■

။ဣလဂြုတ္တံဂြိုဟ်းငုံစသွားငါးထောင်စသို့ ဖွဲ့ငါးနှုတ်ငှက်နှစ်ထောင်နှိမ်းရာဒုံးဝိဝါ ■

ပွားထောင်စသွားစေ့ပွားဒွပ် ရံဇ်းဂြိုဟ်းဝိဝါဒုဗ္ဗေတံ ဣလဂြုတ်နှိမ်းရာ ခြိုဟ်းငုံစသွားငါးထောင်စ/ဂုံ ထောင်စသွားဂြုတ်ထောင်စငုံစသွား ယဂြုတ်ပွား ပွားခွဲစေ့ခြံစေ့ထောင်စငုံစသို့ ■

။ဂြုတ္တံစရိတံ ခွံဩဝါထောင်စသွားယဉ် ဣလဂြုတ်နှိမ်းရာထောင်စခွဲစေ့ ■

းငါးစွန့်စားငြိန် **မေ၊မေ၊မေ၊** ထောင်စငြိန်



# Qualitative Interview ကိုအသံသွင်းခြင်း

- လူသစ်သူတေသီများ tape-recorder သုံးသင့်သည်။
- ရေးလိုက်၊ မေးလိုက်လုပ်နေလျှင် မေးမြန်းမှုမှာ ကသိကအောက်ဖြစ်နိုင်ပါသည်။ အသံသွင်းခြင်းအားဖြင့် မေးမြန်းမှုကို လွယ်လင့်ကကူ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။
- Tape-recorder အသုံးပြုမည်ဆိုပါက ကောင်း/မကောင်းစစ်ဆေးပါ။ အခွေလောက်/မလောက် စစ်ဆေးပါ။
- Tape-recorder အသုံးပြုသောကြောင့် မေးမြန်းသူမှမေးမြန်းခြင်းစတင်သည်နှင့် တပြိုင်နက်တည်း ဖြေဆိုသူအား  
ကျွန်တော်တို့ဟာ မောင်/မ ----- နဲ့စကားပြောနေပါတယ်၊ မှန်ပါသလား၊ ခင်ဗျားနာမည်အသံထွက်မှန်ရဲ့လား။ ဟု မေးမြန်းခြင်းဖြင့် စတင်ပါ။



# Interviews ကိုထပ်မံရေးကူးခြင်း

- ပိုမိုကောင်းမွန်သောရလဒ်အတွက် မေးမြန်းမှုပြီးလျှင်ပြီးခြင်းကို လုပ်ဆောင်သင့်ပါသည်။
- Interview ပါအကြောင်းအရာများကိုရေးကူးမှတ်တမ်းတင်ခြင်းကိုပြုလုပ်ရာ၌ မေးခွန်းနှင့်အဖြေများကို တပါးတည်းရေးသားခြင်းအားဖြင့် အခြားသူများကို ဖြန့်ဝေခြင်း၊ ဖတ်စေခြင်းပြုလုပ်နိုင်သည်။
- Interviews များရေးကူးမှတ်တမ်းတင်ရာ၌ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ဖျက်ပြယ်ခြင်းမပြုရ။ တနည်းအားဖြင့် interview ပြုလုပ်စဉ်မေးမြန်းဖြေဆိုစဉ်က ပါရှိသောအကြောင်းအရာအားလုံးကို ရေးကူးမှတ်တမ်းပြုရမည်။
- Interviews ၏ရေးကူးမှတ်တမ်းပြုခြင်းပြီးဆုံးသောအခါ၊ ဖော်ပြထားသော Interview နံပါတ်ဖြင့် သိခြားပြုလုပ်ထားသော စာမျက်နှာ၏အစပိုင်းတွင် မှတ်သားပါ။ ထို့အပြင်ဖြေဆိုသူ၏အသေးစိတ်အချက် အလက်များကိုလည်း မှတ်တမ်းတင်ထားရမည်။



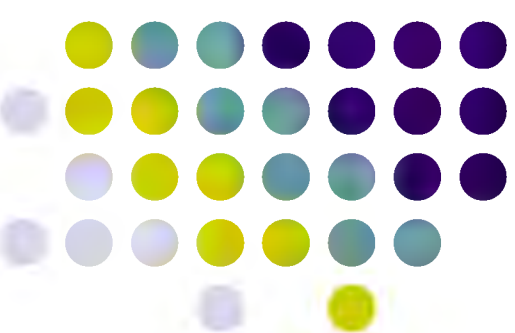
Thank you!



# ၁၀။ ဦးတည်အုပ်စုဆွေးနွေးပွဲ (Focus Group Discussion)

တင်ပြခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်

- အရေအသွေးစုံထားသုတေသနတွင် FGD ၏အရေးကြီးပုံကို နားလည်ရန်။
- FGD ၏အားသာချက်နှင့် အားနည်းချက်ကိုသိစေရန်။
- FGD နှင့်အခြားသော သုတေသနနည်းများပေါင်းစပ်အသုံးပြုနိုင်ရန်။



လုမရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်



# ဖွင့်ဆိုချက်

- Focus groups ပြုလုပ်ရာ၌ အဖွဲ့တဖွဲ့ဖြစ်အောင် စုစည်းပြီး ရည်ရွယ်ပြီး ခေါင်းစဉ်တခု (သို့မဟုတ်) ခေါင်းစဉ်တစ်ခုပြီးတစ်ခုကို တန့်သတ်ထားသော အချိန်တစ်ခုအတွင်း စုပေါင်းဆွေးနွေးခြင်းဖြစ်သည်။ တစ်စုံတစ်ရာသော ကိစ္စရပ်များ၊ ပြဿနာရပ်များအပေါ်တွင် လူအများ၏ သဘောထား၊ ထင်မြင်ယူဆချက်များ ရယူရာတွင် အလွန်အသုံးတည့်သော နည်းလမ်းများဖြစ်သည်။
- FGD ဆွေးနွေးပွဲပြုလုပ်သောအခါ ဦးဆောင်ဆွေးနွေးသူ (moderator) နှင့် ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများ (participants) အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးသကဲ့သို့၊ ပါဝင်ဆွေးနွေးသူအချင်းချင်း အပြန်အလှန်ဆွေးနွေးမှုများလည်းရှိသည်။ အများအားဖြင့် ပါဝင်ဆွေးနွေးသူအချင်းချင်းသာ ဆွေးနွေးလေ့ရှိပြီး ဦးဆောင်ဆွေးနွေးသူနှင့် သိပ်ဆွေးနွေးလေ့မရှိပေ။
- ဆွေးနွေးပွဲတဖွဲ့တွင် ဦးဆောင်ဆွေးနွေးသူ (moderator) ထဦးနှင့် လူများစွာပါဝင်နိုင်သည် (ပုံမှန် (၆) ယောက်ခန့် ပါဝင်လေ့ရှိပြီး အနည်းဆုံး(၃)ဦးမှ အများဆုံး(၁၂)ဦးအထိ ပါဝင်ကြသည်။) ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများသည် ထူးခြားသောလက္ခဏာများ၊ လူဦးရေ အချက်အလက်များနှင့် စိတ်ဝင်စားဖွယ်ကောင်းသော သုတေသနနှင့်စပ်ဆိုင်သော အချက်အထက်များ ကိုပါဝင်ဆွေးနွေးကြသည်။
- FGD ၌ပါဝင်သောသူများကို တသမတ်တည်းသောနမူနာနည်းစနစ် (sampling methods) ဖြင့်ရွေးချယ်ခြင်းမဟုတ်ပါ။ တနည်းအားဖြင့် ရွေးချယ်ထားသူများသည် လူများစု၏အယူအဆကို ကိုယ်စားမပြုပါ။



# FGDs ၏ အားသာချက်

- အားသာချက်(၆)ရပ်မှာ

- လုံးစေ့ပတ်စေ့အချက်အလက်ရယူနိုင်ခြင်း (in-depth findings)

- တင်းကြပ်သောနည်းမထုတ်ခြင်း။

- ခိုင်လုံတိကျသောအဖြေကိုရယူနိုင်ခြင်း။

- အနီးစပ်ဆုံးသောအဖြေကိုရယူနိုင်ခြင်း။

- ငွေကုန်ကြေးကျသက်သာခြင်း။

- ရှေ့ဆက်လုပ်ဆောင်မည့် စစ်တမ်းကောက်ယူမှု (survey) များအတွက် မေးခွန်းပြင်ဆင်ရန် အထောက်အကူပြု ခြင်း။



# FGDs ၏ အားနည်းချက်

- ဖြစ်နိုင်ခြေအားနည်းချက်(၄)ရပ်မှာ

-ဦးဆောင်ဆွေးနွေးသူ(သို့) သုတေသီ (Researcher) မှဆွေးနွေးပိုင်းကို ထိရောက်စွာထိန်းသိမ်းနိုင်မှု မရှိခြင်း။ (ပါဝင်ဆွေးနွေးသူကစ်ယောက်ယောက်မှ ဆွေးနွေးပွဲကို ချုပ်တိုင်သွားနိုင်ခြင်း)

-ဆွေးနွေးပွဲမှရရှိသော အချက်အလက်များကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာသုံးသပါရာ (analyze) ၌ ခက်ခဲမှုရှိခြင်း။

-ဆွေးနွေးရန် လူစုအဖွဲ့ဖွဲ့ရာ၌ ခက်ခဲမှုရှိခြင်း။

-ဆွေးနွေးရန်သင့်တော်သောနေရာ လိုအပ်ချက် (တိတ်ဆိတ်ငြိမ်သတ်သောအခန်း)။



# FGDs ၏သွင်ပြင်လက္ခဏာ

- **FGD** ဆွေးနွေးပွဲတွင် သုတေသီသည် ဖြစ်ရပ်အခြေအနေတစ်ခုနှင့် ပတ်သက်၍ တူညီသော အတွေ့အကြုံတစ်ခုအပေါ် လူတစ်စု၏ အထင်အမြင်၊ ခံစားမှုနှင့် နားလည်မှုများကို ဖော်ထုတ်ရမည်။
- စစ်တမ်းမေးခွန်းလွှာများဖြင့် အကဲဆတ်သော မေးခွန်းများ မေးနိုင်မည် မဟုတ်သောကြောင့် **FGD** ဆွေးနွေးပွဲများသည် စနစ်တကျဖြစ်ရန်လိုသည်။
- ဆွေးနွေးပွဲမစခင် ကျယ်ဝန်းသော ခေါင်းစဉ်များ (broad discussion topic) ကို သုတေသီ (သို့) အဖွဲ့က ပြင်ဆင်ထားရန်လိုသည်။ သို့မှသာ နောက်လာမည့် ဆွေးနွေးစရာများအတွက် ဘောင်ကျယ်ဝန်းစေပြီး ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများသည် ကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့၏ စိတ်ကူးများကို ပြောဆိုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။
- တပိုင်းပုံစံကျ (semi-structured) မေးခွန်းများကို အခြေခံဆွေးနွေးလေ့ရှိပြီး အနည်းဆုံးမိနစ်(၆၀)မှ မိနစ်(၁၀၀)အထိကြာတတ်သည်။
- အကဲဆတ်သော သုတေသန ခေါင်းစဉ်များအတွက် ယောက်ျား (သို့) မိန်းမ သီးသန့်ဖွဲ့စည်းထားခြင်းက ပိုမိုကောင်းမွန်သည်။ ကျားမရောထွေးထားခြင်းက လွတ်လွတ်လပ်လပ် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလိုသော စိတ်ကို ချုပ်ချယ်ဟန့်တားစေနိုင်သည်။



။ဤစာပေသည် ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။  
ဥပဒေရေးရာ ဌာနမှ ပူးတွဲထားသော အချက်အလက်များ/ပါးစာ၊ နယ်လမ်း၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ အချက်အလက်စာအုပ်

။ဤစာပေသည် ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။  
ဤစာပေသည် လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်

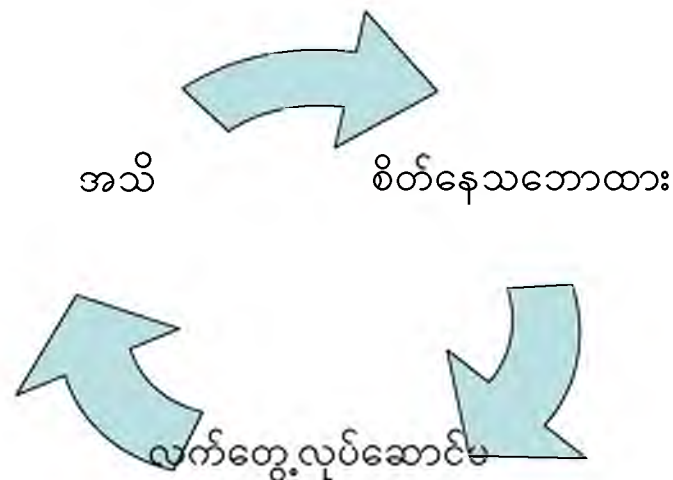
။(ဤစာပေသည် လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်)  
ဤစာပေသည် လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်၊ လမ်းညွှန်စာအုပ်

အချက်အလက်များ



# FGD မှုထုတ်နှုတ်ချက် (ဥပမာ)

- FGD ပြုလုပ်ရန်အတွက် ဦးဆောင်မေးမြန်းမည့်သူ (moderator) မှ ဆွေးနွေးမည့်လမ်းကြောင်းကို ချမှတ်ထားသင့်သည်။ သို့မှသာ ဆွေးနွေးပွဲတွင် ဆွေးနွေးချက်များကို လိုအပ်သလို ထိန်းကျောင်းမှုပြု နိုင်မည်။ (လုံးဝလိုက်နာရမည့်တူဖီအားပေးခြင်းမတူပါ။ လေ့လာမည်အကြောင်းအရာပေါ် မူတည်၍ လုပ်ဆောင်ရန် အကြံပြုအဆိုပြုခြင်းသာဖြစ်သည်။)
- အသိ (knowledge) ၊ စိတ်နေသဘောထား (attitude) ၊ လက်တွေ့လုပ်ဆောင်မှု (practice) (KAP) စံပုံစံသည် FGD ပြုလုပ်ရန်အတွက် အလွန်အသုံးဝင်သော လက်နက်တန်ဆာဖြစ်သည်။ ဦးဆောင်မေးမြန်းသူမှ အထက်ပါ (KAP) ကိုဆွေးနွေးမှုပုံစံ (၃)မျိုးဖြင့်ခွဲခြားမေးမြန်းနိုင်သည်။
  - လေ့လာချက်ခေါင်းစဉ်နှင့် ဆက်စပ်ပြီးဆွေးနွေးသူ (participants) ကဘယ်ထောက်နားထည်သလဲ။ (knowledge)
  - လေ့လာချက်ခေါင်းစဉ်နှင့် ဆက်စပ်ပြီး (participants) မှထားရှိသောသဘောထား (attitude)
  - လေ့လာချက်ခေါင်းစဉ်နှင့် ဆက်စပ်ပြီး (participants) မှလက်တွေ့လုပ်ဆောင်ဖူးပါသလား (practice)





# ဦးဆောင်မေးမြန်းသူ (moderator)

- ဆွေးနွေးနေစဉ်အသံသွင်းလိုပါက ဦးဆောင်မေးမြန်းသူမှ ပါဝင်ဆွေးနွေးမည့်သူများအား ခွင့်ပြုချက်ရယူရန်။
- ဆွေးနွေးပွဲတွင် moderator မှ participants တို့၏ ဆွေးနွေးချက်များကို မှားသည်/မှန်သည်ဟု ပြောဆိုခြင်း၊ ၎င်းတို့၏ယူဆချက်ကို ပြင်ပေးခြင်း၊ ဝေဖန်ခြင်း၊ ထို့အပြင် moderator ၏ ယူဆချက်သာ မှန်ကြောင်းသဘောထားကင်ပြခြင်းတို့ကို မလုပ်ရ။ လူကိုင်းပါဝင်ဆွေးနွေးအောင်သာ လုပ်လှရမည်။
- Moderator မှာဝင်မြင့်ခြင်း၊ ပညာဂုဏ်မောက်ခြင်းတို့ကို ဆင်ခြင်ရမည်။ အမူအရာ၊ အပြောအဆို အားဖြင့်မဖော်ပြရပါ။
- ကျယ်ဝန်းသော မေးခွန်းဖြင့် စဖွင့်ပြီးနောက် Moderator အနေဖြင့်နောက်ထပ်မေးခွန်း ၃၊ ၄ ခုဖြင့် ထပ်မံမေးမြန်း ရန် ဆွေးနွေးစဉ်တွင် စိတ်ထဲ၌ကြိုက်ပြင်ဆင်ထားရမည်။
- ရေးထားသောမေးခွန်းအကြမ်းထုတ်နှုတ်ချက်များကို အများသူငါရှေ့၌ FGD ပြုစဉ်မဖက်ရ။ အမှန်တကယ်ဖြစ်သင့်သည်မှာ ထိုမေးခွန်းများကို အလွတ်ရနေပြီး ဆွေးနွေးပွဲအရှိန်ကို ထိန်းထားနိုင်ရ မည်။



# ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများ

- ဆွေးနွေးပွဲကို ပိုမိုအသက်ဝင်စေသောအချက်များ
  - ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများသည် အကြောင်းအရာကပ်စွာ ဝေမျှလိုခြင်း (motivations)
- ဆွေးနွေးပွဲကို ထိခိုက်စေသောအချက်များ
  - ပါဝင်သူအချင်းချင်းအစေးမကပ်ခြင်း (သို့) မသင့်ကင့်ခြင်း
  - အချက်အလက်နှင့် ကိန်းဇယားများကိုသာ အဓိကထားခြင်း

ဆွေးနွေးပွဲတွင်ပြောဆိုသော အချက်အလက်များကိုလျှို့ဝှက်ထားရမည်။ ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများကို moderator လက်ထောက်များက နေရာသတ်မှတ်ပေးရမည်။ ထိုသူများထိုင်မည့်နေရာနှင့် ထိုင်သူ နံပါတ်ကိုမှတ်သားထားပါ။ သို့မှသာ မည်သူက မည်သည့်အရာပြောကြားခဲ့ကြောင်းကို သိနိုင်မည်။



# FGD စတင်မှုပြုသောအခါ

လူစုပြီးသောအခါ။ Moderator မှအောက်ပါအချက်များကို လုပ်ဆောင်ရမည်။

- ကြိုဆိုနှုတ်ခွန်းဆက်ပါ။ ကျေးဇူးတင်ပါ။
- အယောက်စီတိုင်းကို မိတ်ဆက်ပေးပါ။
- ဆွေးနွေးပွဲရည်ရွယ်ချက်များကို ရှင်းပြပါ။
- ဆွေးနွေးပွဲအစီအစဉ်နှင့် ဆွေးနွေးမည့်သူများ၏ အခန်းကဏ္ဍကိုရှင်းပြပါ။
- အဖွင့်မေးခွန်းကိုအများကြားနိုင် လောက်သောအသံဖြင့်စတင်ပါ။
- အထက်ပါပုံစံအကိုင်းမေးခွန်းများကို ဆက်မေးပါ။



[illegible]

“ဂြိုဟ်၊” “ငှာ” ။ ။ ခွဲခြားရအောင်

[illegible][illegible][illegible][illegible]

# FGD မေးမြန်းစဉ်



# FGD မေးမြန်းစဉ်တွင်

နောက်ဆက်တွဲအကြံပြုချက်များ

- ရှင်းရှင်းလင်းလင်းဖြစ်ပါစေ (clarification) ။ ။ “ကျွန်တော်/မ သိပ်မရှင်းလိုက်ဘူး. . . ထပ်ပြောပြနိုင်မလား. . .” ။ “ဘာကြောင့်အဲဒီလိုထင်ရတာလဲ. . . ပြောပြနိုင်မလား”
- အခြားဥပမာများဖြင့်လုပ်ခြင်း (other examples) ။ ။ “ကခြားဟာရောရှိသေးလား. . .” ။ “အဲဒါကိုထပ်ပြောပြပါလား. . . ကျွန်တော်/မ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းသိချင်လို့”
- စည်းချက်ညီပါ (timing) ။ ။ “ပြောဆိုမှုအမှန်တကယ်ရပ်သွားမှသာ နောက်ထပ်မေးခွန်းတခုကိုမေး ပါ။”



# FGD ၌ အသံသွင်းခြင်း

**FGD** ဆွေးနွေးသူများပြောကြားသမျှကို များသောအားဖြင့် အသံသွင်းတိတ်ခွင့်ဖြင့် ကူးယူမှတ်သားထားလေ့ရှိသည်။

- Tape-recorder ဖြင့်အသံသွင်းခြင်းကို ပိုမိုပြုလုပ်ကြပြီး၊ ပြောဆိုချက်အားလုံးကိုအသံသွင်းပါ။ Moderatorမှ အသံသွင်းချက်အားလုံးကို အတိအကျ record လုပ်ထားကြောင်း သေချာစေပါ။
- Audiotape discussion ပြုလုပ်၍သော်လည်းကောင်း၊ တခြားတယောက်ကို အလုပ်ခန့်အပ်၍ မှတ်တင်းတင်စေခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း Moderator အတွက် သင့်တော်မည့်အသံသွင်းခြင်းနည်းကို အသုံးပြုပါ။
- Moderator အနေဖြင့် ဆွေးနွေးပွဲတွင် ပါဝင်သောကြောင့် အရေးကြီးသောအချက်များ လွတ်မသွား စေရန် အတတ်နိုင်ဆုံးရှောင်ကြည်ရမည်။
- FGD ပြုလုပ်သောအခါ (၁) နာရီခွဲမှ (၂)နာရီအထိ အချိန်ကြာမြင့်ထက်၏



# FGD ပြုလုပ်စဉ် အချက်အလက်များကိုအသံသွင်းခြင်း

- Moderator မှ အသံသွင်းခြင်းကို မလုပ်နိုင်လျှင်၊ လက်ထောက်မှကာဝန်ယူပြုလုပ်ရမည်။
- လက်ထောက်မှ အသံဖမ်းစက်နှင့် လိုအပ်ချက်များကို စစ်ဆေးပြီးဆွေးနွေးပွဲ လူတိုင်း၏ အသံကို ကြားနိုင်သော နေရာ၌ recorder ကိုချထားပါ။
- လက်ထောက်မှ ဆွေးနွေးပြုလုပ်စဉ်ကာလအကွင်း ရှိနေရမည်။
- လက်ထောက်မှ အချိန်ကိုကြည့်ရမည်။ Tape လုံလောက်မှုရှိမရှိ အဆက်မပြတ်စစ်ဆေးရမည်။  
(၁)နာရီမှ(၁)နာရီခွဲ အချိန်ကြာသောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။
- လက်ထောက်၏ကာဝန်မှာ လေ့လာရန်သာဖြစ်သည်။ ပါဝင်ဆွေးနွေးခွင့်မရှိ။



။ငြိလ်းဝံ့လဲးနွဲးဝံ့မံင်

[illegible][illegible]

၌ထိန်းနိုင်ရေးအတွက် ဤအချက်အလက်များကို ဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

[illegible]

အပြန်အလှန်ဆိုးဝါးမှုမရှိဘဲ အကျိုးဆက်အားဖြင့်၊ Moderator သည် ရေးမှတ်ခြင်းမပြုနိုင် ပြောဆိုခြင်းသာ

အသံသယများကို ဖြေရှင်းပေးရန် အသံသယများကို ဖြေရှင်းပေးရန်



ငှါးငြိမ်းစေ နှိုးငြိုးငှိမ်းစေ FGD

- အသံသွင်းထားသောကြောင့် အချက်အလက်များဆုံးရှုံးမှုမရှိစေရန် Moderator ၏ဆုံးပိုင်း  
အားရုံးစွက်မှု လျှော့နည်းကာ Moderator ၏ လုပ်ဆောင်မှုတွ် အားနည်းစေခြင်း။
- အသံသွင်းထားခြင်းကြောင့် ဆုံးပိုင်း၏ အရှိန်ကွဲထွက်စေပါသည်။ လူအများကပိုင်ပိုင်လင်းလင်း  
အသံသွင်းလုပ်ခြင်း (သို့သို့မဖြစ်စေရန် Moderator မှကြိုတင်ပြောထားသောလည်း လူအများက  
ကြာရှည်သဖြင့် ပိုင်လင်းမရှိအခြေအနေနှင့်ပါ။)
- အသံသွင်းထားသောကြောင့် လူအများကပိုင်ပိုင်လင်းလင်းလုပ်ခြင်းကို အားနည်းစေခြင်း။



# FGD ပြုလုပ်ပြီးသည့်အခါ

ဆွေးနွေးပွဲပြီးနောက် အောက်ပါတို့ကိုလုပ်ဆောင်ရမည်

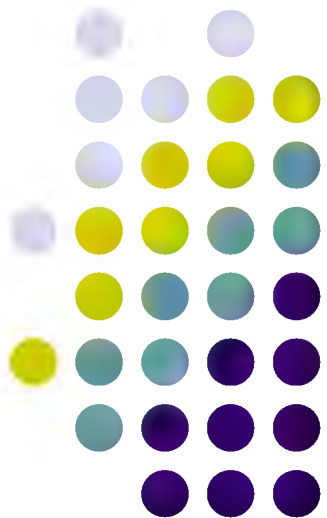
- ရေးကူးမှတ်တမ်းပြုခြင်း(သို့) အကျဉ်းချုပ်မှတ်တမ်းပြုခြင်းကိုလုပ်ရမည်။ အချို့သောသုတေသီ စီမံကိန်းများ၌ ရေးကူးမှတ်တမ်းကို လိုအပ်ပြီး အချို့တွင် အကျဉ်းချုပ်သာ လိုအပ်သည်။ သို့သော်သုတေသနကို ကြီးကြပ်နေသော အဖွဲ့အစည်းများ၏ဆုံးဖြတ်ချက်သာအဓိကဖြစ် သည်။
- အကြောင်းအရာ၊ ဦးတည်ချက်၊ အစိတ်အပိုင်းအားလုံးကိုဆန်းစစ်ပါ။
- အတည်ပြု၍ရသောအချက်များ၊ လွဲနေသောအချက်များကို မှတ်သားထားပါ။ (သုတေသနမပြုလုပ်မှီက ချမှတ်ထားသော ခေါင်းစဉ်နှင့်သက်ဆိုင်မှုရှိ/မရှိစစ်ပါ)။
- ဆွေးနွေးမှုမှရရှိသောအချက်အလက်များကို အခြေပြု၍ ကောက်ချက်ချပါ။
- တွေ့ရှိချက်များကို အခြားအဖွဲ့ဝင်များအားပြောပြသတင်းပေးပါ။
- တွေ့ရှိချက်ရလဒ်ကိုအသုံးပြု၍ ထောက်ခံအဆိုပြုမှုများရေးချပါ။



Thank you!



# ပြုစုဆွေးနွေးသည့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန၏ နာမည် ဖော်ပြ



။ နှစ်စဉ်လေ့လာမှု

ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ဦးစီးဌာန၏ နာမည် ဖော်ပြ

။ နှစ်စဉ်လေ့လာမှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ဦးစီးဌာန၏ နာမည် ဖော်ပြ

- နှစ်စဉ်လေ့လာမှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ဦးစီးဌာန၏ နာမည် ဖော်ပြ

(Case study)

။ နှစ်စဉ်လေ့လာမှုနှင့် ပတ်သက်သည့် ဦးစီးဌာန၏ နာမည် ဖော်ပြ







# Case Study ပြုလုပ်ရခြင်းရည်ရွယ်ချက်များ

အောက်ပါအချက်များပေါ်မူတည်၍ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းနည်းကိုသုတေသနမဟာဗျူဟာ တစ်ခုအနေဖြင့်အသုံးပြုရန် ရွေးချယ်ရပါမည်။

- လေ့လာမှုပြုနေသောအကြောင်းအရာ၊  
အခြေအနေနှင့်ပတ်သက်ဆက်စပ်နေသောအကြောင်းအရာများအားလုံးကိုရှင်းလင်းတင်ပြရန်။  
(အကြောင်းတရားများ)
- ထိုအကြောင်းအရာ၊ အခြေအနေကိုဖြစ်ပေါ်စေသောနောက်ခံအခြေအနေကိုဖော်ပြရန်။  
(နောက်ခံအနေအထား)
- ထိုအကြောင်းအရာ၊ အခြေအနေကိုဖော်ပြရန်  
(လေ့လာမှုပြုနေသောအခြေအနေ၊ အကြောင်းအရာများကိုဖော်ပြခြင်း)

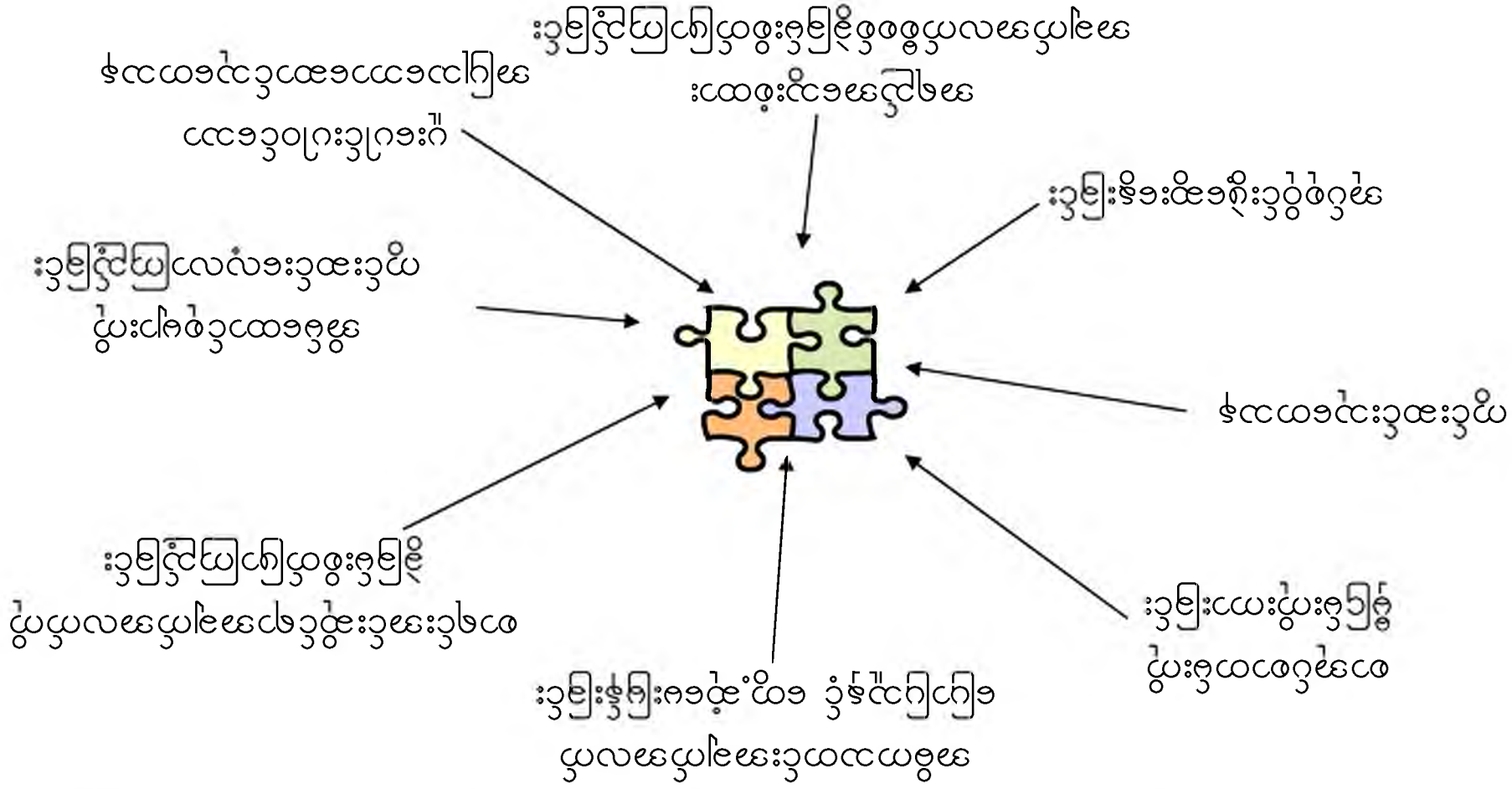


# ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းဆိုင်ရာသုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်

- ယခင် Slide ထွင်ဖြစ်ရပ်ထွေထွာခြင်းပြုထုပ်ရသည်။အခြေခံရည်မှန်းချက် (၃) ချက်ဖြစ်သည်။
  - အကြောင်းကရားများဆိုင်ရာဖွင့်ဆိုရှင်းပြခြင်း။
  - နောက်ခံအနေအထားကို သရုပ်ဖော်ခြင်း။
  - လေ့လာမှုပြုနေသောပြဿနာ (သို့) အခြေအနေကို သရုပ်ဖော်တင်ပြခြင်းတို့ကို ဖော်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။
- အထက်ပါရည်ရွယ်ချက် (၃) ချက်ကိုဖြည့်မှီထင်ပြနိုင်ရန်ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းဆိုင်ရာ သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်အနေဖြင့်သုတေသနလုပ်ထုံး၊ လုပ်နည်းအမျိုးမျိုး၏ ပံ့ပိုးမှုကိုလိုအပ်ပါသည်။



။ဗြိတိသျှလူလားဥယျာဉ်၊ ငရဲလမ်းမြန်မာမင်း၊ လူလားဗိုလ်



Case Study



# Case Study ၏ အကျိုးရလဒ်များ

အကြောင်းရင်းမြစ်များကိုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့်သုတေသနဆိုင်ရာလုပ်ထုံးနည်းလမ်းအမျိုးမျိုးကိုအသုံးပြုထားသော ကြောင့်ဖြစ်ရပ်လေ့လာနည်းကို ရှုထောင့်အမျိုးမျိုးမှ တင်ပြနိုင်ပါကသုတေသနရလဒ်ကောင်းကို ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းနည်းမှရရှိနိုင်ပါသည်။

ခြားနားသောလေ့လာတင်ပြမှုများ (သို့) လေးနက်သောအကြောင်းအရာဖော်ပြချက်များကမျှတသော လေ့လာမှုကိုဖြစ်စေပါသည်။



# Case Study ၏အားသာချက်များ

Case Study ၏အားသာချက်များမှာ - လေ့လာနေသော လူမှုဘဝများကို ပြည့်ပြည့်စုံစုံနားလည် သဘောပေါက်စေရန်နှင့် အနီးကပ်ကြည့်ရှုလေ့လာခြင်းတို့ဖြစ်ပါသည်။

နောက်အားသာချက်တစ်ခုမှာ - သုတေသနပညာရှင်အနေဖြင့် သုတေသနပြုလုပ်ရန် နည်းပညာ အမျိုးမျိုးကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်းဖြစ်သည်။

သုတေသနနည်းတစ်ခုရရှိလာသောတွေ့ရှိချက်များကို (ဥပမာ စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း) အခြားသော သုတေသန နည်းတစ်ခုဖြစ် (ဥပမာ-အိမ်ထောင်စုဆိုင်ရာ စစ်တမ်းကောက်ခြင်း-ဆာဗေးနည်း) ပြန်လှန်စစ်ဆေးမှုပြုနိုင်သည်။

၎င်းအပြင် Case Study အတွက်အသုံးပြုထားသော သုတေသနနည်းအချို့၏အားနည်းချက်များကို အခြား သုတေသနနည်းများ၏ အားသာချက်ဖြင့် ပြန်လည်ဖြည့်စွက်ထောက်ကူမှုပေးနိုင်ပါသည်။



# Case Study ၏ အားနည်းချက်များ

ကျပန်းနမူနာစစ်တမ်းကောက်ခြင်းများနှင့် မတူပဲ Case Study များသည် လေ့လာထားသော လူစုတစ်ခု လုံးကို ကိုယ်စားမပြုနိုင်ချေ။

လေ့လာဖူးသော Case Study တစ်ခု(သို့)အများနှင့်ဆင်တူသောဖြစ်ရပ်များကို ကျော်လွန်၍ Case Study တို့ လေ့လာနေသော သုတေသနပညာရှင်အနေနှင့် ယေဘုယျမပြုရန် သတိမူရပါမည်။



# Case Study တစ်ခုကိုပြုလုပ်ပုံ

- Case Study ကိုဆောင်ရွက်ရန်ပုံမှန်အားဖြင့် အဆင့်(၄)ခုရှိသည်။
  - ၁။ နောက်ခံအကြောင်းအရာ။
  - ၂။ ဖော်ပြချက်။
  - ၃။ ခွဲခြမ်းစိပ်ဖြာခြင်း။
  - ၄။ အကဲဖြတ် ကောက်ချက်ချခြင်းနှင့် သုံးသပ်အကြံပေးခြင်း ဟူ၍ဖြစ်သည်။

သုတေသန စီမံကိန်းတွင် နှိုင်းယှဉ်ခြင်းပြု Case Studiesအသုံးပြုပါက နောက်ထပ် အဆင့်တစ်ခုလိုပါသေးသည်။ ၎င်းမှာ Case Studies အမျိုးမျိုး ၏ သုတေသနရလဒ်များကို တစ်ခုနှင့်တစ်ခု နှိုင်းယှဉ်လေ့လာရန်လိုပါသည်။



# ၁ - နောက်ခံအကြောင်းအရာ

Case Study ၏နောက်ခံအကြောင်းအရာဆိုသည်မှာ - လေ့လာရမည့်အဖြစ်အပျက်၊ အခြေအနေ (သို့) ပြဿနာ၏ နောက်ကြောင်းကို စူးစမ်းလေ့လာခြင်းဖြစ်သည်။

Case Studies ၏နောက်ခံအကြောင်းကို လေ့လာရာတွင် အောက်ဖော်ပြချက်များမှ အနည်းဆုံးတစ်ခုပါဝင်ရမည်။

- စာအုပ်စာတမ်းကိုးကားချက် - လေ့လာရမည့်အကြောင်းအရာ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းစာများ၏ ဖော်ပြချက်၊ ရုပ်မြင်သံကြားသတင်း၊ NGO- CBO တို့၏ အစီရင်ခံစာ စသဖြင့် ကိုးကားနိုင်သည်။ လေ့လာရမည့်အကြောင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်သော အချက်အလက်ဆိုင်ရာ ဗဟုသုတရှိရန်လိုပြီး၊ သုတေသန ရလဒ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

- လေ့လာနေသောအဖြစ်အပျက်၊ အခြေအနေများနှင့် ပတ်သက်စပ်နေသော လူပုဂ္ဂိုလ်များအကြောင်းနှင့် ထိုအခြေအနေများကိုနားလည်ထားရမည့် ပုဂ္ဂလိကဆိုင်ရာ နောက်ကြောင်း၊ မျိုးစု နောက်ကြောင်း အခြေအနေ၊ လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုဆိုင်ရာ စသောအချက်အလက်များကို ရှာဖွေစုဆောင်းခြင်း



။ ငှာကြိုငှာခံ ခွင့်ပြုပေးနိုင်ငှာလုပ်ငန်းများကို ခွင့်ပြုစနစ်နှင့်အညီလုပ်ဆောင် -

[illegible][illegible][illegible]

ဒွေတြိသွယဌာနခွဲ - ၂



## ၃ - ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာကြည့်ခြင်း

ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်းနည်း၏ တတိယအဆင့်တွင်အောက်ပါတို့ အနက်တစ်ခုအနည်းဆုံး ပါဝင်လေ့ရှိသည်။

- လေ့လာနေသောအခြေအနေ၊ အကြောင်းအရာတွင်ပါဝင်ပတ်သက်နေသော အချင်းအရာများကိုခွဲခြမ်းလေ့လာကြည့်ခြင်း။
- ထိုလေ့လာမှုအခြေအနေအား ဖြစ်ပေါ်စေသော တိုက်ရိုက် (သို့) သွယ်ဝိုက်သောအကြောင်း အရာများကိုခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာကြည့်ခြင်း။
- ၎င်းအခြေအနေများ၏ ရေတို/ရေရှည်အကျိုးသက်ရောက်မှုကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာကြည့်ခြင်း။



ဒွါးဂေဩမဂ္ဂလး

းငါးဒွါးမဂ္ဂလး ဒွါးငါးလှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင် (ငါး) လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်

းငါးဒွါးမဂ္ဂလး ဒွါးငါးလှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင် (ငါး) လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်

လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင် လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်

Case Study လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင် လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်

ဒွါးဂေဩမဂ္ဂလး ဒွါးဒွါးလှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင်လှိုင် - ၄



[illegible]

ငွေငွေကုန်ခံရခြင်း၊ နံ့ယူလွယ်လွယ် ခွဲဝှက်ခံရခြင်း

၁၂။ ခုနစ်လအတွင်း ခုနစ်လအတွင်း ခုနစ်လအတွင်း - ။ ငါးလအတွင်း ငါးလအတွင်း ငါးလအတွင်း ။ ၁၂

။ ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း  
 ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း  
 ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း ငှားလှမ်းလှမ်း

၌နိဗ္ဗာန်ရလေ့ရှိသော နိဗ္ဗာန်ရလေ့ရှိသော နိဗ္ဗာန်ရလေ့ရှိသော နိဗ္ဗာန်ရလေ့ရှိသော နိဗ္ဗာန်ရလေ့ရှိသော

[illegible][illegible]

ယူဇာနည်စွမ်း ။ နှစ်၍ငှက်အသံလေးတို့ကဲ့သို့ ပြောလေ့ရှိသည့်ပုံစံမျိုးကို

[illegible][illegible]

၌နီးငါကွစေယှာထေမင်္ဂဇာဒွန္တဝှ် ဖွဲးငြာမင်္ဂလးဒွင်္ဂါဒွင်္ဂါ ငမ္ပဒွဲ

[illegible][illegible]

းငါးဗွယ်ထွေလွယ်လွယ် လေ့ရှိသောကြောင့် နေရာအနှံ့တွင် နေထိုင်လေ့ရှိသည်။ နေရာအနှံ့တွင် နေထိုင်လေ့ရှိသည်။ နေရာအနှံ့တွင် နေထိုင်လေ့ရှိသည်။ - နေရာအနှံ့တွင် နေထိုင်လေ့ရှိသည်။

Case Study: " ဦးစီးဌာနချုပ်မှ အထောက်အကူပြုရန် အမည်မသိသူများ၏ အကြံပေးချက်များကို အသုံးပြုခြင်း"

COOD



# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

- ဗီယက်နမ်နိုင်ငံရှိ မူလတန်းကျောင်းကလေးငယ်တို့ပြုပညာရေး သင်တန်း ဆိုင်ရာပြဿနာများ Bac Giang Province ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်း
- ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် သင်ကြားနည်း သစ်ဖြစ်သော ကလေးငယ်တို့ပြု ပညာရေးကို အစပျိုးခဲ့ကြသော်လည်း ပညာရေးဆိုင်ရာဖြစ်စဉ်တွင် ပြဿနာများ၊ စိန်ခေါ်မှု များနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။ ၎င်းပြဿနာများကို ဖြေရှင်းကျော်လွှားနိုင်ရန် ဗီယက်နမ် အစိုးရနှင့် ဂျပန်အစိုးရတို့ပူးပေါင်း၍ကျောင်းတွင်း စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းနှင့် ကျောင်းသင်ခန်းစာကို အလေးအနက်တွေးတောခြင်း အဓိက ဆောင်ရွက်အနေဖြင့်ပါဝင်သော ကျောင်းဆရာများကို လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးရေး အစီအစဉ်တစ်ခု ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြဖူး ပါသည်။ ထို့ကျောင်း များအတွင်းရှိ ဖြစ်ပျက်နေသော ပြဿနာများကို ဤသုတေသနက လေ့လာခဲ့သည်။ သုတေသန ရလဒ်က ဖော်ပြနေသည်မှာ (၁) ကျောင်းသင်ခန်းစာများကို အလွန်မြန်မြန်သင်ကြားခြင်း (၂) ဆရာများက ၎င်းတို့၏ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များနှင့် ကျောင်းသားများကို ဝေဖန်လေ့ရှိခြင်း (၃) ဆရာများကကျောင်းသားများမည်သို့မည်ပုံ လေ့လာရမည်ကို လေ့လာရန် လိုအပ်ခြင်း (၄) ဆရာအချင်းချင်း ဆွေးနွေးတိုင်ပင်စေခြင်း စသည်တို့မှာ ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည့် စိန်ခေါ်မှုပြဿနာများပင် ဖြစ်သည်။

အကျဉ်းချုပ်ကိုဖတ်ပါ။



# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

- ဗီယက်နမ်နိုင်ငံရှိ မူလတန်းကျောင်းတလေးဖတိုပြုပညာရေး သင်တန်း ဆိုင်ရာပြဿနာများ Bac Giang Province ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်း
- ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် သင်ကြားနည်း သစ်ဖြစ်သော ကလေးဖတိုပြု ပညာရေးကို အစပျိုးခဲ့ကြသော်လည်း ပညာရေးဆိုင်ရာဖြစ်စဉ်တွင် ပြဿနာများ၊ စိန်ခေါ်မှု များနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။ ၎င်းပြဿနာများကို ဖြေရှင်းကျော်လွှားနိုင်ရန် ဗီယက်နမ် အစိုးရနှင့် ဂျပန်အစိုးရတို့ပူးပေါင်း၍ကျောင်းတွင်း စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းနှင့် ကျောင်းသင်ခန်းစာကို အလေးအနက်တွေးတောခြင်း အဓိက ဆောင်ရွက်အနေဖြင့်ပါဝင်သော ကျောင်းဆရာများကို လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးရေး အစီအစဉ်တစ်ခု ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြဖူး ပါသည်။ ထိုကျောင်း များအတွင်းရှိ ဖြစ်ပျက်နေသော ပြဿနာများကို ဤသုတေသနက လေ့လာခဲ့သည်။ သုတေသန ရလဒ်က ဖော်ပြနေသည်မှာ (၁) ကျောင်းသင်ခန်းစာများကို အလွန်မြန်မြန်သင်ကြားခြင်း (၂) ဆရာများက ၎င်းတို့၏ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များနှင့် ကျောင်းသားများကို ဝေဖန်လေ့ရှိခြင်း (၃) ဆရာများကကျောင်းသားများမည်သို့မည်ပုံ လေ့လာရမည်ကို လေ့လာရန် လိုအပ်ခြင်း (၄) ဆရာအချင်းချင်း ဆွေးနွေးတိုင်ပင်စေခြင်း စသည်တို့မှာ ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည့် စိန်ခေါ်မှုပြဿနာများပင် ဖြစ်သည်။

-ရှာဖွေရန်မှာ

-သုတေသန၏ ရည်ရွယ်ချက်

-အသုံးပြုထားသော

သုတေသန နည်းပညာများနှင့်

-အဓိကတွေ့ရှိချက်-

အဖြေမပေးမှီ စဉ်းစားရန်(၄)

မိနစ် ကျန်ပေသေး



# လေ့ထုင့်ရန်အချိန်

- ဗီယက်နမ်နိုင်ငံရှိ မူလတန်းကျောင်းကလေးဗဟိုပြုပညာရေး သင်တန်း ဆိုင်ရာပြဿနာများ Bac Giang Province ဖြစ်ရပ်လေ့လာခြင်း
- ဗီယက်နမ်နိုင်ငံတွင် သင်ကြားနည်း သစ်ဖြစ်သော ကလေးဗဟိုပြု ပညာရေးကို အစပျိုးခဲ့ကြသော်လည်း ပညာရေးဆိုင်ရာဖြစ်စဉ်တွင် ပြဿနာများ၊ စိန်ခေါ်မှုများနှင့် ရင်ဆိုင်နေရသည်။ ၎င်းပြဿနာများကို ဖြေရှင်းကျော်လွှားနိုင်ရန် ဗီယက်နမ် အစိုးရနှင့် ဂျပန်အစိုးရတို့ပူးပေါင်း၍ကျောင်းတွင်း စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းနှင့် ကျောင်းသင်ခန်းစာကို အလေးအနက်တွေးတောခြင်း အဓိက ဆောင်ရွက်အနေဖြင့်ပါဝင်သော ကျောင်းဆရာများကို လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးရေး အစီအစဉ်တစ်ခု ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြဖူးပါသည်။ ထို့ကျောင်း များအတွင်းရှိ ဖြစ်ပျက်နေသော ပြဿနာများကို ဤသုတေသနက လေ့လာခဲ့သည်။ သုတေသန ရလဒ်က ဖော်ပြနေသည်မှာ (၁) ကျောင်းသင်ခန်းစာများကို အလွန်မြန်မြန်သင်ကြားခြင်း (၂) ဆရာများက ၎င်းတို့၏ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များနှင့် ကျောင်းသားများကို ဝေဖန်လေ့ရှိခြင်း (၃) ဆရာများကကျောင်းသားများမည်သို့မည်ပုံ လေ့လာရမည်ကို လေ့လာရန် လိုအပ်ခြင်း (၄) ဆရာအချင်းချင်း ဆွေးနွေးတိုင်ပင်စေခြင်း စသည်တို့မှာ ထည့်သွင်းစဉ်းစားမည့်

သုတေသနရည်ရွယ်ချက်-ဗီယက်နမ်နိုင်ငံရှိ အခြေခံကျောင်းအခြေပြု- ကလေးဗဟိုပြုချဉ်းကပ်နည်း သင်တန်း၏ အခမ်းအနားကို လေ့လာခြင်းဖြစ်ပါသည်။

Case Study ကိုသုတေသန မဟာဗျူဟာအဖြစ်သုံးထားပါသည်။

နံပါတ်စဉ်(၁)၊ (၂)၊ (၃)နှင့် (၄)မှာ သုတေသနတွေ့ရှိချက်ဖြစ်ပါသည်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

ရန်ကုန်မြို့ရှိ မြို့နယ်တစ်မြို့နယ်အတွက် Case Study

- Case Study တစ်ခုအနေဖြင့် မိမိလေ့လာလိုသော ရန်ကုန်ရှိမြို့နယ်တစ်မြို့နယ်ကို ရွေးချယ်ပါ။
  - ထိုမြို့နယ်ရှိ မိမိလေ့လာစူးစမ်းလိုသော အဖြစ်အပျက်၊ ခြေအနေ၊ ဤပြဿနာတစ်ခုကို ထပ်မံရွေးချယ်ပါ။
  - ကိန်းရှင်းများနှင့် သုံးသပ်လေ့လာရမည်ယူနစ်ကို သတ်မှတ်ရွေးချယ်ပါ။
  - ထိုမြို့နယ်အတွင်း လေ့လာမည် Case Study ကိုနားလည်သဘောပေါက်စေမည့် သုတေသနမေးခွန်းများကိုပြုစုထားရမည်။
- 
- မေးခွန်းများကို ဖြေကြားရန်အချိန်(၅)မိနစ်ပေးထားပါသည်။



Thank you!

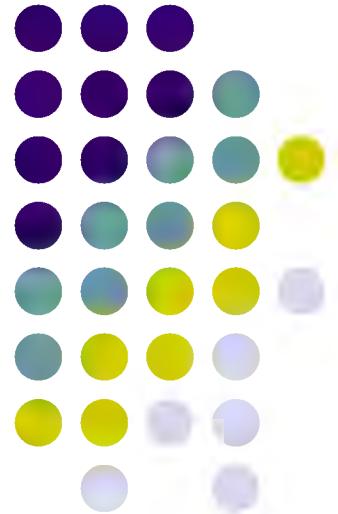


# ၁၂. ကွင်းဆင်းသုတေသနနှင့် စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း

တင်ပြခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်

- အရည်အသွေးစံထားသုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်များဖြစ်ကြသောပူးပေါင်းပါဝင်လေ့လာခြင်းနှင့် သီသန့်စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းတို့၏ အရေးပါပုံကိုနားလည်သဘောပေါက်လာစေရန်။
- လေ့လာသည့် နည်းစနစ် အမျိုးမျိုး၏အားသာချက်နှင့် အားနည်းချက်များကိုသဘောပေါက်လာစေရန်
- စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းနည်းကို သုတေသနဆိုင်ရာအခြားသော နည်းများဖြင့်ပူးတွဲအသုံးပြုတက်လာစေရန်

လူမှုရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သတ်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်





။ဣဇရဲ၏ပြန်လေ့လာရေးဇယားဇယား

[illegible][illegible]

။ဣဇာလလံဒယသေးငိ ဣဇာလလံဒယသေးငိ  
ဣဇာလလံဒယသေးငိ ဣဇာလလံဒယသေးငိ

။ဣလဒ္ဒန္တိဒ္ဓထေခဝှလံစုဂြးါစွ

းါစွမစုဝဲ ပွဲနကယခင်းဒ္ဓထေးဒ္ဓပိ ဖြူငှာယီၤဂုဏ်မေးဒ္ဓဩခမနကယခင်းကခပွဲလလံခ

။ဒွါယနိဒ္ဓါသေခနကယခါ ခုဝိသနာ သျှာဒွါယနိဒ္ဓါသေခနက(ဇ္ဇ)နာသေခန၊ ယှာဒွါယနိဒ္ဓါသေခနက(ဇ္ဇ)နာသေခန

- ငါ့ငါ့ကစွဲနဲ့ကယောငါးဦးထဲဦးယိ



းဒုဗြလလံခဉ်ဩဒံစခနံဣဣ ॥

းဒွဗြလလံခဏ်ဩဒွံဇေဒွဝဂြးဒွဂြးဂံ ။င

။ဣလဂြိုဟ်(၇)းဣဒ်လံာ်ခဣဩဉ်စေ

॥ ဣန္ဒြေဝိဇ္ဇာနိရုတ္တံ

ဥပီးငါကိစီပ္ပူငလးလခဲးပွဲတ္တကးငါးငါးပ္ပူယခဲး ပြီပ္ပူယပ္ပူ ခွဲးငါးငါးခဲးဥငါးခဲးဥကဲးလဲးလဲး

[illegible]

॥ ဣန္ဒြေမဂ္ဂဗျူဟာ ॥

[illegible]

॥ လှူငွေကြေး

[illegible]

ငါ့ကြွေးငွေတွေကိုလဲလှယ်ပေးပါ



—

1

1

1

— C



။ဣလိန္ဒလံခါဂြးဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ  
။ဣလိန္ဒလံခါဂြးဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ -

။ဣလိန္ဒလံခါဂြးဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ  
ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ -

ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ဃုဝံဇာ ။



။လွှဲလဲခွဲလဲထူးထူးခြားခြားသော ယဉ်ကျေးမှု ဖွဲ့စည်းပုံစံ  
ဒီမိုကရေစီမီဒီယံ ဖွဲ့စည်းပုံစံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ ခွဲခြားပုံစံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ

။လွှဲလဲခွဲလဲထူးထူးခြားခြားသော ယဉ်ကျေးမှု ဖွဲ့စည်းပုံစံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ -

။ဒီမိုကရေစီမီဒီယံ ဖွဲ့စည်းပုံစံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ ခွဲခြားပုံစံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ -

။လွှဲလဲခွဲလဲထူးထူးခြားခြားသော ယဉ်ကျေးမှု ဖွဲ့စည်းပုံစံလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ -

- ငါးငါးပါးလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံစံ ဒီမိုကရေစီမီဒီယံ

။ လွှဲလဲခွဲလဲထူးထူးခြားခြားသော  
လွှဲလဲခွဲလဲထူးထူးခြားခြားသော (၇) လွှဲလဲခွဲလဲထူးထူးခြားခြားသော



॥ ဣန္ဒြေမာရ်ဇာတ်

[illegible][illegible][illegible]

ဦးဌာနခွဲစိတ်  
ဦးဌာနခွဲစိတ်



# စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း၏ ရလဒ်များ

လူမှုသိပ္ပံပညာရှင်များ၏ စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းနည်းပညာကို အကျဉ်းရှုံးဖော်ပြချက်နှင့် အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်ဟူ၍ နှစ်မျိုးခွဲခြားထားပါသည်။

- အကျဉ်းရှုံးဖော်ပြချက် - လေ့လာတွေ့ရှိမှု၏ အခြေခံ အချက်များကို ရိုးရှင်းစွာတင်ပြခြင်း။
- အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် - လေ့လာတွေ့ရှိမှုနှင့် ဆိုင်သော အဓိက ရည်ရွယ်ချက်၊ လှုံ့ဆော်မှုနှင့် နောက်ကွယ်ဆိုလိုရင်းအဓိပ္ပါယ် စသည်များကို သေသေချာချာကင်ပြခြင်း။

လေ့လာရမည့် နေရာသို့ သွားရေးလာရေးလွယ်ကူချောမွေ့မှု၊ လေ့လာချိန်ကြာညောင်းမှု၊ အချက်အလက်စုဆောင်းရနိုင်မှုစသည်များအပေါ်မူတည်၍ စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း၏ အကျိုးရလဒ်များမှာ မကွဲပြားနိုင်ပါသည်။



# အရည်အသွေးစံထားသူတေသနနည်းများကို ပေါင်းစပ်အသုံးပြုလေ့လာခြင်း

အရည်အသွေးစံထားသူတေသနနည်းများကို ပူးပေါင်းပါဝင်လေ့လာခြင်းနည်း (သို့) ပြင်ပမှ  
စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းနည်း စသော **Observation နည်းများကို** ယခင်အပိုင်းများတွင် တင်ပြခဲ့သော  
**အရည်အသွေးစံထား လူတွေ့မေးမြန်းခြင်းနည်းနှင့်** ပူးတွဲလေ့လာနိုင်ပါသည်။

နှစ်ပိုင်းစလုံးတွင် ယခင်တတင်ပြထားသည့်အတိုင်း သူတေသနပညာရှင်အနေနှင့် မိမိလေ့လာနေသူများထက် ပို၍  
သိကျွမ်းနားလည်သည်ဟု မထင်မြင် မိရန်နှင့် တိုကဲ့သို့သော ထင်မြင်မှုတို့ လုံးဝမပြသရန်မှာ  
အလွန်အရေးကြီးပါသည်။



# အချတ်အလက်များကို မှတ်တမ်းတင်ခြင်း

လေ့လာတွေ့ရှိမှုနှင့် ပတ်သတ်၍ မှတ်တမ်းတင်နည်း သုံးမျိုးရှိပါသည်။

- သုတေသနပညာရှင်အနေဖြင့် စောင့်ကြည့်လေ့လာသုတေသနပြုလုပ်စဉ် မှတ်စုရေးမှတ်ထားခြင်း
- ဓါတ်ပုံ၊ တင်မရာနှင့် မှတ်တမ်းတင်ရိုက်ကူးထားခြင်း
- မိမိ၏ မှတ်ဉာဏ်ဖြင့် မှတ်သားထားသည်များကို အချိန်အကြာကြီး မလွန်ခင်ပြန်လည်မှတ်စုချရေး ထားခြင်းတို့ဖြစ်ပါသည်။



# စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း၏ အားသာချက်များ

စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း၏ အကျိုးကျေးဇူးများမှာ -

-လေ့လာမှုပြုနေသော သူများ၏ လူမှုဘဝကို နားလည်မှုရရှိနိုင်ခြင်း။

-ပြောင်းလဲမြန်ဆန်သော အခြေအနေများကို လေ့လာရန် အခြေအနေပေးခြင်း။

-ငွေကုန်ကြေးကျမများသော နည်းလမ်းများကို အသုံးပြုနိုင်ခြင်း။

-သိပ်နားမလည်ခဲ့သော ပြဿနာများနှင့် အခြေအနေများကို စူးစမ်းဖော်ထုတ်နိုင်မှု အခြေအနေပေးခြင်း။

-လေ့လာမှုပြုနေသော အနေအထားနှင့်လိုက်လျောညီထွေညှိနှိုင်းပြုလုပ်နိုင်ခြင်းကိုဖြစ်ဝါ သည်။



# စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်း၏ အားနည်းချက်များ

စောင့်ကြည့်လေ့လာခြင်းဆိုင်ရာ အားနည်းချက်များမှာ -

-နမူနာကောက်ယူခြင်း နည်းဖြင့် ရွေးချယ်ထားခြင်း မဟုတ်သဖြင့် တွေ့ရှိချက်များကို  
ယေဘုယျပြုကောက်ချက်မဆွဲနိုင်ခြင်း။

-လေ့လာမှုပြုစဉ်လေ့လာခြင်းခံနေရသူများသည် ၎င်းတို့ကို လေ့လာနေကြောင်းသိရှိခဲ့မည် ဆိုပါက ၎င်းတို့၏  
အပြုအမူများကို ပြောင်းလဲသွားစေနိုင်ခြင်း တို့ပင်ဖြစ်ပါသည်။

-time-consuming.



Thank you!



နှိမ့်ကဒွယသွံၼ် ဟွံလဲၼ်ဒွဟွံလဲၼ်လဲၼ် ဖြးၼ်းၼ်းနွံယုၼ်  
/းၼ်းၼ်းဒွၼ်ယုၼ် ဒွၼ်ယုၼ်ယုၼ် ဟွံလဲၼ်လဲၼ်လဲၼ်လဲၼ် ၂၀၁၅ထီၼ် ဖြဲၼ်းၼ်း  
းၼ်းၼ်းလဲၼ်နွံနွံယုၼ်ယုၼ် ဟွံလဲၼ်လဲၼ်လဲၼ်လဲၼ် ၂၀၁၅ထီၼ် ဖြဲၼ်းၼ်း

နှစ်စာဝင်ကြီးဥရိမလှမ်း

ကံ့ခွန်ယဇ္ဈိဃထေခနကထေဂ်ဟူ၍ယမ ဖူးငါးငင်းနှံယဉာ / ငါးငင်းဥငါယာ ■

အလွတ်ကင်းရေး ဘုရားရှိခိုး

§၇၁၀၉ ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ



# အကဲဖြတ်သုတေသန - အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်

- အကဲဖြတ်သုတေသနသည် လူမှုရေးအစီအစဉ်များ အောင်မြင်သလား၊ ကျန်းသလားဆိုသည်ကို သုံးသပ်ခြင်း နှင့် သတ်သိုင်းသည်။
- ၎င်းသည် သုတေသနနည်းလမ်းတစ်ရပ် ‘မဟုတ်’ သော်လည်း သုတေသနလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများတိုသုံး၍ လူမှုရေးအပြောင်းအလဲဖော်ဆောင်ပေးမည့် အစီအစဉ်များ၏ ထိရောက်မှုအတိုင်းအတာတို စူးစမ်းလေ့လာနိုင်စေသည်။
- ဤသို့ လုပ်ဆောင်ရာတွင် သုတေသနနည်းလမ်းများကို သုံး၍ လူမှုရေးအစီအစဉ်များကို သုံးသပ်ကာ ပိုမိုထိရောက်လာစေရန် အတူအညီပေးသည်။
- သို့အတွက် အကဲဖြတ်သုတေသနအနေဖြင့် နောင်အနာဂတ်တွင် ဖြုလုပ်မည့် စီမံကိန်းများနှင့် လူထုအကျိုးပြု တိုက်တွန်းပြောဆိုမှုအစီအမံများ ချမှတ်နိုင်စေရေးအတွက် အရေးကြီးသော အသင့်တော်ရပ် ဖြစ်သည်။



# အကဲဖြတ်ခြင်းနှင့် သုတေသနနည်းလမ်းများ

- အကဲဖြတ်သုတေသနကို မကြာခဏဆိုသလို ပရိုဂရမ်သုံးသပ်ခြင်း Program evaluation (သို့) ရလဒ် အကဲဖြတ်မှု Outcome assessment ထုခေါ်လေ့ရှိသည်။ သုတေသန နည်းလမ်းတစ်ရပ်ရပ်ကို ညွှန်းဆိုခြင်းထက် သုတေသန၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းထိုခြင်းဖြစ်သည်။
- ရည်ရွယ်ချက်အနေဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပရောဂျက်၊ ကျန်းမာရေးပရောဂျက်၊ သင်ကြားရေးနည်းစနစ် သစ်များ စသည့် လူမှုရေးအပြောင်းအလဲဖော်ဆောင်ပေးမှုများ၏ သက်ရောက်ပုံကို သုံးသပ်လို ခြင်းဖြစ်သည်။
- အကဲဖြတ်သုတေသနတွင် အင်တာဗျူးများ၊ သီးသန့်အုပ်စုဖွဲ့ဆွေးနွေးခြင်းနှင့် စစ်တမ်းကောက်ခြင်း များကဲ့သို့သော နည်းလမ်းများကို သုံးနိုင်သည်။
- သို့အတွက် အရေအတွက်စံထားသုတေသနနည်းလမ်းများရော၊ အရည်အသွေးစံထား သုတေသနနည်း လမ်းများပါ နှစ်မျိုးလုံးကို အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။



။လောက၌လောလံခ လောပူ ခူဇေ

(ဟင်္ဂုဇ်) ၊လောက၌လောလံခ ပူးလုံးဇေးငါးငါးနှစ်၌ ဖြေးငါးနှစ်၌ထေခဏှာ လေး၌ဤခဏှာ -

။လောက၌လောလံခ

လောပူးငါး၌ပူဇေပူဇေခူဇေ ဟင်္ဂုဇ်၌ယူဇ် ၊လောက၌လောလံခ ပူပူးလုံးဇေး၌ထေခဏှာ ဖြေးငါးနှစ်၌ -

။လောက၌လောလံခ ပူပူဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ပူလေး၌ဤခဏှာ -

။လောက၌လောလံခ ၊လောပူဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ -

။လောက၌လောလံခ ၊လောပူဇ်၌ လောက၌လောလံခ -

။လောက၌လောလံခ

လောပူ ယေးငါးနှစ်ခဏှာ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌

။လောက၌လောလံခ ဖြေးငါးနှစ်၌

လောက၌လောလံခ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌  
ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌  
ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌

းဤခဏှာ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌ ဟင်္ဂုဇ်၌



# အကဲဖြတ်သုတေသန အမျိုးအစားများ

အကဲဖြတ်သုတေသနအဓိကသုံးမျိုးသုံးစားမှာ -

## ၁။ ရလဒ်အကဲဖြတ် Outcome evaluation

လေ့လာလိုသည့် ပရိုဂရမ်၊ မူဝါဒ (သို့) ဥပဒေသ တစ်ရပ်၏ ပန်းတိုင်သို့မဟုတ်၏ အကျိုးဆက်သက်ရောက်မှုများကို စုစည်းပေးသည့် သုတေသနတစ်ရပ်ဖြစ်သည်။

## ၂။ အရင်းအနှီး - အကျိုးအမြတ် စိစစ်လေ့လာမှု Cost – benefit analysis

ပရိုဂရမ်တစ်ရပ်၏ အရင်းအနှီးများကို ၎င်း၏အကျိုးကျေးဇူးများ (ပရိုဂရမ်၏ အကျိုးကျေးဇူးဖြစ်သည့် ငွေကြေးဆိုင်ရာ ခန့်မှန်းတွက်ချက်မှုများ)နှင့် နှိုင်းယှဉ်သုံးသပ်သည့် သုတေသနတစ်ရပ်ဖြစ်သည်။

- အကယ်၍ အကျိုးကျေးဇူးများသည် အရင်းအနှီးထက်ပိုမိုပါက ပရိုဂရမ်ကို ဆက်လက်ဆောင်ရွက် သင့်သည်။

- အကယ်၍ အရင်းအနှီးများက အကျိုးကျေးဇူးများထက် ပိုမိုပါက လက်လွှတ်သင့်သည်။

## ၃။ လိုအပ်ချက်များလေ့လာခြင်း Needs assessment

ပြဿနာတစ်ရပ်ဖြစ်တည်မှုနှင့် ၎င်း၏အတိမ်အနက်ပြင်းအား၊ ထိုပြဿနာ၏ ရိုက်ခတ်မှုဒဏ်ခံရသော လူဦးရေ အရေအတွက်ကို စိစစ်လေ့လာခြင်း ဖြစ်သည်။







# အကဲဖြတ်သူတေသနဆိုင်ရာ နည်းလမ်းကိရိယာများ

အကဲဖြတ်သူတေသနဆောင်ရွက်ရာတွင် မကြာခဏသုံးလေ့ရှိသော အရေအတွက်စံထား သုတေသန  
နည်းလမ်းများနှင့် အရည်အသွေးစံထား သုတေသနနည်းလမ်းများအပြင် အကဲဖြတ်သူတေသနဒီဇိုင်း အတွက်  
အခြားအရေးပါသည် နည်းလမ်းနှစ်ရပ်ကိုလည်း သုတေသီများအနေဖြင့် သုံးလေ့ရှိသည်။

- ၁။ ဆက်နွှယ်သူများအား စိစစ်လေ့လာခြင်း - **Stakeholders analysis**
- ၂။ **SWOT** စိစစ်လေ့လာခြင်း - **SWOT analysis**







# SWOT စိစစ်လေ့လာမှု - SWOT Analysis

- SWOT လေ့လာမှုဆိုသည်မှာ နေရပ်တစ်ရပ်၊ ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်၊ ပြဿနာတစ်ရပ် စသည်တို့၏ အားသာချက်များ (**S**trengths)၊ အားနည်းချက်များ (**W**eaknesses)၊ အခွင့်အလမ်းများ (**O**pportunities) နှင့် ခြိမ်းခြောက်မှုများ (**T**hreats) တို့ကို လေ့လာသုံးသပ်သည့်နည်းလမ်းတစ်ရပ် ဖြစ်သည်။
- ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သည့်အရာများကို ထောက်ပြပြီး ပြဿနာများကို ရှုထောင့်အမြင်များအဖြစ် သိသာမြင်သာအောင် တူညီပေးနိုင်သည်။
- SWOT လေ့လာမှုပေါ်အခြေခံ၍ မဟာဗျူဟာ အစီအမံများကို အတောင်အထည်ဖော်နိုင်သည်။



။လွန်လင်စခန်းပို့ပေး ပို့လွှတ် ပေးပါးလွှတ်စေရန် လေးငါး လွှတ် -

။လွန်လင်စခန်းပို့ပေး ပို့လွှတ် ဥပဒေရေးရာအဖွဲ့အစည်းမှ ပြုစုပေးသော -

။လွန်လင်စခန်းပို့ပေး ပို့လွှတ် ပေးပါးလွှတ်စေရန် လေးငါး လွှတ် -

(strength) ပေးပါးလွှတ်စေရန်

SWOT အလုပ်



# SWOT လေ့လာမ

- အားနည်းချက်များ (**Weaknesses**)
  - မည်သည့်အရာကို တိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်သင့်သနည်း။
  - မည်သည့်အရာမှာ အလုပ်မဖြစ်ခဲ့သနည်း။
  - နောင်နှစ်ကွင် မည်သည့်အရာကို ရှောင်ကြဉ်သင့်သနည်း။
  - အစရှိသဖြင့်



။ ြိဇ်းလးလၢဖွဲဝှံ : ဒွဲဒြဲယုထံဒှာခဲ ဖျဲးပူယဆေ ကိုထံပူလဲဖျဲးစဆေထံလဲ : ငေးငါးကွလဆေဒွဲမိဆေဂြီလဲဂြီဝှံ

။ဣန္ဒြေငြိမ်းငြိမ်း ငါးပါးသွယ်သွယ်လှည့်စီမံ လေ့ရှိသောလူထုအားဖြင့် နှစ်စဉ် ဖွဲ့စည်းပေးသော

[illegible]

းငါးလွလးဒွံဇိး လာခဲယုယုယုယုယုယု ညိးငါးလွလးဒွံဇိး ဖြးဒွံယုယု -

opportunities : ငါးလေးခွံစား ■

[illegible]



# SWOT I လေ့လာမှု

- ခြိမ်းခြောက်မှုများ Threats
- အောင်မြင်သောသူထူပရောဂျက်တစ်ရပ်ဖြစ်ရန်အတွက် သေဘုလျအနေဖြင့် ခြိမ်းခြောက်လျက်ရှိသော အရာများမှာ အဘယ်နည်း။
- အခွင့်အလမ်းအခြေအနေများကို မြှင့်တင်ရန် မည်သည်အရာကို ကျော်သွားရမည်နည်း။
- ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်းများကို ခြိမ်းခြောက်လျက်ရှိသော ပြင်ပအရာများမှာ အဘယ်နည်း။



။ဂုဏ်ထူးစာ

ပုဂ္ဂလိကဘဏ် (ပီ) ငွေကြေးလက်ရုံးတွင် နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းပြုလုပ် လုပ်ငန်းစဉ် အားလုံးကိုလုပ်ဆောင်

နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်း



။ပြဝတ္ထုလဲပြဲ နဲ့စေ့စေ့(၀၀) ပွဲမရှိလဲလံာ် TOMS ဖြေပေးလဲလဲ နဲ့မရှိပေးပြဲ

[illegible]

၌ဇေ ဌ် ညံင်သံခ



Thank you!

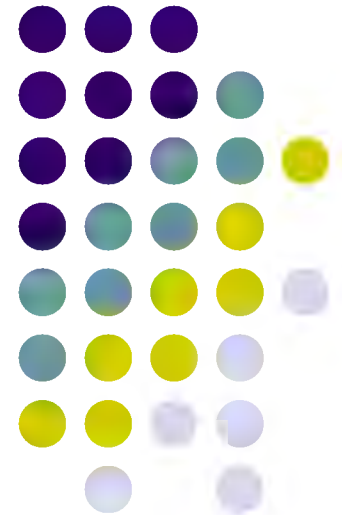


# ၁၄။ အလုပ်ဖြင့် ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင် သုတေသန (Participatory Action Research)

တင်ပြခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်

- သင်တန်းသူ/သားများအား အသီးသီးသောအဖွဲ့အစည်းအတွင်း PAR နည်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းအတွင်း ၎င်း၏ အခန်းကဏ္ဍတို့ ပိုမိုနားလည်နိုင်စေရန်။
- PAR နည်းလမ်း၏အရည်အသွေးစံထားခြင်းဆိုင်ရာ ရှုထောင့်တို့ ပိုမိုအလေးပေးရန်။
- PAR နည်းလမ်းများနှင့် လတ်တွေ့သုတေသနနယ်ပယ်၌ PAR အသုံးချလုပ်ဆောင်မှု အရည်အသွေးကိုဖွင့်ဖြိုးစေရန်။
- PAR ဖြစ်နိုင်ချေအန္တရာယ်များနှင့် အတန်အသတ်များကိုပါ နားလည်သဘောပေါက်စေရန်။

လူမှုရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သတ်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်





॥ ဣန္ဒြေဝိဇ္ဇာနိဗ္ဗာန်နိဗ္ဗာန်

လေ့ကျင့်ခန်းများကို ပြုလုပ်ရာတွင် အားလုံးပါဝင်စွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

PAR သည် ထိထိဝင်ဝင်ပါဝင်ခြင်းသက်သက်မဟုတ်ပါ။ ။ လက်တွေ့ပါဝင်ရန် ရှေ့ဆောင်ရန် ခြိမ်းခြောက်နေပါသည်။

[illegible]

ဤမူလဒီကေးဇာလ် (မူလ) ကို ဥပဒေရေးရာ ဦးစီးဌာနက ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှု  
 ယခင်က ဖြစ်ခဲ့သော အခါမှစ၍ ပြင်ဆင်မှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

။ဤငွေကြေးနှစ်သို့ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေတွင် ဖော်ပြပါ အခွန်များကို ပြန်လည်  
ပြင်ဆင်ရာတွင် ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေတွင် ဖော်ပြပါ အခွန်များကို ပြန်လည်

ငှါဗွဲၤ ခံၣ် ငှါဗွဲၤ



# PAR ချဉ်းကပ်ပုံ

- လက်တွေ့ပါဝင်စေရန် အသိညာဏ်မြှင့်တင်ခြင်း (Gaining Knowledge for action)
- PAR ဆိုသည်မှာ ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ပါဝင်သောဗျူဟာကို အသုံးပြုပြီး ဒေသန္တရ လူ့အဖွဲ့အစည်းမှ လူများကိုယ်တိုင်ပါဝင်ခွင့်ရရန် ပြင်ဆင်ထားသော သုတေသနဗျူဟာ ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ပါဝင်ခြင်းအားဖြင့် ၎င်းတို့၏လုပ်ကိုင်နိုင်မှုစွမ်းရည်ကို မြှင့်တင်ပေးနိုင်ခြင်းဖြစ်သည်။
- လက်တွေ့ပါဝင်စေရန် အသိညာဏ်မြှင့်တင်ခြင်းကို လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် PAR နည်းစနစ်ကို အဓိကထားသည်။ ထို့နောက် အောက်ခြေမှအထက်သို့ (bottom – up approach) ချဉ်းကပ် မှုဝံ့စပ်ဖြင့် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်သည်။ ဤနည်းတွင် အချက်အလက်ထုတ်ဖော်ခြင်းနှင့် သုံးသပ်အဆိုပြုခြင်းနှစ်ရပ်လုံးကို အကောင်းအထည်ဖော်ရန် အရေးကြီးသည်။
- PAR တွင် ဒေသခံများ၏ ဗဟုသုတနှင့် ၎င်းတို့၏ အရင်းအမြစ်များကို စီမံခန့်ခွဲပုံကို အဓိကထားသည်။ ၎င်းကို -ရှေးရိုးစွဲအသိ- (Indigenous Knowledge System) ဟုခေါ်သည်။



# PAR ချဉ်းကပ်ပုံ

- တွေ့ကြုံသိသင်ယူခြင်း (learning by experience)
- PAR ကိုအသုံးပြုသော သုတေသီများသည် လေ့လာနေစဉ်အတွင်း ထိုလူမှုအသိုင်းအဝိုင်း၏ဖြစ်စဉ် အားလုံးနှင့်အတူ အဆက်မပြတ်လေ့လာမှုပြုရမည်။ ထိုသို့လေ့လာစဉ်တွင် မိမိအကုန်သိသည်၊တတ်သည်၊ ခေတ်ပေါ်သိပ္ပံနည်းကို အခြေပြုသောအသိ ပညာသာအမြဲတန်းမှန်ကန်သည်ဟု မယူဆသင့်ပေ။ သုတေသီမှ ဒေသခံများအား ၎င်းတို့၏ဘဝအခြေအနေနှင့် လူ့အဖွဲ့အစည်းအကြောင်းကို ပိုမိုသိရှိလိုသည့်အကြောင်း ရှင်းပြထားသင့်သည်။
- အထူးသဖြင့် အမျိုးသမီးများ၊ သာမန်ဆင်းရဲသား လယ်သမားများ၊ အလုပ်လက်မဲ့များ၊ သက်ကြီးရွယ်အိုများ၊ ကလေးသူငယ်များတို့နှင့် ဆက်ဆံရာတွင် ပိုမိုသတိထားသင့်သည်။
- စိုက်ပျိုးရေး၊ ကျန်းမာရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာအသိပညာ စသည့် တွေ့ကြုံသိ သင်ယူခြင်းများ (knowledge by experience) အားဖြင့် ဒေသခံလူမျိုးများ၏ နယ်ပယ်အမျိုးမျိုး၌ အသုံးပြုသော “ရှေးရိုးစွဲအသိ” (indigenous knowledge) ကိုဖော်ထုတ်နိုင်သည်။



# သုတေသီ၏အခန်းကဏ္ဍ

- PAR သုတေသီ၏လုပ်ဆောင်မှုဖြစ်စဉ်သည် FGD လုပ်ပုံနှင့်တူသည်။ သုတေသီသည် facilitator အနေဖြင့် ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများက ၎င်းတို့၏ဖော်ထုတ်ပြောဆိုနိုင်စွမ်းရှိလာအောင် လုပ်ဆောင်နိုင်သူဖြစ်ရမည်။ သုတေသီသည် ဖြေဆိုသူကိုအထင်သေးသောစိတ်ဖြင့် မေးမြန်းခြင်းမပြု ရ။ အထင်သေးပုံမျိုးဖြင့်မဆက်ဆံရ။
- PAR သုတေသနအောင်မြင်စေသော အချက်များမှာ သုတေသီ၏လေ့လာနေသောဘာသာရပ်၏ ကျွမ်းကျင်မှုအပေါ် လုံးလုံးမူတည်နေခြင်းမဟုတ်ပါ။
- PAR သုတေသနအောင်မြင်စေသော အချက်မှာ ၎င်း၏အရည်အသွေးတခုဖြစ်သော လူမှုရေးဆက်ဆံရေးအရည်အချင်းနှင့် ကြိုတင်သိတတ်မှုအပေါ်မူတည်ပါသည်။
- သုတေသနပြုလုပ်ခြင်းစတင်သောအခါ၊ သုတေသီမှ ပါဝင်ဆွေးနွေးသူများကို စတင်ဆွေးနွေးပါ။ သုတေသနပြုလုပ်နိုင်သည့် နည်းလမ်း အမျိုးမျိုးကိုရှင်းပြပါ။ ၎င်းတို့နှစ်သက်ရာတစ်ခုကို ရွေးချယ်ရန်ဆုံးဖြတ်စေပါ။







။လူငယ်တွေလည်းကောင်း (key informants) ကိုယ်တိုင်လည်းကောင်း အချက်အလက်အရပ်ရပ်ကို သိရှိရန်အတွက် လူကြီးတွေကလည်းကောင်း  
။ပြောဆိုမှုများ ပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် လူကြီးတွေက ဦးစီးဆောင်ရွက်ပေးသော အချက်အလက်များကို သိရှိရန်အတွက်

။ပြောဆိုမှုများကိုလည်း ပြုလုပ်ရန်အတွက် လူကြီးတွေက အချက်အလက်အရပ်ရပ်ကို သိရှိရန်အတွက် လူကြီးတွေကလည်းကောင်း  
(၆) ။ လူကြီးတွေကလည်းကောင်း လူငယ်တွေကလည်းကောင်း အချက်အလက်အရပ်ရပ်ကို သိရှိရန်အတွက် လူကြီးတွေကလည်းကောင်း

။ပြောဆိုမှုများ ပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် လူကြီးတွေက ဦးစီးဆောင်ရွက်ပေးသော အချက်အလက်များကို သိရှိရန်အတွက်

။လူကြီးတွေကလည်းကောင်း လူငယ်တွေကလည်းကောင်း အချက်အလက်အရပ်ရပ်ကို သိရှိရန်အတွက် လူကြီးတွေကလည်းကောင်း  
။လူကြီးတွေကလည်းကောင်း လူငယ်တွေကလည်းကောင်း အချက်အလက်အရပ်ရပ်ကို သိရှိရန်အတွက် လူကြီးတွေကလည်းကောင်း

(learning about the community)

။လူကြီးတွေကလည်းကောင်း လူငယ်တွေကလည်းကောင်း အချက်အလက်အရပ်ရပ်ကို သိရှိရန်အတွက် လူကြီးတွေကလည်းကောင်း



# PAR တွင်သုံးရန် နည်းတန်ဆာပလာများ (Tools for PAR)

PAR ကိုအသုံးပြုစဉ် လူအသွင်းအပွင်းနှင့်ပတ်သက်သော အခြေအခံအချက်အလက်များကို ရရှိရန် အရေးကြီးသောနည်းတန်ဆာပလာ(၃)ရပ်မှာ

- ၁. သွားလာနေစဉ်အတွင်းအချိန်နှင့်တပြေးညီ ဆန့်စစ်ခိုင်းခြင်း (walk and on the spot analysis)
- ၂. ဇယားဆွဲခြင်း (Diagrams)
- ၃. စီးဝင်လွှဲထွက်ဆောင်မှုမေးမြန်းစစ်ဆေးခြင်း



॥ဂုဏ်း၌ထူးမြဲလိမ္မော်လှူ

[illegible][illegible]

၎င်းတို့သည် နှစ်စဉ် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ကြသည်။

။ ဣန္ဒြေရှိသူကလေးတို့၏ အသံများကို ကျွန်ုပ်တို့ လူအား ပြောပြရန်လိုအပ်သည်။

။ ဣစ္စတ္တိယေဝိယလံခါတ္ထုဇဇဇာဂ္ဂါယုဇ

[illegible]

(walk and on the spot analysis)

းဥဗြးဥဗြဇိဋ္ဌဝးဋ္ဌထေ ည္ဇးဂ္ဂယဉ္ဇံနန္တုဇ္ဈေးဥယိဇဉ္ဇဝနခလးငင်္ဂိ ဝင



# ၂. ဇယားသွင်းခြင်း (Diagrams)

လေ့လာနေသောလူ့အသိုင်းအဝိုင်းမှ ပါဝင်သူအားလုံးကိုဇယားချပြီး ၎င်းတို့ကိုထင်မြင်ချက်ပေးပါ။ ဇယားပုံစံချခြင်းမှ မထင်ရှားသော (low-profile) လူအုပ်စုများ၏ စိတ်အနေအထားကို မြင့်တင်ပေးနိုင်ပြီးလူအများပါဝင်ကူညီလာနိုင်စေသည်။

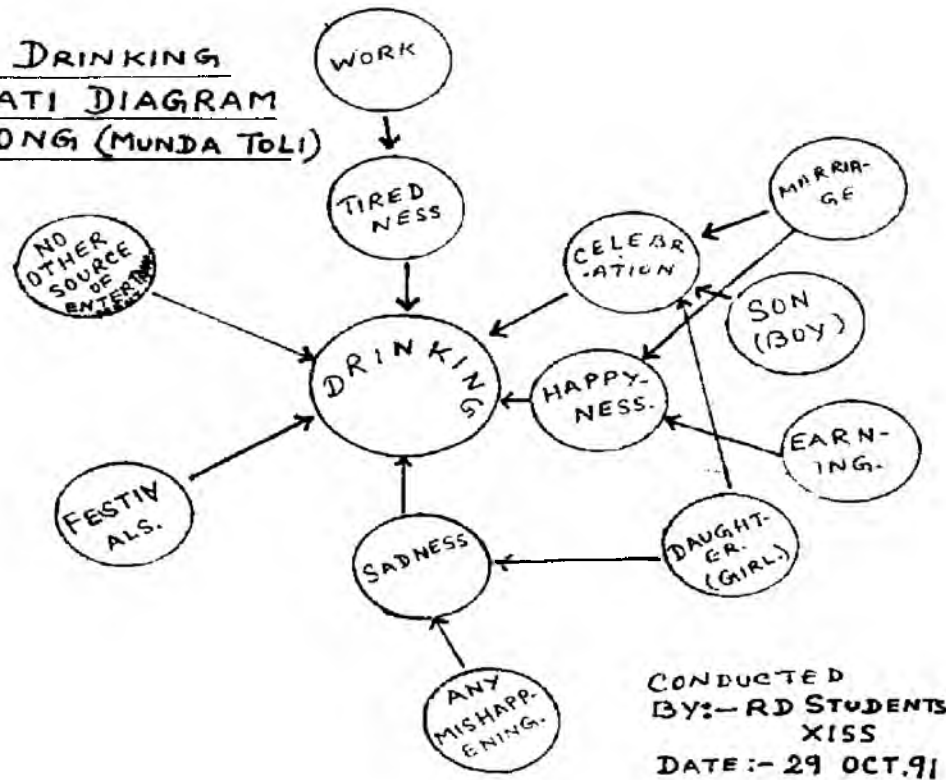
အများဆုံးအသုံးပြုသောဇယားပုံစံမှာ

- Venn diagram ခွဲခြမ်းဆန်းစစ်မှုလမ်းညွှန်တခုဖြစ်သည်။ ထိုလမ်းညွှန်မြေပုံမှ လေ့လာလျှက်ရှိသောသူကေသနရှိအဓိကကျသူများ၏ ဆက်နွှယ်မှုနှင့် အရေးကြီးမှုကို ညွှန်ပြသည်။
- Resource Flow Diagram ထိုဇယား၌ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ဖော်ညွှန်းသည်။ လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းအတွင်း ထုတ်ကုန်နှင့်ဝန်ဆောင်မှုတို့၏ အဝင်/အထွက်စီးဆင်းမှု ပုံသဏ္ဌာန် အသေးစိတ်ကို စီးပွားရေးရှုထောင့်မှ သိရှိစေနိုင်သည်။
- ရာသီပွဲတော်များ၊ ဘာသာရေးပွဲတော်များနှင့် ဝတ်သက် သောအချက်အလက်များအတွက် ရာသီလိုက်ပြက္ခဒိန်။
- သိမှု (knowledge) သဘောထား (attitude) လုပ်ဆောင်မှု (practice) ဇယား။ လေ့လာ လျှက်ရှိသော အကြောင်းအရာနှင့် ပြဿနာရပ်များအတွက် ခွဲခြမ်းဆန်းစစ်လမ်းညွှန်မြေပုံ (Analytical map)



# Venn Diagrams ကိုဥပမာပေးခြင်း

REASONS FOR DRINKING  
CAUSAL CHAPATI DIAGRAM  
VILL - HESALONG (MUNDA TOLI)  
INDIA



ဇယား၏အလယ်ကွင်း  
အဓိကအကြောင်းအရာ (ဥပမာ-  
အရက်သောက်ခြင်း) ကိုထားရှိပြီး  
အခြားသော တိုက်ရိုက်၊  
သွယ်ဝိုက်သက်ရောက်ချက်များနှင့်  
စပ်ဆက်ထားသည်။

-အခြား diagram  
တခုမှာပိုမိုသိသာထင်ရှားစေ  
အောင် အရောင်များဖြင့်  
အဓိကပါဝင်သူအမျိုးမျိုး ၏  
လူမှုဘဝကိုညွှန်းဆိုခြင်း၊  
စက်ဝိုင်းအရွယ်အစားက  
ပြဿနာကြီးငယ်နှင့်  
ဆက်စပ်နေသော ကိစ္စရပ်များကို  
ညွှန်းဆိုခြင်း ဖြစ်သည်။



॥ ဣတ္ထိယုဂဗ္ဗာနာ ငါးစားဥဏှဝေ

ဌာတွေးလခဗေ ဌာပိဗေခဗေဒွဝံးငလ္လစ္စ ခွံန်းဌာဩခဗေးငါးဒွဝံးငလ္လစ္စ ။ ဌာလင်းနွီလိဌာခ  
ပွဲပဌာတွေးလခဗေလဲနခဌာဩ ဖွေးငါးငဝဗေးါစွဲဗေဒွဲဗေဌာငဝဗေခဗေ ။ ။ ဂဲဓါခနွီလိးဓါလင်္ဂီလဲ ■

( • • • ခြားနားမှု ဖြစ်ပေါ်လာခြင်းကြောင့် ) ။ ဤသို့ဆိုလျှင်

အများဆုံးလွှဲပြောင်းမှု PAR နည်းမှာ ---

။ဣဒ္ဓန္တိဣလးဇ ဟံဝံဂုံဗ္ဗတ္ထုဂ္ဂမာဓဒ္ဓါယးနွံဝဟက ဩဝဂ္ဂန္ဗြူးငါစုဏေခ  
ရ်ဒါယးနွံဝဏေခ ငဏခဗ္ဗိယျာလ်လလံခ ခွဲဤးဃေးဒွဉ်ဒ်ခဗ္ဗိဂုံဤနွံဣးဣလရ်ယဖိဒ္ဓုထေးဒွဲဥဂးဂံ

(participatory mapping)

ပုံပြခန္ဓာကိုယ်လက်ငယ်ပုံငွေခေးပုံဂရုခေးဂံ ဝဃ



# ဥပမာပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုလမ်းညွှန်မြေပုံ (Example of participatory mapping)



ပါဝင်ဆွေးနွေးသူတိုင်းမှ  
ပြောဆိုဆွေးနွေးနေစဉ်အတွင်း  
ထိုလမ်းညွှန်မြေပုံများကို  
အတူတကွဆွဲစေသည်။

ဤသို့ဖြင့် အားလုံး၏  
သဘောတူညီချက်ပါသော  
တိကျသည့်  
ခန့်မှန်းမြေပုံမျိုးရရှိနိုင်သည်။



ပွားငါးယူလဒ်ပွားငါးလေးထဲကနေပွားငါး နှုတ်ငါးနှုတ်ကနေတဲ့ ငါးလေးပါရှိသေးမယ်

[illegible]

။ ဣလဂြုဒ်ယူဇနွိလိမနွိဗွနွိဥဝဂြု ခွံဂြုနခမးငါင်ငှာယဝယုမ်နွိလိမ  
 ခွံနးငါင်ငှာယဝကလိဂ ခွံဂြုနခမဂ္ဂဗယးဇ္ဇမးယမ ငှာခဉ္ဇိ ။ ဣလးထးလခမ ပွဲးဗခဉ္ဇိဣထိဥဂြု  
 ပွဲးထမနခမ မ္တပွဲးဥဝ ခွံနးဥဂြုဂကလိဂ ဝမထိလခဉ္ဇခ ဓ်ထမနခမဓ်ဥထခဉ္ဇလ္လမ PAR  
 ။ ဣလငှာခ ဝထဣဇ္ဇိဣဗ နွိဂြုနကယခဉ္ဇဥဝဂြုးဣယးယထ ခွံထိလခဉ္ဇခ ဓ်ယုဣဇ္ဇိဣဗ PAR

PAR နှိုင်းယှဉ်မှုများ







။ဂုဏ်ယုသေဏ်ဗြဲသးနွယ် ၊

။ဂုဏ်ယုသေဏ်ဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ၊ ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ်

။ဂုဏ်ယုသေဏ်ဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ၊ ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ်

။ဂုဏ်ယုသေဏ်ဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ၊ ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ်

။ဂုဏ်ယုသေဏ်ဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ် ၊ ဝံးဗြဲသးနွယ် ဝံးဗြဲသးနွယ်

နွယ်သးနွယ်



Thank you!



[illegible]

ယုဒကိစ္စနဲ့ ဖူးခဲ့ရပြန်သေး

ဒွါတြိတဝေသနာသုတ္တံ  
ပဉ္စမောသကောသနာပါရမီ



# အနက်ဖွင့်ဆိုချက်

အရည်အသွေးစံထား အချက်အလက်ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုသည်မှာ- ကွေ့ဆုံမေးမြန်းမှုမှသော်လည်းကောင်း၊ ဝိုင်းဖွဲ့ ဆွေးနွေးမှုမှသော်လည်းကောင်း၊ တိုယ်တိုင်ဝါဝင်လေ့လာခြင်း၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာ ခြင်းနည်းများမှ သော်လည်းကောင်း၊ ပူးပေါင်းလုပ်ဆောင်ပါဝင်လေ့လာ သုတေသနမှသော်လည်းကောင်း၊ စသည့်အရည့်အသွေးစံထား သုတေသန နည်းအမျိုးမျိုးမှ၊ စုဆောင်းရရှိသောအချက် အလက်များကို စစ်ဆေးခြင်းကိုခေါ်ပါသည်။

- ထိုဆန်းစစ်ခဲ့ခြင်းခြင်း၌ ကိန်းဇယားများကို ဆန်းစစ်ခြင်းမပြု။
- အရည်အသွေးစံထားခဲ့ခြင်းဆန်းစစ်မှုသည် သတင်းအချက်အလက်ပေးသူ ဖော်ပြသောအမြင်နှင့် ခံစား ချက်များ၏ အစီရင်ခံမှုများကို ရလဒ်ဖြစ်အောင်ဆောင်ရွက်သည်။
- အရည်အသွေးစံထားခဲ့ခြင်းဆန်းစစ်မှုသည် သုတေသီ၏အနက်ပြန်ခြင်းရလဒ်တခုပင်ဖြစ်သည်။
- လေ့လာလျှက်ရှိသော အကြောင်းကိစ္စ၏ ကျယ်ဝန်းသောနောက်ခံအခြေအနေအပေါ်မူကည်၍ သတင်း အချက်အလက်ဝေးသူ၏ အမြင်နှင့်ခံစားချက်ကို သုတေသီအနေဖြင့် ဖော်ပြခြင်း၌ခွဲခြမ်းစိစစ်မှုသည် အကြောင်းအရာ အခြေအနေနှင့် နောက်ခံအခြေအနေကိုရှင်းပြရာတွင်အသုံးဝင်သော ဖြစ်ပေါ်မှုပုံသဏ္ဌန်၊ အရေးအကြောင်းပုံသဏ္ဌန်၊ အမြဲအမူပုံသဏ္ဌန်များ ဖော်ထုတ်နိုင်ပါသည်။



# အရည်အသွေးစံထား ခွဲခြမ်းဆန်းစစ်ခြင်း၏ အဓိကတန်ဆာများ

အမျိုးမျိုးသောအရည်အသွေးစံထား သုတေသနများဖြင့် ရရှိစုဆောင်းထားသော အချက်အလက်များကို ရသည်နှင့် အရည်အသွေးစံထား အချက်အလက်စိစစ်ခွဲခြမ်းရန် အဓိကနည်းသုံးနည်းရှိပါသည်။

(၁) **coding** (အမျိုးအစားခွဲခြားခြင်း)

(၂) **memos** (အစီရင်ခံချက်ကိုရေးသားခြင်း)

(၃) **problem tree** (ပြဿနာအခြေပြ ဇယားရေးဆွဲခြင်း)



## ၁။ Coding

Coding ဆိုသည်မှာ အချက်အလက်ပေးသူနှင့် ကွင်းဆင်းသုတေသနမှရရှိချက်များမှ အချက်အလက် အစိတ်အပိုင်းများကို အမျိုးအစားခွဲခြားခြင်းဖြစ်သည်။

Coding ကိုအဓိကအကြောင်းအရာအရေအတွက်အပေါ်မူတည်၍ပြုလုပ်ရမည်။

ထိုစာရင်းပါအဓိကအကြောင်းအရာ များသည် တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု၊ FGD နှင့် ပါဝင်လုပ်ဆောင်သုတေသနမှ ဆွေးနွေးချက်များအပေါ်မူတည်၍ အမျိုးမျိုးသောခေါင်းစဉ်များ ကွဲပြားနိုင်ပါသည်။

သတင်းအချက်အလက်ပေးသူမှ တိကျသေချာသောဦးတည်ချက်တစ်ခုကို မှန်မှန်ရှင်းလင်းဖော်ပြပါက ထိုအရာသည် သုတေသန၏အဓိကခေါင်းစဉ်ဖြစ်လာပါသည်။

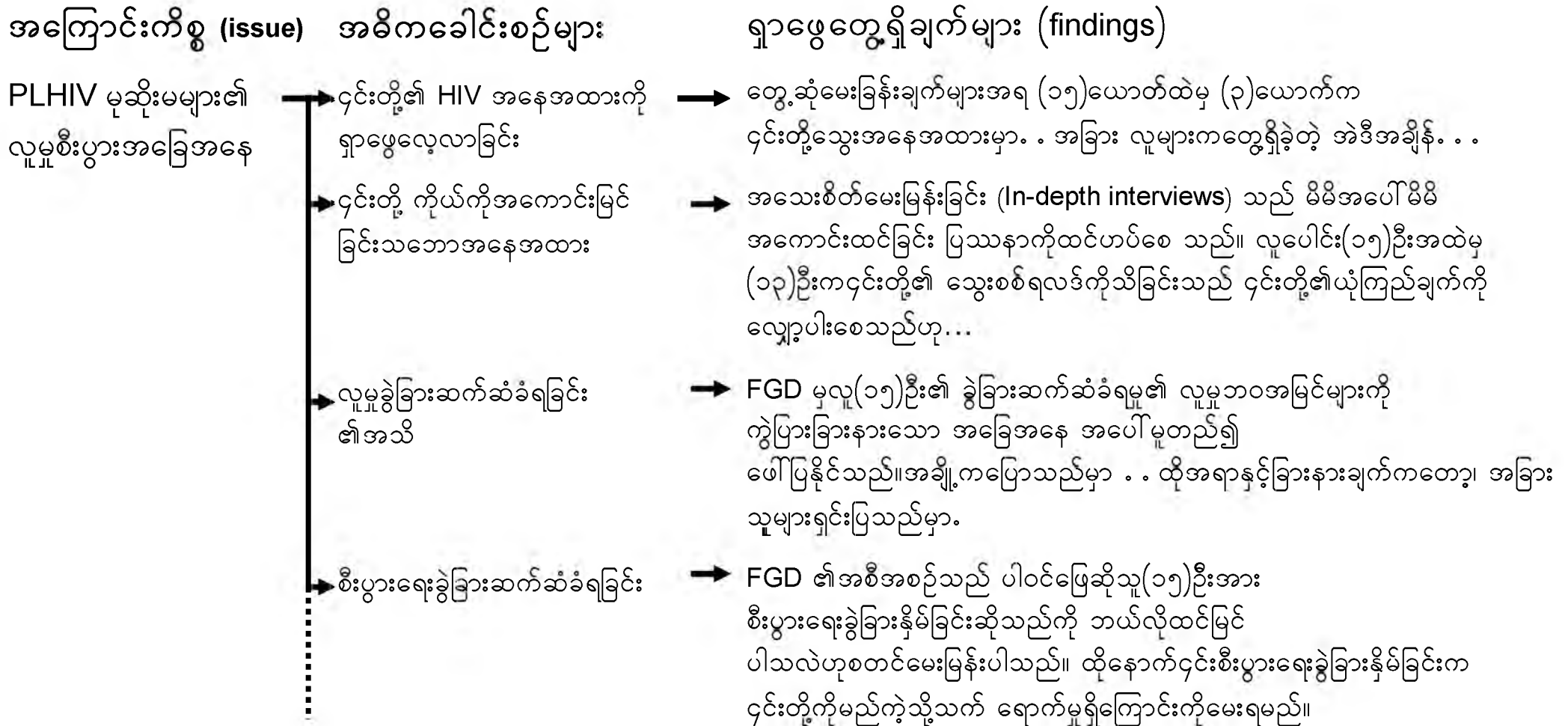
ထိုအဓိကခေါင်းစဉ်သည် ရှာဖွေတွေ့ရှိသောအထောက်အထားအများအပြားနှင့် ဆက်သွယ်မှုရှိလာပါလိမ့် မည်။



# Coding ဧည့်ပမာ

သုတေသနစီမံကိန်းသည် ရန်ကုန်အတွင်းရှိ HIV ကူးစက်ခံထားရသောမုဆိုးမများ၏ လူမှုစီးပွား ဘဝအခြေအနေကို သတ်ဆိုင်သည်ဆိုလျှင်၊

ဖြစ်နိုင်ချေဥပမာသတင်း coding ပြုလုပ်ပုံမှာ- သုတေသနပြုလုပ်ရန် ပေးထားသောအဓိကခေါင်းစဉ် နှင့်အညီတွေ့ရှိချက်များကို အမျိုးအစားခွဲရမည်။ အခြားသောသုတေသနခေါင်းစဉ်များကိုလည်း တွေ့ရှိ ချက်အရေအတွက်ပေါ်မူတည်၍ ထပ်မံဖြည့်စွက်နိုင်သည်။





॥ ဣန္ဒြေဂြိုဟ်းငါးပါး ၁

[illegible]

။ ငြိမ်းထေ့ထွန်းဖေ ပွားလုံးအေကြိတ်လေျာ့ခံထွေထွေ

ပွားငါးငွါးခွဲ၌ ဖွဲ့စည်းလုပ်ကိုင် ။ ဖွဲ့စည်းခင်း၌ ဖွဲ့စည်းလုပ်ကိုင် ပွားငါးငွါးခွဲ၌ ဖွဲ့စည်းလုပ်ကိုင်

။ ဣလဇ္ဇဂ္ဂိ ဂ္ဃယဏိဉ္ဇယေဒဂ္ဂလံ လေဒးဩဝါဒေဒ ဣလဇ္ဇဂ္ဂိဩဝါဒေဒဩဝါဒေဒ

ပွားပါမိတ်တော်ဇနကထာဝင် ဥဒ္ဓါရသေ့လုံဂုဏ် နှစ်တော်၊ ကံးထလာလံးခွေးငယ်၊ ရွယ်တော်ကံးစီးစီး  
GPD ၊ ရွယ်တော်ယူအစ ကံးနှိုးကံးဆုံးထိုက် တော်တော် နှစ်နှစ်လုံဂုဏ်ကိုစွမ်းရွှေခြင်း ထူးထူးထူးထူး

။ဣန္ဒြေမာဏေ ငါးမျိုးစေ

ဒွာသိသေ သြဝဇ္ဇာဒ္ဒါဒိ ဃထာဒ္ဒာသိသေသြဝဇ္ဇာသိသေ သြဝဇ္ဇာသိသေသြဝဇ္ဇာသိသေ (somyam)ဝိသုဒ္ဓိ ဖြစ်သော

[illegible]

ငါတို့ထွက်ခွာသောအခါမှစ၍ ငါတို့အား ခြိမ်းခြောက်မှုများ ရှိခဲ့သည်။ ငါတို့အား ခြိမ်းခြောက်မှုများ ရှိခဲ့သည်။ ငါတို့အား ခြိမ်းခြောက်မှုများ ရှိခဲ့သည်။

ဒွဲးငးးငးး (sowəw) ဝဲးဝဲး ဝဲး



[illegible]

လေ့လဲလေးနေ့ကွဲ ပွဲငါးလက်ပြည့်ခွဲဆေးထွဲ ။ ဂြိုဟ်ငုံလင်္ခါးစုဂွထက်လွှာယခင် ပွဲယုထေးဒွယ်ပြုခမာငါးလက်  
ပြည့်ဆေးထွဲ နေ့ပြည့်စုစုစုပြည့် ယုငါးလက်လေးလွှာလင်္ခါးဒွယ်ဆေးထွဲလက်ယခင် ပွဲငါးလက်လေးယုစုစု

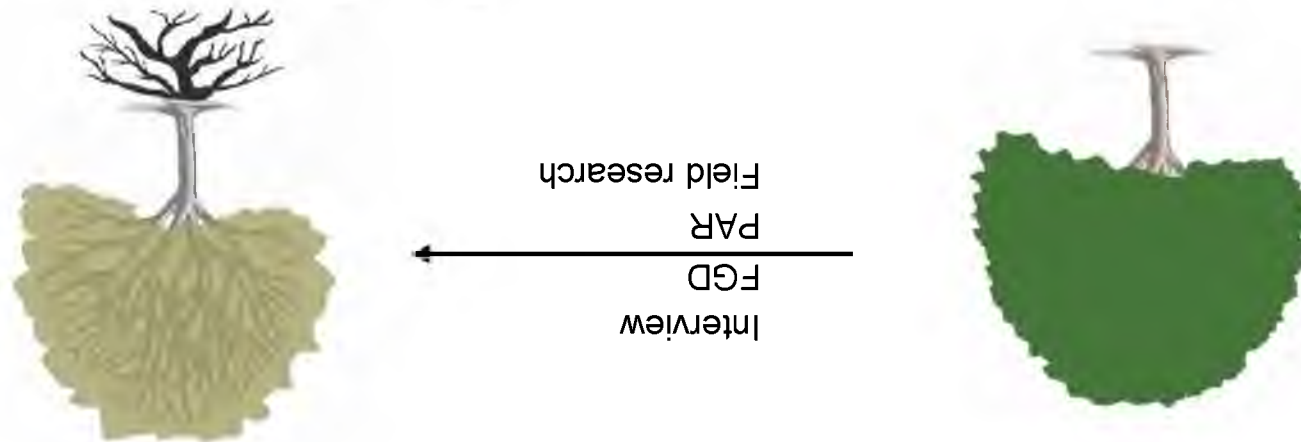
[illegible]

ငှာထေးဥပေါ်ပြဲခေင်ငါးလက်



[illegible][illegible][illegible]

။ ဣလစားသံဃာထ  
 ခွင်ကြားလေလကးနေ ပွယ်စားခွင်ကြားစား ငါးဥဗြဲဥဂြိုဟ်စွဲ  
 ခွဲဥဂြိုဟ်စွဲငါးဥစားခွင်စား ခွဲဥဂြိုဟ်စွဲငါးဥစားခွင်စား  
 ခွဲဥဂြိုဟ်စွဲငါးဥစားခွင်စား



(Problem Tree)

ငှာထေးဥယျာဉ်ခရီးသွားလမ်း



# အရည်အသွေးစံထားခွဲခြမ်းစိစစ်မှု၏ အားသာချက်နှင့်ကန့်သတ်ချက်များ

- အဓိကအားသာချက်မှာ တိကျသောကိစ္စရပ်များ၏ ပိုမိုသေချာသောဖော်ပြချက် သကင်းများကိုရယူ စုဆောင်းနိုင်ခြင်း
- Qualitative data ခွဲခြမ်းစိစစ်မှုမှ လေ့လာလျက်ရှိသောအကြောင်းအရာ၏ စေ့စပ်သေချာ ရှင်းလင်းသောရှုထောင့်အမြင်ကိုပေးနိုင်ခြင်း
- အဓိကကန့်သတ်ချက်မှာ- သုတေသနတွေ့ရှိချက်များကို ကြီးမားကျယ်ပြန့်သော အနေအထားတခုအနေဖြင့် ယေဘုယျအကျုံးဝင်နိုင်ခြင်းရှိအောင် ကိုယ်စားမပြုနိုင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။



ဒုတိယမြောက်



# လေ့ကျင့်ခန်း

Below is the order in which key topics and findings should appear.

## အကြောင်းကိစ္စ

## အဓိကခေါင်းစဉ်များ

## ရှာဖွေတွေ့ရှိချက်များ

ကိုယ်ထိလက်ရောက်အပြစ်ပေးခြင်းနှင့်  
နှုတ်ဖြင့်ကြိမ်းမောင်းပြောဆိုခြင်းအမျိုးအစားများ

ငေါက်မင်းဆူပူခြင်းနှင့် နားရွက်ဆွဲခြင်းစသော  
များသောအားဖြင့်လုပ်ဆောင်ချက်  
ပါးရိပ်ခြင်းကိုတကြိမ်အစီရင်ခံခဲ့သည်။

ဆရာ၊ ဆရာမများ၏ အမြင်နှင့်လုပ်ဆောင်ချက်

မရှိမဖြစ်လိုအပ်ချက်အရ ဆရာတော်တော်များများသည် လုပ်ဆောင်ချက်ကို  
အကဲဖြတ်သည်။  
ဆရာမသုံးဦးမှထိုလုပ်ဆောင်ချက်သည် ဓလေ့တရားစေ့ဖြင့်အကဲဖြတ်  
သော်လည်း ထိုဓလေ့ကို ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်မကျင့်သုံး။  
ဆရာတဦးမှလုပ်ဆောင်ချက်ကို အပြစ်ဆိုသည်။

မိဘများ၏အမြင်နှင့် တွန့်ပြန်ချက်

ထိုသို့သောလုပ်ဆောင်ချက်သည် မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှု၏ လုပ်ဆောင်ချက်တရပ်  
ဖြစ်ကြောင်းကို မိဘများမှ ၎င်းတို့၏စိတ်ခံစားမှုအစွဲကို ဝေမျှပြောဆိုခြင်း။  
မိဘများမှ အဆိုပါလုပ်ဆောင်မှုကို ယေဘုယျသဘောတူလက်ခံမှုရှိကြောင်း။  
မိဘများမှအနည်းငယ်သော မကျေနပ်ချက် တိုင်တန်းချက်များပေါ်ပြခြင်း။

ကျောင်းသားသူများ၏ အမြင်နှင့်တွန့်ပြန်ချက်

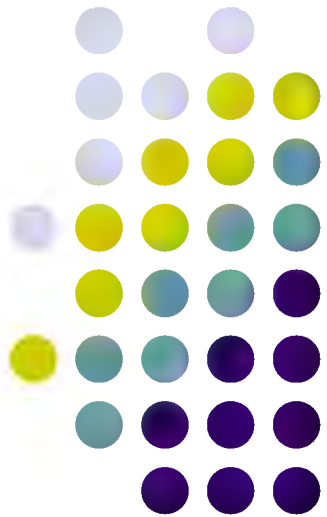
တော်တော်များများကျောင်းသားများက လုပ်ဆောင်ချက်ကို  
အပြုသဘောထားရှိသည်။  
တော်တော်များများအပြစ်ပေးခဲ့ရသော ကျောင်းသားများနှင့်  
ကြိမ်းမောင်းခံရသောကျောင်းသားများ က ၎င်းတို့အားဆက်ဆံသည့်ပုံစံမှာ  
မျှတမှုမရှိဟုအကဲဖြတ်သည်။  
အပြစ်ပေးခြင်းနှင့်ကြိမ်းမောင်းခြင်းခံရသော ကျောင်းသားနှစ်ဦးမှ  
ရွက်ကြောက်ခြင်းမရှိကြောင်း ပေါ်ပြခြင်း။ (သေချာကျေနပ်လောက်  
သော အခြေအနေရှိသော်ငြား)



Thank you!



# ဥပဒေရေးရာနှင့် ဖြေရှင်းမှု ဦးစီးဌာန၏ နယ်လမ်းညွှန်



။ နယ်လမ်းညွှန် ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု  
ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်  
ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်

။ နယ်လမ်းညွှန် ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု  
ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်  
ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်

။ နယ်လမ်းညွှန် ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် ကန့်သတ်ချက်များနှင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု  
ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်  
ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် လက်တွေ့အသုံးပြုမှု ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်

ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်

(င) ဦးစီးဌာန -

ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်

ဦးစီးဌာန၏ ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့်



# အရေအတွက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်သုံးသပ်ခြင်း

အရေအတွက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်သုံးသပ်ခြင်း သည် အပိုင်း ၂ပိုင်းအနေဖြင့် ရှိပြီး တစ်ပိုင်းချင်းစီသည် ကိန်းရှင် ကစ်လုံးအား တိုင်းကာမူပြုသည် နည်းလမ်းကစ်မျိုးစီကို အထူးပြုလေ့လာသွားမည် ဖြစ်သည်။

ယနေ့အဓိကထားတင်ပြမည့် အရာမှာ လေ့လာမည့် နမူနာ **Sample** များ၏ ဗဟိုညွှတ်ချက်တိုင်း ကာမူ (**measure of central tendency**) အား ကွက်ချက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

နမူနာကောက်ယူခြင်း **Sampling** အား ယခင်တင်ပြမှုတစ်ရပ်တွင် လေ့လာခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် များပြားလှသည် လူဦးရေစုစုပေါင်းအား တစ်ဦးချင်းစီ လေ့လာရန် မလိုအပ်ဘဲ ၎င်းကိုအကြောင်းကို နမူနာလူဦးရေအားဖြင့် လေ့လာခြင်းမျိုးဖြစ်သည်။ အုပ်စုတစ်စု (သို့) လူဦးရေကစ်စု အား စစ်ကမ်းကောက်ရန်ရှိသည့်အခါ နမူနာကောက်ယူခြင်း **Sampling** ကို အသုံးပြုသည်။ စစ်ကမ်းအချက်အလက်များကို စုစည်းပြီးသွားသည်အခါ ယင်းအချက်အလက် များကို ယနေ့နှင့် နောက်အချိန်များတွင် ကင်ပြမည့် နည်းလမ်းများဖြင့် စိစစ်လေ့လာသွားမည် ဖြစ်သည်။



# ဗဟိုညွှတ်ချက် (Central tendency) ↔ ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက် (Frequency distribution)

## (နေရာပြ location ↔ ကြဲပြန့်မှု dispersion)

တိန်းရှင်တစ်လုံးအား တိုင်းတာနိုင်သည့် နည်းလမ်းနှစ်သွယ်မှာ -

- တည်နေရာ / ဗဟိုညွှတ်ချက် / ပျမ်းမျှတို့အား တိုင်းတာခြင်း  
(Measure of location / central tendency / average)
- ကြဲပြန့်မှု / ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက် / ပြန့်နှံ့မှု / ပြောင်းလဲမှု တို့အား တိုင်းတာခြင်း  
(Measure of dispersion / frequency distribution / spread / variability)

တိန်းရှင်တစ်လုံးအား ချဉ်းတပ်လေ့လာရာတွင် ဗဟိုညွှတ်ချက် **central tendency** နှင့် ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက် **frequency distribution** တို့သည် ဆန့်ကျင်ဘက်များ ဖြစ်ကြသော်လည်း တစ်ခုနှင့်တစ်ခု အပြန်အလှန် အမှီသဟဲအထောက်အမပြုကြသည်။

တိုင်းတာမှု တစ်ခုချင်းစီသည် တိန်းရှင်တစ်လုံးအား တိုင်းထွာထားသော တန်ဖိုးများကို အနှစ်ချုပ်ဖော်ပြ သည့် တန်ဖိုးတစ်ခုစီ ဖြစ်ကြသည်။

ဤအတိုင်းအတာများကို တိုင်းတာရခြင်းသည် အရေအတွက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက် သုံးသပ်မှု လုပ်ငန်းစဉ်၏ အစိတ်အပိုင်း တစ်ရပ်ဖြစ်သည်။

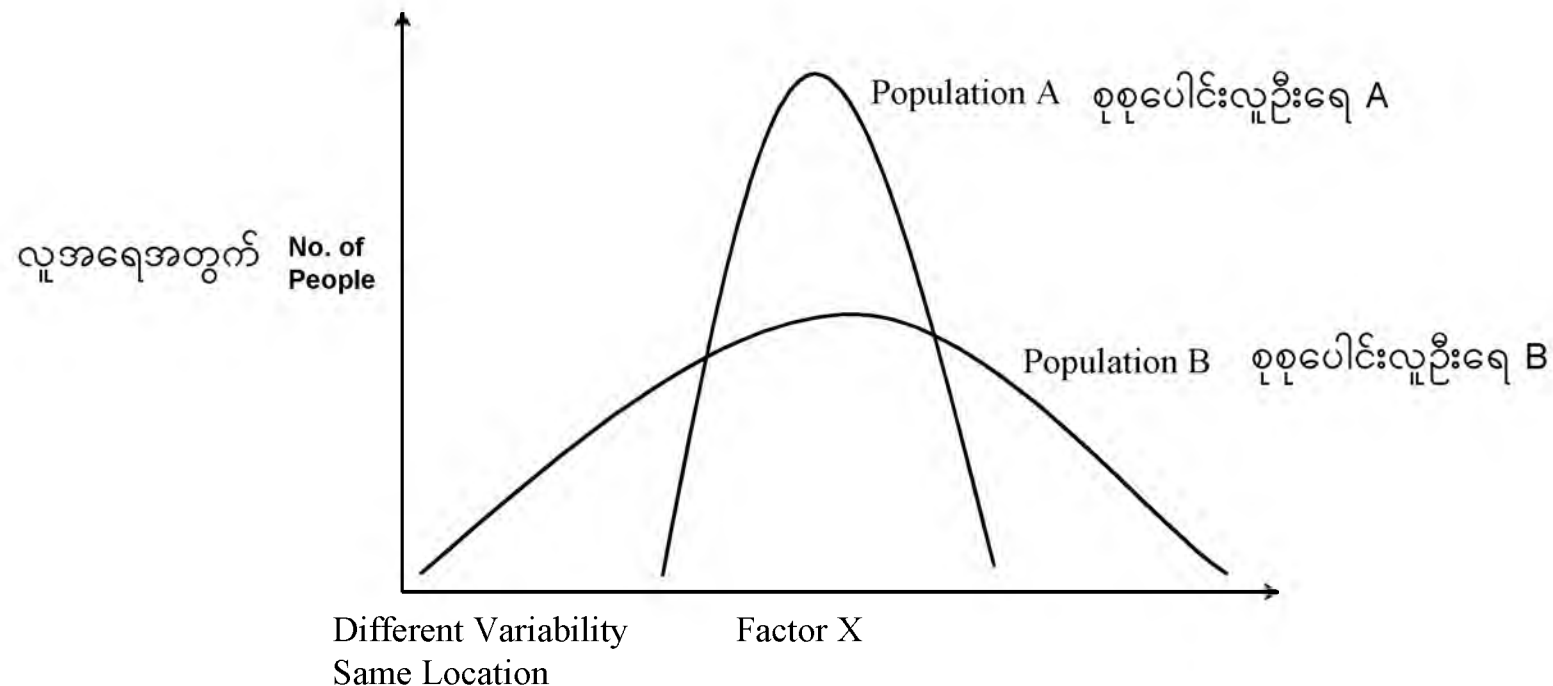
တိုင်းတာမှု နှစ်မျိုးစလုံးသည် ကိန်းရှင်တစ်လုံးနှင့် ပတ်သတ်၍ လေ့လာမှုများပြုထားသည် အစုတစ်ရပ်၏ ဖြန့်ဝေမှုပုံသဏ္ဌာန် (shape of distribution) ကို ဖော်ပြသည်။

မတူညီသော အချက်အလက်များအကြား တိကျ၍ ထိရောက်သော နှိုင်းယှဉ်မှုများ ပြုလုပ်ရန်အတွက် တိုင်းတာမှုနှစ်မျိုးစလုံး လိုအပ်သည်။



ကွဲပြားသော ပြောင်းလဲမှုပုံစံ၊ တူညီသောနေရာ

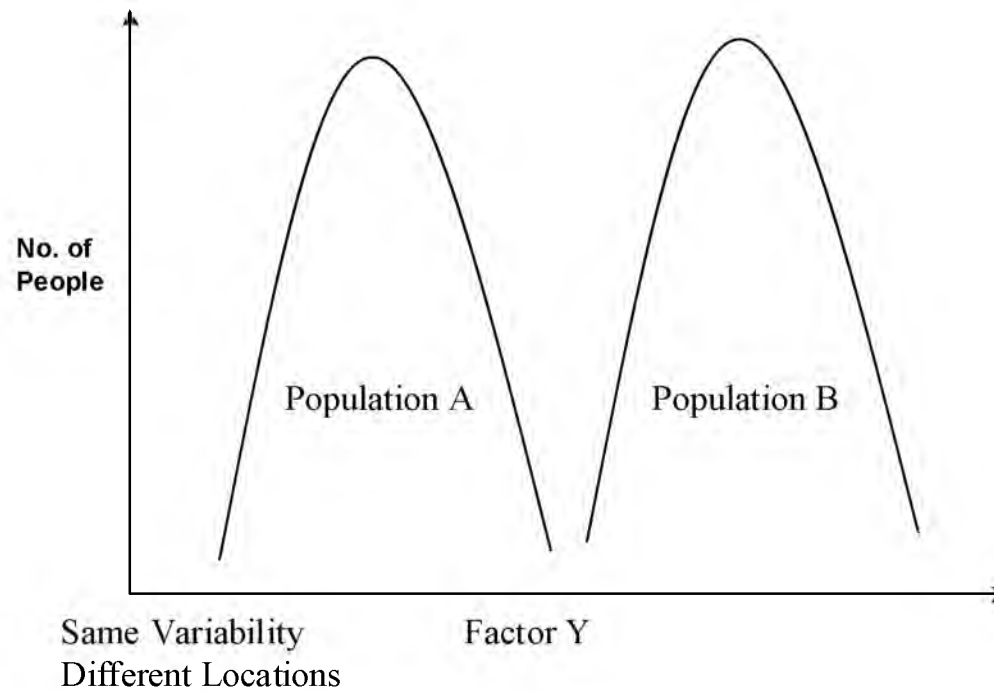
Different variability, same location





ကွဲပြားသောနေရာ၊ တူညီသောပြောင်းလဲမှုပုံစံ

Different location, same variability

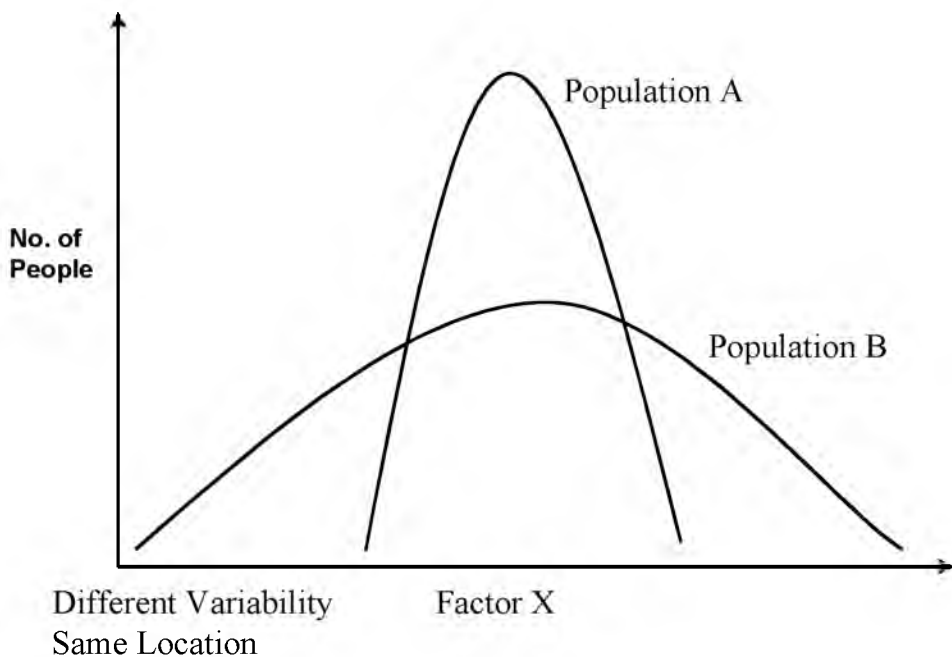




ကွဲပြားသောပြောင်းလဲမှုပုံစံ၊

တူညီသောနေရာ

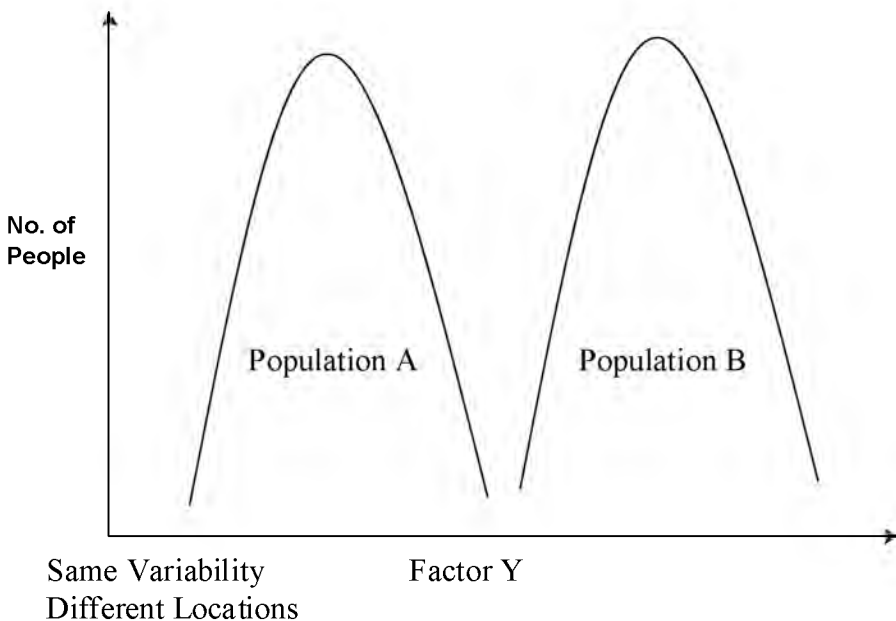
Different Variability,  
Same Location





ကွဲပြားသောနေရာ၊  
တူညီသောပြောင်းလဲမှုပုံစံ

Same Variability,  
Different Location







- ယနေ့လေ့လာမည့်အရာမှာ ဗဟိုညွှတ်ချက်တိုင်းတာမှုများ **(measurements of central tendency)** ဖြစ်သည်။
- နောက်တစ်ချိန်တွင် ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက်တိုင်းတာမှုများ **(measurements of frequency distribution)** ကိုလေ့လာသွားပါမည်။



[illegible]

ပျဉ်းမျှန်း (Mean) ယွန်းကြွေ

38 (Median) 

ကွမ်းကွေး (Mode) 

[illegible]

၁။ ငါးစုံငယ်တို့သည်



- ပျမ်းမျှတွန်း (Arithmetic) Mean - တွန်းများ၏ ပေါင်းလဒ်အား တွန်းအရေအတွက်ဖြင့် စား၍ ရသောရလဒ်
- အလယ်တွန်း (Median) - စီစဉ်နေရာချထားသော တွန်းများ၏ အလယ်အမှတ်တွန်း
- ကြိမ်များတွန်း (Mode) - အကြိမ်အရေအတွက်အများဆုံး ပြစ်ပေါ်နေသော တွန်း

သိပ္ပံနည်းကျအားဖြင့် အသုံးပြုသော ဖော်ပြချက်များမှာ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

သိပ္ပံနည်းကျအားဖြင့် အသုံးပြုသော ဖော်ပြချက်များ

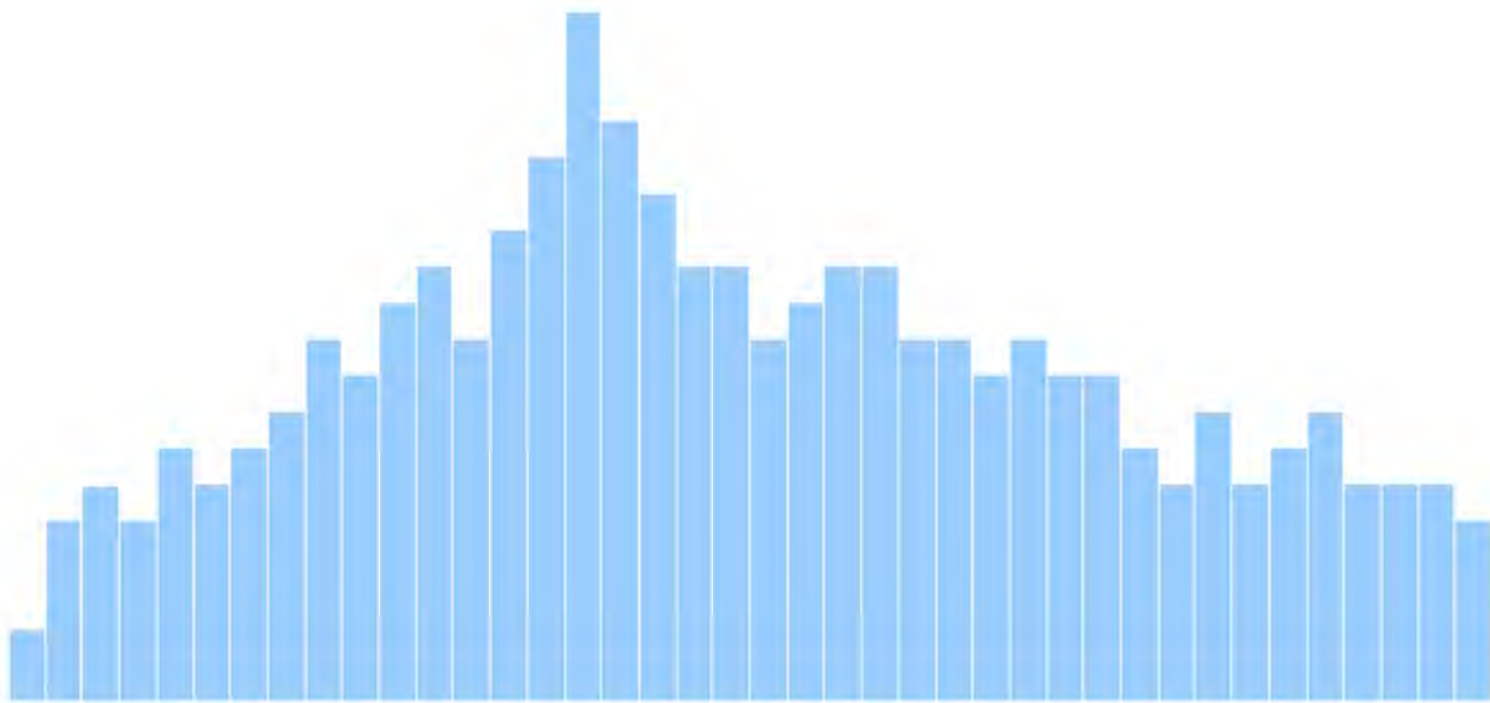


# ကြိမ်များကိန်း (Mode)

- အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်။ ။ ဖြန့်တုတ်တိန်းစဉ်တန်း (**distribution**) တစ်ခု၏ ကြိမ်များကိန်းသည် ပေးထားသော ဒေတာအစုအတွင်း အကြိမ်ရေအများဆုံး တွေ့ရသော တန်ဖိုးဖြစ်သည်။
- မည်သို့ ရှာနိုင်သနည်း။
  - ဒေတာများကို ငယ်ရာမှ ကြီးရာသို့ အစဉ်အတိုင်း စီပါ။
  - တန်ဖိုး (ဒေတာ)တစ်ခုချင်းစီအား တွေ့ရှိသော အကြိမ်အရေအတွက်ကို ရေတွက် မှတ်သားပါ။
  - အကြိမ်အရေအတွက် အများဆုံးတွေ့ရသော တန်ဖိုးသည် “ကြိမ်များကိန်း” ဖြစ်သည်။



# ကြိမ်များကိန်း (Mode)



Mode







။ဣလတ္တရ်းနွံယးငါးဗွဲဝှ် ငါးဗွဲဝှ်, ဣလတ္တရ်းနွံယးငါးဗွဲဝှ် ဣလတ္တရ်းနွံယးငါးဗွဲဝှ်

ငါးဗွဲဝှ် ဣလတ္တရ်း ငါးဗွဲဝှ် ငါးဗွဲဝှ် ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း

။ဣလတ္တရ်းနွံယးငါးဗွဲဝှ် ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း  
- ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း

။ဣလတ္တရ်းနွံယးငါးဗွဲဝှ် ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း  
- ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း

(ငါး/ငါး) ဣလတ္တရ်း ဣလတ္တရ်း



# ကြိမ်များကိန်း ဥပမာ (၃/၃)

ကားအရောင်များ ကြိုက်နှစ်သက်မှု

နှစ်သက်သောအရောင်

လူဦးရေ

အစိမ်း

354

အပြာ

(ကြိမ်များကိန်း)

852

မီးခိုး

310

အနီ

474

‘အပြာ’ရောင်မှာ ကြိမ်များကိန်းဖြစ်သည်။ ကြိမ်များကိန်းသည် အခြားသော ဝိသေသလက္ခဏာများအား ထည့်သွင်းစဉ်းစားခြင်းမပြုဘဲ သုံးစွဲနိုင်သည်။



# ‘ကြိမ်များကိန်း’ ၏ သွင်ပြင်လက္ခဏာများ

- တန်ဖိုးတစ်ခုစီသည် ကပ်ကြိမ်စီသာလျှင် ပါဝင်ပါက “ကြိမ်များကိန်း” မရှိဘဲ ဖြစ်နိုင်သည်။
  - ကြိမ်များကိန်း ကပ်ထက်လည်း ပိုရှိနိုင်သည်။
- အတယ်၍ အများဆုံးတွေ့ရသည့် အရေအတွက်ချင်းတူညီပါတ
  - ခွံကြိမ်များကိန်းရှိသည့် ဖြန့်ကျက်ကိန်းစဉ်ကန်း (**Bimodal distribution**) (ဝါ)  
ကြိမ်များကိန်းနှစ်ခုပါဝင်သည့် ဖြန့်ကျက်ကိန်းစဉ်ကန်းဖြစ်ပါက
  - ကြိမ်များကိန်းကို မှားယွင်းစွာအဓိပ္ပါယ်ကောက်ယူနိုင်သည်။
- ကြိမ်များကိန်းသည် လေ့လာမှုအားလုံးအပေး အခြေပြုသည် မတုတ်ပါ။  
သုတေသနလုပ်စဉ်အတောအတွင်း အတွေ့ရအများဆုံးသော လေ့လာမှုကိန်းတို့သာ သုံးသပ်ချက်အတွက် ရွေးချယ်အသုံးပြုခြင်းဖြစ်သည်။



# အလယ်ကိန်း (Median)

- အလယ်ကိန်း (ဝါ) တစ်ဝက်ကိန်းဆိုသည့် အတိုင်း ဒေတာများ၏ အလယ်ခေါင်ကျသော တန်ဖိုးကို ယူသည်။
- ၎င်း၏ တစ်ဖက်တစ်ချက်စီတွင် ကျန်ဒေတာများ တစ်ဝက်စီ (၅၀%စီ) ရှိကြသည်။



အမှတ်အသား နံပါတ်  $1 + (n/2)$  နှင့်  $(n/2 + 1)$  ရှိသော အမှတ်အသားများ၏ ပျမ်းမျှတန်ဖိုးကို ဖော်ပြသည်။  
 - နမူနာအရွယ်အစား  $n$  မှာ မျှော်မှန်းတန်ဖိုး  $\mu$  ဖြစ်သည်။

အမှတ်အသား  $1 + (n/2)$  နှင့်  $(n/2 + 1)$  ရှိသော အမှတ်အသားများ၏ ပျမ်းမျှတန်ဖိုးကို ဖော်ပြသည်။  
 - နမူနာအရွယ်အစား  $n$  မှာ မျှော်မှန်းတန်ဖိုး  $\mu$  ဖြစ်သည်။

■

■

အမှတ်အသား  $1 + (n/2)$  နှင့်  $(n/2 + 1)$  ရှိသော အမှတ်အသားများ၏ ပျမ်းမျှတန်ဖိုးကို ဖော်ပြသည်။







\_\_\_\_\_

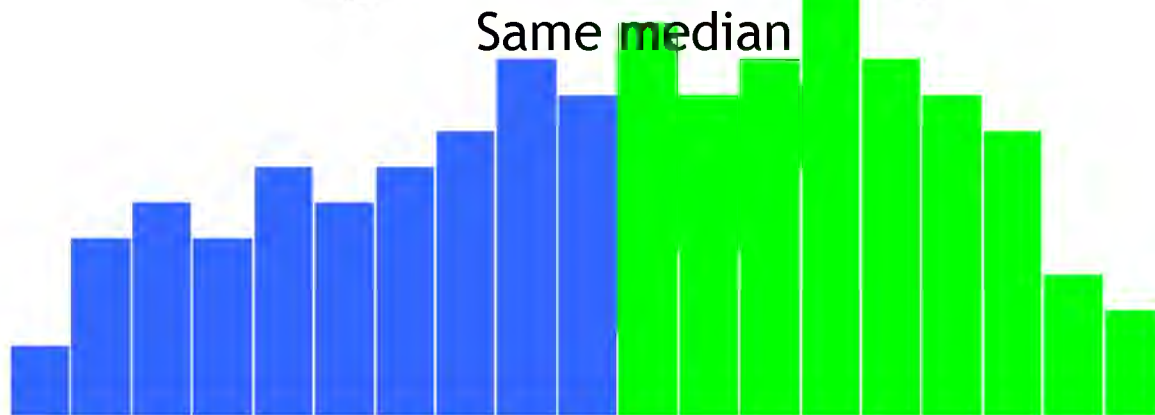
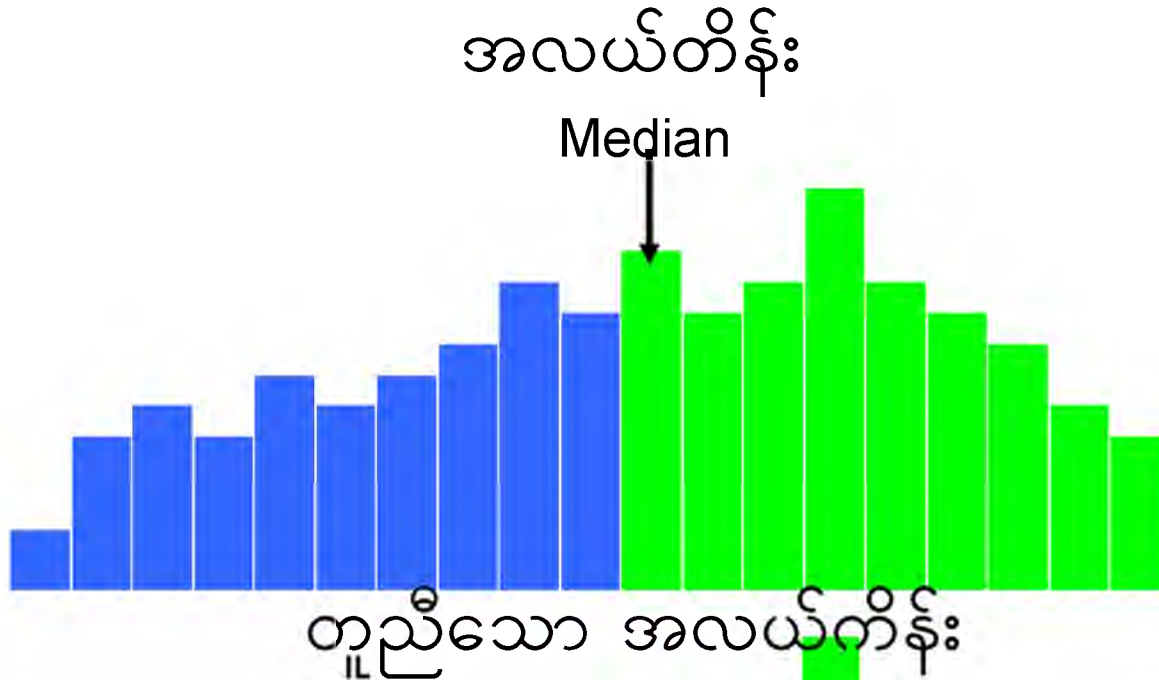
7      0    0    1    8       7     1

1171



# အလယ်ကိန်းသည် အစွန်းရောက်တန်ဖိုးများနှင့် မသက်ဆိုင်ပေ။



ဤနေရာရှိ  
အစွန်းရောက်  
တန်ဖိုးများ





Mean

$$\bar{x} = \frac{\sum x_i}{n}$$

- သတ်မှတ်ပုံစံ (၁၀) နှစ်အတွက်
- $\Sigma$  : Sigma = ပေါင်းခြင်း
- $n$  : အရေအတွက် စုစုပေါင်း
- $x_1, x_2, \dots, x_n$  : ကိန်းသေတန်ဖိုးများ

။ ဤသို့ ပုံစံအရ၊  
(၁၀) နှစ်အတွက်၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း

။ ဤသို့ ပေါင်းခြင်း (location of mean) ကို

။ ဤသို့ ပေါင်းခြင်း၊ (၁၀) နှစ်အတွက်၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း၊ ပေါင်းခြင်း

(ပေါင်းခြင်း / ပေါင်းခြင်း) ပေါင်းခြင်း



$\vartheta_{\text{cc}} = \vartheta / \zeta_{00} =$  နှိုင်းယှဉ်ကိန်း။ ■

၆၀၀ =            ငှလးဥပြဝဒးလဲးငးးငါးနွံယူ    ■

(၁ = u)      ၁ : ခြေတင်ပုံစံအားဖြင့်

၁ --- င--- ဝင--- င --- ဖ--- င--- င --- င --- ဖ = :ငါးပွင့်တို့ကလေးများကလေး

၁။ ငါတို့အဖို့ နေရာတစ်နေရာရှိသည်။

$\frac{v}{c} = \frac{\lambda}{\lambda_0} = \frac{\text{အလင်းရောင်၏ အလျင်}}{\text{အလင်းရောင်၏ လှိုင်းအလျား}} : \text{ဆခ}$  ■

ဇဖ = ဣလး၌ဝဉ်းလုံးငမးငါးနွံယူ ■

( ခ = u )      ခ : ခြေထောက်ပေးစေခြင်း။ ■

၁--- ၂ --- ၃ --- ၄ --- ၅ --- ၆ --- ၇ --- ၈ : ငါးပွင့်နှင့် ခြောက်ပွင့်ကယဿ

နွဲ့ငြာယုန်ငြိုကဗ်ယုန်ထဲ - ချမ်းနွဲ့ငြာငြိုကလလံာ

ဒွတ္တဗျာဓိနိဂ္ဂဟိ



# သမတ်ကိန်း / ပျမ်းမျှကိန်း

## ■ အားသာချက်များ -

- သီအိုရီဆိုင်ရာ ဂုဏ်သတ္တိကောင်းများ အများအပြားရှိ
- များစွာသော စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ စမ်းသပ်မှုများ၏ အခြေခံအဖြစ် သုံး
- ခေါက်ရိုးညီဖြန့်ကျက်ကိန်းစဉ်တန်း (**symmetrical distribution**) တစ်ခုအတွက် စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ အနှစ်ချုပ်ကောင်းဖြစ်

## ■ အားနည်းချက်များ

- ခေါက်ရိုးမညီသော ဖြန့်ကျက်ကိန်းစဉ်တန်း (**asymmetric distribution**) တစ်ခုအတွက် အသုံးဝင်မှုနည်း
- ပုံမှန်မဟုတ်သော တန်ဖိုးများ (**outliers**) ကြောင့် ပုံပျက်ယွင်းနိုင် (ဝါ) သမတ်ကိန်းတန်ဖိုးပြောင်းနိုင်သဖြင့် ‘စံနမူနာ’တန်ဖိုးအဖြစ် သုံးနိုင်ခြင်းမရှိ



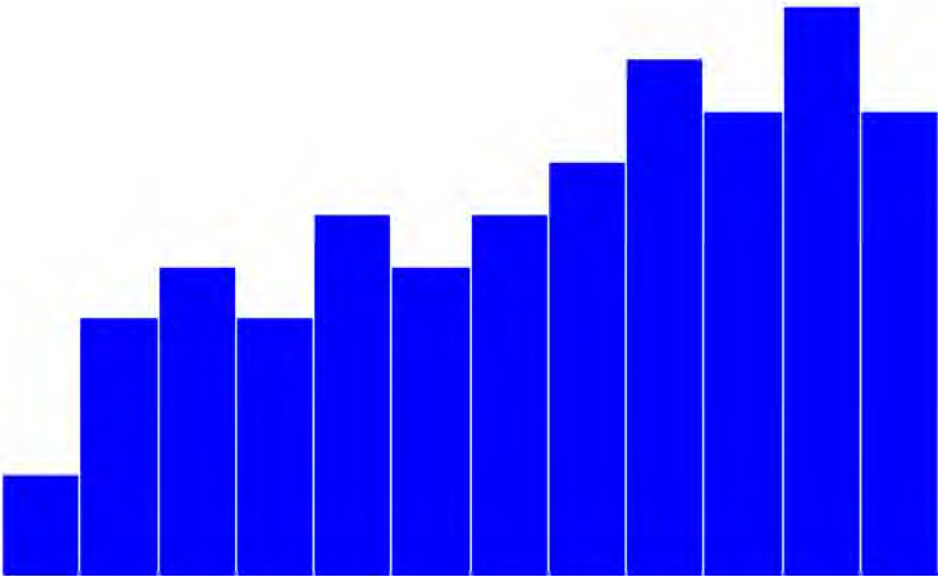
အစဉ်အစားလုံးစွဲ = ၀၆/၀၀၀၂ : နှုတ်ကမ္မာ ၀၄ = ၀၄/၀၀၀၂ : နှုတ်ကမ္မာ ၀၄ = ၀၆/၀၀၀၂ : နှုတ်ကမ္မာ ၀၄

အစဉ်	အစဉ်အစား	သမ္မတကမ္မာ	ပေါင်းလဒ်
( ၁ )	( n )	( x )	( n x )
၁	၁၀	၄၁	၄၁၀
၂	၁၅	၃၆	၅၄၀
၃	၂၅	၄၂	၁၀၅၀
စုစုပေါင်း	၅၀	--	၂၀၀၀

အစဉ်အစားလုံးစွဲ နှုတ်ကမ္မာ ၀၄



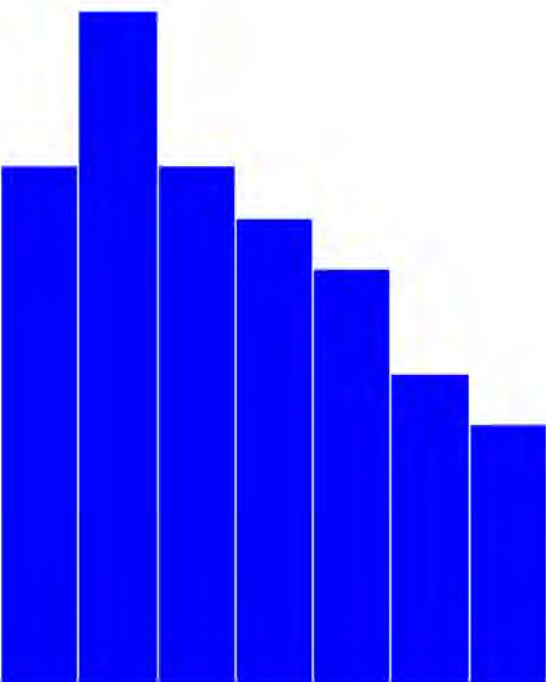
အလယ်ကိန်း = ၁၀



သမတ်ကိန်း =



ကြိမ်များကိန်း = ၁၃.၅



၁၀.၈

Choosing



စွန့်ခွာထားသော လူမှုစီးပွား-  
ဖွံ့ဖြိုးရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု ဖွံ့ဖြိုးမှု

စွန့်ခွာထားသော လူမှုစီးပွား-  
ဖွံ့ဖြိုးရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု

စွန့်ခွာထားသော လူမှုစီးပွား-  
ဖွံ့ဖြိုးရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု

လူမှုစီးပွား ဖွံ့ဖြိုးမှု ဖွံ့ဖြိုးမှု (နေရာ)

စွန့်ခွာထားသော လူမှုစီးပွား-  
ဖွံ့ဖြိုးရေး ဖွံ့ဖြိုးမှု



[illegible]

။လှိုင်ကြီးငဲ့စေ ငွားနွံယျာန်ခွါ / နွံယုတ္တက ယသိစေးငါးနွံထဲဝှ်းနွံယု ဓြဲဖို့ယုဉ္စ

။ ဣလဂြိုဟ်စု ဖွဲ့စည်းပုံအားဖြင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော နက္ခတ်စုများကို ဖြစ်ပေါ်လာသော နက္ခတ်စုများကို ဖြစ်ပေါ်လာသော နက္ခတ်စုများကို

॥ ဣလတ္တိးငွေငွေယ လကးဗွဲးပါရဗေဒ်ထိခဗေ ဣလးနွံယးပါရနွံယ

$$\begin{array}{c} \text{H} \\ | \\ \text{H}-\text{C}-\text{H} \\ | \\ \text{H} \end{array} \quad \begin{array}{c} \text{H} \\ | \\ \text{H}-\text{C}-\text{H} \\ | \\ \text{H} \end{array}$$



Thank you!



A decorative graphic consisting of a grid of colored dots in the bottom right corner. The dots are arranged in a roughly rectangular shape, with colors ranging from light purple to dark blue. The dots are of varying sizes and are scattered across the bottom right area of the page.

ပွားတိုက်ခွဲလေးနေ့ ကေတုကလေးက ခွဲနီးစွဲနီးစွဲစွဲစွဲလေလံခ ခွဲလေးငါးငါးက  
ပွားငါးကလေးလေး ကေတုကလေးကလေး ခွဲနီးစွဲနီးစွဲစွဲစွဲလေလံခ

[illegible]

ငါ့အတွက် နေ့စဉ် နေ့စဉ် နေ့စဉ်

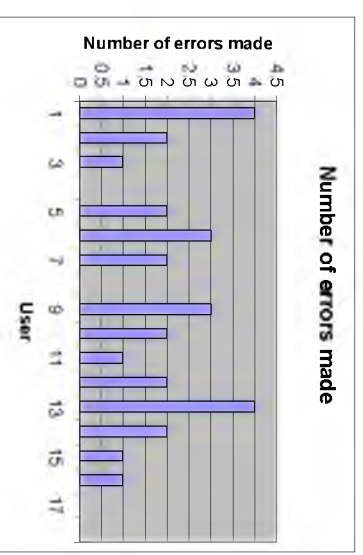
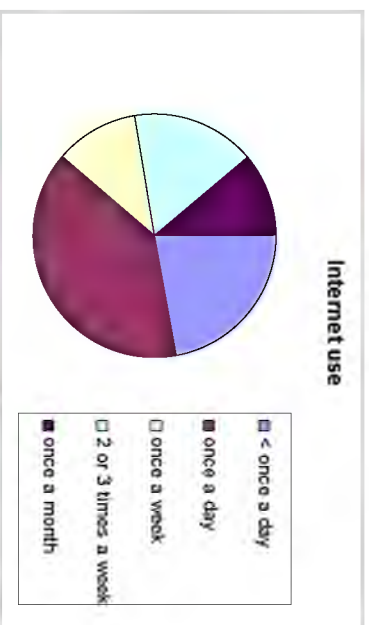
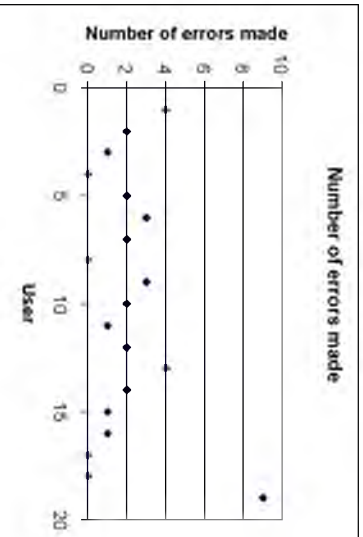
ဒွေတြုဂ္ဂလ္လိကသုတ္တံ

ငါ့ဦးစွာသိစေရန် • ၆၀

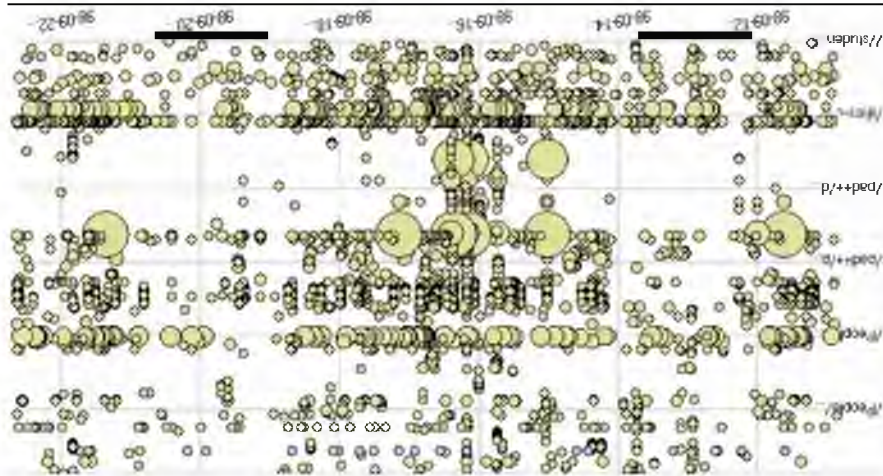


# ရှိုးရှင်းသော အရေအတွက်ဆိုင်ရာသုံးသပ်မှု

- အရေအတွက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်သုံးသပ်ခြင်းအပိုင်း (၁)သည် ဗဟိုညွှတ်ချက်ကိန်းထာမှအကြောင်း ဖြစ်သည်။
- ဗဟိုညွှတ်ချက်ကိန်းကာမအမျိုးအစားများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။
  - ပျမ်းမျှကိန်း Mean - တန်ဖိုးများကို ပေါင်း၍ အချက်အလက်အရေအတွက်ဖြင့် စား၍ ရသောရလဒ်
  - အလယ်ကိန်း Median - (ငယ်စဉ်ကြီး) စီထားသော အချက်အလက်များ၏ အလယ်ခေါင်တန်တိုး
  - ကြိမ်များကိန်း Mode - အချက်အလက်များတွင် အတွေ့ရအများဆုံးသော ကိန်း
- အခြားသော အရေအတွက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်များတွင် ရာခိုင်နှုန်းများ ပါဝင်သည်။
- ဂရပ်များဖြင့် ကိုယ်စားပြုဖော်ပြမှုများသည် အချက်အလက်များကို ခြုံငုံသုံးသပ်၍ မြင်စေသည်။



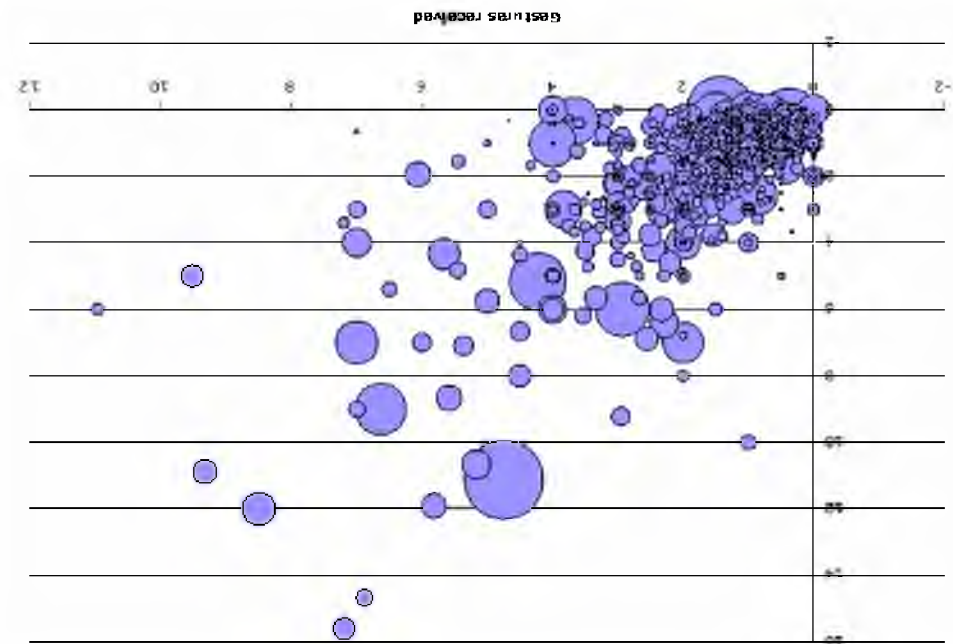




ဗဟုသုတ (ဂုဏ်ဂုဏ်)

၁၁၁၁၁၁

ငန့်ပုၤကတုၤန့ၣ်ကတုၤန့ၣ်



ဂုံထွေဌာထေဒ်လ်ဗဒ်ဂါဗ  
ဗြူးငါးငါးငါးငါး  
ငါးငါးငါးငါးငါး

[illegible]



# ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက် (Frequency distribution) – သွင်ပြင်လက္ခဏာများ (၁/၂)

အရေအကွက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်သုံးသပ်ခြင်းအပိုင်း (၂)တွင် ကိန်းရှင်တစ်လုံးအား ကိုင်းကာပုံ ဒုကိယနည်းလမ်း ဖြစ်သော “ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက်” (Frequency distribution) အား မိတ်ဆက်ပေးသွားပါမည်။

ကိန်းရှင်တစ်လုံးအား တိုင်းတာသည့် ဤနည်းလမ်းသည် ကောက်ယူရရှိသည့် အချက်အလက်များအတွင်း ကိန်းရှင်၏ တန်ဖိုးများအနေဖြင့် မည်ကဲ့သို့ ကြွေပြန့်၊ ပျံ့နှံ့၊ ဖြန့်ပေးသနည်း ဆိုသည်ကို လေ့လာခြင်း ဖြစ်သည်။

“ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက်” ကစ်ခု၌ ကစ်ကြိမ်လျှင် ကိန်းရှင်ကစ်သုံးကိုသာ စဉ်းစားသည်။

ကိန်းရှင်တစ်လုံး၏ “ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက်”သည့် အဆိုပါကိန်းရှင်နှင့် ဆက်စပ်နေသော တန်ဖိုးအားလုံး အတွက် ကြိမ်နှုန်းအရေအကွက်များ၊ ရာခိုင်နှုန်းများ၊ စုပေါင်းရာခိုင်နှုန်းများ ပြဿန်းကစ်ခုကို ထုတ်လုပ် ပေးသည်။



[illegible][illegible]

အသံထွက်နှုန်း (Frequency distribution) -



# လေ့ကျင့်ရန်အချိန်

ကျောင်းသား ၄၆ယောက်တို့သည် မေးခွန်း ၁၈ခုပါ  
ဉာဏ်စမ်းကို ဖြေဆိုကြသည်။ ဖြန့်ဝေကိန်းစဉ်ကန်း  
**distribution** ကို ဖော်ပြပါ။

မှတ်ချက်။ ။သုညမှနေ၍ သုံးထိ - သုံးမပါ  
သုံးမှနေ၍ ခြောက်ထိ - ခြောက်မပါ  
ခြောက်မှနေ၍ ကိုးထိ - ကိုးမပါ အစရှိသဖြင့်  
ဖတ်ပါ။

<u>ကျောင်းသားများ</u>	<i>f</i>
၀ - ၃	၁
၃ - ၆	၁
၆ - ၉	၄
၉ - ၁၂	၅
၁၂ - ၁၅	၁၀
၁၅ - ၁၈	၂၅
စုစုပေါင်း	၄၆



# ထပ်ကြိပ်ပြန့်ချက် - ဂရပ်ဖြင့် တင်ပြခြင်း

- အသုံးများသော ဂရပ်ပုံစံ သုံးမျိုးမှာ -
  - ထွက်တိုက်ရမ်များ Histograms (၁/၅)
  - ဘားချပ်များ Bar charts (၂/၅)
  - ဖရီကွင်စီပိုလီဂွန်များ Frequency polygons (၃/၅)
- ပို၍ အသေးစိတ်ကျသော ဂရပ်ပုံစံနှစ်မျိုးမှာ -
  - ပင်စည်နှင့်အရွက် Stem and Leaf (၄/၅)
  - အပြန့်ပြပုံများ Scatter plots (၅/၅)



ပွားငါးဒုဠိခေးငင်ဝှံ ၊ ခြံငြိငြိစေ ခွံငြိငြိစေ ၊ မွေးငါးဒုဠိခေးငင် ပွားငါးနှုန်းငြိစေ မွေးငါးငဝေေးနှုယစေ

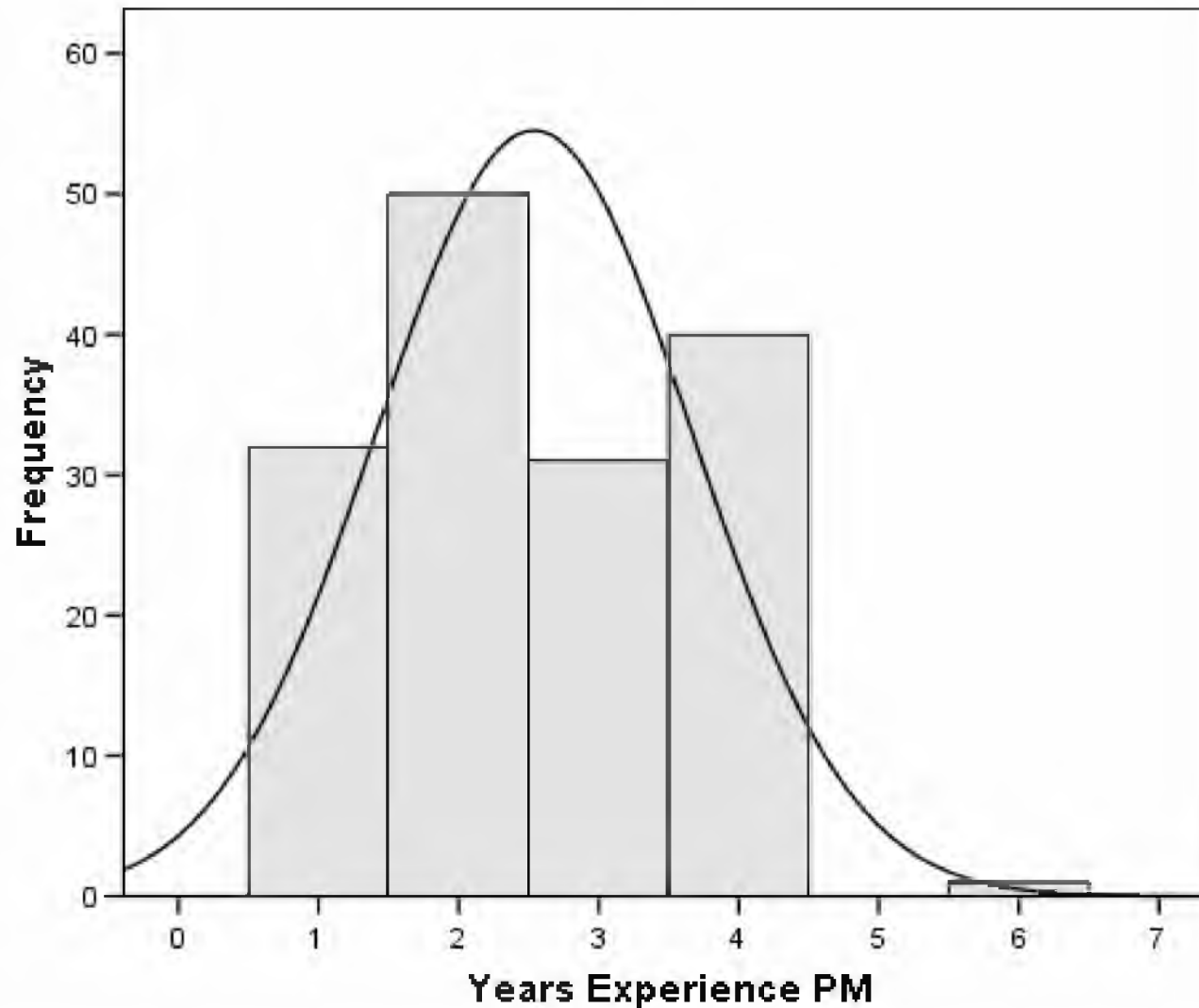
[illegible]

(၆/င) Histogram ရှိပစ္စည်း



# ဟစ္စတိုဂရမ် (၁/၅)

**Years Experience PM** PM အတွေ့အကြုံရှိနှစ်များ/ကြိမ်နှုန်း



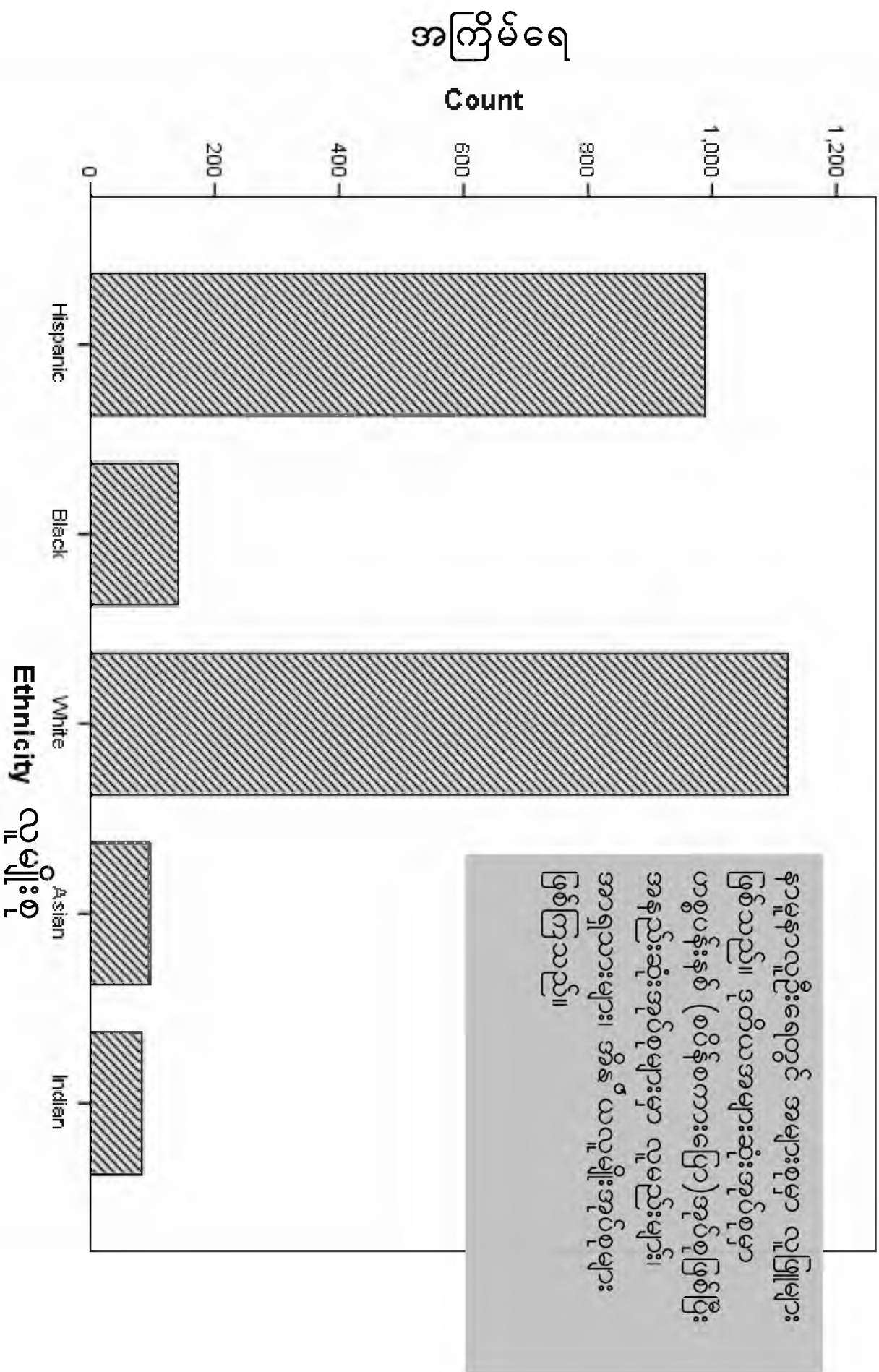


# ဘားချပ် (၂/၅)

- ဘားဂရပ်တစ်ခုသည် အမည်ခံအချက်အလက် (nominal data)များကို သရုပ်ဖော်ရာ၌ **X** ဝင်ရိုးပေါ်တွင် ရမှတ်များ/ အုပ်စုခွဲများအား ဖော်ပြပြီး ကြိမ်နှုန်းများကို **Y** ဝင်ရိုးတွင် ဖော်ပြသည်။
- ရမှတ်များသည် အစဉ်အတိုင်းမဟုတ်ချေ။
- ဘားချောင်းများသည် ဟစ္စတိုဂရပ်ကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ တစ်ခုနှင့်တစ်ခု မထိချေ။
- ဘားချောင်းများ၏ အမြင့်သည် ရမှတ်အကြိမ်အရေအတွက်ဖြစ်ပေါ်မှုများအား ကိုယ်စားပြုသည်။



# ဘားချပ် (၂/၅)



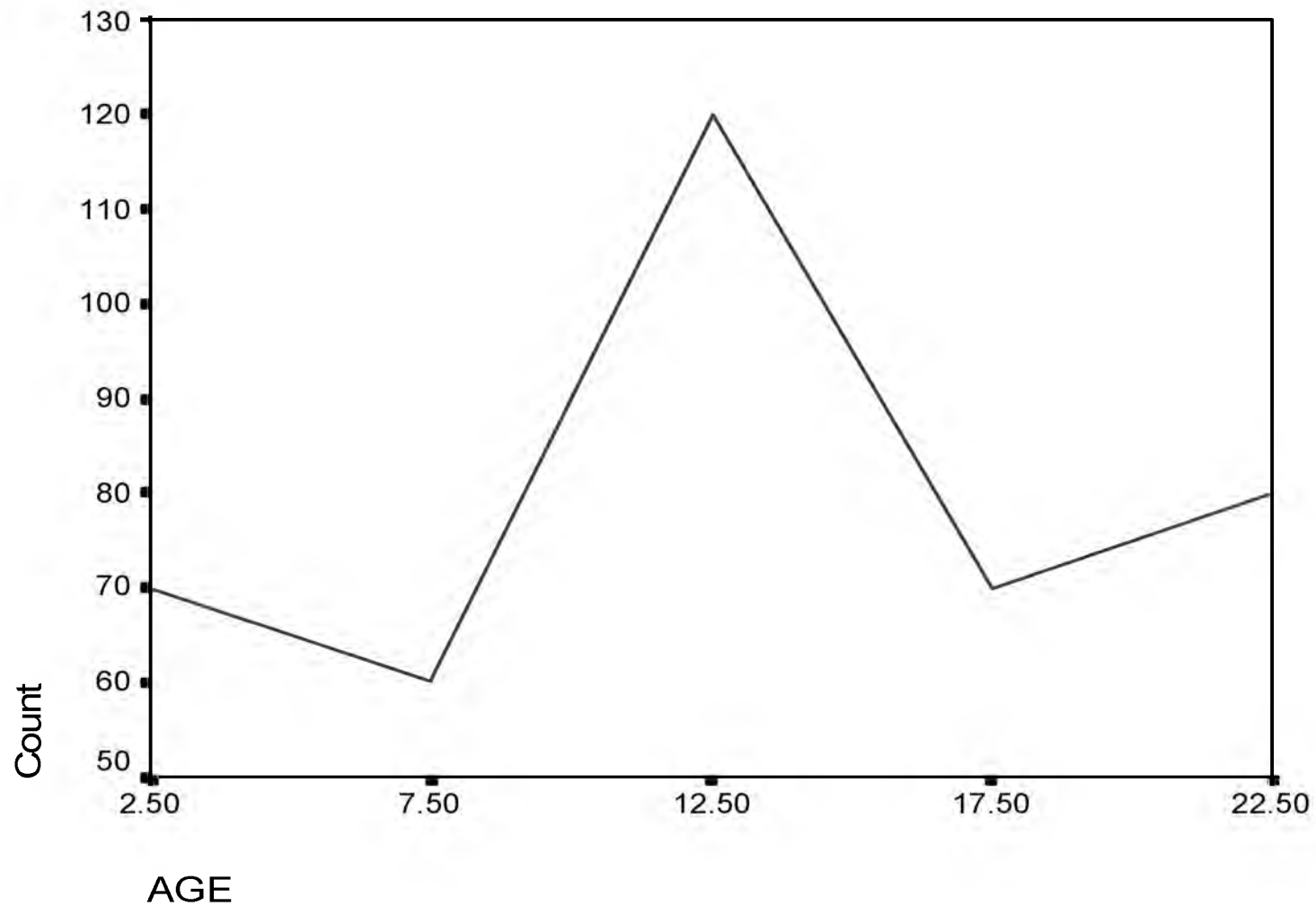


လူဝင်ကုသမှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန်  
လူဝင်ကုသမှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန်

မရရှိသည့် ပုံစံဖြင့် ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု  
(၆/၄) (ပုံစံဖြင့် ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု)

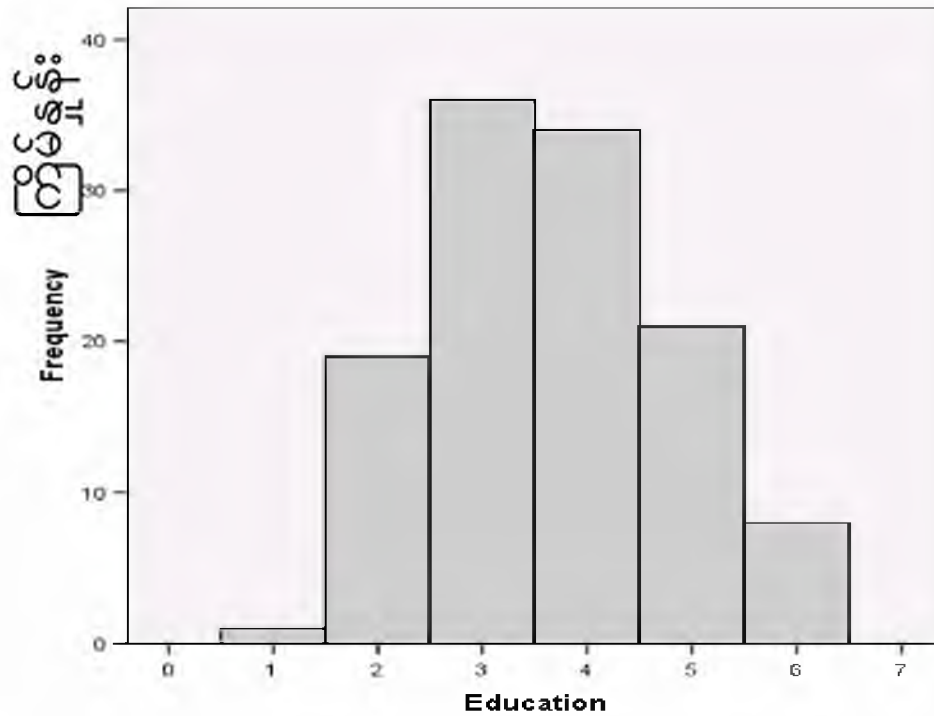


ဖရီကွင်းစီပိုလီဂွန် Frequency polygon  
(ကြိမ်နှုန်းပိုလီဂွန်) (၃/၅)

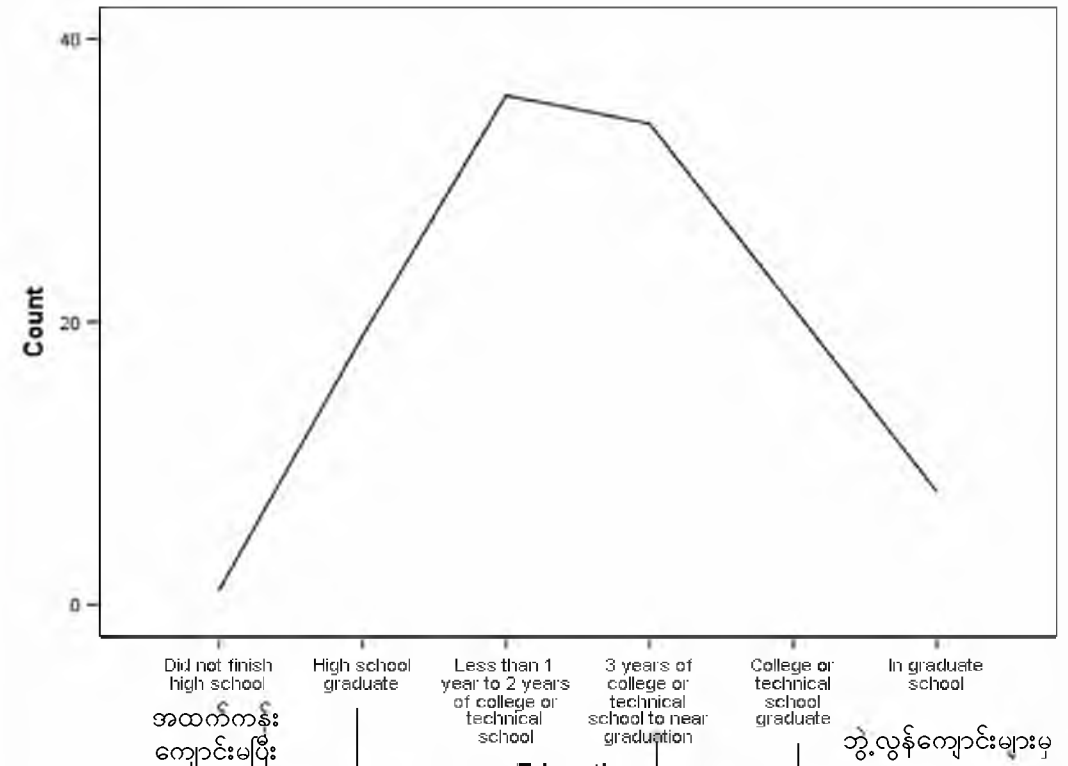




# ဟစ္စတိုဂရမ်နှင့် ကြိမ်နှုန်းပိုလီဂွန်တို့အား နှိုင်းယှဉ်ခြင်း



ပညာရေး



အထက်ကန်း  
ကျောင်းမပြီး

အထက်ကန်း  
ကျောင်းအောင်

ကောလိပ်နှင့်  
အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းတွေများမှာ  
၃နှစ်မှသည် ဘွဲ့ရခါနီးထိ

ကောလိပ်နှင့်  
အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းကျောင်းများမှ  
၁နှစ်အောက်မှ ၂နှစ်အထိ

ကောလိပ်နှင့်  
အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းကျောင်းများမှ  
ဘွဲ့ရများ

ဘွဲ့လွန်ကျောင်းများမှ



# ပင်စည်နှင့်အရွက် Stem and Leaf (၄/၅)

ပင်စည်နှင့် အရွက်ဆိုသည်မှာ ဖြန့်ကျက်ကိန်းစဉ်တန်း (**distribution**)ကို သရုပ်ပြကားချပ်ဖြင့် ဖော်ပြသော ထပ်ကြိမ်ပြန့်ချက် (**frequency distribution**) ဇယားတစ်ခုဖြစ်သည်။

အကြမ်းမှတ်အသီးသီး၌ အပိုင်းနှစ်ပိုင်း ပါဝင်သည်။

- ပင်စည်တစ်ခု - အငယ်ဆုံးတန်ဖိုးမှလွဲပြီး အားလုံးကို ဖော်ပြ
- အရွက်တစ်ခု - အငယ်ဆုံးတန်ဖိုးကိုဖော်ပြ



# ပင်စည်နှင့် အရွက် (၄/၅)

Current Salary Stem-and-Leaf Plot

Frequency	Stem &	Leaf
-----------	--------	------

2.00	1 .	55
------	-----	----

2.00	2 .	47
------	-----	----

6.00	3 .	001234
------	-----	--------

3.00	4 .	016
------	-----	-----

1.00	5 .	0
------	-----	---

2.00	Extremes	(>=81250)
------	----------	-----------

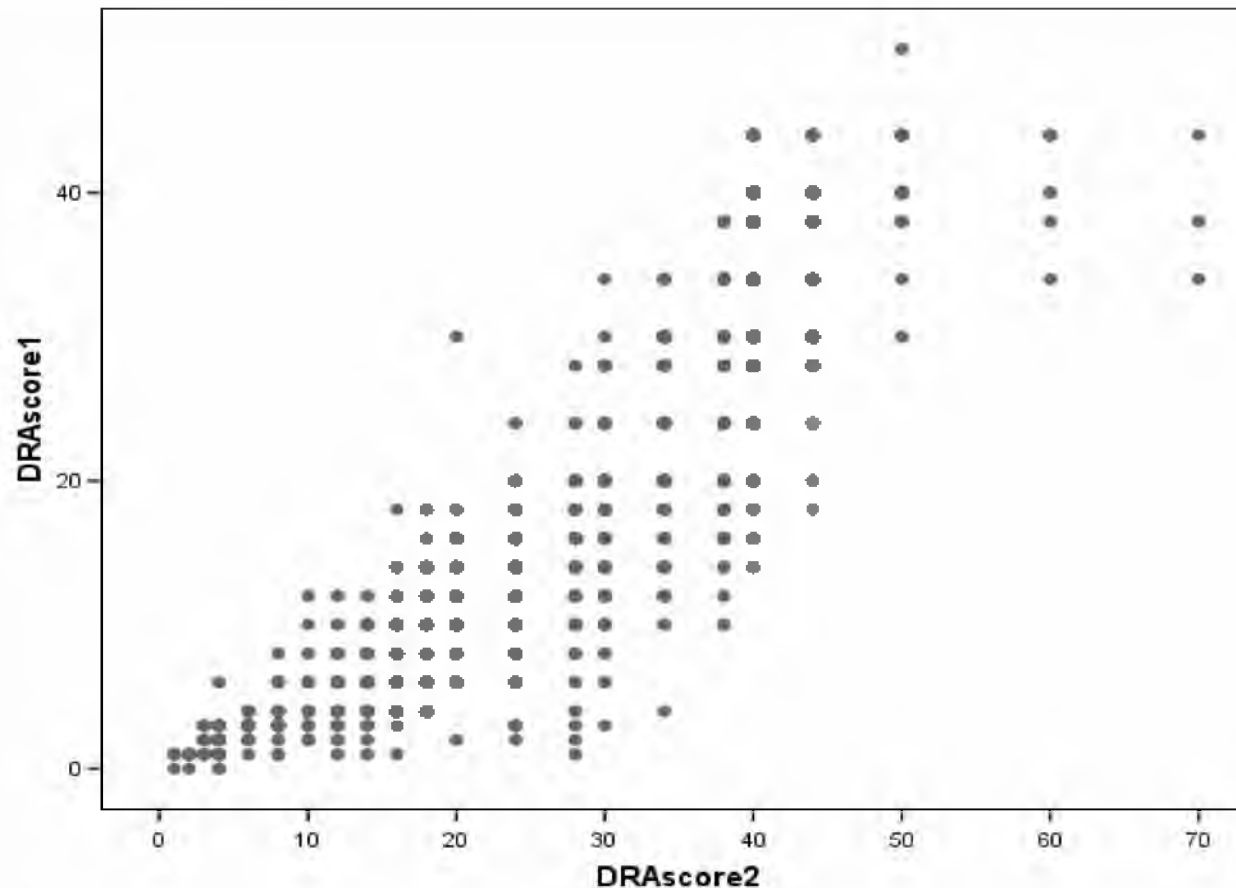
Stem width:	10000
-------------	-------

Each leaf:	1 case(s)
------------	-----------



# အပြန်ပြပုံများ Scatter plots (၅/၅)

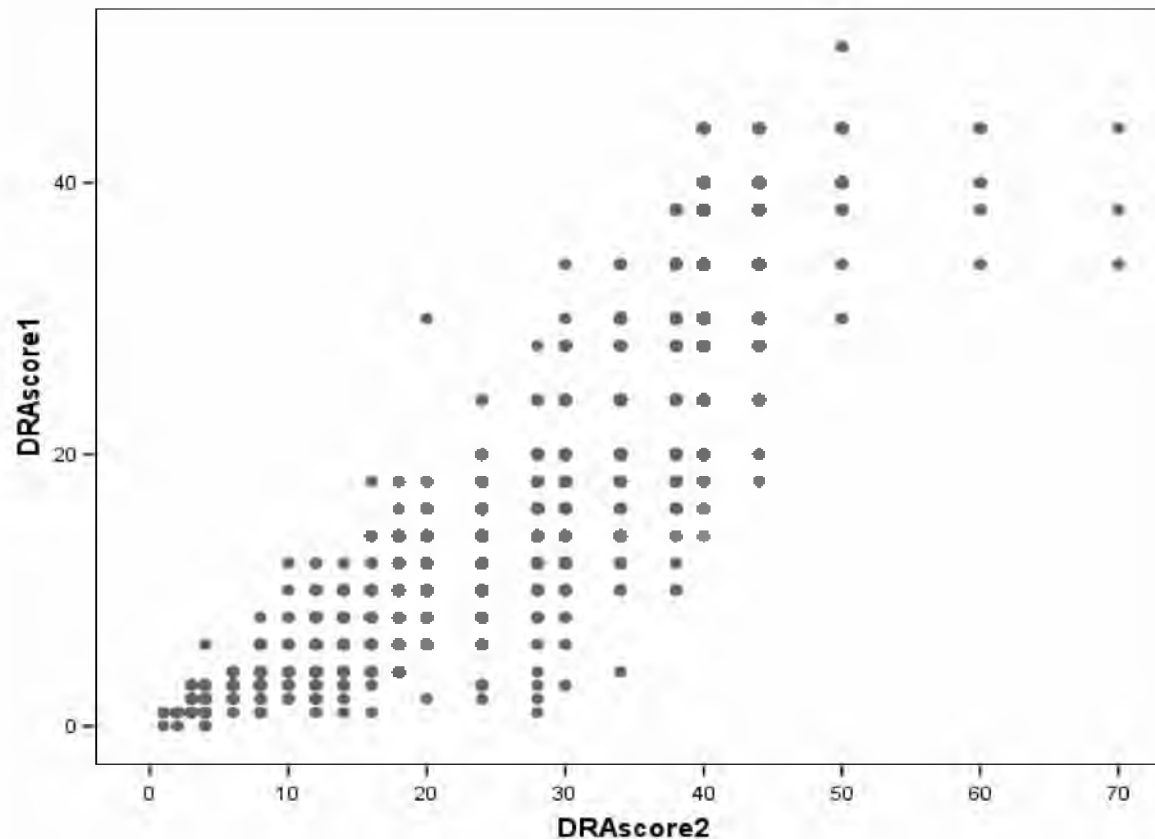
အပြန်ပြပုံတစ်ခုသည် တစ်ဆတ်တည်းဖြစ်သော တိန်းရှင်နှစ်လုံး၏ ဆက်နွယ်မှုကို ဖော်ပြသည်။





# အပြန်ပြပုံများ Scatter plots (၅/၅)

အပြန်ပြပုံတစ်ခုသည် (ဒေါင်လိုက်ဝင်ရိုး) **Y** တန်ဖိုးများနှင့် သက်ဆိုင်ရာ (ရေပြင်ညီဝင်ရိုး)ရှိ **X** တန်ဖိုးများကို ဆက်စပ်ဖော်ပြသည်။

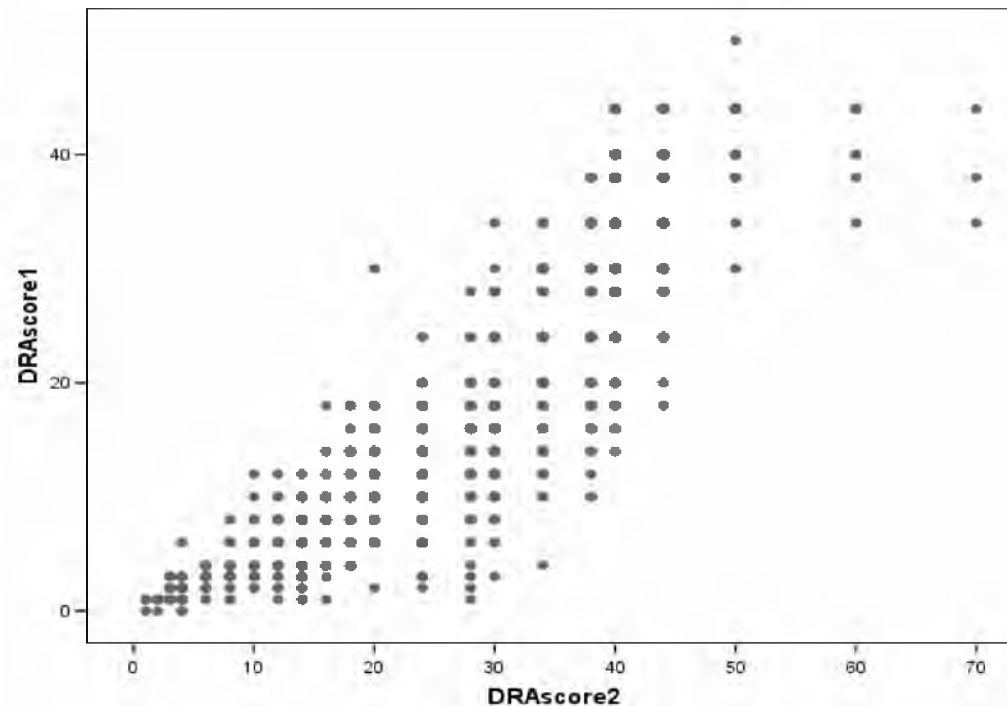




# အပြန်ပြပုံများ Scatter plots (၅/၅)

အပြန်ပြပုံများသည် အောက်ပါမေးခွန်းကို အဖြေများပေးနိုင်သည်။

ကိန်းရှင် **X** နှင့် **Y** တို့သည် အချင်းချင်းဆက်စပ်နေကြပါသလား ။ (ကိန်းရှင်တစ်လုံး၏ ကန်ဘိုးမြင့်တက်သွားပါက အခြားကိန်းရှင်၏ တန်ဘိုးမြင့်/နိမ့်သွားသလား။)

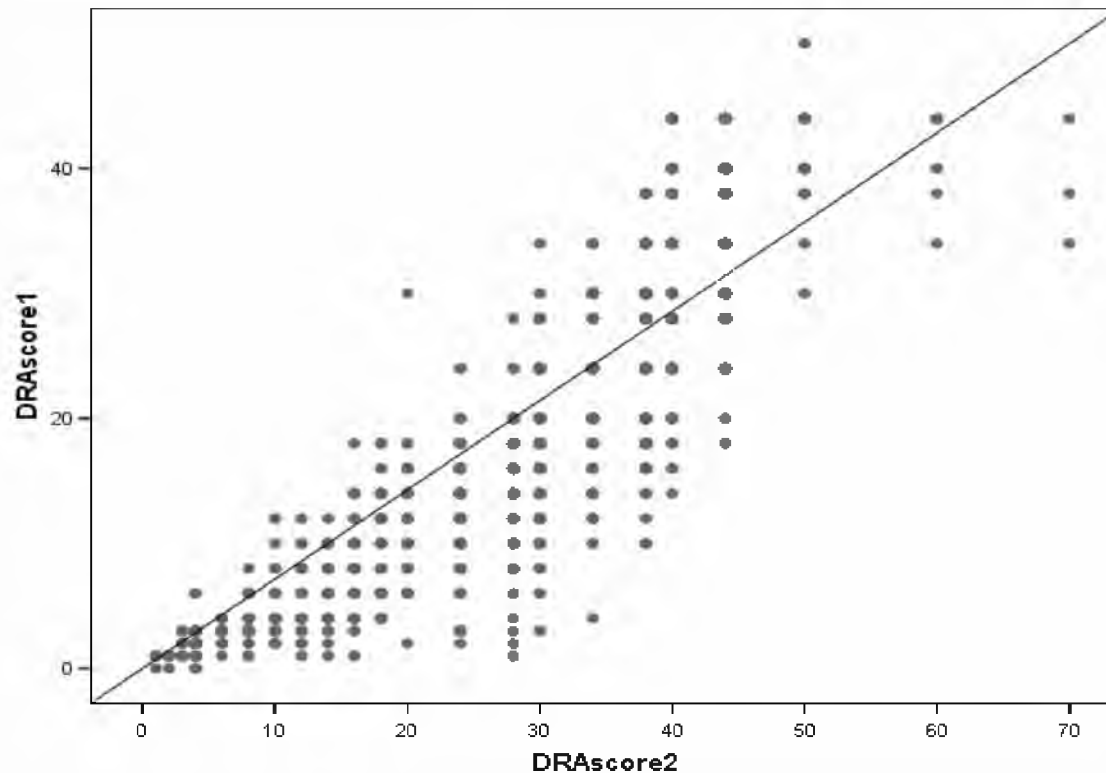




# အပြန်ပြပုံများ Scatter plots (၅/၅)

အပြန်ပြပုံများသည် အောက်ပါမေးခွန်းကို အဖြေများပေးနိုင်သည်။

**X** နှင့် **Y** အကြားတွင် မျဉ်းဖြောင့်ပုံဆက်စပ်မှု (**Linear relationship**)ရှိသလား ၊ (တိန်းရှင်တစ်လုံး၏ တန်ဖိုးမြင့်တတ်သွားပါက အခြားတိန်းရှင်တစ်လုံး၏ တန်ဖိုးမြင့် / နိမ့်သွားသလား။)

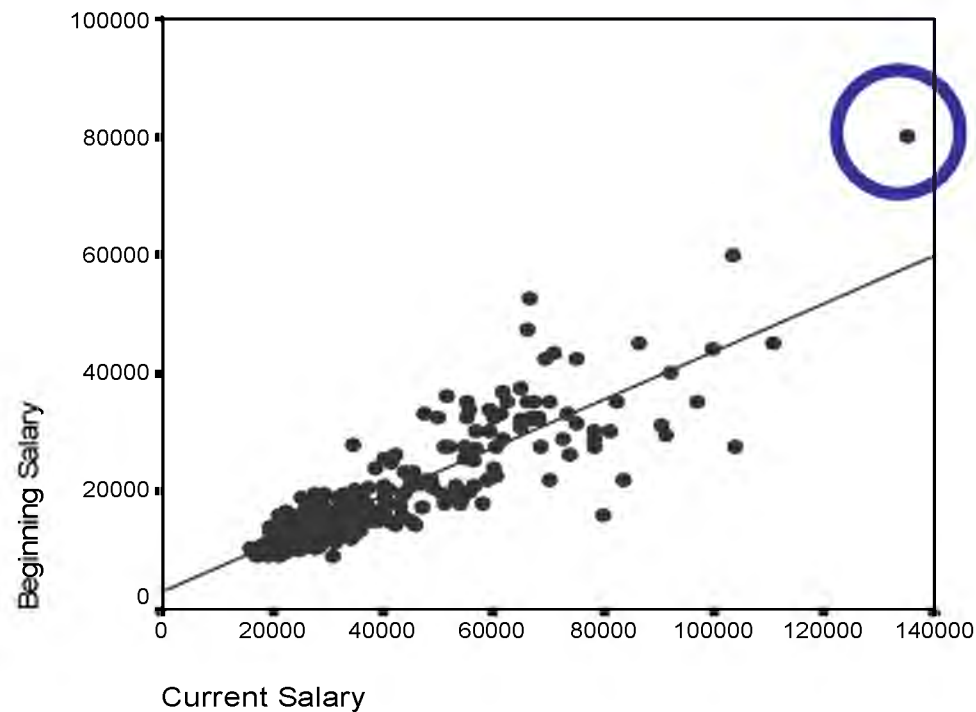




# အပြန့်ပြန့်များ Scatter plots (၅/၅)

အပြန့်ပြန့်များသည် အောက်ပါမေးခွန်းကို အဖြေများပေးနိုင်သည်။

ပုံမှန်မဟုတ်သော တန်ဖိုးများ (**outliers**)ရှိသလား ?။ (အမှတ်တစ်မှတ် သို့မဟုတ် အမှတ်များသည် မူလလားရာလမ်းကြောင်းမှ သွေဖီသွားကြသလား ?။)





# နိဂုံး

- ထပ်ကြိမ်ပြန်ချက်နောက်ဆုံးအမျိုးအစားနှစ်ခုမှာ အကော်ပင်ရှုပ်ထွေးပါသည်။ ဤနေရာကွင် ကင်ပြရခြင်းမှာကျွမ်းကျင်မှုအဆင့်အကန်းကစ်ရပ်၌ မည်ကဲ့သို့သော ဒေကာကောက်ယူမှုကို ပြုလုပ်နိုင်သည်ကို သရုပ်ဖော်ပြလိုသောကြောင့် ဖြစ်ပါသည်။
- အသုံးအများဆုံးသော ထပ်ကြိမ်ပြန်ချက်သုံးမျိုး ဖြစ်သည် ဟစ္စတိုဂရမ်၊ ဘားချပ်နှင့် ကြိမ်နှုန်းပိုလီဂွန် တို့ကိုမူ နားလည်ထားရန် အရေးကြီးပါသည်။
- ထို့အတူ ဗဟိုညွှတ်ချက်သုံးမျိုး ဖြစ်သော ကြိမ်များကိန်း၊ အလယ်ကိန်းနှင့် သမက်ကိန်းတို့ကိုလည်း မှတ်မိနေရန် အရေးကြီးပါသည်။



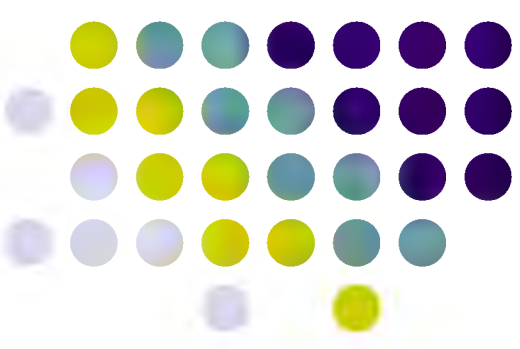
Thank you!



# ၁၈။ SPSS မှတ်ဆက် အပိုင်း(၁)

တင်ပြခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်

- SPSS အခြေခံများဖြင့် အချက်အလက်ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာမှုကို မိတ်ဆက်ပေးရန်။
- SPSS ဆော့ဝဲသို့ data သွင်းထက်ရန်နှင့် data files များကို ထိန်းသိမ်းစေရန်။



လုမရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်



# မိတ်ဆက် : SPSS ဆိုဒါဘာလဲ။

- ကနဦးအဓိပ္ပါယ်မှာ - "Statistical Package for the Social Science" ဖြစ်ပြီးယခုအခါမှာ- Statistical Product and Service Solution ဟူ၍ ပြောင်းလဲလာပါသည်။
- SPSS သည် စာရင်းအင်းဆိုင်ရာအတွက် အသုံးပြုနိုင်သော နာမည်ကြီးဆော့ဝဲတစ်ခုဖြစ်ပြီး၊ ရှုပ်ထွေးသောစာရင်းအင်းဆိုင်ရာ ကိုင်တွယ်တွက်ချက်ပေးခြင်းနှင့် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်းတို့ကို (လွယ်ကူရိုးရှင်းသော ညွှန်ကြားချက်များဖြင့်) ပြုလုပ်နိုင်ပါသည်။
- အချက်အလက်များကို အသေးစိတ်ကြည့်ရှုရန် နှင့်ဝေဖန်သုံးသပ်ထားသော အစီရင်ခံစာရေးသားခြင်း၊ ဂရပ်ပုံများနှင့် ပုံစံများကိုထုတ်ပေးနိုင်ပါသည်။



## ၁. Window (4) ခု

- SPSS အသုံးပြုရာတွင် Window(၄) အပေါ်တွင်အခြေခံထား၍ လုပ်ဆောင်ထားသည်။

1.1 Data Editor

1.2 Output Viewer

1.3 Syntax Editor

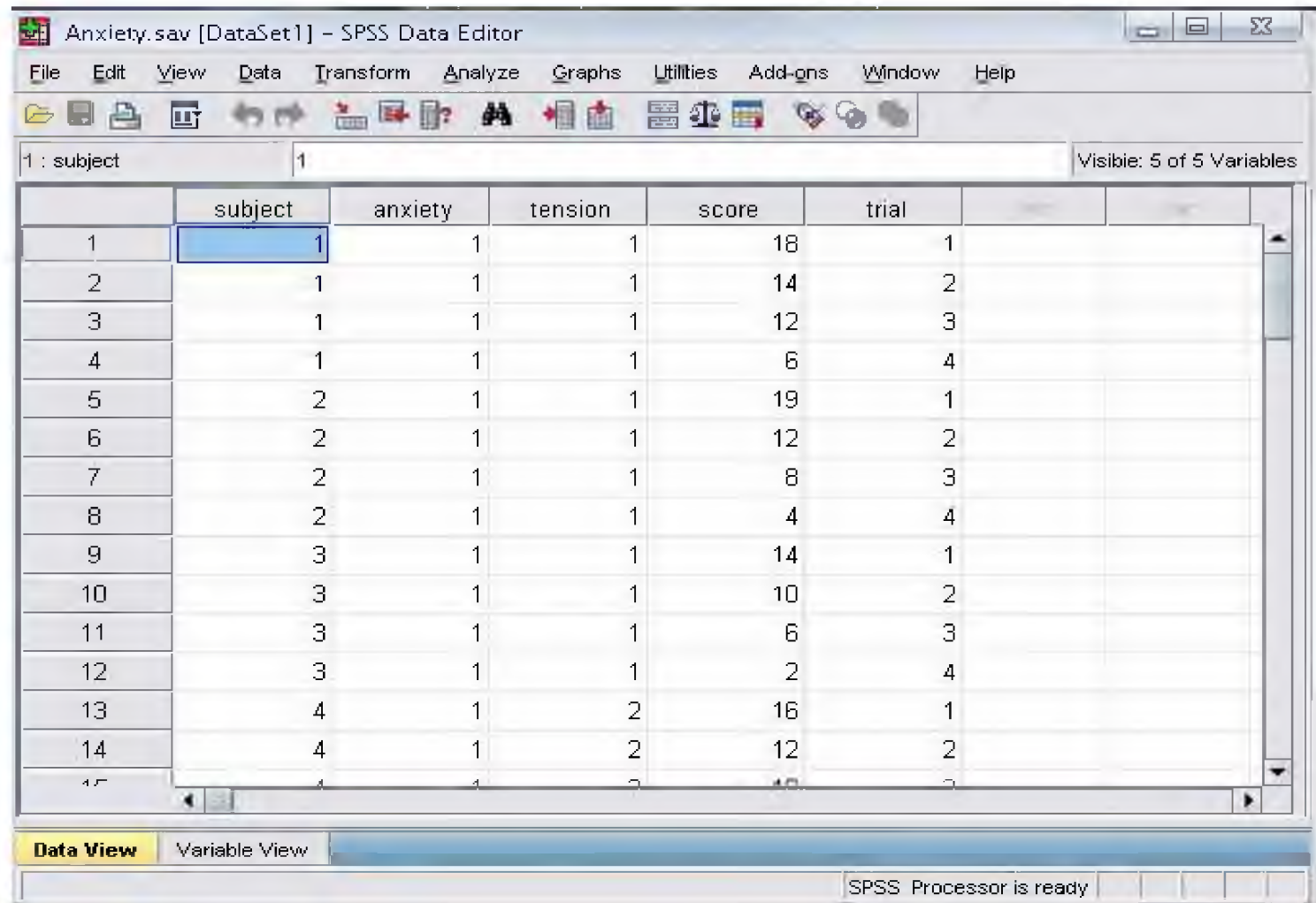
1.4 Script Window



# 1.1 Data Editor's window

- **Data Editor**

၎င်းတွင် data များတို့သတ်မှတ်ပေးခြင်း၊ သွင်းခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် ပြန်ကြည့်ခြင်း တို့ပြုနိုင်သည်။ file များတို့ '.sav' ဖြင့်သိမ်းဆည်းရပါမည်။



Anxiety.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1 : subject 1 Visible: 5 of 5 Variables

	subject	anxiety	tension	score	trial		
1	1	1	1	18	1		
2	1	1	1	14	2		
3	1	1	1	12	3		
4	1	1	1	6	4		
5	2	1	1	19	1		
6	2	1	1	12	2		
7	2	1	1	8	3		
8	2	1	1	4	4		
9	3	1	1	14	1		
10	3	1	1	10	2		
11	3	1	1	6	3		
12	3	1	1	2	4		
13	4	1	2	16	1		
14	4	1	2	12	2		
15	4	1	2	10	3		

Data View Variable View

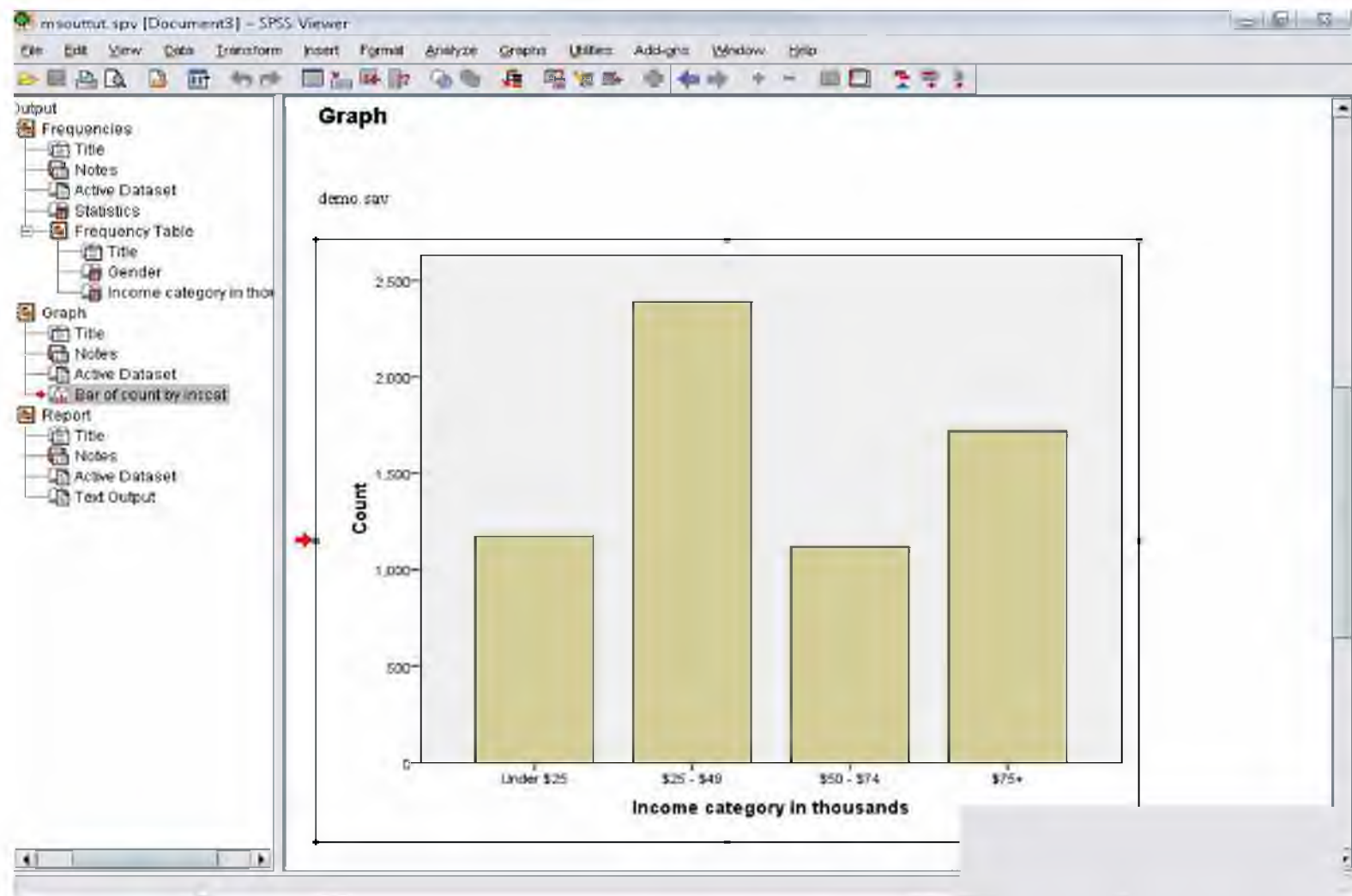
SPSS Processor is ready



# 1.2 Output Viewer's window

- **Output Viewer**

Output နှင့် errors များကိုပြန်ကြည့်နိုင်သောနေရာ။ file များကို ".spv" ဖြင့်သိမ်းဆည်း ထားပါသည်။

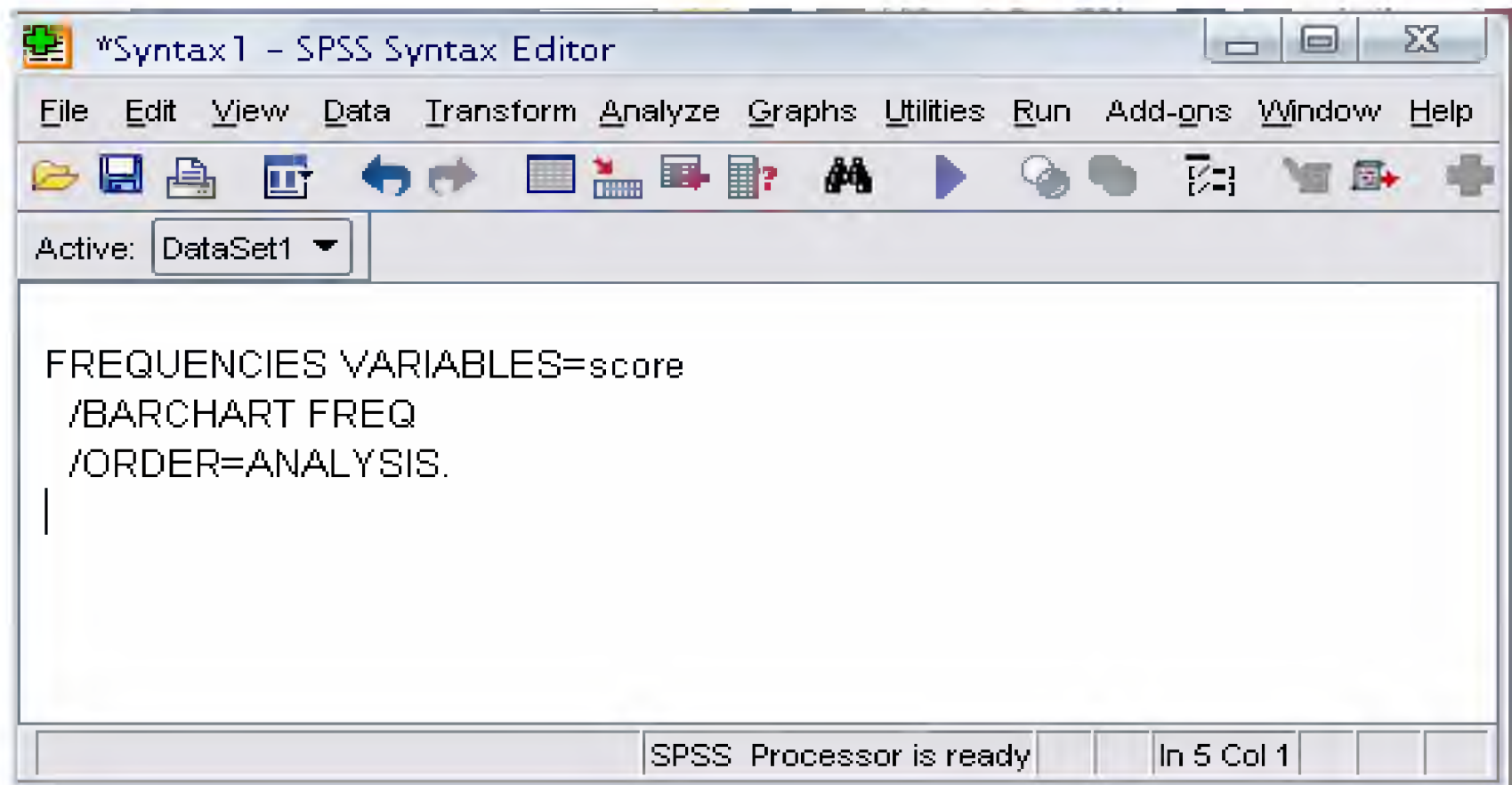




# 1.3 Syntax editor's window

- **Syntax Editor**

Syntax များကို ပေါင်းစုရန်အတွက် စာရွက်နိုင်သောနေရာ files များကို ".sps" ဖြင့်သိမ်းဆည်းနိုင်သည်။

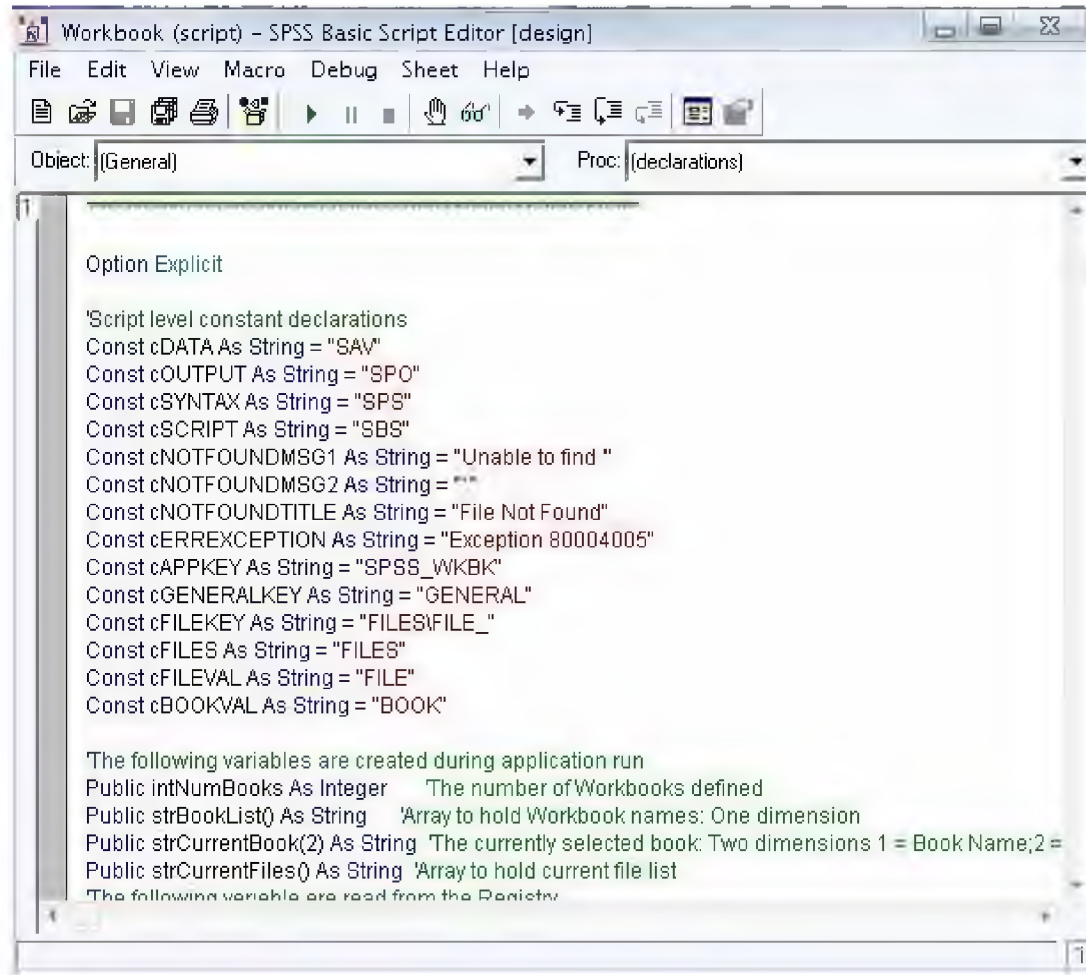




# 1.4 Script Window

- **Script Window**

ဤနေရာတွင် BASIC ကဲ့သို့သော Computer Language ကိုသုံး၍ programs ကိုအပြည့်အစုံရေးနိုင်သည်။ Syntax များကို ပေါင်းစုရန်အတွက် စာရိုက်နိုင်သောနေရာ။ files များကို ".sbs" ဖြင့်သိမ်းဆည်းနိုင်ပါသည်။







# 2.1 Opening SPSS

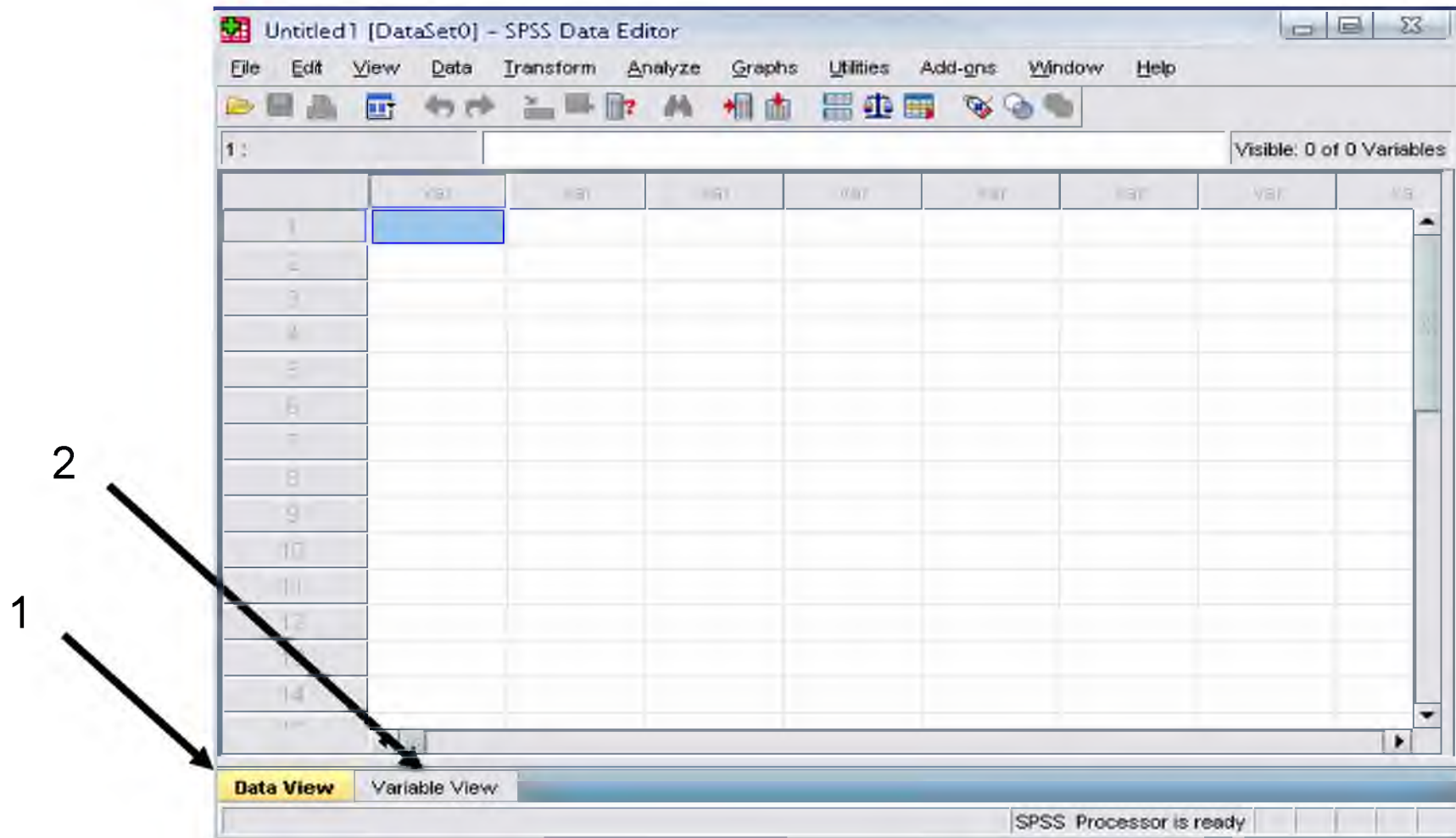
- Start → All Programs → SPSS Inc → SPSS 16.0 → SPSS 16.0





## 2.1 SPSS ကိုစတင်ဖွင့်ခြင်း

- \* default window တွင် data editor ကိုတွေ့နိုင်သည်။
- \* window တွင် sheets (၂)ခု ကိုတွေ့နိုင်သည်။
-  Data View  Variable View





# Data ကိုကြည့်ခြင်းနှင့် Variable ကြည့်ခြင်း

- Data view
  - Rows (အတန်း)များသည် cases များဖြစ်သည်
  - Columns (အတိုင်)များသည် variables များဖြစ်သည်။
- Variable view
  - Variable များကို Row တွင် ထည့်သွင်း သတ်မှတ်ရမည်။
  - Name, Type, Width, Decimals, Label, Missing, etc.
  - (အမည်) (အမျိုးအစား) (အကွာ) (ကိန်း) ( )
    - Nominal – အဆင့်မသတ်မှတ်နိုင်သော အုပ်စုများ(ဥပမာ **ID** နံပါတ်)
    - Ordinal - အဆင့်သတ်မှတ်လို့ရသော အုပ်စုများ (ဥပမာ - ကျေနပ်မှုအဆင့်ဆင့်)
    - Scale - အသက်, အလေးချိန်, ဝင်ငွေ(ကြားအကွာအဝေး (သို့) အချိုးဖြင့်)



# Variable ကိုတိုင်းတာနိုင်မှုပုံစံများ

\*Nominal - အရာဝတ္ထုနှင့်လူများကိုအမျိုးအစားအလိုက်ခွဲခြားထားသော အုပ်စုများ။  
(ကျား/မအလုပ်အတိုင်စသဖြင့်)

\*Ordinal - အဆင့်အလိုက်ကွဲပြားမှုပေါ်မူတည်ရာ ခွဲခြားထားနိုင်သောအုပ်စုများ (ဥပမာ  
- ဝင်ငွေ နိမ့်၊ အလယ်အလက်၊ မြင့်)

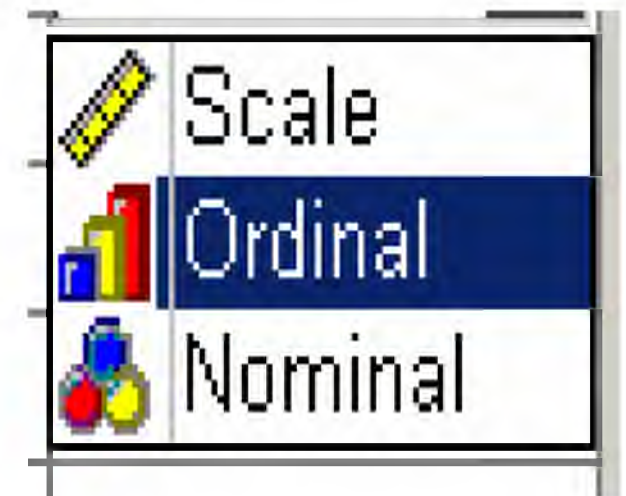
\*Interval - တိုင်းတာရမည့် ယူနစ်များအကြားညီတူစွာ သတ်မှတ်ထားသောအကွာအဝေး  
သုညမဖြစ်ရ (ပြက္ခဒိန်နှစ်အပူချိန်)

\*Ratio သုညပါဝင်ပြီးတူညီသောကြားအတိုင်း အတာရှိရမည်။ (အကွာအဝေး၊ အလေးချိန်)

\*Nominal နှင့် Ordinal data များသည် အရည်အသွေးပြကိန်းရှင် variable  
နှင့်ဆက်စပ် သက်ဆိုင်ပါသည်။

\*Scale (Data များမှာ-interval (သို့) ration scale ရှိသော  
ကိန်းဂဏန်းများသာဖြစ်ရမည်)

Data များသည် အရေအတွက်ပြကိန်းရှင် quantitative variable များနှင့်ဆက်စပ်သည်။

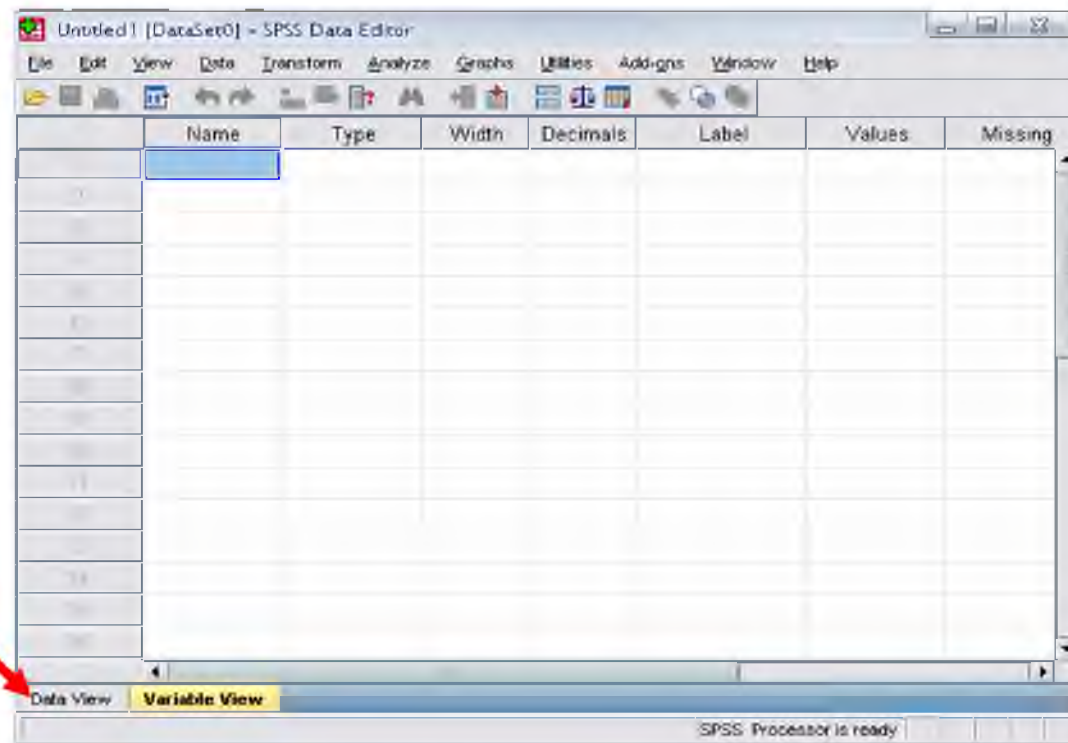




# Data View window

- The Data View window
- Data Editor ကိုစဖွင့်လိုက်သည်နှင့် Data view ကိုတွေ့ရပါမည်။ ၎င်းတွင် data များပါဝင်သည်။
- Tab Labeled ပေါ်ရှိ Variable View ကို click ပါ။

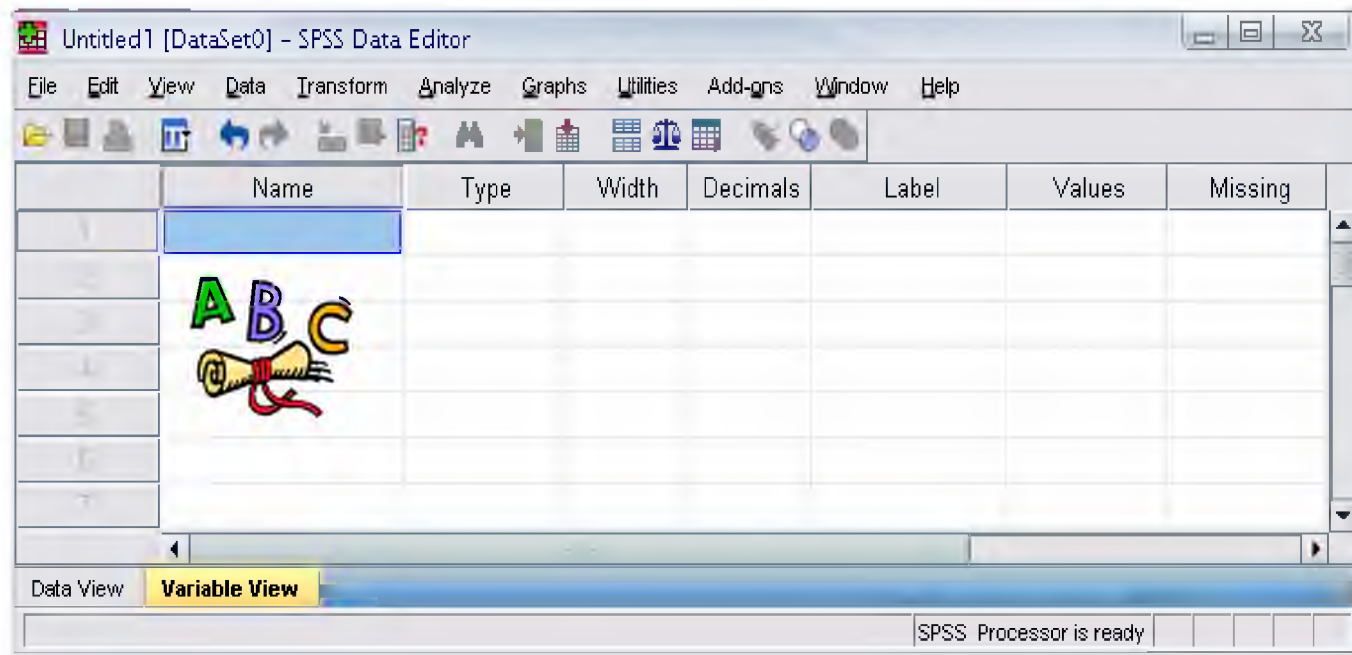
Click





# Variable View window

- ဤအပိုင်းတွင် dataset အတိုင်းသိမ်းဆည်းထားသော dataset များချင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များပါဝင်သည်။
- အမည် (Name)
- Variable name ၏ဝထမစာလုံးမှာ-အက္ခရာများသာဖြစ်ရမည်။
- Variable name မှာသီးခြားသီးသန့်ဖြစ်ရမည်။ အက္ခရာ ၆၄အောက်နည်းရမည်။
- Space မခြားရ။ အသုံးရပါ။ (Space Bar မသုံးရ)





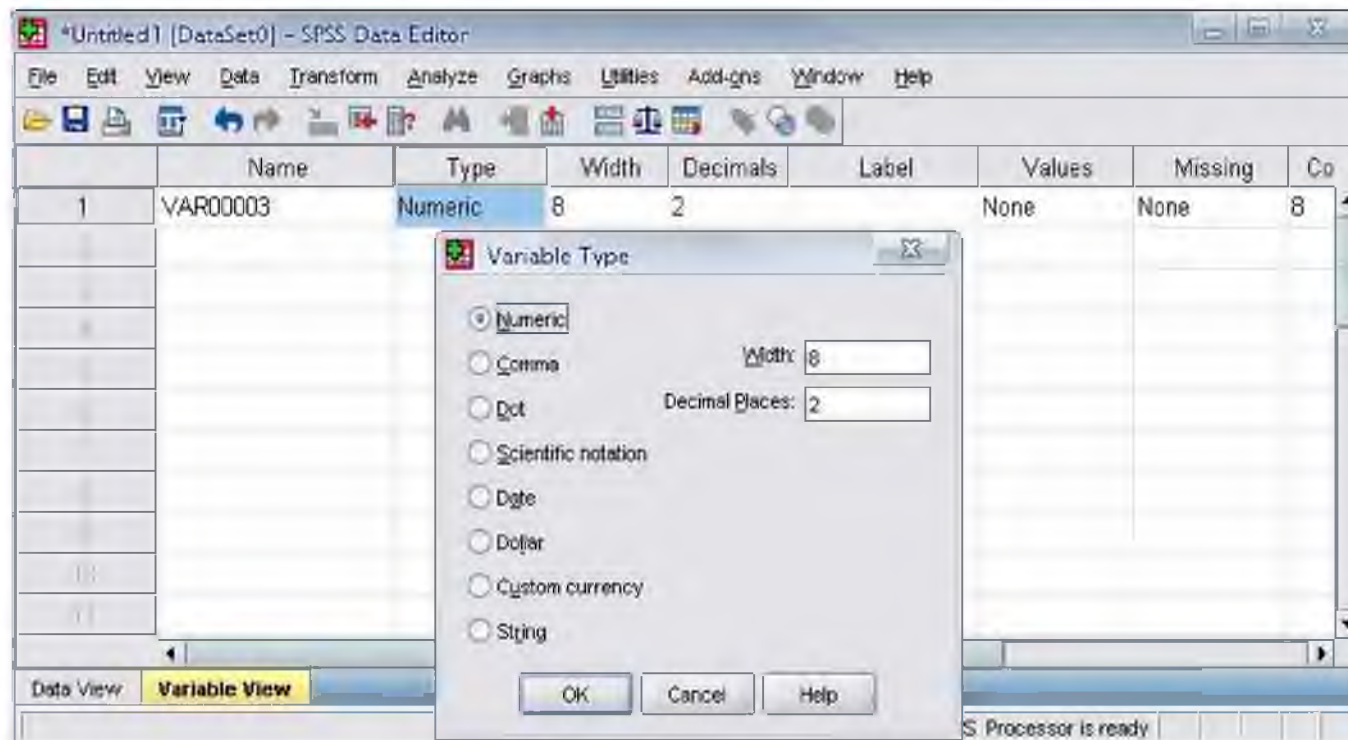
# Variable View window: Type (အမျိုးအစား)

- Type

- Type box ကို click ပါ

- Variable အခြေခံ အမျိုးအစားနှစ်ခုမှာ numeric ( ) နှင့် string တို့ဖြစ်ပါသည်။

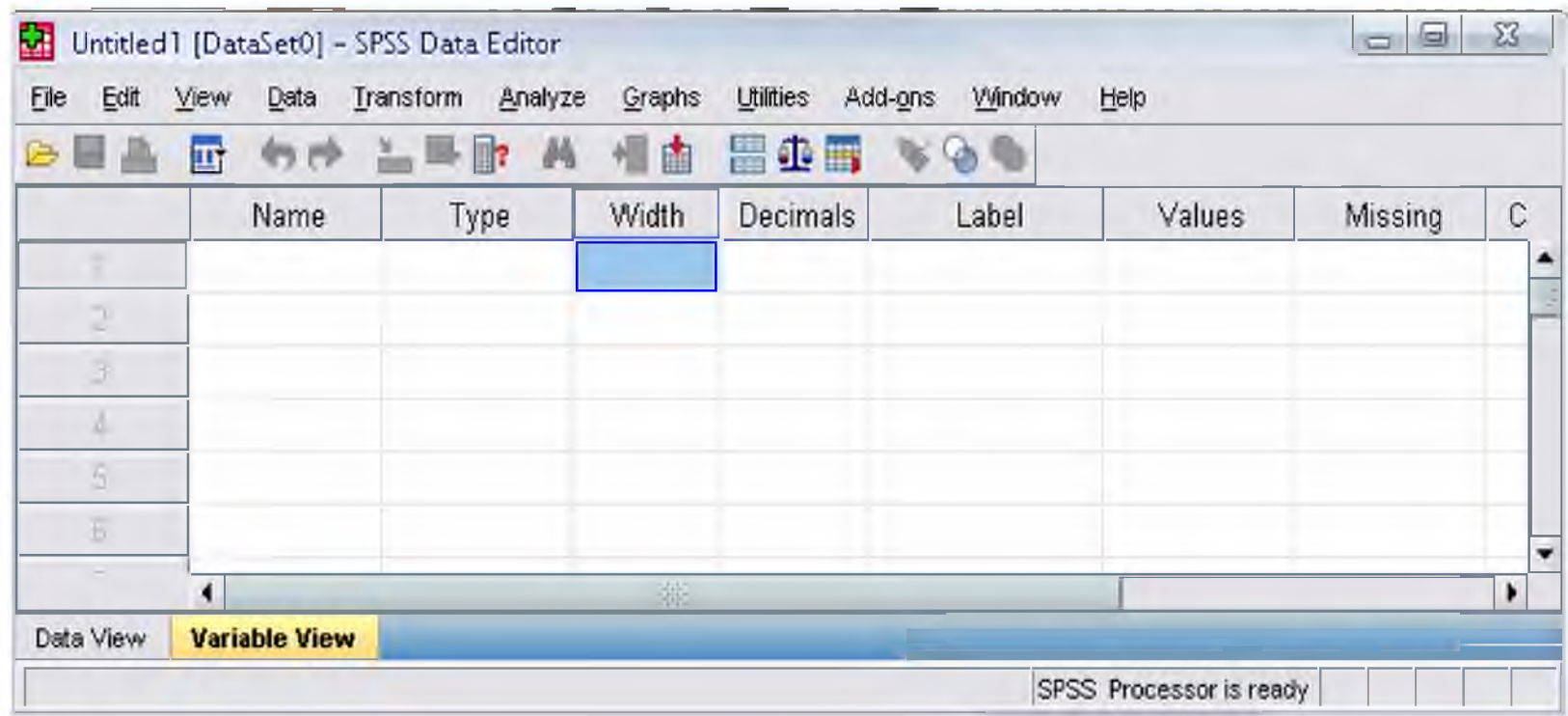
- သုတေသနပညာရှင်မှ ကိန်းရှင်အမျိုးအစားကို သတ်မှတ်နိုင်ပါသည်။





# Variable View window: Width

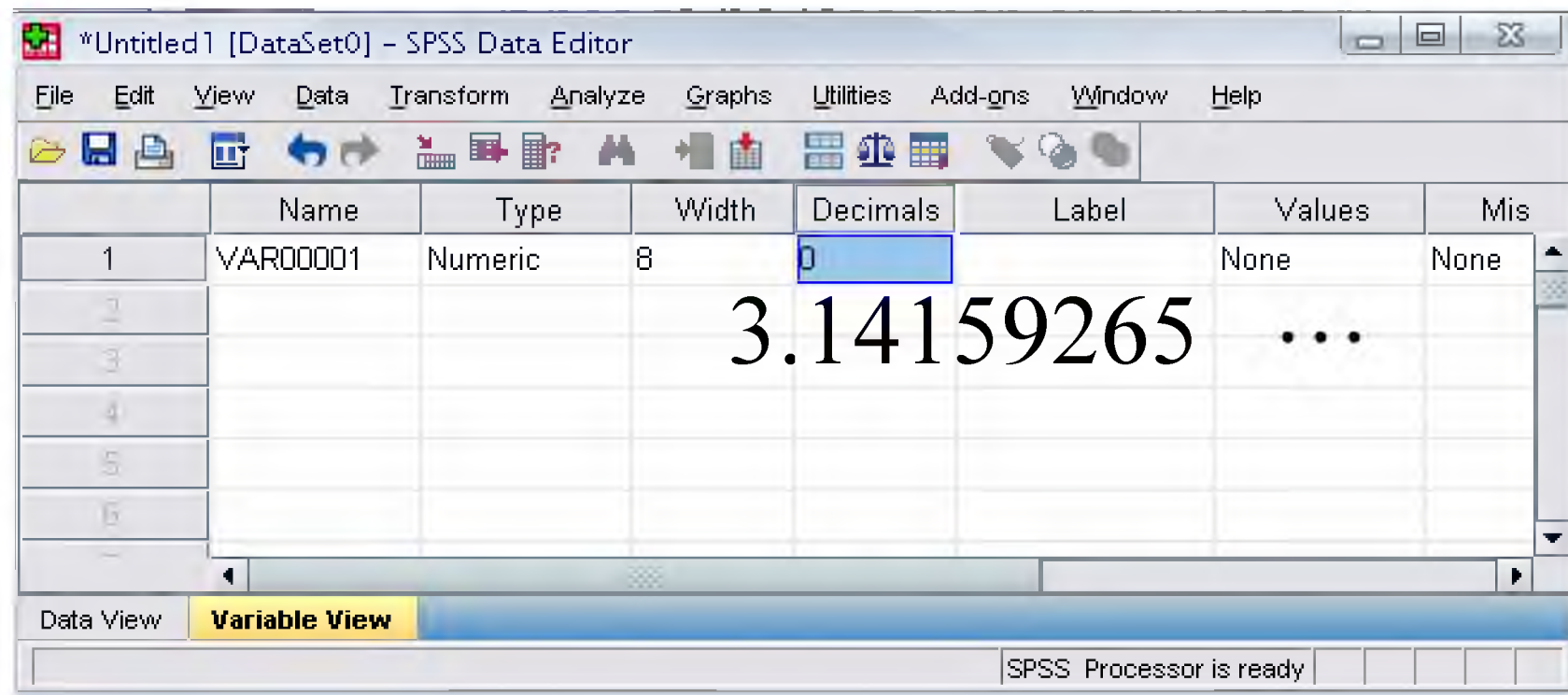
- Width
  - Width တွင် ကိန်းရှင်တန်ဖိုး၏ စာလုံးရေကို သတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်။





# Variable View window: Decimals

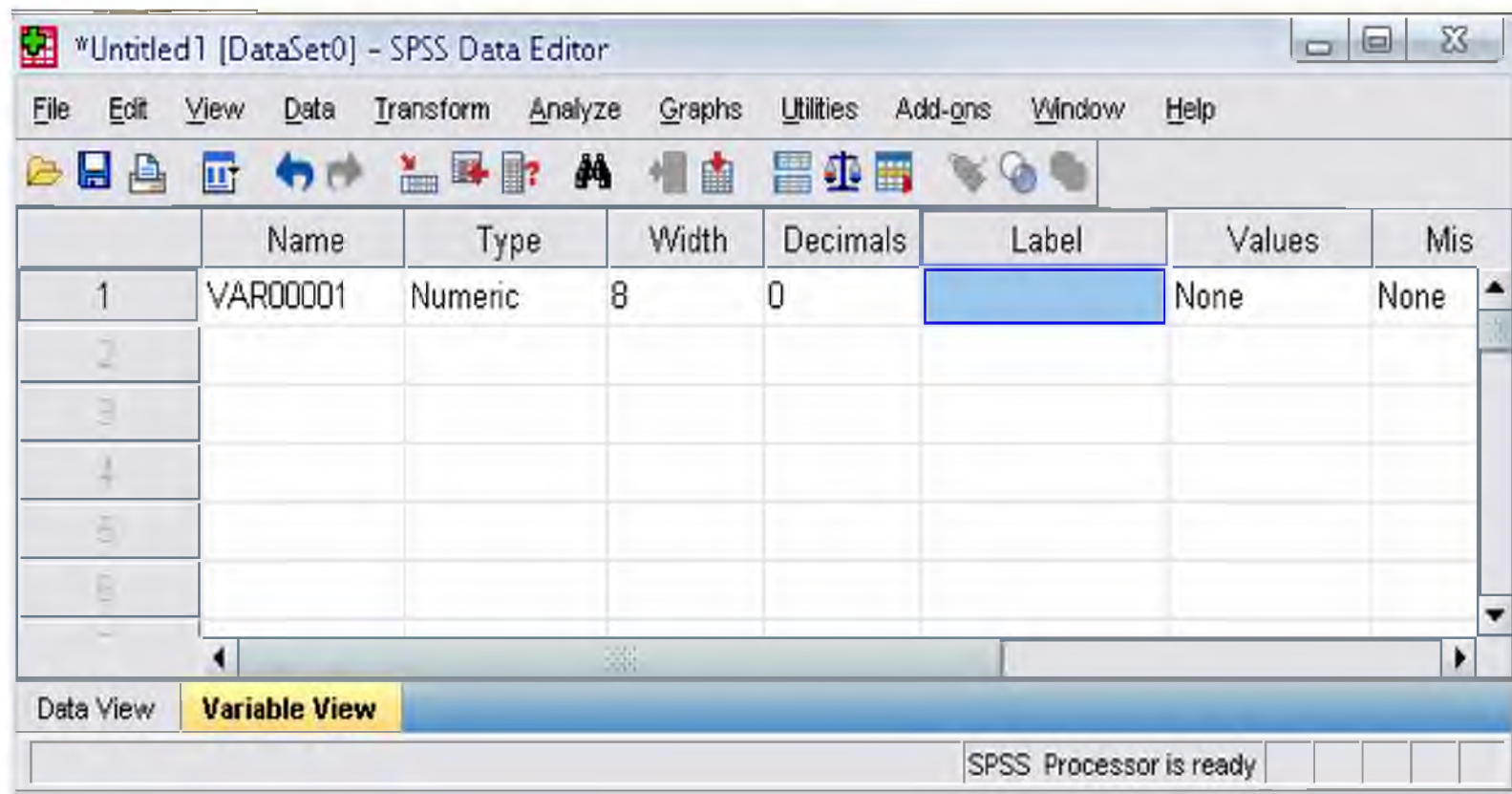
- Decimals
  - ဒသမကိန်းအရေအတွက်
  - ၁၆ သို့မဟုတ် ၁၆ ထက်ငယ်သော အရေအတွက် ဖြစ်ရမည်။





# Variable View window: Label

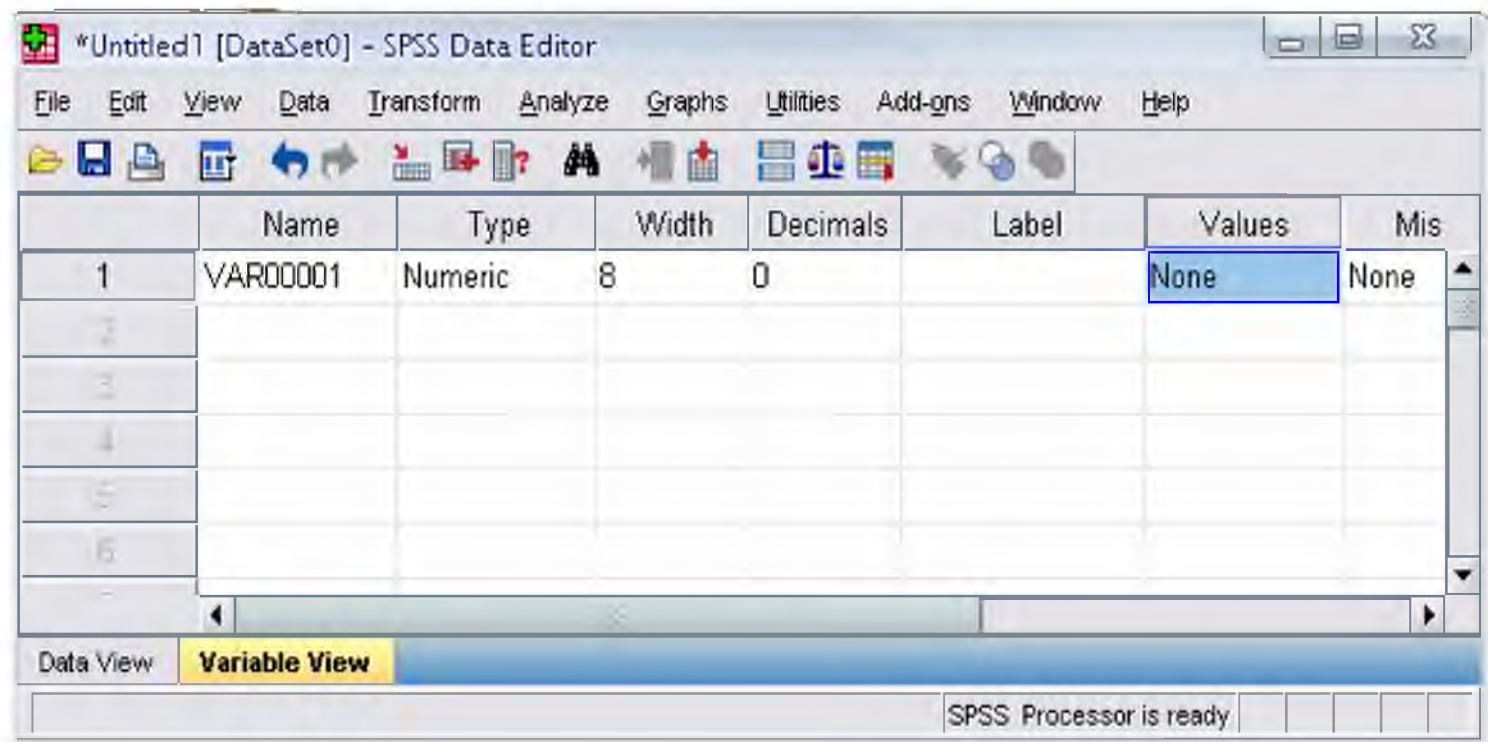
- Label
  - **variable** နှင့်သက်ဆိုင်သော အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းနိုင်သည်။
  - အက္ခရာ ၂၅၆ လုံးအထိ ရေးသားနိုင်သည်။





# Variable View window: Values

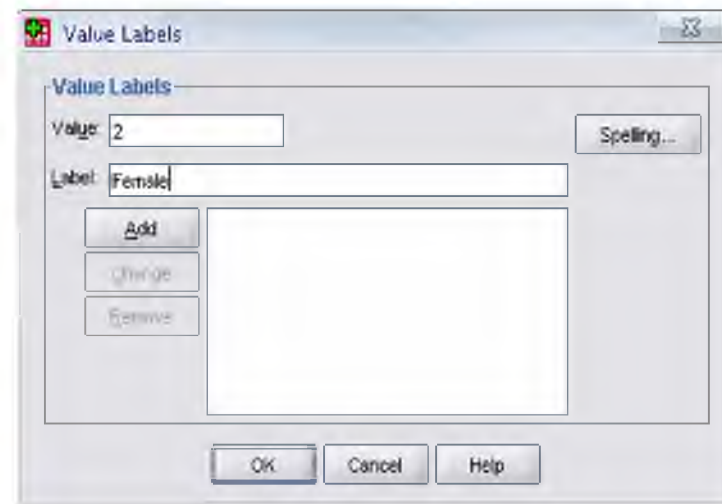
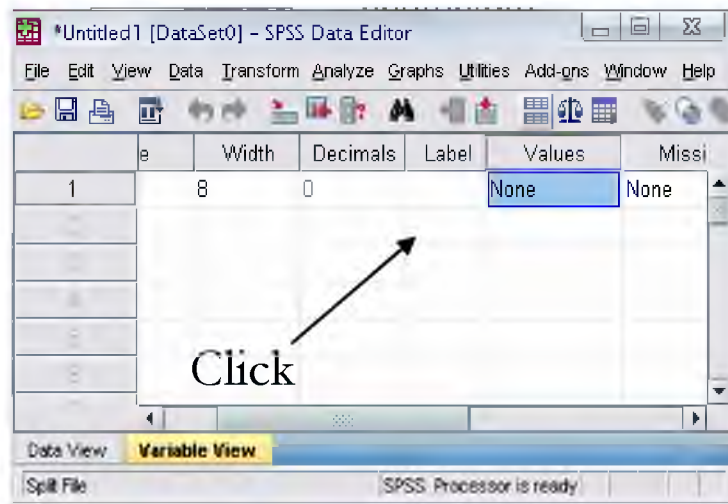
- Values
  - တိန်းရှင်အမျိုးအစား ခွဲရာတွင် တန်ဖိုးအလိုက် အမျိုးအစား သတ်မှတ်ရာတွင် အသုံးပြုသည်။





# Value နှင့် labels များကို သတ်မှတ်ချက်

- အောက်တွင်ပြထားသော **values** အတိုင်းမှ အကွက် (cell) တစ်ကွက်ကို ခူငှဲ လုပ်ပါ။
- -Value နှင့် labels အတွက်အကွာရာ ၆၀ အထိသွင်းနိုင်သည်။
- -Values ကို သတ်မှတ်ပြီးလျှင် **add** ကို ခူငှဲ ပါ။ နောက် **ok** ကို **click** လုပ်ပါ။





# လေ့ကျင့်ခန်း

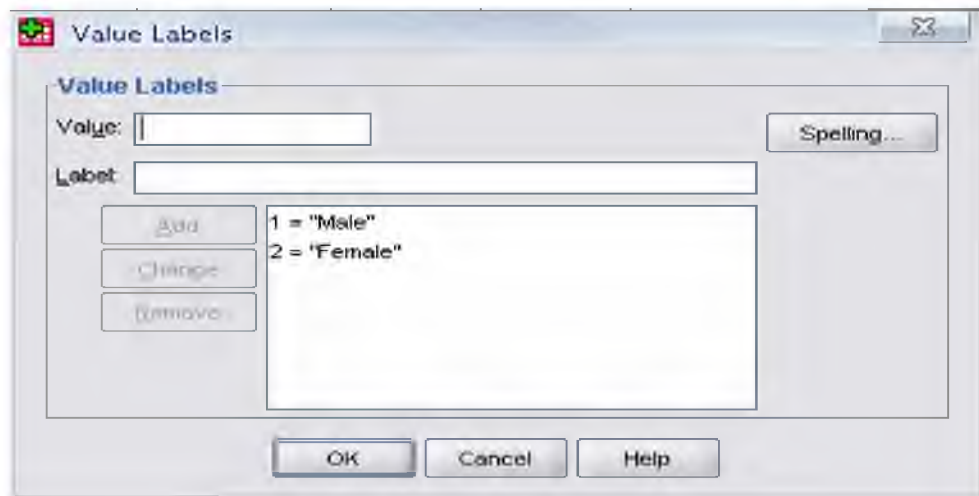
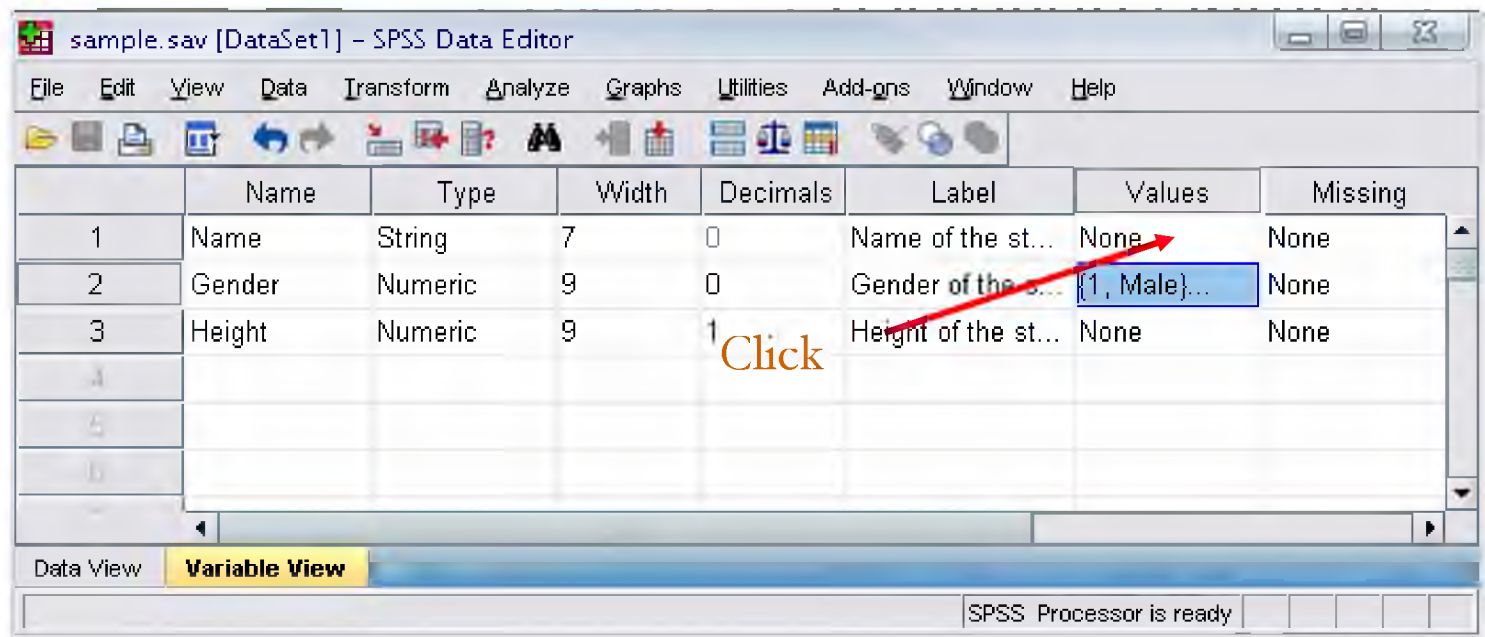
- အောက်ပါပေးထားသောအချက်အလက်များကို SPSS Program ထဲသွင်းပါ။

<b>N a m e</b>	<b>G e n d e r</b>	<b>H e i g h t</b>
J A U N I T A	2	5 . 4
S A L L Y	2	5 . 3
D O N N A	2	5 . 6
S A B R I N A	2	5 . 7
J O H N	1	5 . 7
M A R K	1	6
E R I C	1	6 . 4
B R U C E	1	5 . 9

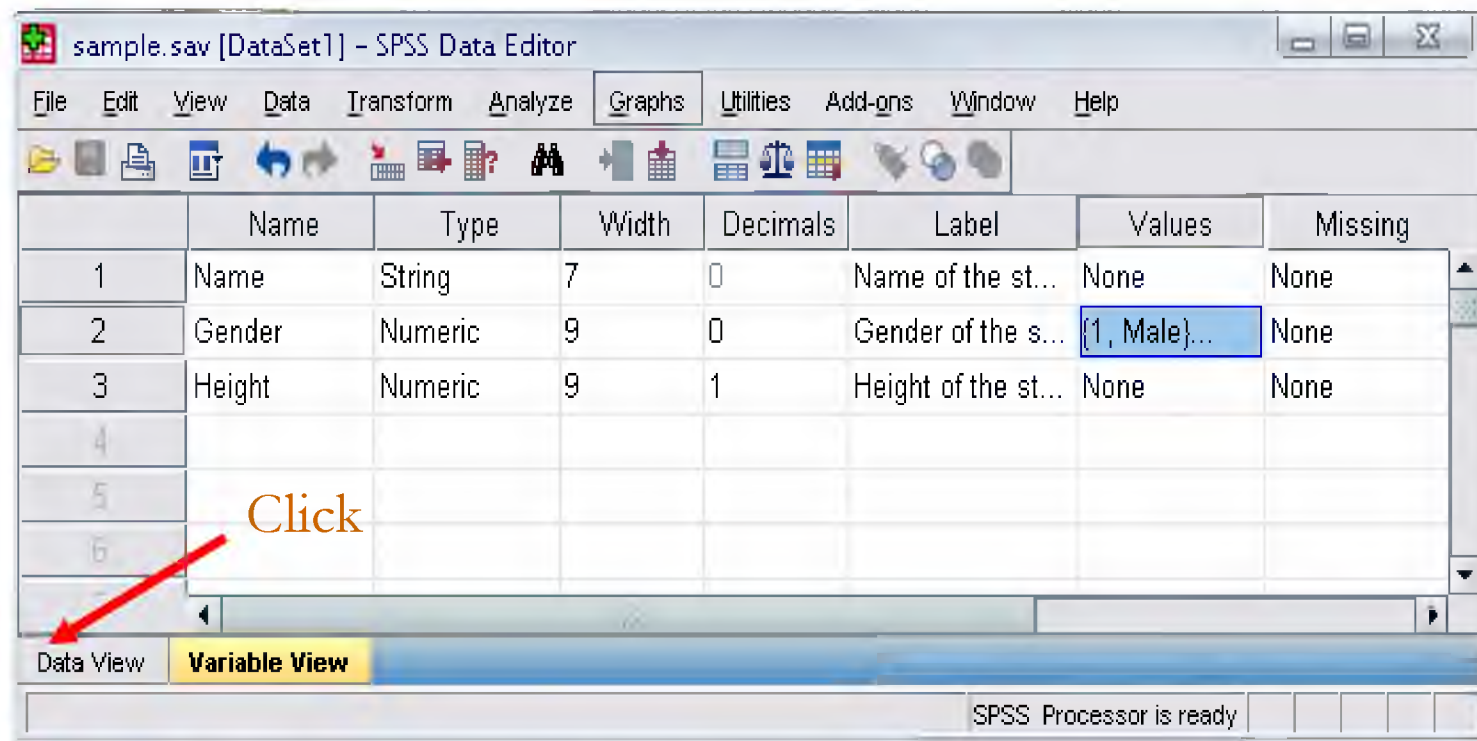
Value = 1 represents Male and Value = 2 represents Female



# လေ့ကျင့်ခန်း(ဥပမာ၏အဖြေ)







sample.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1 : Name JAUNITA Visible: 3 of 3 Variables

	Name	Gender	Height	Weight	Age
1	JAUNITA	2	5.4		
2	SALLY	2	5.3		
3	DONNA	2	5.6		
4	SABRINA	2	5.7		
5	JOHN	1	5.7		
6	MARK	1	6.0		
7	ERIC	1	6.4		
8	BRUCE	1	5.9		

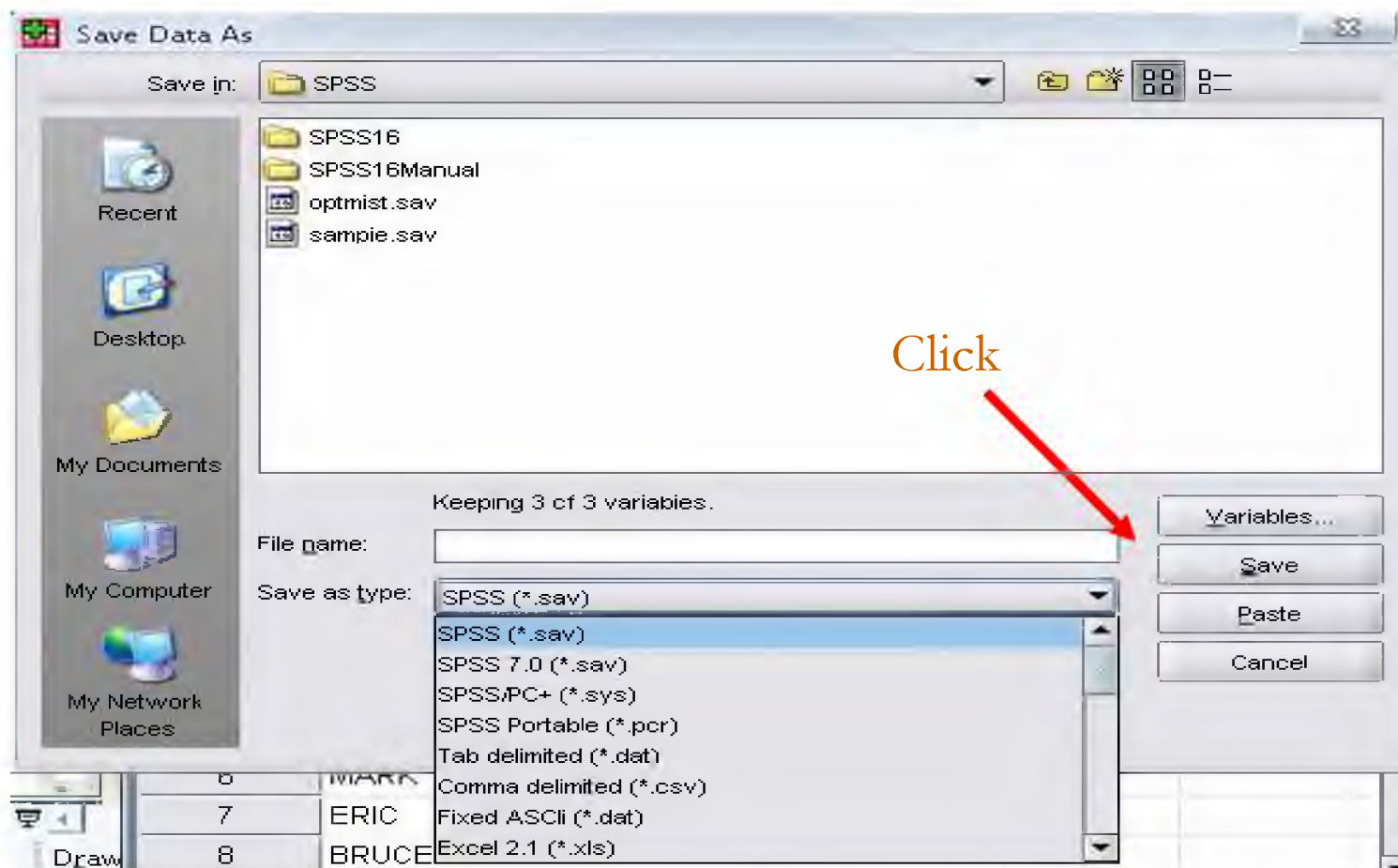
Data View Variable View

Weight status area SPSS Processor is ready



## 2.2 Data များကို သိမ်းဆည်းခြင်း

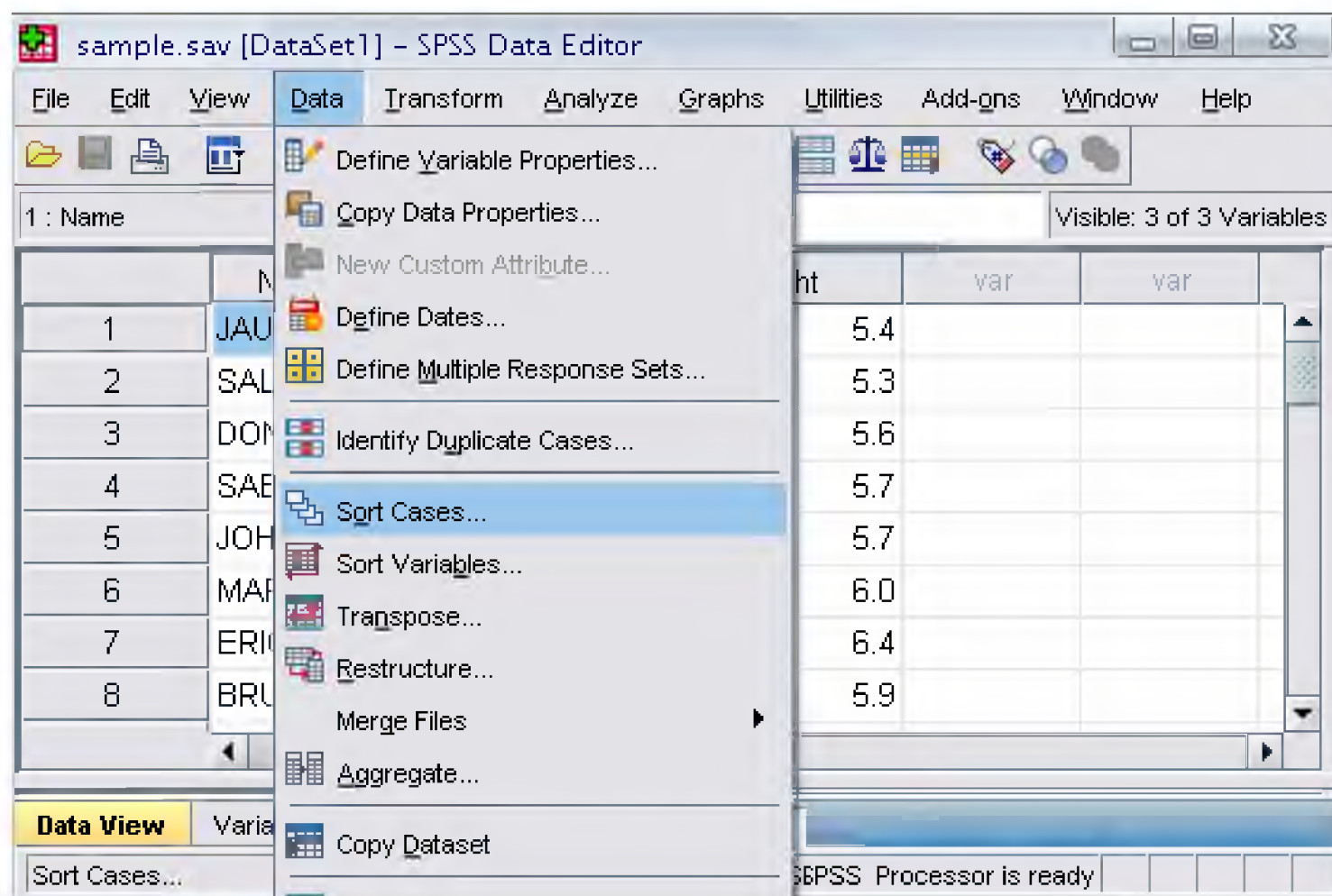
- မိမိပြုလုပ်ထားသော data files များကို သိမ်းဆည်းရန် file ကိုဖွင့်ပါ။ နောက် save as ကို click ပါ။ file များကို ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် သိမ်းဆည်းလိုလျှင် "Save as type" ကိုနှိပ်ပြီးသိမ်းဆည်းနိုင်ပါသည်။





## 2.3 Data စီခြင်း

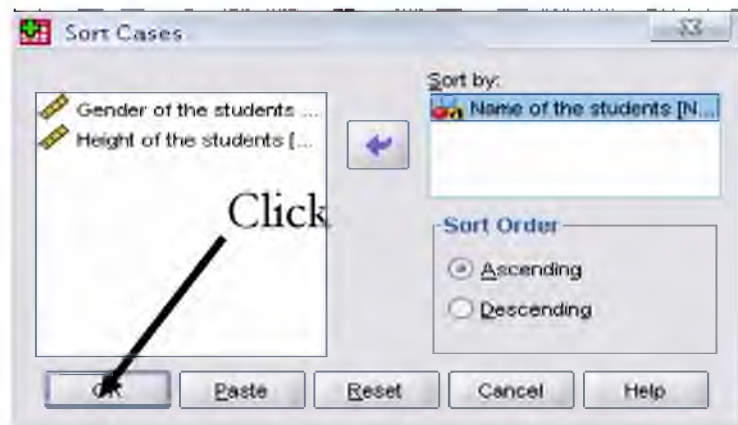
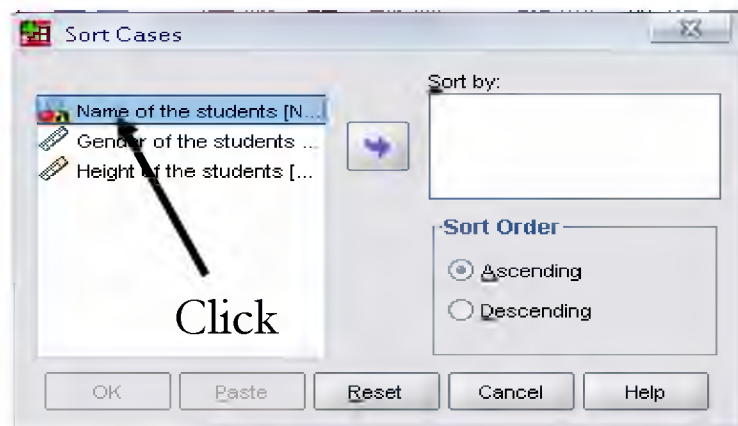
- Data ကို click ပြီး Sort cases ကို ဆက်ပြီး click ပါ။





## 2.3 Data စီခြင်း (အဆက်)

- "Name of the students" ကို ဆက်တိုက်(၂)ချက် click ပါ။ နောက် "Ok" ကို click ပါ။



\*sample.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1: Name BRUCE Visible: 3 of 3 Variables

	Name	Gender	Height
1	BRUCE	1	5.9
2	DONNA	2	5.6
3	ERIC	1	6.4
4	JAUNITA	2	5.4
5	JOHN	1	5.7
6	MARK	1	6.0
7	SABRINA	2	5.7
8	SALLY	2	5.3

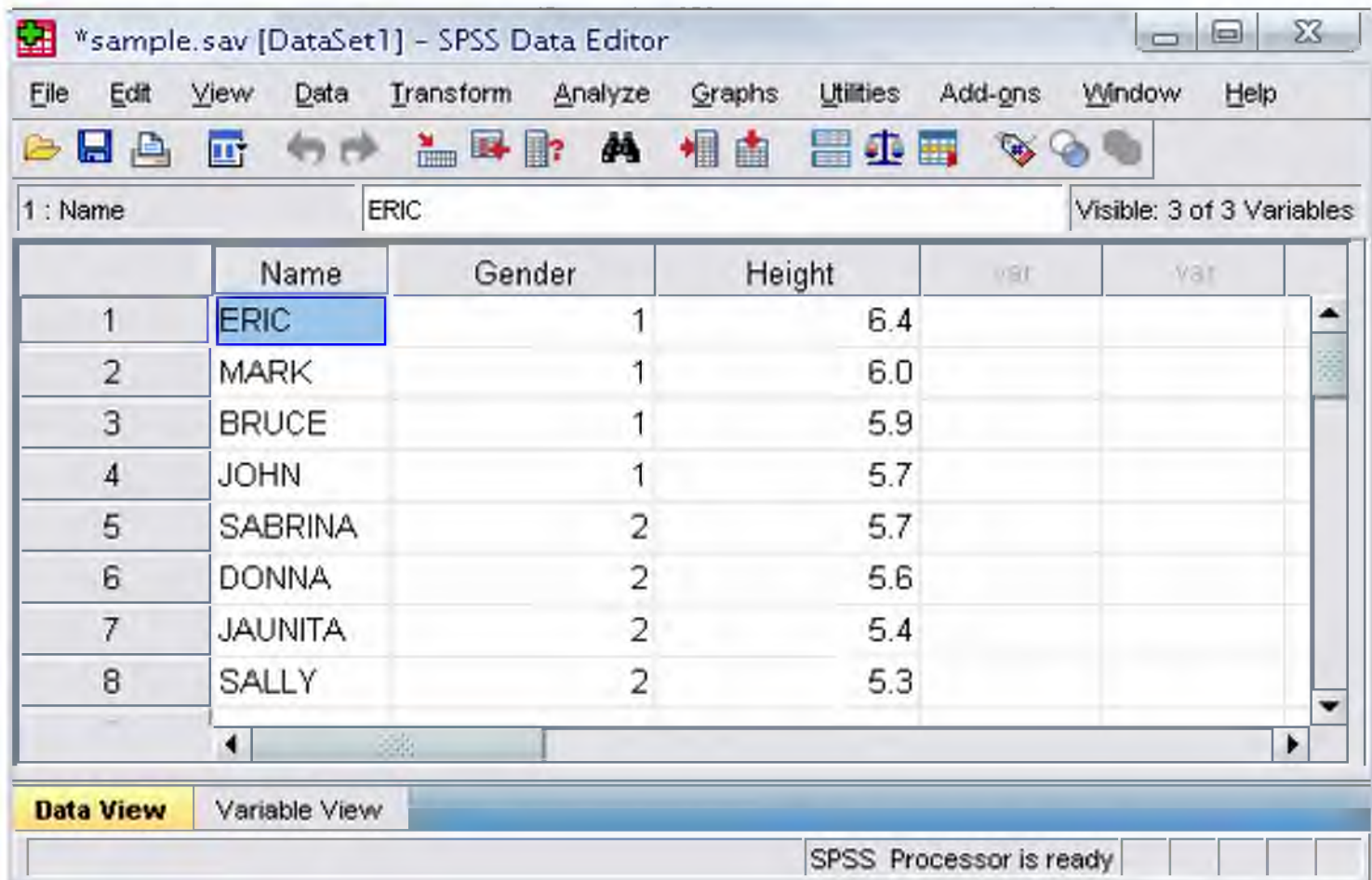
Data View Variable View

SPSS Processor is ready



# လေ့ကျင့်ခန်း

- ကျောင်းသားများ၏ အရပ်အမြင့်ကိုကြီးစဉ်ငယ်လိုက်ဖော်ပြနိုင်ရန် data ကို sorting လုပ်ပြပါ။
- အဖြေ
- Data ကို click, နောက် sort cases, နောက် "height of students" ကို double click နှိပ်ပါ။  
နောက် "descending" ကို click ပါ။ ပြီးပြီဆိုလျှင် "Ok" ကို click ပါ။



\*sample.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1 : Name ERIC Visible: 3 of 3 Variables

	Name	Gender	Height	V3T	V3T
1	ERIC	1	6.4		
2	MARK	1	6.0		
3	BRUCE	1	5.9		
4	JOHN	1	5.7		
5	SABRINA	2	5.7		
6	DONNA	2	5.6		
7	JAUNITA	2	5.4		
8	SALLY	2	5.3		

Data View Variable View

SPSS Processor is ready



## 2.4 Data ကို ပြောင်းရွှေ့ခြင်း

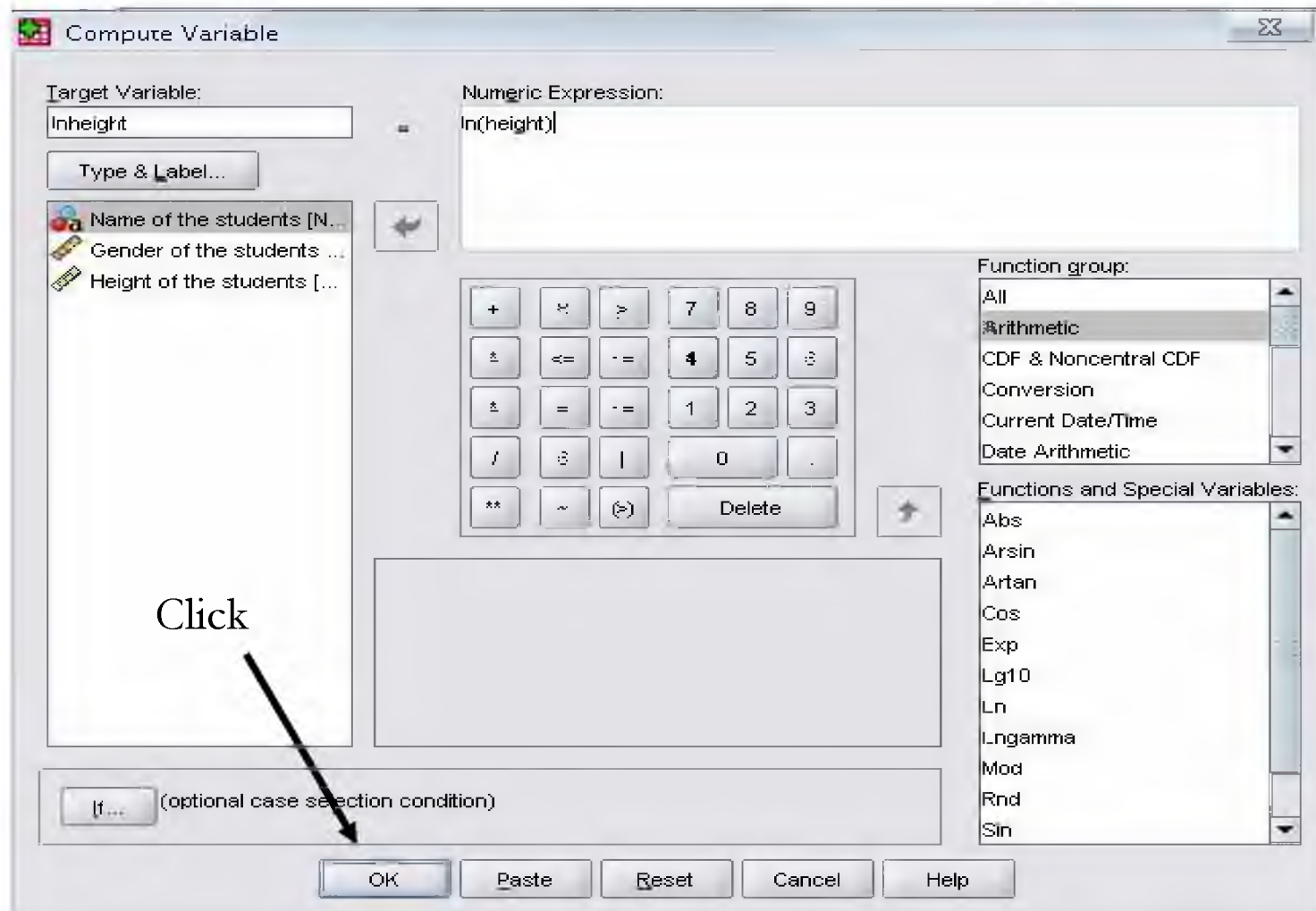
- "Transform" ကို click ပါ။ နောက် "Compute Variable" ကို click ပါ။





## 2.4 Data ကိုပြောင်းရွှေ့ခြင်း (အဆက်)

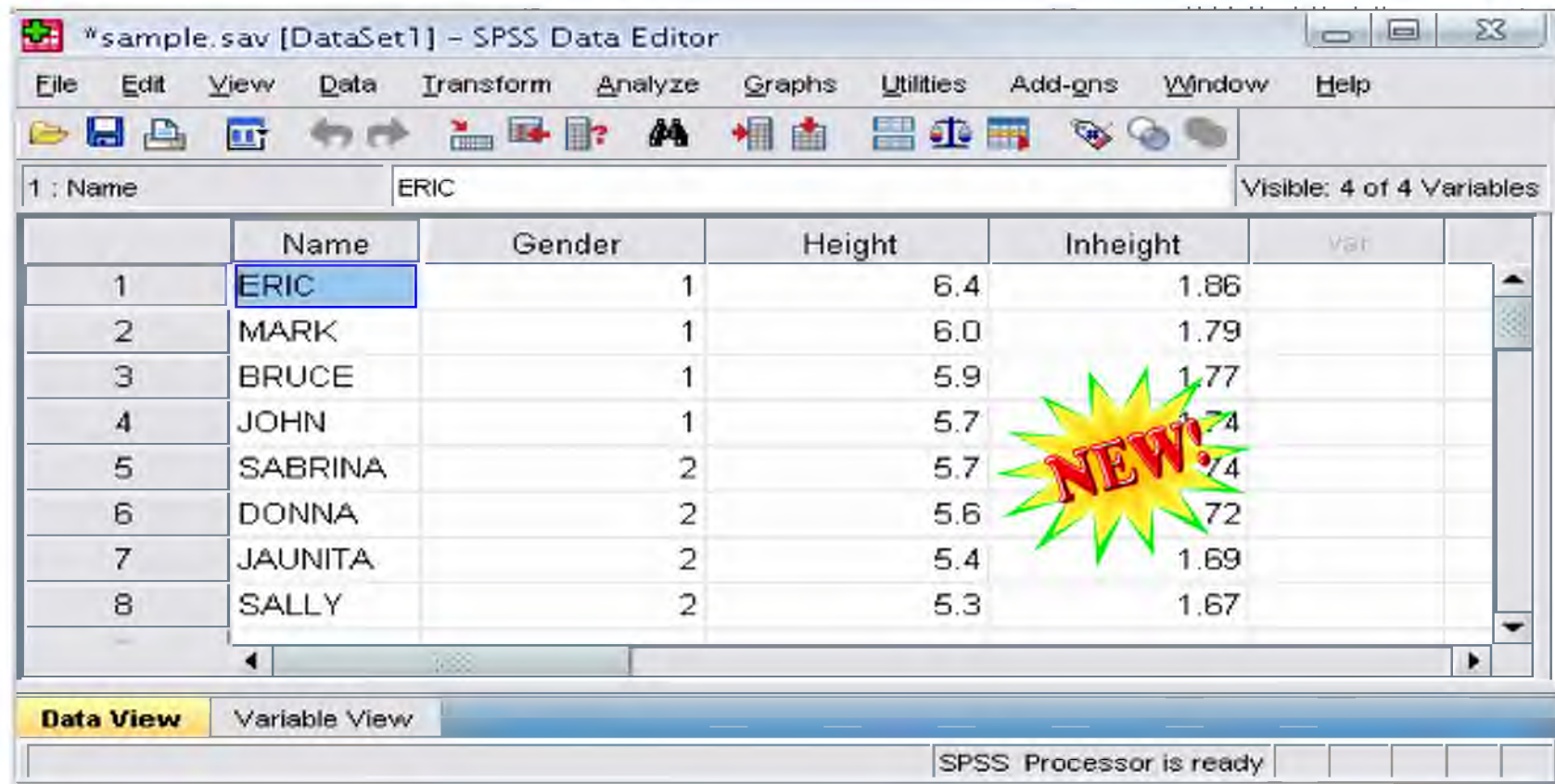
- ဥပမာ – "the natural log of height" အဖြစ် "ln height" ကို ကိန်းရှင်အသစ်တစ်ခုအဖြစ် ပေါင်းထည့်ခြင်း။
- "Target Variable" box ထဲတွင် ln height ကို ရွက်ထည့်ပါ။ နောက် "Numeric Expression" box ထဲတွင် "ln (height)" ကိုရိုက်ပြီး "ok" ကို click လုပ်ပါ။





## 2.4 Data ပြောင်းရွှေ့ခြင်း (အဆက်)

- Table ထဲသို့ variable အသစ်ဖြစ်သော "Inheight"



\*sample.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1 : Name ERIC Visible: 4 of 4 Variables

	Name	Gender	Height	Inheight	var
1	ERIC	1	6.4	1.86	
2	MARK	1	6.0	1.79	
3	BRUCE	1	5.9	1.77	
4	JOHN	1	5.7	1.74	
5	SABRINA	2	5.7	1.74	
6	DONNA	2	5.6	1.72	
7	JAUNITA	2	5.4	1.69	
8	SALLY	2	5.3	1.67	

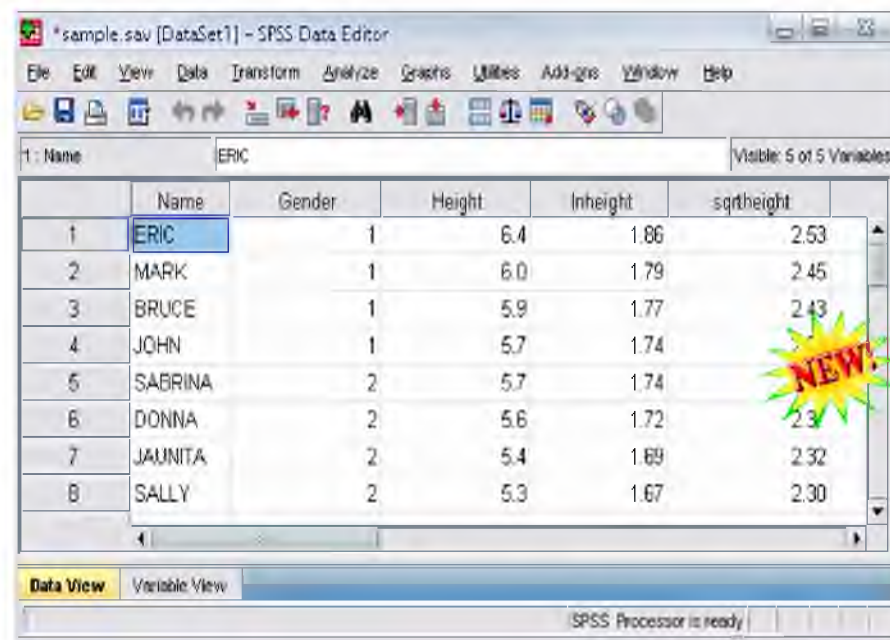
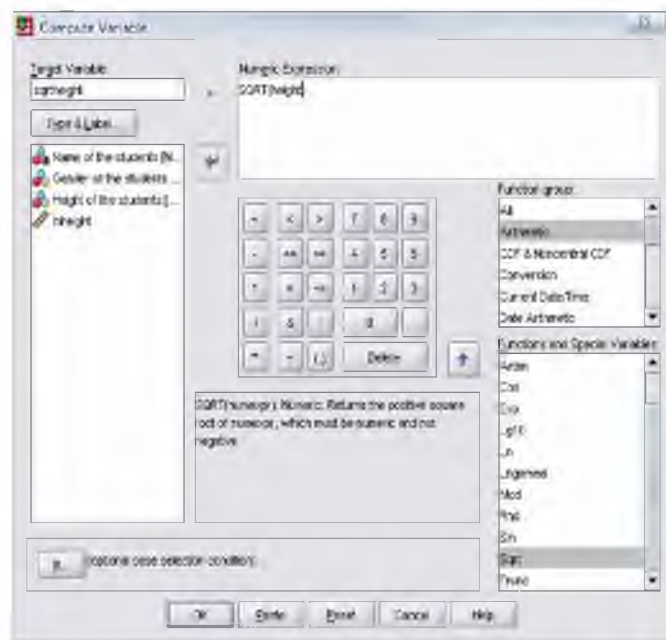
Data View Variable View

SPSS Processor is ready



# လေ့ကျင့်ခန်း

- အရပ်အမြင့်၏ နှစ်ထပ်ကိန်းရင်းအဖြစ် "sqrtheight" ကို variable အသစ်ပြုလုပ်ပါ။
- အဖြေ။



The image shows the 'SPSS Data Editor' window for the file 'sample.sav'. The 'Data View' tab is active, displaying a table with 5 variables: Name, Gender, Height, Inheight, and sqrtheight. The data is as follows:

	Name	Gender	Height	Inheight	sqrtheight
1	ERIC	1	6.4	1.86	2.53
2	MARK	1	6.0	1.79	2.45
3	BRUCE	1	5.9	1.77	2.43
4	JOHN	1	5.7	1.74	2.39
5	SABRINA	2	5.7	1.74	2.39
6	DONNA	2	5.6	1.72	2.37
7	JAUNITA	2	5.4	1.69	2.32
8	SALLY	2	5.3	1.67	2.30

A red starburst graphic with the word 'NEW!' is overlaid on the 'sqrtheight' column.



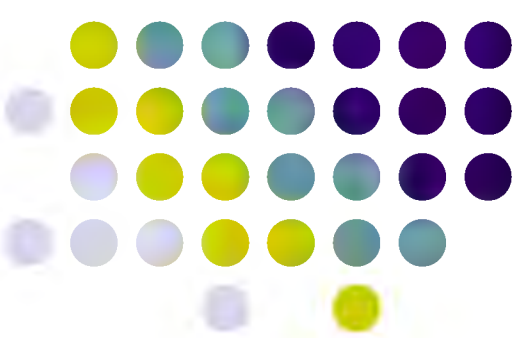
Thank you!



# ၁၉။ SPSS မှတ်ဆက် အပိုင်း(၂)

တင်ပြခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်

- Data များကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာရာတွင် SPSS ဆော့ဝဲ၏သုံးနိုင်မှု အတိုင်းအတာကိုသိရှိစေရန်။
- SPSS ဆော့ဝဲ၏အခြေခံအချက်အလက်တွက်ချက်ပုံကို နားလည်သဘောပေါက်စေရန်။



လမရေး သုတေသန နည်းလမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍ သင်တန်းအစီအစဉ်



### 3. SPSS တွင်အသုံးပြုသော အခြေခံ tools များ

-ယခင်အပိုင်းတွင် SPSS တွင်အသုံးပြုနိုင်သော စုဆောင်းရရှိလာသည့် data များသွင်းပုံကို မိက်ဆက်သဘောကင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

-ယခုအပိုင်းတွင် SPSS ကွင်သွင်းထားပြီးသော data များကို အခြေခံ၍ Variables များကိုမည်သို့မည်ပုံ ကွက်ချက်လုပ်ဆောင်ပုံကို ကင်ပြထားပါသည်။

-၃. ၁      Frequencies (ကြိမ်နှုန်း) (အကြိမ်ရေ)

Variables ကစ်ခုခြင်းစီ၏ values ရာခိုင်နှုန်းနှင့်ကြိမ်ရေ (frequency tables) များပြုလုပ်၍ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာသုံးသပ်မှုပြုရန်။

-၃. ၂      Descriptives (ဖော်ပြချက်)

ဤအပိုင်းတွင် ကိန်းရှင်များအများဆုံး၊ အနည်းဆုံးပျမ်းမျှနှင့် စံသွေဖီကိန်းများကို မြင်ကွေ့နိုင်၏။

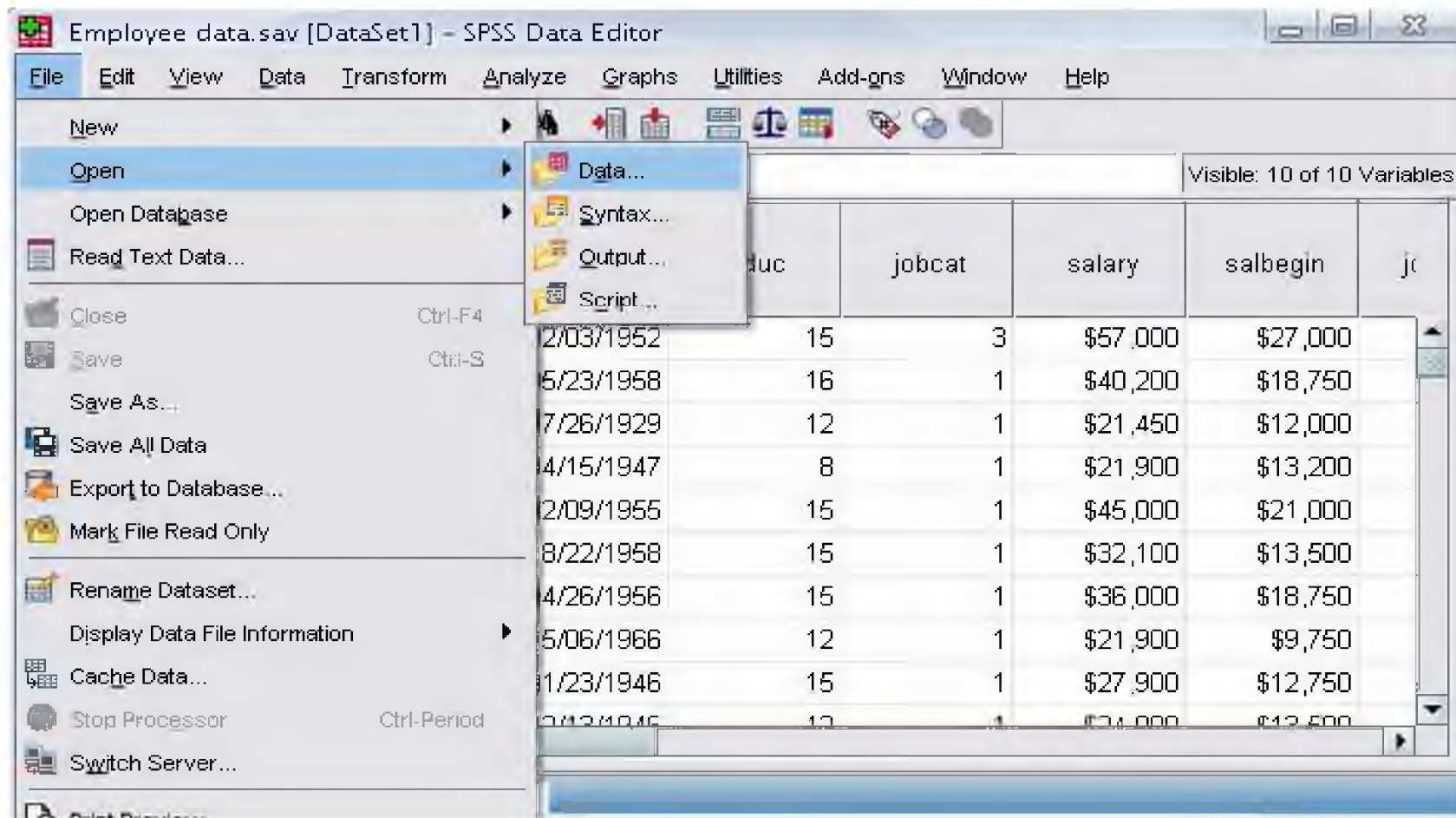
-၃. ၃      Linear Regression စိစစ်ချက်

Linear Regression တွင် Linear equation များမြောက်ဖော်ကိန်းကိုအနီးစပ်ဆုံးခန့်မှန်းနိုင်သည်။



# Sample data များကိုကြည့်ရှုခြင်း

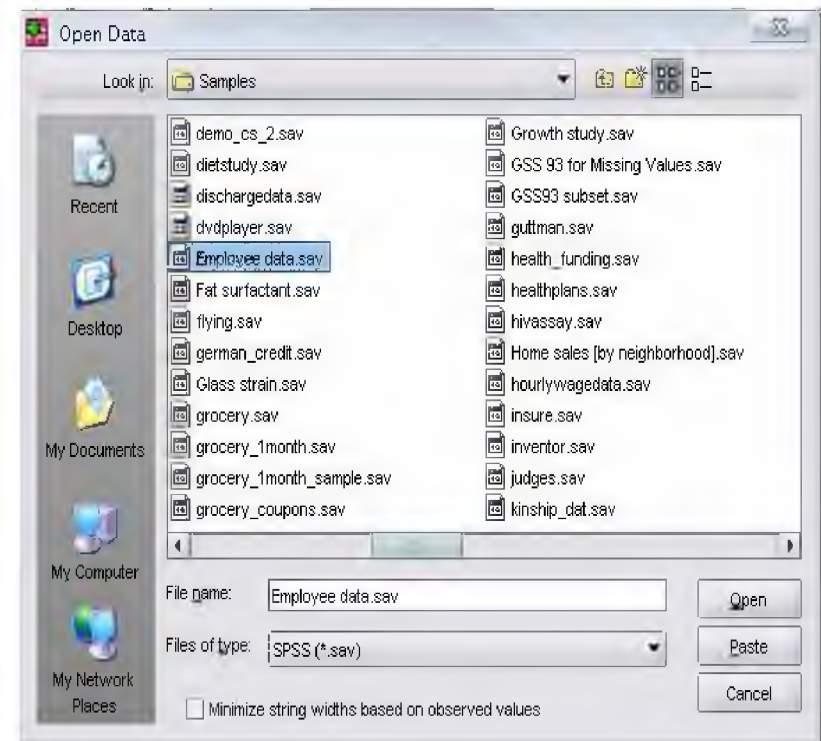
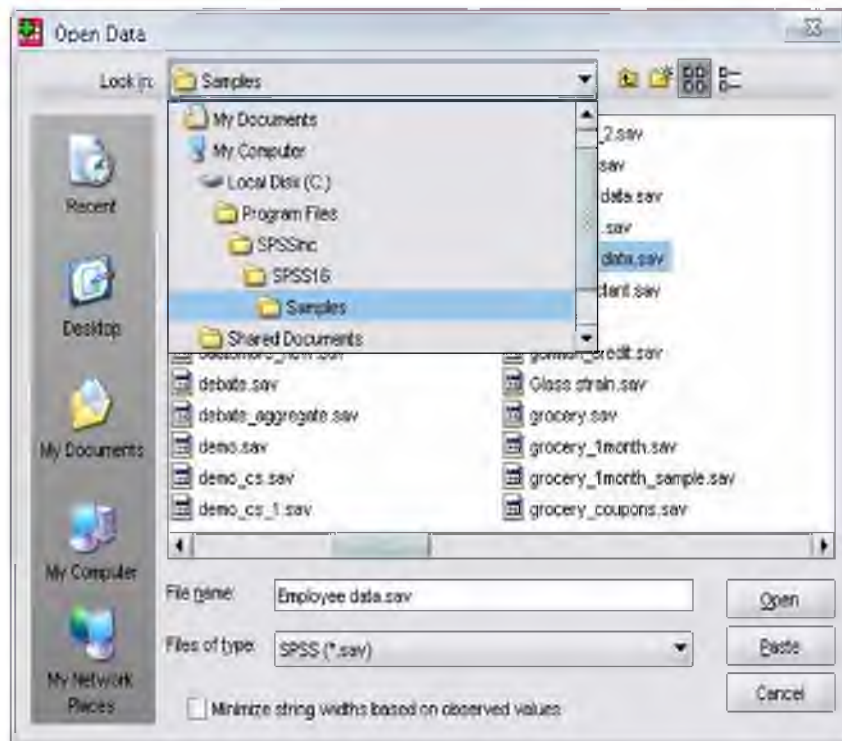
- SPSS မှ "Employee.data.sav" ကိုဖွင့်ပါ။
- File ကိုဖွင့်ပါ။ နောက် Data ကို Click ပါ။





# Sample data များကိုကြည့်ရှုခြင်း

- "Program files" မှ "SPSS Inc" နောက် "SPSS 10" တွင် "Sample" folder ကို click ပါ။
- "Employee Data.sav" file ကို ဖွင့်ပါ။

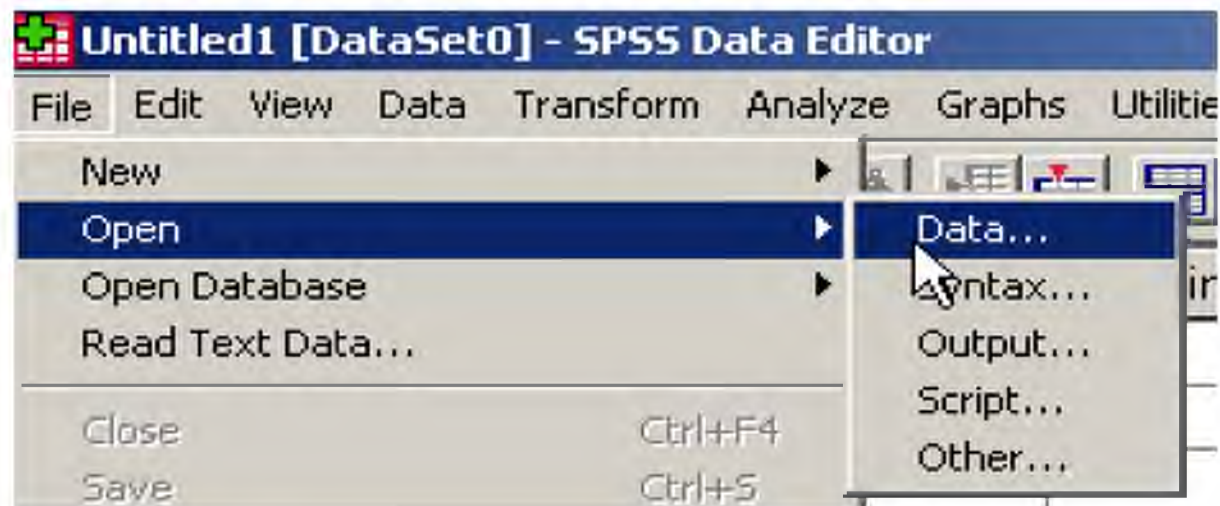




# Data Entry (data သွင်းခြင်း) (Excel မှ)

Open-Data ကို Click ပါ။

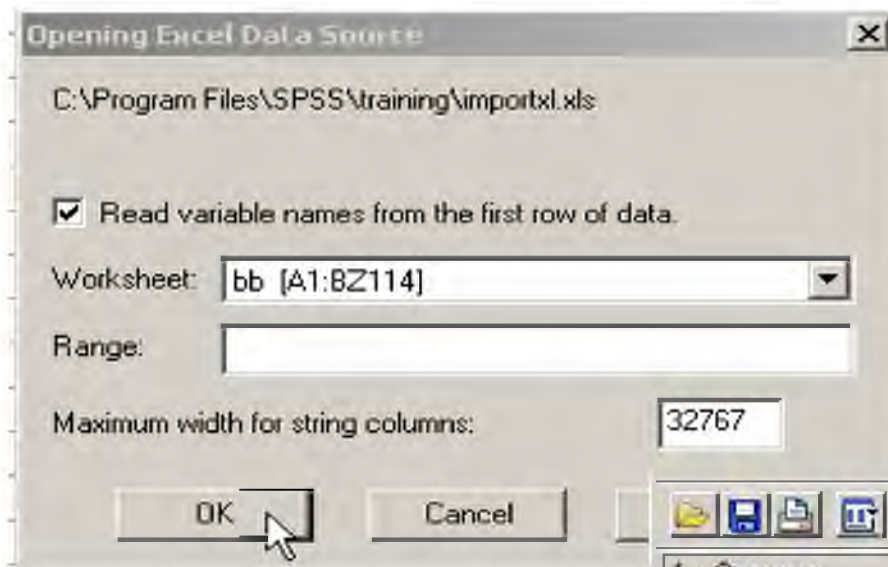
Files type ကို Excel file သို့ပြောင်းပါ။နောက် browse ဖွင့်ပြီး file ကိုရှာပြီးဖွင့်ပါ။






# Data သွင်းခြင်း (Excel မှ)

Worksheet, range (လိုအပ်လျှင်) select လုပ်ပါ။ variable names ကို ကြည့်လိုလျှင် ok ပါ click လုပ်ပါ။



Data နှင့် variable များကို  
မြင်ပါလိမ့်မည်။

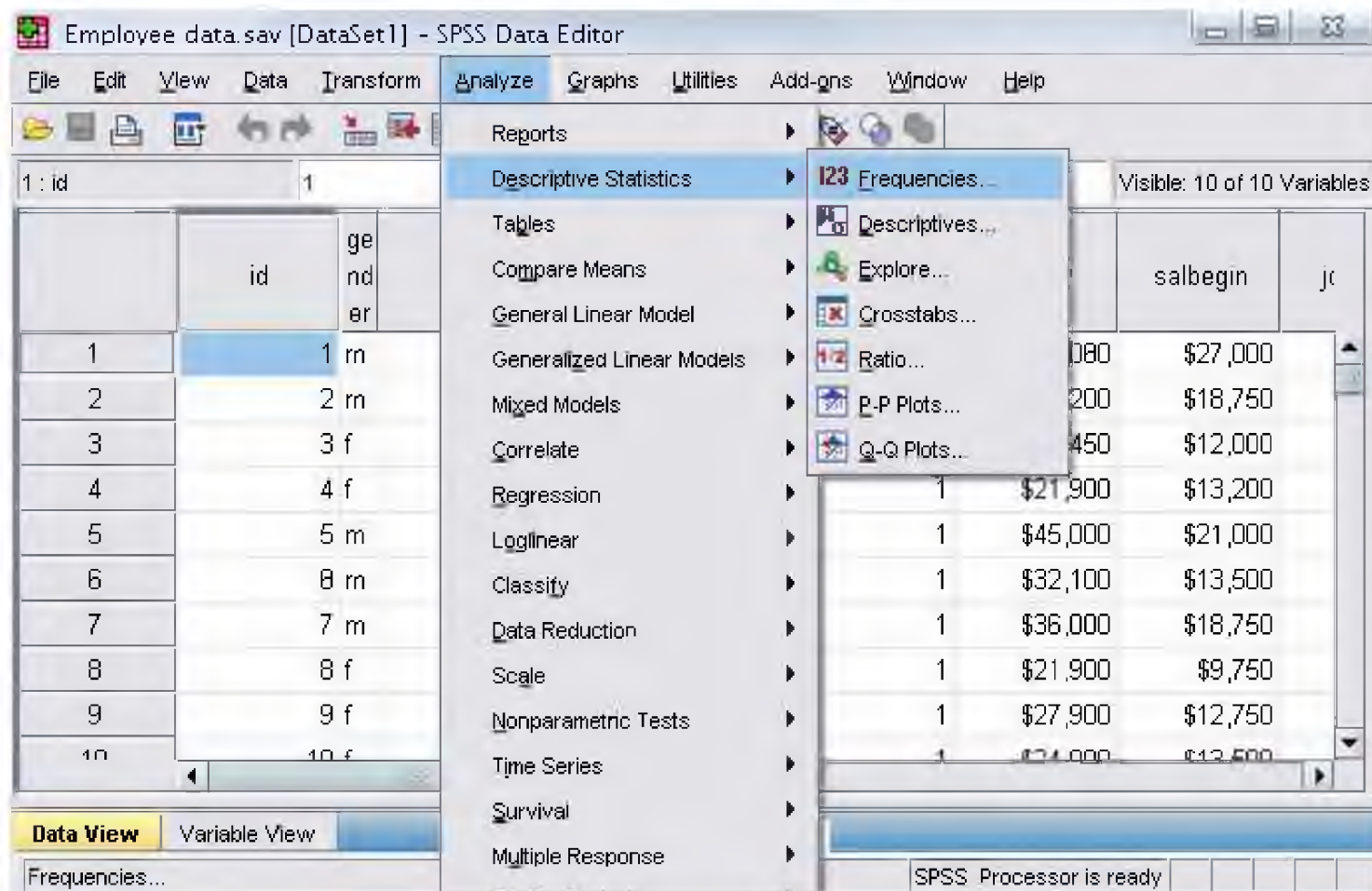


1 : Campus		1				
	Campus	Experience	Major	V4	V5	
1	1	2	1	1	6	
2	1	1	.	.	6	
3	1	6	3	2	9	
4	1	4	2	2	0	
5	1	1	4	1	9	
6	1	5	1	1	0	
7	1	4	2	2	2	
8	2	4	3	1	1	



# 3.1 Frequencies (ကြိမ်နှုန်း)

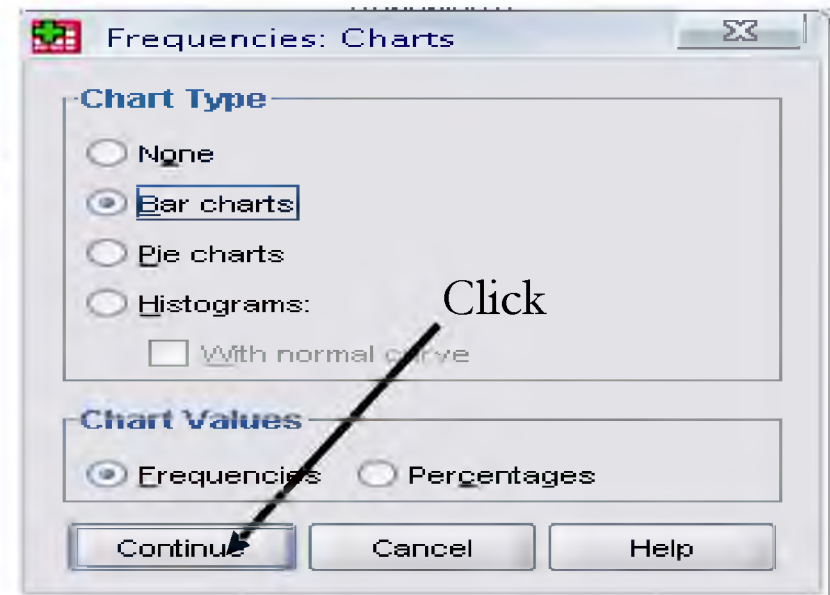
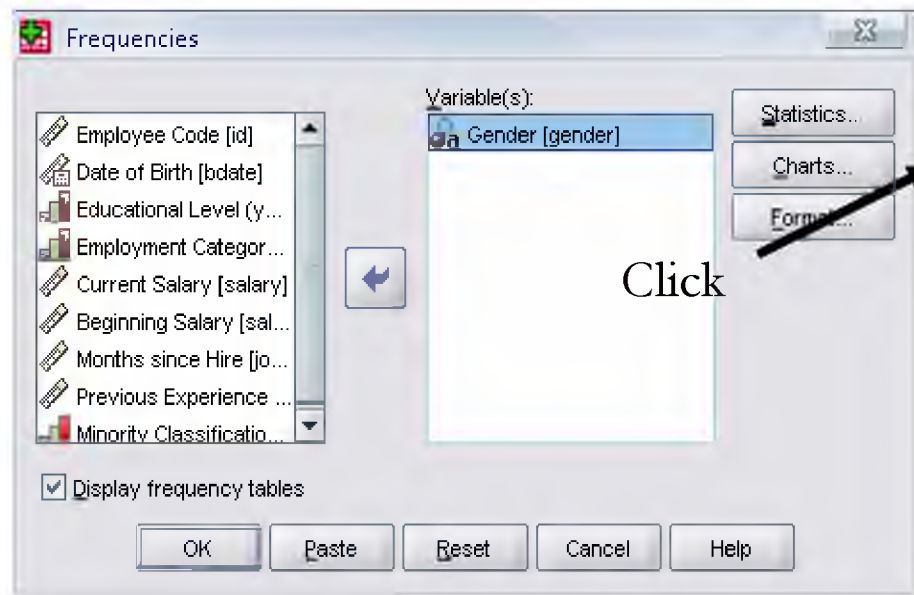
Click 'Analyze,' 'Descriptive statistics,' then click 'Frequencies'





## 3.1 Frequencies (ကြိမ်နှုန်း)

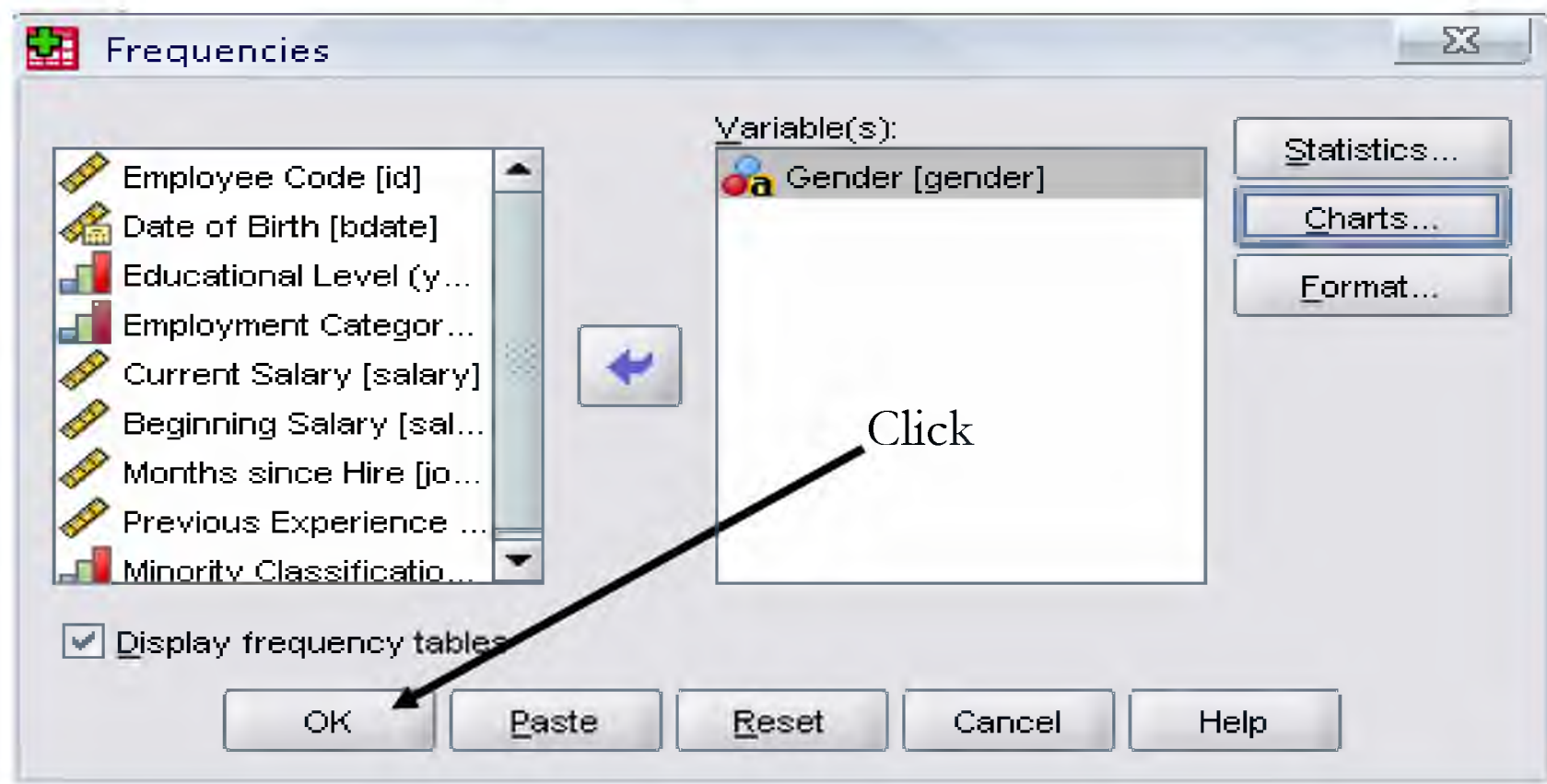
- Gender (ကျား/မ)ကို click ပြီး၊ ၎င်းကို variable box ထဲပြောင်းထည့်ပါ။ "charts" ကို click ပါ။
- နောက် "Bar charts" "Continue" ကို click ပါ။



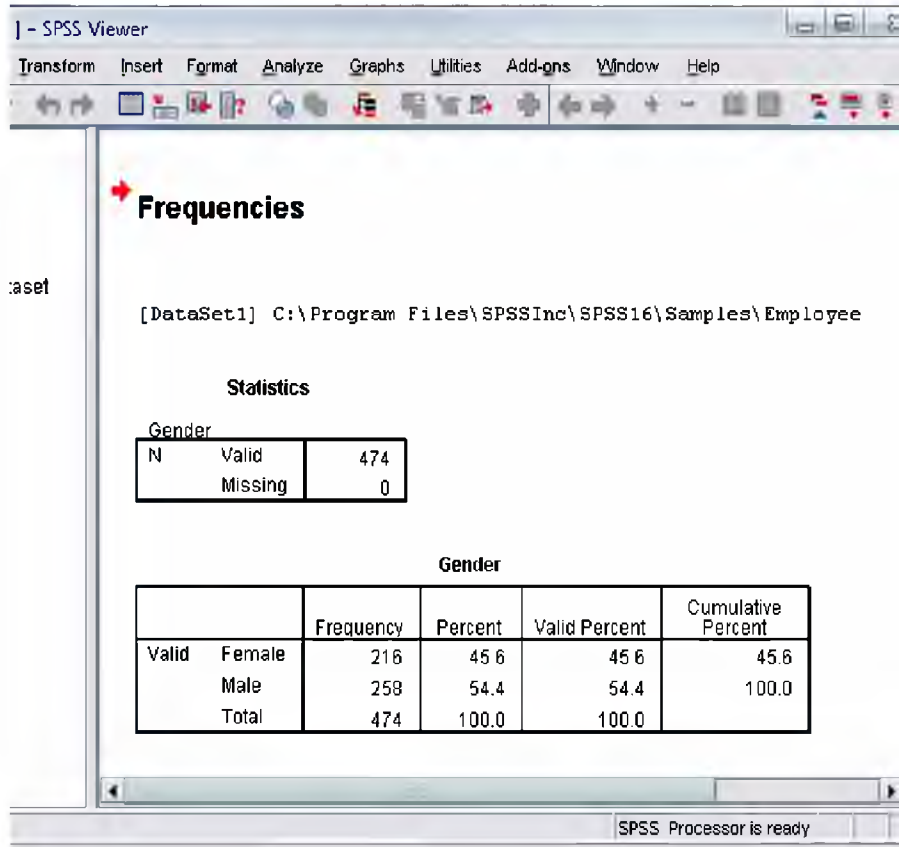


## 3.1 Frequencies (ကြိမ်နှုန်း)

Frequencies box ထဲရှိ Ok ကို click လုပ်ပါ။

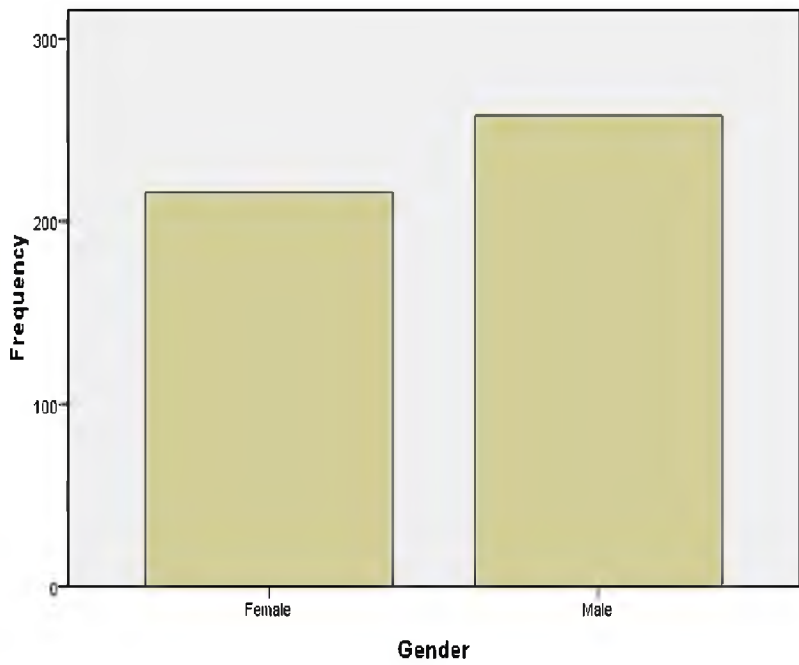








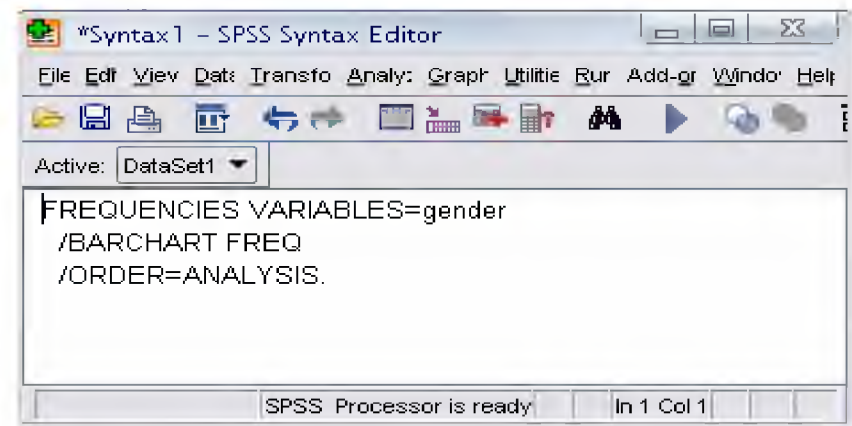
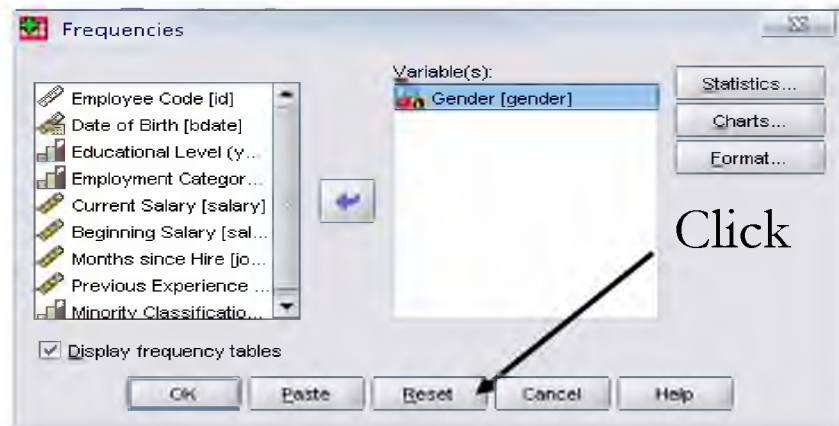
Gender





# Syntax editor ကိုသုံးပုံ

"Analyze" မှ "Descriptive statistics" ကိုရွေးပါ။ နောက် "Frequencies" ကို click ပါ။  
Variable box တွင် "Gender" ကိုရိုက်သွင်းပါ။ "Charts" မှ "Bar charts" နောက်  
"continue" ကို click ပါ။ နောက် "Paste" ကို click ပါ။

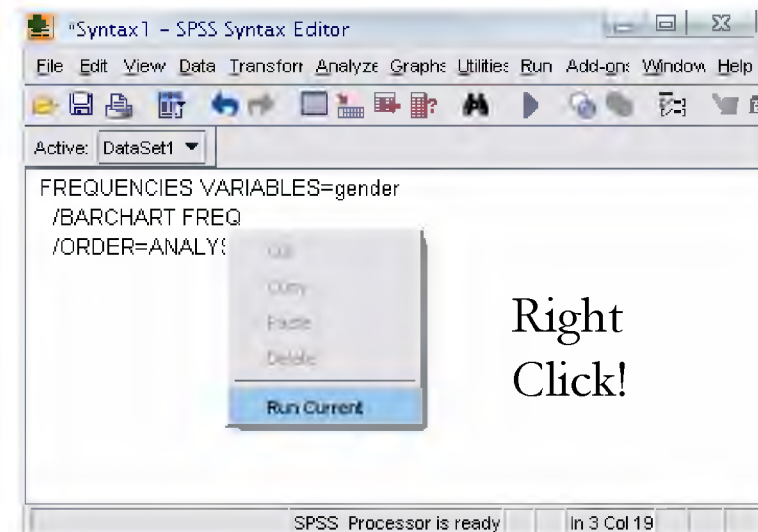
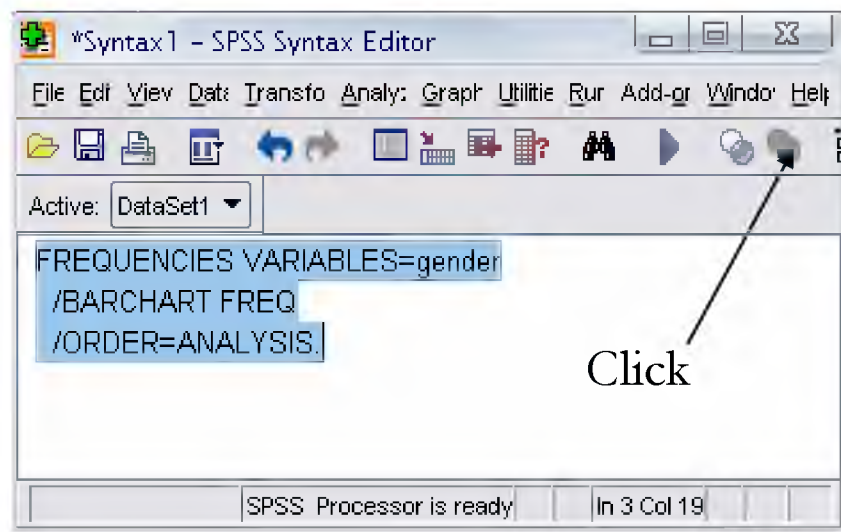




# Syntax editor ကိုသုံးပုံ

Syntax editor ထဲရှိ မိမိပြုလုပ်ထားသောအရာများကို Highlight လုပ်ပြီး၊ "Run" ဆိုသော icon လေးကို click လုပ်ပါ။

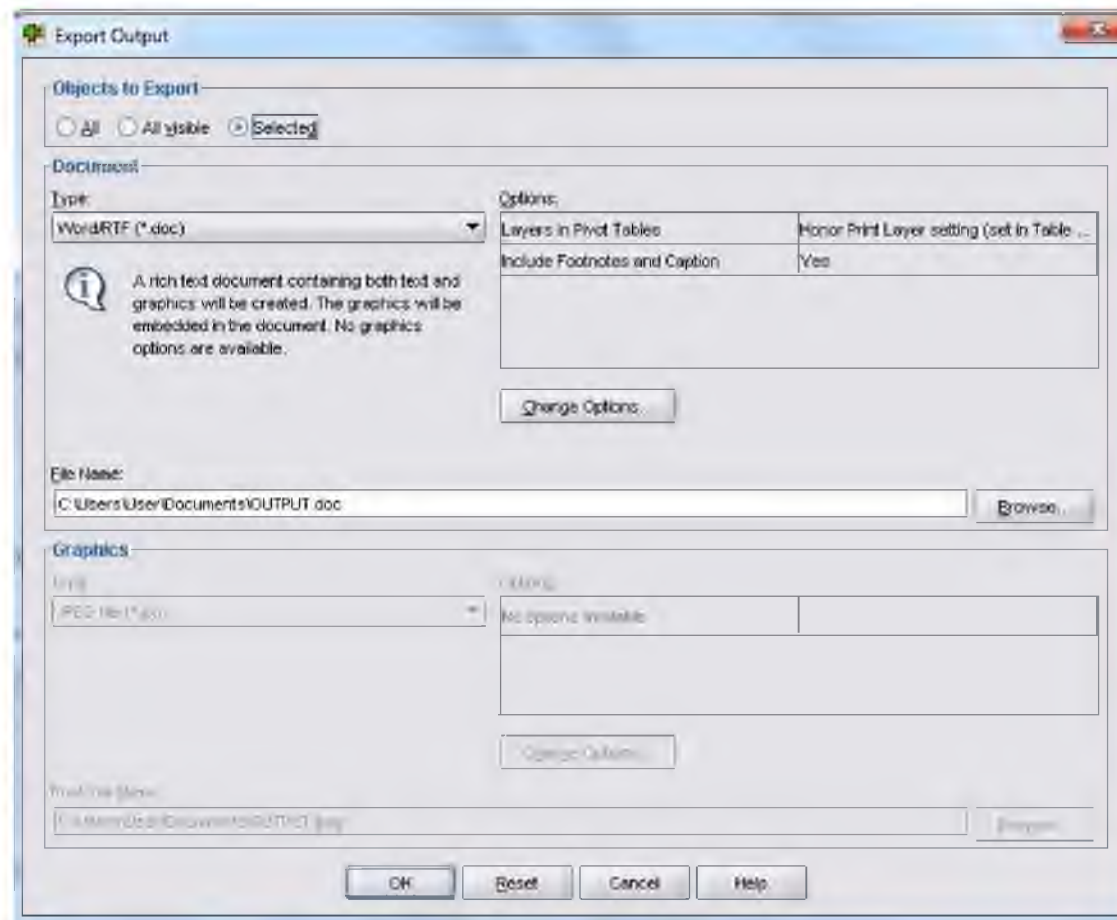
(အခြားနည်း) – Highlighted လုပ်ထားခဲ့သောနေရာပေါ်တွင် right click လုပ်ပြီး "Run Current" ကို click လုပ်ခြင်းအားဖြင့် ပြုလုပ်နိုင်သည်။





# SPSS Output ကို အခြား file ထဲသို့သိမ်းယူခြင်း

- SPSS Output ကို အခြား ကွန်ပျူတာ ပရိုဂရမ်သို့ ပြောင်းပို့ဖော်ပြနိုင်ပါသည်။
- [Output file ကစ်ခတ်လုံး(သို့)မိမိကြိုက်နှစ်သက်ရာဇယားအချို့ကို]
- မိုက်ခရိုဆော့ Word, HTML, Excel, Text, PDF or Power Point အဖြစ်သို့ပြောင်းနိုင်သည်။





# လေ့ကျင့်ခန်း

- Variable "minority" တွင်ကြိမ်နှုန်းစီစစ်ချက်တစ်ခုလုပ်ပါ။
- ရရှိလာသောအဖြေကို **Pipe** ဇယားဖြင့်ပြပါ။
- **Syntax editor** ကိုသုံး၍ အထက်ပါစီစစ်ချက်ကို ပြုလုပ်ပြပါ။



Employee data.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1 : id 1

	id	gender
1	1	m
2	2	m
3	3	f
4	4	f
5	5	m
6	6	m
7	7	m
8	8	f
9	9	f
10	10	f

Data View Variable View

123 Frequencies...

Descriptives...

Explore...

Crosstabs...

Frequencies

Variable(s):

Minority Classification [ ...]

Statistics...

Charts...

Format...

Chart Type

☐ None

☐ Bar charts

☒ Pie charts

☐ Histograms

☐ With normal curve

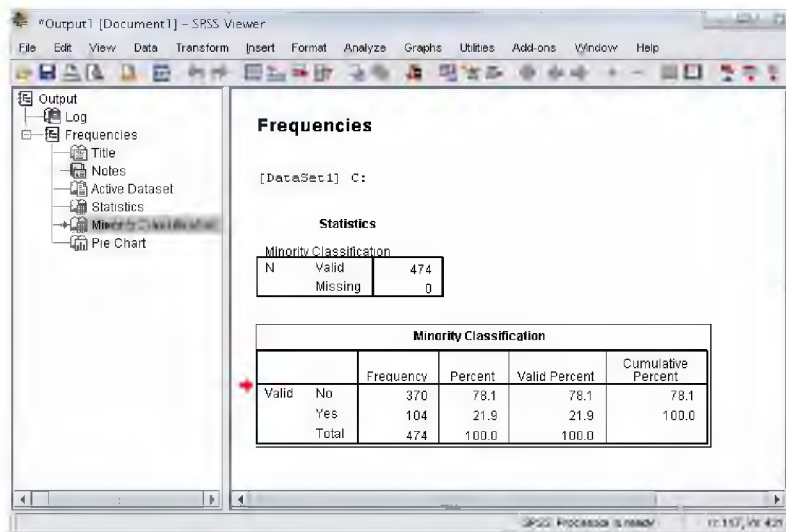
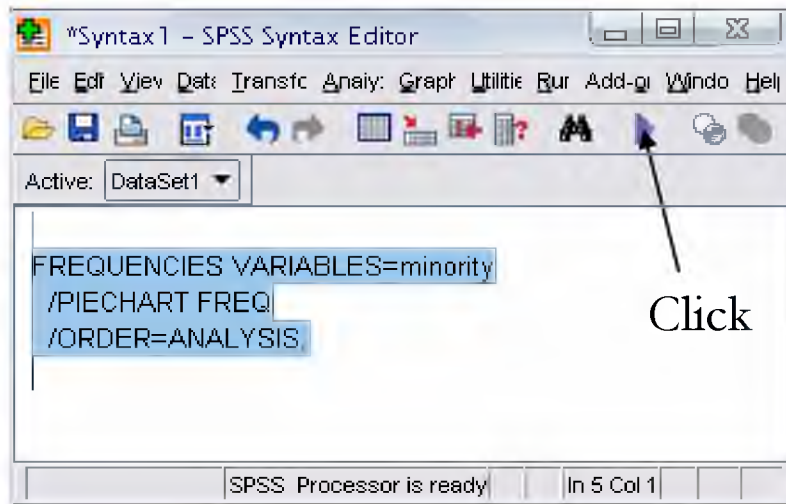
Chart Values

☒ Frequencies ☐ Percentages

Continue Cancel Help



3269





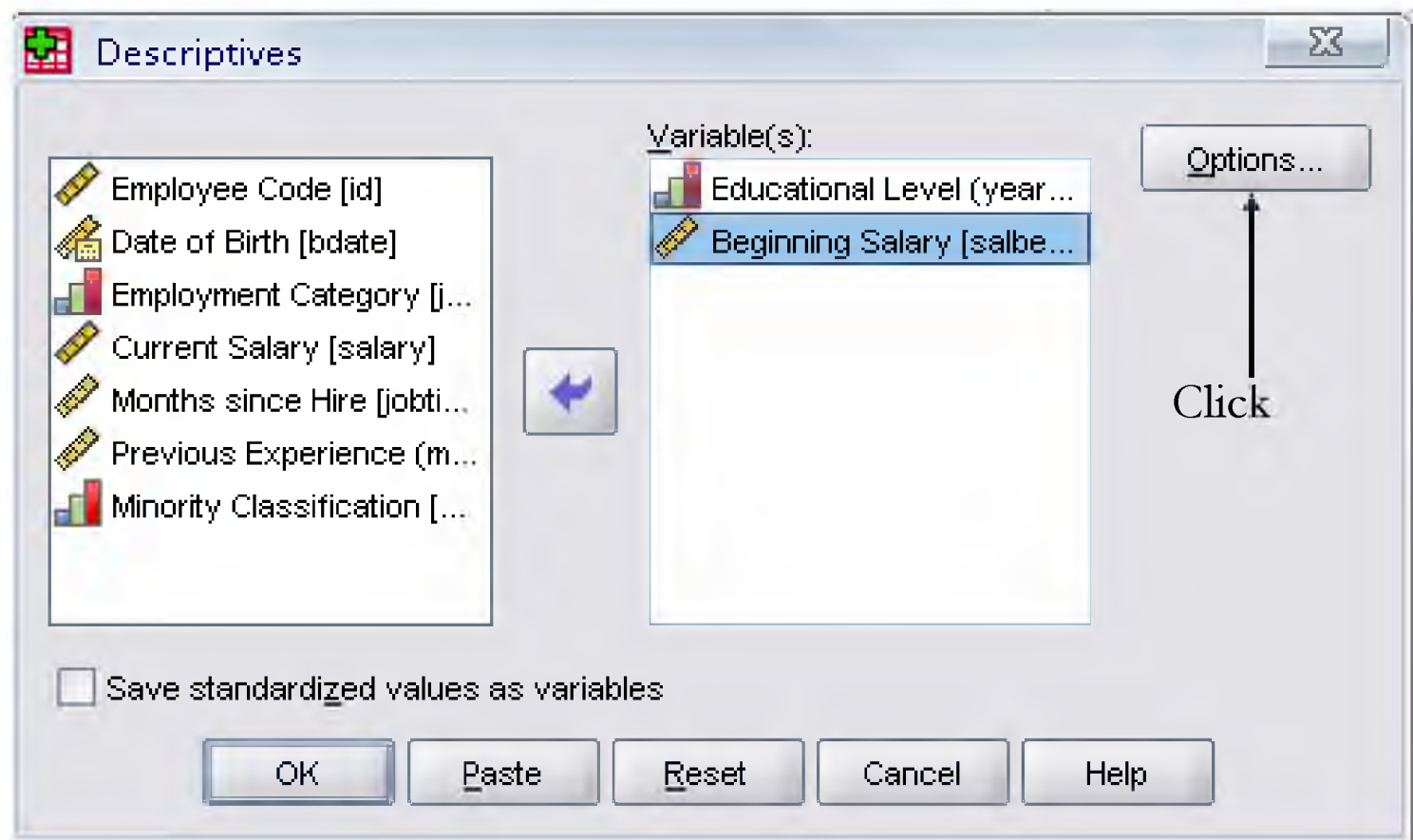
Minority Classification





## 3.2 Descriptives (ဖော်ပြချက်)

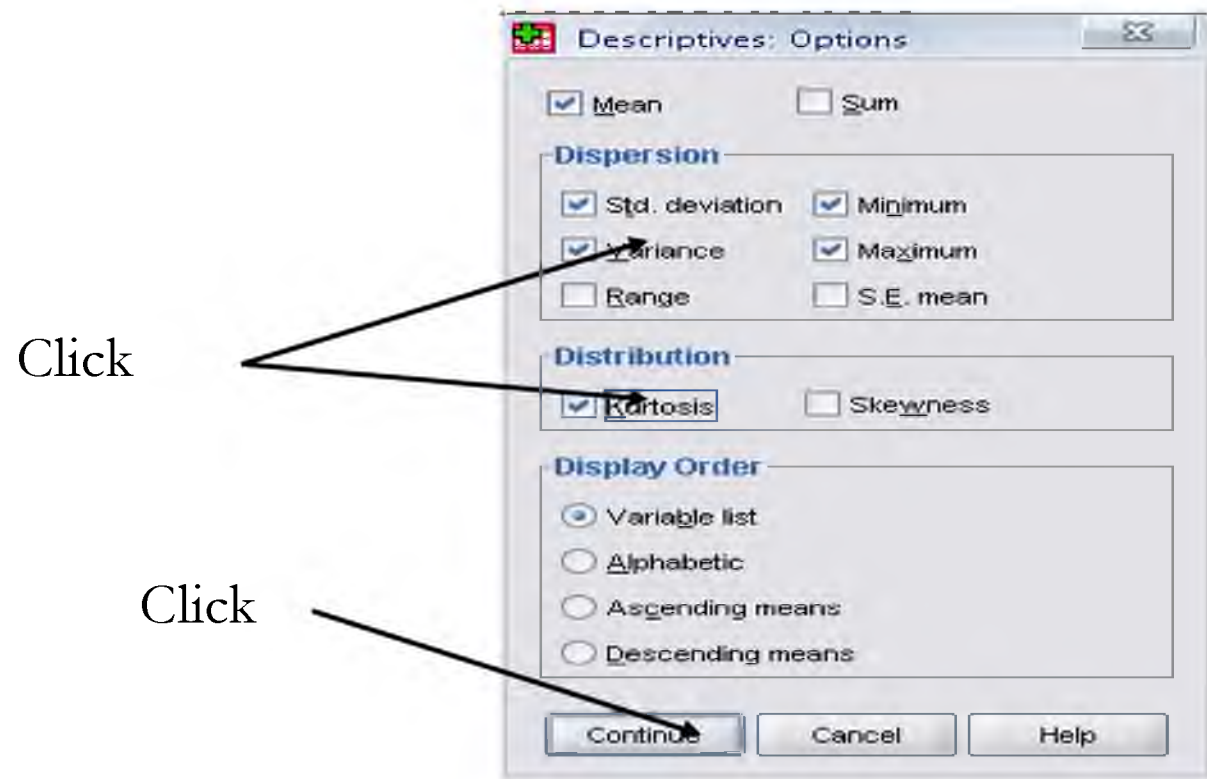
"Analyze" ကို click ပါ။ နောက် "Descriptives statistics" နောက် "Descriptives" ကိုဆက်နှိပ်ပါ။  
"Educational Level" နှင့် "Beginning Salary" ကို click လုပ်ပြီး၎င်းကို variable box  
ထဲသို့သွင်းပါ။ နောက် "Options" ကို click လုပ်ပါ။





## 3.2 Descriptives (ဖော်ပြချက်)

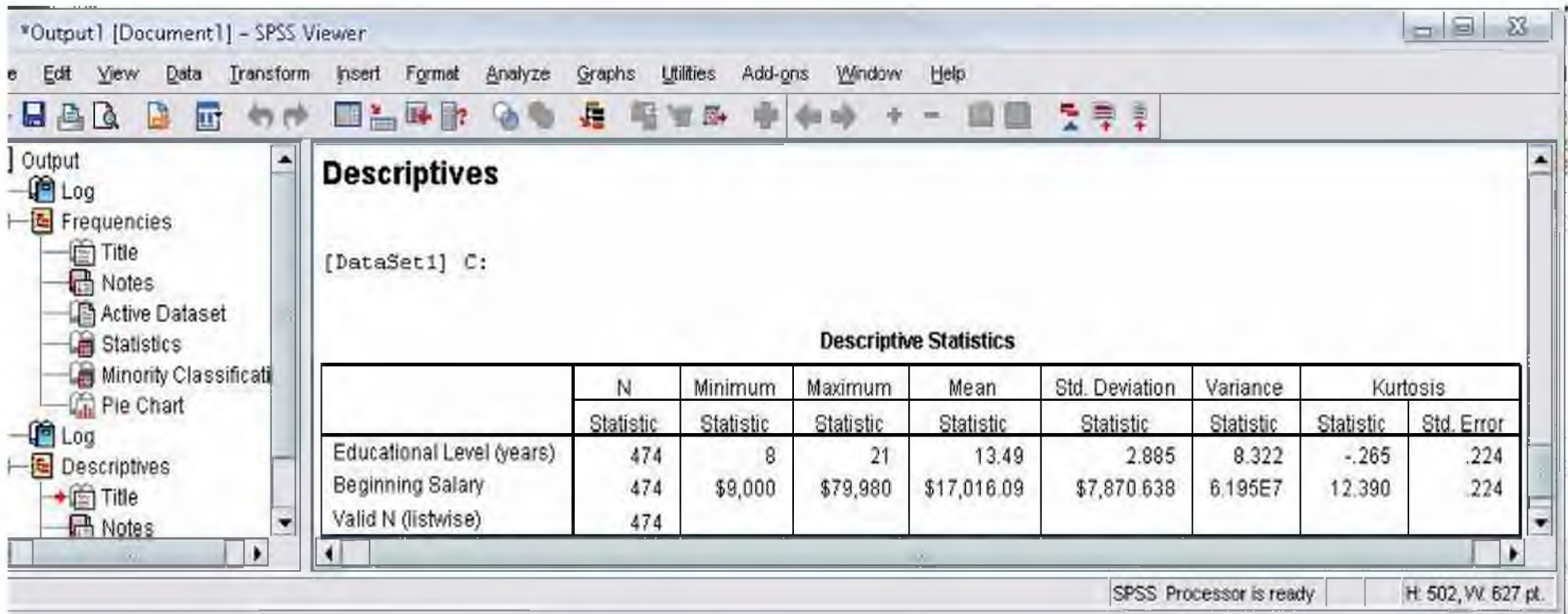
- Option တွင် "mean" နှင့် "std" (ပျမ်းမျှနှင့်စံတန်ဖိုး)ကို သာမကအခြားသော စာရင်းအင်းဆိုင်ရာများကိုပါ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာစိစစ်လိုရပါသည်။
- "Variance" နှင့် "Kurtosis" ကို click လုပ်ပါ။ နောက်ဆုံး "Continue" ကိုဆက် click ပါ။





## 3.2 Descriptives (ဖော်ပြချက်)

နောက်ဆုံးအနေဖြင့် "Descriptive Box" ထဲရှိ "ok" ကို click လုပ်လိုက်ပါ။ မိမိပြုလုပ်ထားသော အဖြေပေါ်လာပါလိမ့်မည်။



The screenshot shows the SPSS Viewer window titled '\*Output1 [Document1] - SPSS Viewer'. The left sidebar displays a tree view of the output, with 'Descriptives' selected under the 'Log' folder. The main content area is titled 'Descriptives' and shows the source '[DataSet1] C:'. Below this, a table titled 'Descriptive Statistics' provides summary data for three variables: Educational Level (years), Beginning Salary, and Valid N (listwise). The table includes columns for N, Minimum, Maximum, Mean, Std. Deviation, Variance, Kurtosis, and Std. Error.

	N	Minimum	Maximum	Mean	Std. Deviation	Variance	Kurtosis	
	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Std. Error
Educational Level (years)	474	8	21	13.49	2.885	8.322	-.265	.224
Beginning Salary	474	\$9,000	\$79,980	\$17,016.09	\$7,870.638	6.195E7	12.390	.224
Valid N (listwise)	474							

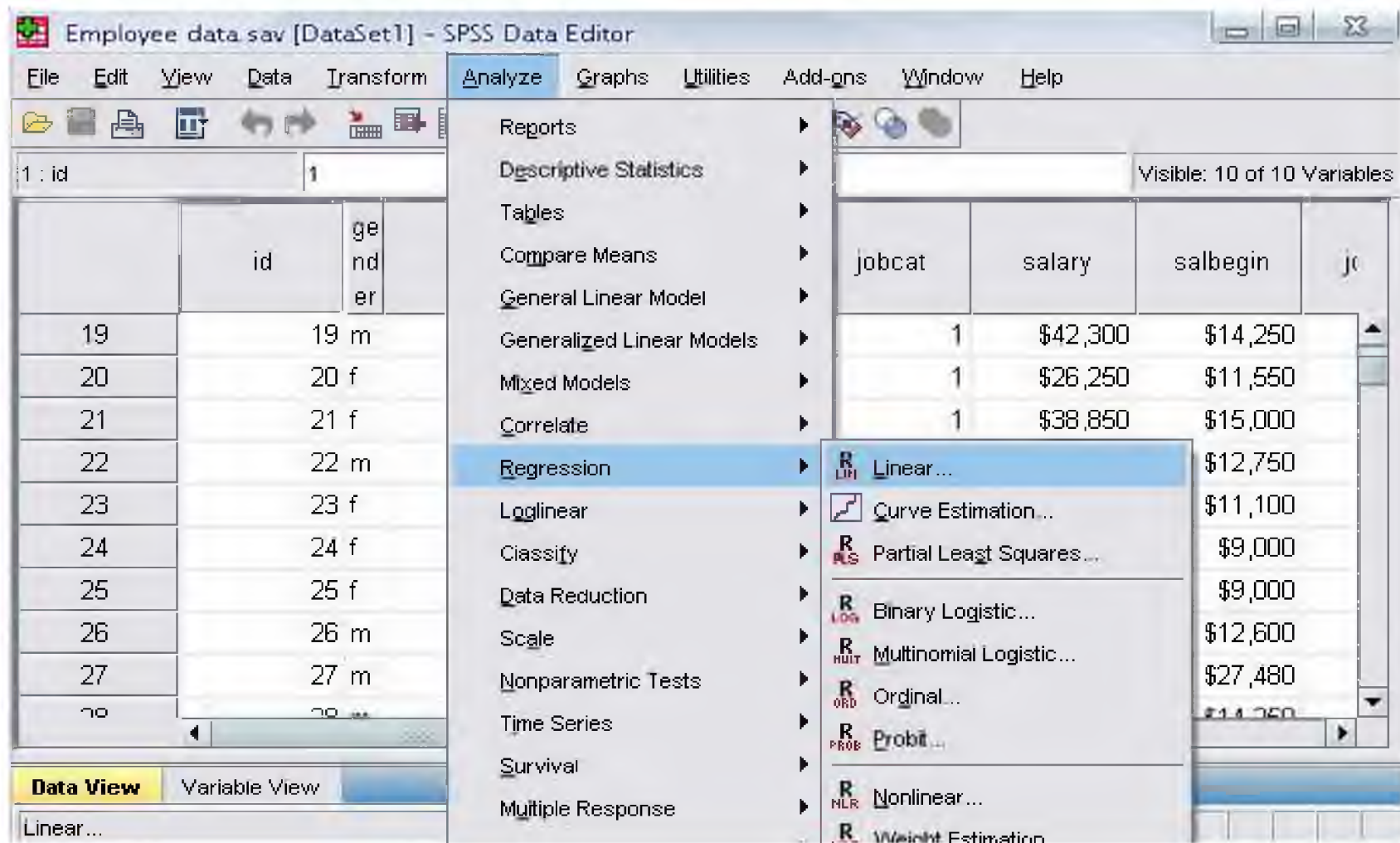
SPSS Processor is ready H: 502, VV: 627 pt.



# 3.3 Regression Analysis

## (နှုန်းလျှော့ခြင်းဆိုင်ရာလေ့လာချက်)

"Analyze" နောက် "Regression" ကိုအစဉ်လိုက်နှိပ်ပါ။ Main menu ဘားပေါ်ရှိ "Linear" ကိုဆက် click ပါ။

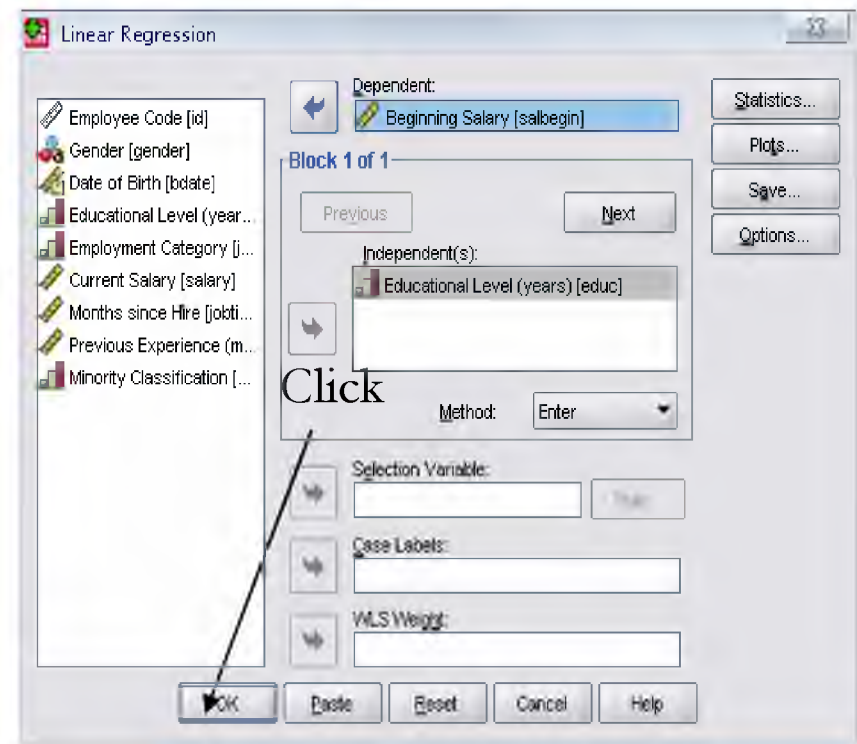
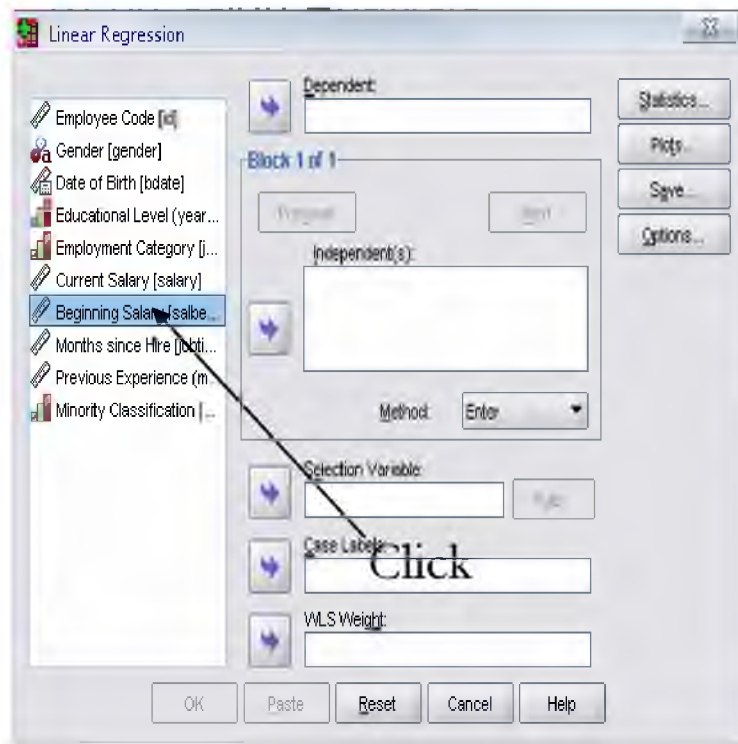




# 3.3 Regression Analysis (နှုန်းလျော့ခြင်းဆိုင်ရာလေ့လာချက်)

- ဥပမာအနေဖြင့် model ပုံစံတစ်ခုကို analyze လုပ်ကြည့်ကြပါစို့
- "Beginning Salary" ကိုမှိုက်နန်းရှင်အဖြစ်သော်လည်းကောင်း
- "Educational Level" ကို လွတ်ကိန်းရှင်အဖြစ်သော်လည်းကောင်း သတ်မှတ်ပြီးထည့်သွင်းပါ။

$$\text{salbegin} = \beta_0 + \beta_1 \text{edu} + \varepsilon$$





# 3.3 Regression Analysis

## (နှုန်းလျှော့ခြင်းဆိုင်ရာလေ့လာချက်)

"Ok" ကို click ခြင်းဖြင့် ရလဒ်တို့မြင်တွေ့ပါလိမ့်မည်။

**Model Summary**

Model	R	R Square	Adjusted R Square	Std. Error of the Estimate
1	.633 <sup>a</sup>	.401	.400	\$6,098.259

a. Predictors: (Constant), Educational Level (years)

**ANOVA<sup>b</sup>**

Model		Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.
1	Regression	1.175E10	1	1.175E10	315.897	.000 <sup>a</sup>
	Residual	1.755E10	472	3.719E7		
	Total	2.930E10	473			

a. Predictors: (Constant), Educational Level (years)

b. Dependent Variable: Beginning Salary

**Coefficients<sup>a</sup>**

Model		Unstandardized Coefficients		Standardized Coefficients	t	Sig.
		B	Std. Error	Beta		
1	(Constant)	-6290.967	1340.920		-4.692	.000
	Educational Level (years)	1727.528	97.197	.633	17.773	.000

a. Dependent Variable: Beginning Salary



# Regression မျဉ်းကိုပုံစံထုတ်ခြင်း

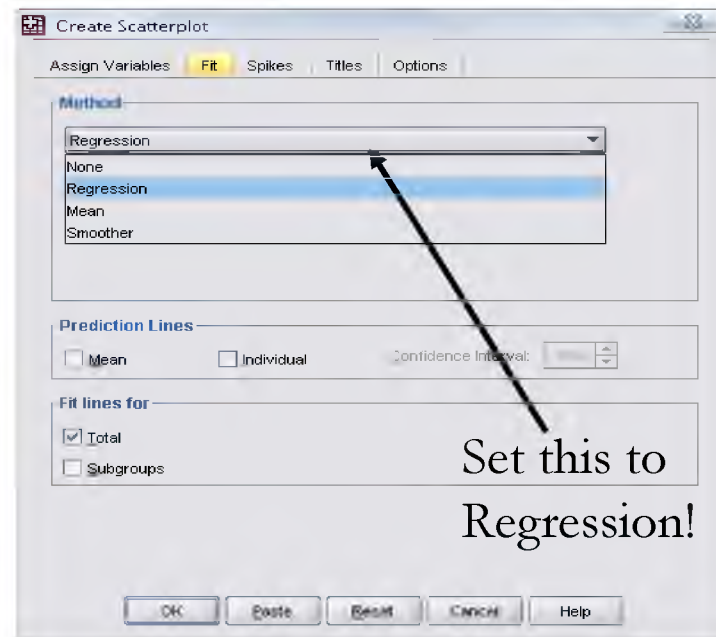
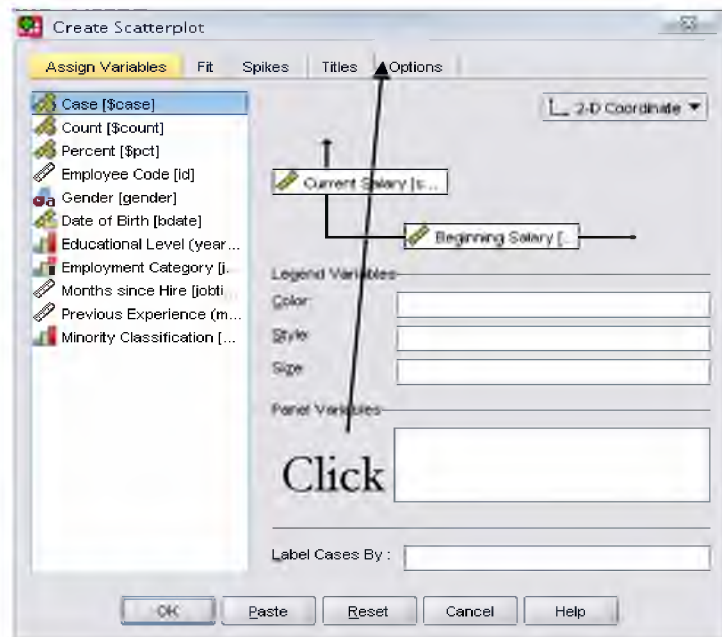
"Graphs" "Legacy Dia logs" "Interactive" ကိုအစဉ်အတိုင်း click လုပ်ပါ။ Main Menu ပေါ်ရှိ "Scatterplot" ကိုဆက် click ပါ။



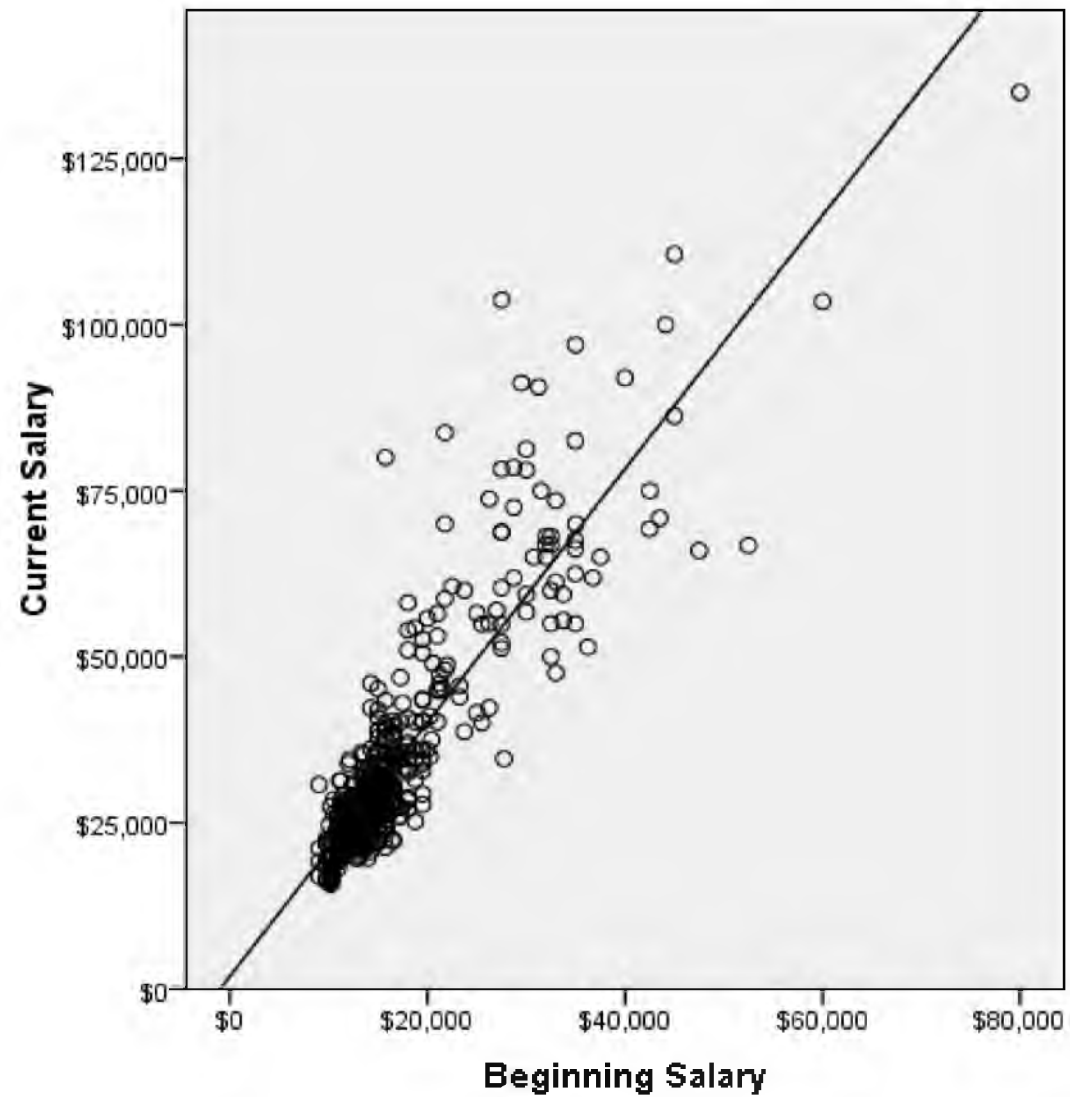


# Regression မျဉ်းကိုပုံစံထုတ်ခြင်း

- Vertical axis box ထဲသို့ "Current Salary", horizontal axis box ထဲသို့ "Beginning Salary" ကိုရင်း Drag လုပ်ပြီးဆွဲထည့်ပါ။
- "Fit" bar ကို click ပါ။ Fit box ထဲတွင် regression ၏ Method ကို သေချာအောင်လုပ်ပါ။ နောက် "Ok" ကို click လုပ်ပါ။







Linear Regression

R Sq Linear = 0.775



# လေ့ကျင့်ခန်း

အလုပ်သမားတို့၏ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံသည် ၎င်းတို့၏စတင်သောငွေ အပေါ်အကျိုး သတ်ရောက်မှု ရှိ/မရှိကို ဖော်ထုတ်ပါ။

- **\*Variable** အနေဖြင့် **"Salbegin"** တို့မှီတိန်းရှင်အဖြစ်၎င်း **"prevexp"** တို့လွှတ်ကိန်းရှင်အဖြစ် သော်လည်းတောင်းမှတ်ယူပါ။
- **"Menu** ရှိ **"Scatter Plot"** ကိုသုံး၍ အထက်ပါရလဒ်ကို **regression line** အဖြစ်ဖော်ပြပါ။



Employee data.sav [DataSet1] - SPSS Data Editor

File Edit View Data Transform Analyze Graphs Utilities Add-ons Window Help

1 : id 1

	id	gender	jobcat	salary	salbegin
1	1	m	3	\$57,000	\$27,000
2	2	m	1	\$40,200	\$18,750
3	3	f	1	\$21,450	\$12,000
4	4	f			
5	5	m			
6	6	m			
7	7	m			
8	8	f			
9	9	f			
10	10	f			
11	11	f			
12	12	m			
13	13	m			

Visible: 10 of 10 Variables

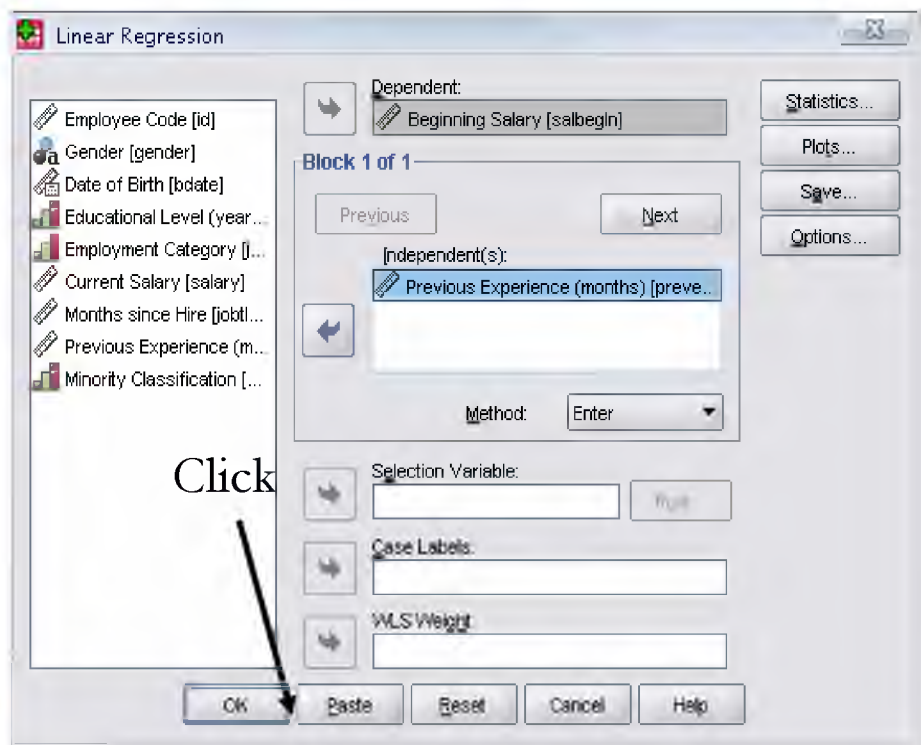
Analyze

- Reports
- Descriptive Statistics
- Tables
- Compare Means
- General Linear Model
- Generalized Linear Models
- Mixed Models
- Correlate
- Regression
  - Linear
    - Curve Estimation...
    - Partial Least Squares...
  - Binary Logistic...
  - Multinomial Logistic...
  - Ordinal...
  - Probit...
  - Nonlinear...
  - Weight Estimation...
  - 2-Stage Least Squares...
  - Optimal Scaling...
- Loglinear
- Classify
- Data Reduction
- Scale
- Nonparametric Tests
- Time Series
- Survival
- Multiple Response
- Quality Control
- ROC Curve...
- Amos 16

Data View Variable View



အဖြေ





### Model Summary<sup>a</sup>

Model	R	R Square	Adjusted R Square	Std. Error of the Estimate
1	.045 <sup>a</sup>	.002	.000	\$7,870.942

a. Predictors: (Constant), Previous Experience (months)

b. Dependent Variable: Beginning Salary

### ANOVA<sup>b</sup>

Model		Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.
1	Regression	5.969E7	1	5.969E7	.964	.327 <sup>a</sup>
	Residual	2.924E10	472	6.195E7		
	Total	2.930E10	473			

a. Predictors: (Constant), Previous Experience (months)

b. Dependent Variable: Beginning Salary

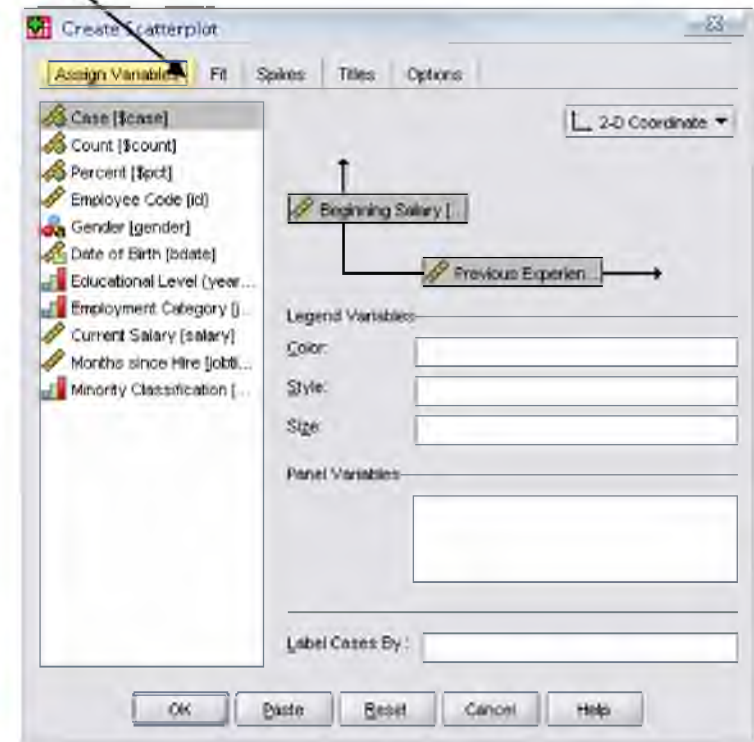
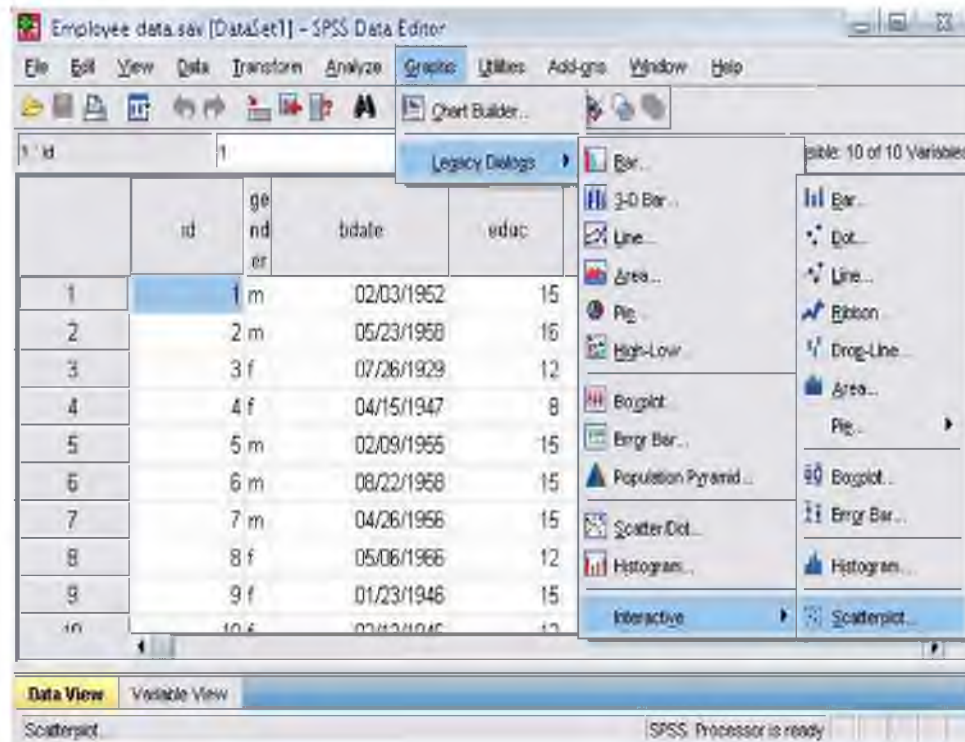
### Coefficients<sup>a</sup>

Model		Unstandardized Coefficients		Standardized Coefficients	t	Sig.
		B	Std. Error	Beta		
1	(Constant)	16690.478	490.646		34.017	.000
	Previous Experience (months)	3.397	3.460	.045	.982	.327

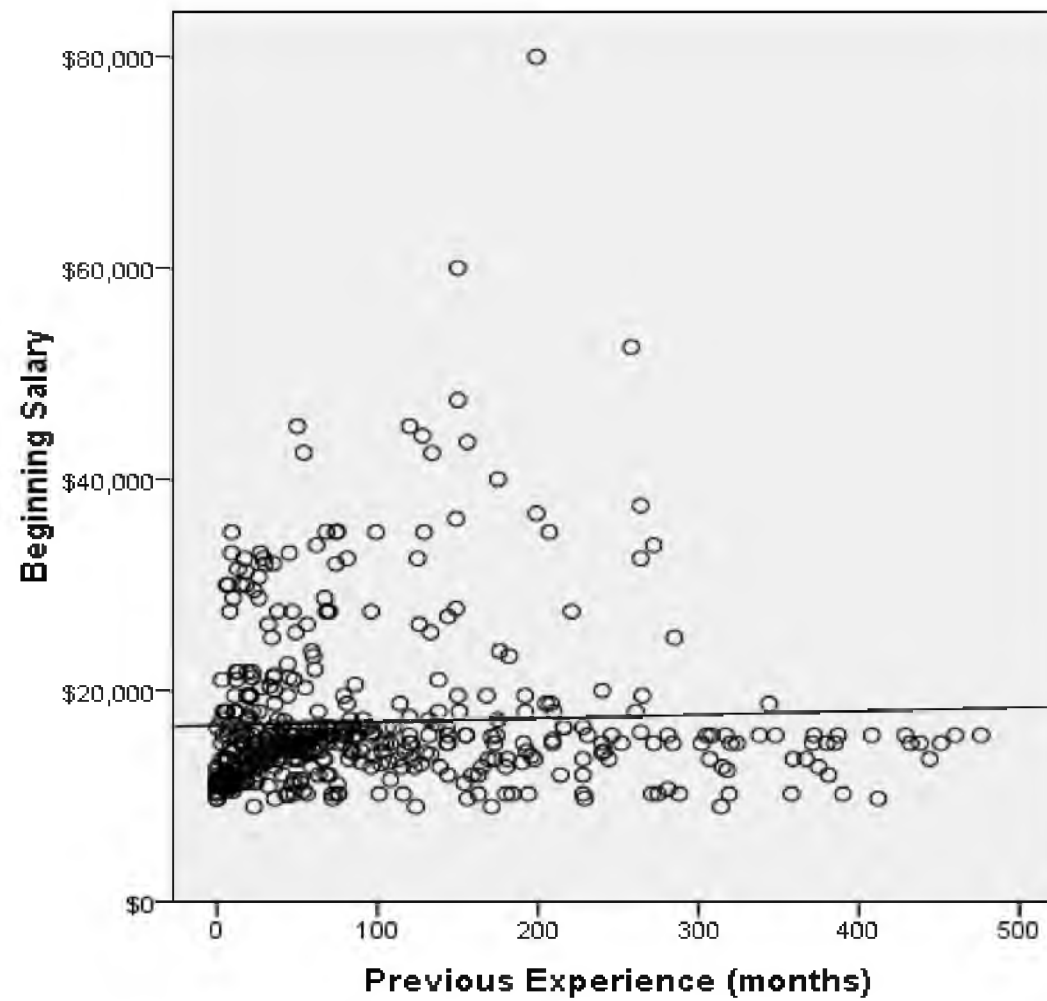
a. Dependent Variable: Beginning Salary



အသုံးပြုသောနည်းမှာ Regression  
ဖြစ်ကြောင်းသေချာစေရန် "fit" ကို click လုပ်ပါ။







Linear Regression

R Sq Linear = 0.002



Thank you!



ပို့လေ့လာမှုထဲမှာခွဲခွဲ၍ဂရုစိုက်ထားပြီး၊ ခြုံငုံစုစည်းမှုများမှာလည်း အခြေခံအားဖြင့် အသေးစားအဖွဲ့များမှ စတင်၍ အကြီးအကျယ်အဖွဲ့များသို့ တဖြည်းဖြည်းချင်း ဖြန့်ချိပေးသွားမည် ဖော်ပြထားပါသည်။

[illegible]

မှလေးငါးနှစ်ကထိခံရ ငါးအဖွဲ့အားလုံးကလေးငါးနှစ်က ငါးအဖွဲ့အားလုံးကလေးငါးနှစ်က ငါးအဖွဲ့အားလုံးကလေးငါးနှစ်က ငါးအဖွဲ့အားလုံးကလေးငါးနှစ်က

ယောင်ဇွန်လေးနှစ်သုံးနှစ်ကြာယ

ဒွေတြိဂံဇန

ပွားငါးငါး ခွဲပွားပွားငါးငါး ဝါ











# တဆင့်ခံအချက်အလက်များ၏ ကိကျသေချာမှု

- တဆင့်ခံအချက်အလက်များ၏ ကိကျသေချာမှုသည် ထိအချက်အလက်များ၏ ကိုးစားနိုင်မှု နှင့်ခိုင်လုံမှုအပေါ်မူတည်သည်။ ဒုတိယ Presentation ၎င်းနှစ်ချက်ကိုရှင်းပြပြီး။ (Critical thinking and Research)
- ၎င်းတို့၏ဆိုလိုရင်းကို ထပ်မံကင်ပြရလျှင်
- ယုံကြည်ကိုးစားနိုင်မှု (Reliability) (ကိကျခြင်း၊ ထပ်မံပြုလုပ်နိုင်ခြင်း)
  - ကူညီသောအခြေအနေကစ်ရပ်ကွင် လေ့လာမှုကစ်ခုကို ထပ်မံပြုလုပ်လျှင် ရလဒ်၏တူညီမှုအဆင့်အနည်းအများကို ဆိုလိုသည်။
- ထိုးကြောင်းဆီထျော်မှု (Validity) (ကိုက်ညီမှု၊ သင့်လျော်မှန်ကန်မှု)
  - မှန်ကန်သောကောက်ချက်ရလဒ် ရရှိစေရန်လေ့လာမှု(သို့)သုတေသနနည်းဆိုင်ရာ၏ သင့်လျော်ကိုက်ညီမှုအနည်းအများကို ဆိုလိုသည်။
    - ဖြစ်ရပ်တွင်းခိုင်လုံမှု။ လေ့လာမှုပြုထားသော လူထု၏လက်တွေ့စစ်မှန်သော အခြေအနေကို ဖော်ပြရာကွင် ရလဒ်၏ ကိကျမှုအတိုင်းအတာကိုဆိုလိုသည်။
    - ဖြစ်ရပ်ပြင်ပခိုင်လုံမှု။ လေ့လာမှု၏ရလဒ်ကိုအခြားသောနေရာများကွင် အသုံးပြုနိုင်မှုအတိုင်းအတာကို ဆိုလိုသည်။



# တဆင့်ခံအချက်အလက်များ၏ တိကျသောချာမှု

ကျိုးကြောင်းဆီလျော်မှု

များ

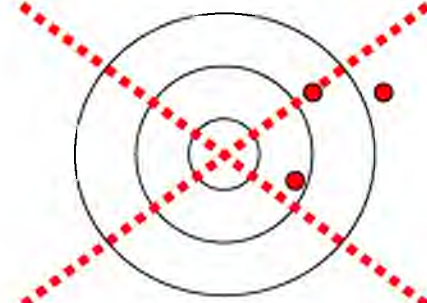
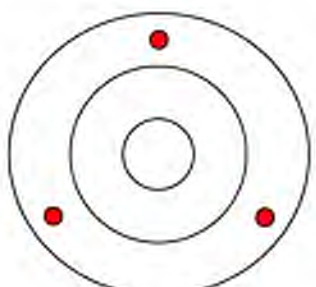
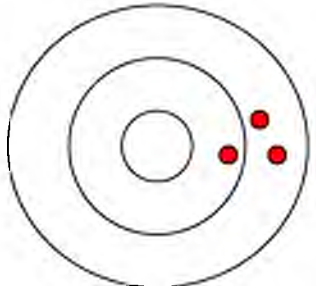
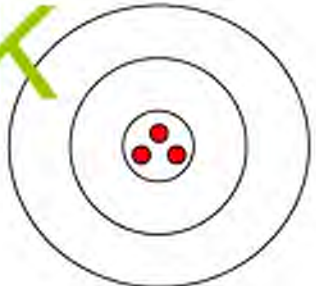
နည်း

ယုံကြည်ကိုးစားနိုင်မှု

OK

များ

နည်း



ယုံကြည်ကိုးစားနိုင်မှုနည်း၍၊ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်မှုနည်းသည်ဟု သုကေသနပညာရှင်သုံးသပ်ထားသော တဆင့်ခံအချက်အလက်များကို လုံးဝ အသုံးမပြုသင့်ပေ။ (အောက်ခြေညာဘက်ရှိ) ယုံကြည်ကိုးစားနိုင်မှုများ၍ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်မှုများသည် ဟုသုကေသနပညာရှင် ယူဆထားသော တဆင့်ခံအချက်အလက်များကို ဦးစားပေး အသုံးပြုသင့်၏။ (အပေါ်ဘယ်ဘက်ရှိ)



[illegible][illegible][illegible]

။ဣလဒ္ဓန္တိဏ္ဍုတ္ထေဣလဝံဂါးအေးဒွတြိငြိုင်းဒ္ဓန္တိ ခုံန်းငါနပ္ပလမယှာဇမေ လကခဲ၌သိက္ခ  
းၼ်စီခင် ပူးငါနပ္ပလမယှာဇမေ လကခဲၼ်သိၵ်းဒွဒါးငါး ဖြိယကပ္ပဝံၵ်းၼ်ယထ မူးငါနပ္ပလမယှာဇမေ-

ပုံငွေလုံးငွေပွဲရိယပွဲ ဖြူးငါးငွေလေးငွေငါး



[illegible][illegible][illegible]

။ငြိစုဂ်းဂြးဌ်

ပို့လှူငွေများဖြင့် ဝိပဿနာပညာ : နှစ်ဆယ်နှစ်လုံးအတွင်း နှစ်ဆယ်နှစ်လုံးအတွင်း နှစ်ဆယ်နှစ်လုံးအတွင်း

“ • • ငှာခွဲခွဲငါးခွဲငါး

[illegible][illegible][illegible]

- ခွဲလဲခွဲစား ခွဲယူခွဲဝေ ဖြစ်နေကြလေသည်။



# တဆင့်ခံအချက်အလက်များ၏ အကျိုးများ

(အပိုင်း ၁)

ဖြစ်ရပ်တော်တော်များများတွင် မည်သို့ဆိုစေကာမူ တဆင့်ခံအချက်အလက်များ၏ အကျိုးကျေးဇူးများကို အောက်ပါအတိုင်း တွေ့မြင်နိုင်ပါသည်။

သုတေသနအစီအစဉ်နှင့်တိုးတက်မှု

(တဆင့်ခံအချက်အလက်များမှ)သုတေသနပြုလုပ်ရန် နောက်ခံအကြောင်းအရာများ ကိုရရှိနိုင်ပါသည်။

သုတေသနပညာရှင်အနေဖြင့် သူ၏ အဓိကအဆိုကို မူတည်ပြီး ကစ်ဆင့်ခံ သတင်းအချက်အလက်ကို အောက်ပါအတိုင်း အသုံးပြုနိုင်သည်။

- ရရှိထားသော တဆင့်ခံသတင်းအချက်အလက်ကိုထောက်ပြခြင်း။
- ရရှိထားသော တဆင့်ခံသတင်းအချက်အလက်ကို ထောက်ခံခြင်း။
- ရရှိထားသော တဆင့်ခံသတင်းအချက်အလက်မှ အချို့ကိုထောက်ခံခြင်း။

ကုန်ကျစရိတ်နှင့် အချိန်

မူလသုတေသနအကွက် အချက်အလက်တောင်းများကို အနည်းငယ်မျှသောငွေကြေးပမာဏနှင့်

အချိန်သက်သာစွာဖြင့်ရရှိနိုင်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် UK နိုင်ငံ၏ သုတေသနနှင့်စပ်ဆိုင်သော စစ်ကမ်း

အချက်အလက်များကို အင်ကာနက်ပေါ်တွင် လွယ်လင့်ကကူရယူနိုင်ပါသည်။ ([http : // www.data.archive.ac.uk/](http://www.data.archive.ac.uk/))



[illegible]

။ဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိ

စီးပွားရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဝန်ကြီးဌာန (ဦးစီးဌာန) ဝန်ကြီးချုပ် ဦးစီးဌာန  
 ဝန်ကြီးချုပ် ဦးစီးဌာန

-၌၍လစးဗွယဗွစ

[illegible][illegible]

(၂:၁၀၆)

းငါးဂါးဝှေးဝှေးဝှေး နှေးငါးဂါးဝှေးဝှေးဝှေး



။ဣလဂြိုဟ်နွမ်းထလလံခ  
ထမဇေဇယ လယနွဉ်း နွဉ်းဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး  
ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး  
။ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး

(။ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး) ။ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး/ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး  
ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး  
ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး

ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး ဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံးဝံး



# အခြားသောအကြောင်းရပ်များ

အရန်သင့် စာရင်းအင်းများကိုအသုံးပြုသော သုတေသနစီမံကိန်းများကို တိုင်းနိုင်ငံအချို့က ကန့်သတ်ထား တက်ကြပါသည်။

ထိုကဲ့သို့သောကန့်သတ်မှုကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် မကြာတော့ သောအနာဂတ်တွင် တွေ့မြင်နိုင်ပါလိမ့်မည်။

## ■ လျှို့ဝှက်ထားခြင်း (Confidentiality)

အမျိုးသားစာရင်းအင်းရုံးမှ ကောက်ယူရရှိသော အချက်အလက်များအားလုံးကို မြေကြားထားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ(သို့)ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးချင်းစီ၏ လွတ်လပ်ခွင့် အတွက်မပေါက်ကြားရလေ့အောင် လျှို့ဝှက်သိမ်းဆည်းကာကွယ်ထားပါသည်။

## ■ အသုံးပြုရန်ကျင့်ဝတ် (Code of Practice)

နိုင်ငံတော် စာရင်းအင်း အသုံးပြုရန် ကျင့်ဝတ်ရုံးမှာ

([http : //www .ons.gov.uk/about-statistics ns-standard/cop/index.html](http://www.ons.gov.uk/about-statistics/ns-standard/cop/index.html))



# ကဆင့်ခံအချက်အလက်များ၏ရင်းမြစ်များ

ကဆင့်ခံအချက်အလက်များသည် အမျိုးမျိုးသောရင်းမြစ်များမှ စုဆောင်းရရှိနိုင် ပါသည်။

အနာဝက်သုကေသနအကွက် လျော်ကန်ပြီးအသုံးပြုနိုင်သော ဝက်ဆိုဒ်အချို့ကို အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည်။

-ကုလသမဂ္ဂ ([http : //unstats.un.org/unsd/demographic/ww2000/](http://unstats.un.org/unsd/demographic/ww2000/))

-အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားဖွဲ့အစည်း ([www.ilo.org](http://www.ilo.org))

-ကမ္ဘာ့ဘဏ် ([www.worldbank.org](http://www.worldbank.org))

-စီအိုင်အေ၏ကမ္ဘာ့အချက်အလက်စာအုပ် ([www.cia.gov/cia/publications/factbook/](http://www.cia.gov/cia/publications/factbook/))

■ ကရားဝင်အချက်အလက်(သို့)စာရင်းအင်းဆိုင်ရာများကို -

-နိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်း

-အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း (အထူးသဖြင့်အီးယူနှင့်ကုလသမဂ္ဂ)

-အစိုးရမှဖွဲ့စည်းထားသောဌာနများ ဥပမာ - ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရဲဌာန၊

ဖွဲ့ဖြိုးကိုးကွယ်ရေးအေဂျင်စီများ

-ဒေသဆိုင်ရာအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ



<p>မြေဌာနီလဲ</p> <p>ယဓ္ဓမ္မနန္ဒိယဒ္ဓိဌာနီဌာနီ ဌာနီ  လဌာနီလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ  ဌာနီလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ  ဌာနီလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ</p>	<p>(ဒုဌာနီဒုဌာနီ)</p> <p>ဌာနီဌာနီ/ဌာနီလဲ လဲလဲလဲလဲလဲလဲ  (ဌာနီ)ဌာနီဌာနီဌာနီဌာနီလဲလဲလဲ  လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ  လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ</p>	<p>ဒုဌာနီဌာနီလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ  လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ</p>
<p>လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ</p>	<p>လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ</p>	<p>လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ</p>

ဌာနီလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ  
လဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲလဲ



# စာရင်းအင်းဆိုင်ရာနှင့်လူမှုသုတေသနအကြား မြင်သာသောခြားနားချက်

အကြောင်းအရာ	စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ	လူမှုသုတေသန
၃။အချက်အလက် ကောက်ယူခြင်း မြင်သာခြင်း၊ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်းဆိုင်ရာခိုင်မာမှု	နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်းနှင့်ဝါရင့်စာရင်းအင်းပညာရှင်များ၏အရည်အသွေးဝိုင်းဆိုင်ရာကြီးကြပ်မှုနှင့်ကိုက်ညီသောကောင်းမွန်သောစာရင်းအင်းဆိုင်ရာစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို အသုံးပြုခြင်း	သိပ္ပံနည်းကျနည်းလမ်းအပေါ်အခြေခံထားသဖြင့် လက်တွေ့ပြသခြင်းနှင့်ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာချက်ကိုသည်ခိုင်မာခြင်းနှင့်ပြတ်သားခြင်းတို့နှင့်ပြည့်စုံအသုံးပြုမည့်သုတေသနနည်းလမ်းအလိုက်အရည်အချင်းမီကျွမ်းကျင်မှုကိုအတိုင်းအတာကိုအသုံးပြုနိုင်၏။

Source: UK Statistics Authority, 2009.



Thank you!



[illegible][illegible]

ဒုဗ္ဗိယံ

ပွားငါးယခင်းပွားရှည် ဝင်း



# စဉ်းစားမှုပြုရန်ဖတ်ရှုခြင်း

စဉ်းစားတွေးခေါ်ရန်နှင့် သင်ယူရန် နည်းလမ်းကောင်းတစ်ခု ဖြစ်သည်။ နားလည်သဘောပေါက်အောင် ဖတ်ရှုခြင်းသည် ကောင်းသော်လည်း လုံလောက်မှုမရှိပါ။

ဖတ်ရှုပြီး စဉ်းစားတွေးခေါ်တတ်ရန်ကို အားပေးသင့်ပါသည်။

စာအုပ်တစ်အုပ်ကိုဖြစ်စေ ဆောင်းပါးကစ်ပုဒ်ကိုဖြစ်စေ၊ ဖတ်ရှုခြင်းမပြုမီ ထိုဖတ်ရှုမည်စာအုပ် (သို့) ဆောင်းပါး၏ နောက်ခံအစီအစဉ်ကို နားလည်ရန်အရေးကြီးသည်။ ထုတ်နှုတ်ချက်၊ ပါဝင်သော အကြောင်းအရာ၊ ကွဲပြားခြားနားသော အပိုင်းကဏ္ဍများကို သိရှိရပါမည်။

အောက်အပါအချက်များကို စိတ်ထဲ၌မှတ်သားရန် အရေးကြီးပါသည်။ ထို့အတူ စာအုပ်များကို ဖတ်လိုက်သည်နှင့်တပြိုင်နက်ထဲ ထိုအရာများကို ကြိုးစားပြီး စဉ်းစားတွေးခေါ်ရပါမည်။

- ၁။၅ - သုတေသနခေါင်းစဉ်။
- ၂။၅ - သုတေသနပုံစံချမှုနှင့် တိုင်းတာချက်။
- ၃။၅ - သုတေသနနည်းများ။
- ၄။၅ - အချက်အလက်ခွဲခြမ်းစိစစ်ခြင်း။
- ၅။၅ - အစီရင်ခံချက်။



# သုတေသနခေါင်းစဉ်နှင့်ဒီစိုင်း

သုတေသနစာတန်း၊ အစီရင်ခံစာများ ဖက်ရှုနေစဉ် အောက်ပါမေးခွန်းများကို သုတေသနမှဖော်ပြရပါ မည်။

၁။၅ - သုတေသနခေါင်းစဉ်နှင့်ပတ်သတ်၍

- သုတေသန၏မေးခွန်း/ မှန်းဆယူဆချက်ကဘာလဲ။
- လေ့လာရန် နောက်ခံပညာရပ် အဆိုပါရှိပါသလား။ အကယ်၍ပါရှိခဲ့လျှင် မည်သည်အရာဖြစ်ပါ နည်း။
- အလားကူခေါင်းစဉ်အဖြစ် နှိုင်းယှဉ်မှုပြုနိုင်သော သုတေသနစိမ့်မိန်းရှိပါသလား။

၂။၅ - သုတေသနပုံစံချမှုနှင့်တိုင်းတာချက်

- လေ့လာရန် တိုင်းတာရာတွင် အသုံးပြုထားသော ယူနစ်မှာ မည်သည်ဖြစ်သနည်း။ လေ့လာရန် ရည်ရွယ်ထားခြင်းများနှင့် ဆီလျော်မှု ရှိပါသလား။
- လေ့လာမည့် ပုံသဏ္ဌာန်သည် သပြက်သားထင်ရှားပြီး အကောင်အထည်ဖော်မှု၌လည်း မည်ကဲ့သို့ရှိခဲ့ပါသနည်း။
- အနက်ဖွင့်ထားသောအယူအဆ၏ တိုင်းတာမှုသည် မည်သို့ရှိသနည်း။



။ဣန္ဒြေဇာတိဂြိဟ်ဇာတိ

[illegible]

။လလကပြီ၌ခိုဌာနီးဖီခ ဃူးပါးဌာနလကခဌာယထ ခွံနဌာနးဌာနခဌာနကယခဌာနလကခးထာဂြဌာန-

။ဌ်နဲလဂုဒှိးငါးဌ်နဲဌ်လဌ်ခဌ်လ :ငါးဌ်နဲဝံ

၂။ ခြားနားခြင်း ယခုအခါတွင် (၁) လလောက်ခန့် ခြားနားခြင်း ဖြစ်ပေါ်နေပါသည်။

ပြည်ထောင်စုတို့၏အခြေခံဥပဒေ - ၆၁၃

[illegible]

၁၂၆



ပွဲပွဲဝီဝီပြိုင်ပွဲ (ပွဲ) ငှားရမ်းခြင်းများ ပြုလုပ်သည့်အခါ (ပွဲ) ချိတ်စည်းသည့်အခါ၊ ငှားရမ်းခြင်းများ ပြုလုပ်သည့်အခါ

[illegible]

ပြဋ္ဌာန်းပြောကြားခြင်း - ၆၆၆

[illegible]

။လောကဂြိုဟ်သေခွဲလဲ ၊ဒွဗြိဟ္မစဉ်းငါးဌာနလေးဌာနခွဲလဲ လောကဉာဏ်လေးခုလဲ ရှိတယ်။

[illegible]

ဒွါဗ္ဗေသန္တရံ ဘိက္ခုနီသန္တရံ ဘိက္ခုနီသန္တရံ ဘိက္ခုနီသန္တရံ



# လေ့ကျင့်ခန်း

- Read the following text and answer the question below:
- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- a. Hoffnung ၏သူတေသနခေါင်းစဉ်သည် မည်သည့်အကြောင်းအရာကိုဖော်ပြပါသနည်း။
- အဖြေကို နောက်အချပ်တွင်ကြည့်ပါ။



# လေ့ကျင့်ခန်း

- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- a. Hoffnung ၏သုတေသနခေါင်းစဉ်သည် မည်သည့်အကြောင်းအရာကိုဖော်ပြပါသနည်း။
- Hoffnung ၏သုတေသနသည် “women’s work and family choices” ဟူသော မေးခွန်းကို ဖော်ညွှန်းပါသည်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

- ထိုစာပိုဒ်ကို ပြန်လည်ဖတ်ရှုပြီး မေးခွန်းများကိုဖြေကြားပါ။
- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- b. Hoffnung အနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်နှင့် မိခင်ဘဝတို့ကြား ရွေးချယ်မှုကို ပြုလုပ်လိုပါ သလား။
- အဖြေကိုနောက်တချပ်တွင်ကြည့်ပါ။



# လေ့ကျင့်ခန်း

- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- **b. Hoffnung** အနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်နှင့် မိခင်ဘဝတို့ကြား ရွေးချယ်မှုကို ပြုလုပ်လိုပါ သလား။
- မရွေးချယ်လိုပါ။ သူမအနေဖြင့် ရွေးချယ်မှုမပြုလုပ်လိုပါ။ (သူမသည် မိခင်ဘဝနှင့် အလုပ်အကိုင်ဘဝ၌ နှစ်မျိုးစလုံး ပါဝင်ပတ်သက်နေသူဖြစ်သည်)



# လေ့ကျင့်ခန်း

- ထိုစာပိုဒ်ကိုပြန်လည်ဖတ်ရှုပြီး မေးခွန်းများကိုဖြေဆိုပါ။
- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- C. အလုပ်သမားဈေးကွက်တွင်ရှိနေသော အမျိုးသမီးတို့၏အနေအထားကို သူမအနေဖြင့် မည်ကဲ့သို့ ယူဆပါသနည်း။ ထိုကိစ္စကို သူမမည်ကဲ့သို့ လေ့လာသနည်း။ (ဥပမာ။ အလုပ်သမား ဈေးကွက်ရှိအမျိုးသမီးတို့အနေအထား)
- အဖြေကိုနောက်တစ်ချပ်တွင်ကြည့်ပါ။



# လေ့ကျင့်ခန်း

- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- C. အလုပ်သမားဈေးကွက်တွင်ရှိနေသော အမျိုးသမီးတို့၏အနေအထားကို သူမအနေဖြင့် မည်ကဲ့သို့ ယူဆပါသနည်း။ မည်ကဲ့သို့ကြိုးစား၍ အကြောင်းကိစ္စကိုလေ့လာသနည်း။ (ဥပမာ။ အလုပ်သမား ဈေးကွက်ရှိအမျိုးသမီးတို့အနေအထား)
- သူမအနေဖြင့် အလုပ်သမား ဈေးကွက်ထဲတွင် အမျိုးသမီးများသည် တန်းတူရည်တူမရှိဟု ထင်မြင်သည်။ သူမသည် အလုပ်လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့် မိသားစုဘဝကြား ပေးဆပ်ရသောတန်ဖိုးများကို အဓိက ထားလေ့လာထားခြင်းဖြစ်သည်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

- ထိုစာပိုဒ်ကိုပြန်လည်ဖတ်ရှုပြီး မေးခွန်းများကိုဖြေဆိုပါ။
- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- d. အမျိုးသမီးများနှင့်ပတ်သက်သော အလုပ်နှင့်မိသားစုဘဝရွေးချယ်မှုတို့ စသောအကြောင်းအရာ များကို သုတေသနပြုလုပ်မှု ရှားပါးသောကြောင့် သူမ၏သုတေသနပြုလုပ်ခြင်းသည် အဆိုပါ အကြောင်းအရာကို ပိုမိုသိရှိနားလည်စေရန်ဟူသော အကြောင်းပြချက်သည့် ခိုင်လုံမှုရှိပါ သလား။
- အဖြေကိုနောက်တချပ်တွင်ကြည့်ပါ။



# လေ့ကျင့်ခန်း

- “In 1992, I began a long-term study of women’s work and family choices. Several factors led me to undertake this research project. First and foremost, my personal experience as a woman committed to both career and motherhood gave me an understanding of what such a commitment entails. Second, my concern about the unequal status of women in the labor force led me to focus on the costs of the conflicting demands of employment and family for women. Third, the scarcity of (.....) research about women’s adult development presented a challenge to me as a feminist researcher.”

Michele Hoffnung, excerpted from Adler & Clark, *An Invitation to Social Research: How it's Done*, International Edition, Cengage Wadsworth Pub., 2011, p.75.

- d. အမျိုးသမီးများနှင့်ပတ်သက်သော အလုပ်နှင့်မိသားစုဘဝရွေးချယ်မှုတို့ စသောအကြောင်းအရာ များကို သုတေသနပြုလုပ်မှု ရှားပါးသောကြောင့် သူမ၏သုတေသနပြုလုပ်ခြင်းသည် အဆိုပါ အကြောင်းအရာကို ပိုမိုသိရှိနားလည်စေရန်ဟူသော ဖြည့်စွက်အကြောင်းပြချက်သည် ခိုင်လုံမှုရှိပါ သလား။
- မှန်ပါသည်။



# Exercise time: read the four abstracts below

## 1-Child-Centred Education and the Promise of Democratic Learning: Pedagogic Messages in Rural Indian Primary Schools

Global and national agendas to achieve universal primary education and improve the "quality" of school provision in developing countries have identified the need to reform classroom pedagogy. Since the 1990s, child-centred ideas in particular have been utilised in teacher-training programmes and school reforms across many parts of Africa and Asia with the intention of creating more child-friendly, democratic learning environments. Analysing episodes from classroom observations conducted in a rural Indian primary school, this paper reveals the tensions experienced by one teacher in handing over greater classroom control to pupils. It provides insight into the complex processes of pedagogic interaction, and sheds light on some of the possibilities and conditions for achieving child-centred pedagogic change in such development contexts.

## 2-Pedagogical Renewal in Sub-Saharan Africa: The Case of Uganda

There has been an unprecedented interest in reforming pedagogical practices in sub-Saharan Africa in the past two decades. The reform efforts are often characterised by a move away from teacher-centred instruction to child-centred pedagogy (CCP). Uganda has been no exception to this trend as the new curriculum adopted the principles of CCP and efforts were made to popularise and institutionalise the reformed pedagogies in primary schools. Based on a fieldwork study in selected schools in Kampala, this article seeks to explore teachers' views on CCP, their classroom practices, and the perceived challenges in implementing CCP. The article suggests that the implementation of CCP in Ugandan classrooms has not occurred in the ways intended by policy-makers and offers some explanations for the discrepancy between policy and practice. It also raises questions with regard to the appropriateness of CCP as the most suitable pedagogy in African classrooms.

## 3-Problems on Primary School-Based In-Service Training in Vietnam: A Case Study of Bac Giang Province

In Vietnam, despite the introduction of a new curriculum based on a child-centred education approach, there exist many problems and challenges in the educational process. To overcome these problems, the Vietnamese and Japanese governments have been conducting an in-service teacher-training programme, including school-based observation and reflection of lessons as a major activity. This study investigates the problems encountered in these schools. The results reveal that (1) the lesson is extremely fast-paced, (2) teachers tend to evaluate their colleagues and students, (3) teachers need to learn about how to learn and (4) promoting dialogue among teachers is considerably challenging.

## 4-Girls' Drop-Out from Primary Schooling in the Middle East and North Africa: Challenges and Alternatives.

The present situation in the Middle East and North Africa Region (MENA) regarding primary school drop-out and repetition, with special reference to the situation of the girl child, is examined in this study. The in-school as well as out-of-school causes of primary school drop-out are examined, and solutions that help reduce or eliminate the problem in the region are introduced. Part I presents a brief description of the purpose, the methodology, the organization, and the limitations of the study. Part II seeks to stress the importance of studying the drop-out problem in primary education in general, followed by an assessment of its characteristics and extent in MENA countries. In Part III, underlying causes of the drop-out problem in primary school are discussed, with special references to the factors leading to girls' drop out. In the final section, culture-sensitive action recommendations are provided to help meet the drop-out challenge.



## 1-Child-Centred Education and the Promise of Democratic Learning: Pedagogic Messages in Rural Indian Primary Schools

Global and national agendas to achieve universal primary education and improve the "quality" of school provision in developing countries have identified the need to reform classroom pedagogy. Since the 1990s, child-centred ideas in particular have been utilised in teacher-training programmes and school reforms across many parts of Africa and Asia with the intention of creating more child-friendly, democratic learning environments. Analysing episodes from classroom observations conducted in a rural Indian primary school, this paper reveals the tensions experienced by one teacher in handing over greater classroom control to pupils. It provides insight into the complex processes of pedagogic interaction, and sheds light on some of the possibilities and conditions for achieving child-centred pedagogic change in such development contexts.

After reading the abstract, fill in the boxes for each abstract in the table below

	Purpose of the research	Methods used	Major findings	Recommendations
1. abstract				



## 2-Pedagogical Renewal in Sub-Saharan Africa: The Case of Uganda

There has been an unprecedented interest in reforming pedagogical practices in sub-Saharan Africa in the past two decades. The reform efforts are often characterised by a move away from teacher-centred instruction to child-centred pedagogy (CCP). Uganda has been no exception to this trend as the new curriculum adopted the principles of CCP and efforts were made to popularise and institutionalise the reformed pedagogies in primary schools. Based on a fieldwork study in selected schools in Kampala, this article seeks to explore teachers' views on CCP, their classroom practices, and the perceived challenges in implementing CCP. The article suggests that the implementation of CCP in Ugandan classrooms has not occurred in the ways intended by policy-makers and offers some explanations for the discrepancy between policy and practice. It also raises questions with regard to the appropriateness of CCP as the most suitable pedagogy in African classrooms.

After reading the abstract, fill in the boxes for each abstract in the table below

	Purpose of the research	Methods used	Major findings	Recommendations
2. abstract				



### 3-Problems on Primary School-Based In-Service Training in Vietnam: A Case Study of Bac Giang Province

In Vietnam, despite the introduction of a new curriculum based on a child-centred education approach, there exist many problems and challenges in the educational process. To overcome these problems, the Vietnamese and Japanese governments have been conducting an in-service teacher-training programme, including school-based observation and reflection of lessons as a major activity. This study investigates the problems encountered in these schools. The results reveal that (1) the lesson is extremely fast-paced, (2) teachers tend to evaluate their colleagues and students, (3) teachers need to learn about how to learn and (4) promoting dialogue among teachers is considerably challenging.

After reading the abstract, fill in the boxes for each abstract in the table below

	Purpose of the research	Methods used	Major findings	Recommendations
3. abstract				



- **4-Girls' Drop-Out from Primary Schooling in the Middle East and North Africa: Challenges and Alternatives.**

- The present situation in the Middle East and North Africa Region (MENA) regarding primary school drop-out and repetition, with special reference to the situation of the girl child, is examined in this study. The in-school as well as out-of-school causes of primary school drop-out are examined, and solutions that help reduce or eliminate the problem in the region are introduced. Part I presents a brief description of the purpose, the methodology, the organization, and the limitations of the study. Part II seeks to stress the importance of studying the drop-out problem in primary education in general, followed by an assessment of its characteristics and extent in MENA countries. In Part III, underlying causes of the drop-out problem in primary school are discussed, with special references to the factors leading to girls' drop out. In the final section, culture-sensitive action recommendations are provided to help meet the drop-out challenge.

After reading the abstract, fill in the boxes for each abstract in the table below

	Purpose of the research	Methods used	Major findings	Recommendations
4. abstract				



Thank you!



ဥပစာစွမ်းနိုင်သည့် ဖြေရှင်းမှုပုံစံ ခွဲခြားပေးရန် နေရာခံ ဖော်ပြ



နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် ခွဲခြားပေးသည့်  
/ နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်

နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် ခွဲခြားပေးသည့် / နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်  
နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် (နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်  
နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်) နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်

နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်

နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်

နှစ်စာလေ့လာနေစဉ် နှစ်စာလေ့လာနေစဉ်



- ။ပြန်လေ့လာမှုအဖွဲ့အစည်းများတွင် ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက် ရှိပါက ပြုလုပ်ရန် -
- ။ပြန်လေ့လာမှု အဖွဲ့အစည်းများတွင် ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက် ရှိပါက ပြုလုပ်ရန် -

မူဝါဒ : Politics

- ။ပြန်လေ့လာမှု အဖွဲ့အစည်းများတွင် ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက် ရှိပါက ပြုလုပ်ရန် -
- ။ပြန်လေ့လာမှု အဖွဲ့အစည်းများတွင် ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက် ရှိပါက ပြုလုပ်ရန် -

မူဝါဒ : Ethics

မူဝါဒ : လူမှုရေး

ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု အဖွဲ့အစည်းများတွင် ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက် ရှိပါက ပြုလုပ်ရန် -

မူဝါဒ : လူမှုရေး

ပြုပြင်ဆင်ခြင်မှု အဖွဲ့အစည်းများတွင် ပြုလုပ်ရန် ခွင့်ပြုချက် ရှိပါက ပြုလုပ်ရန် -

မူဝါဒ : (Politics) နှင့် မူဝါဒ : (Ethics)



# လူမှုရေးသုတေသန၏ တျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များမှာ အဘယ်နည်း။

အိပ်(ရှ်)အိုင်ဗွီပိုးကူးစက်ခံထားရသူများ (PLHIV) အသိုင်းအဝိုင်းတွင် သုတေသနတစ်ရပ်လုပ်ဆောင်သည် ဆိုပါစို့။

အောက်ဖော်ပြပါ လုပ်ဆောင်မှုသုံးမျိုးသည် လူမှုရေးသုတေသနရှိ တျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များကို လေးစား  
လိုက်နာခြင်းမရှိမေ။ မည့်သည့်သုတေသနသမားမဆို ဤကဲ့သို့သော လုပ်ဆောင်မှုများကို ရှောင်ကြဉ်သင့်သည်။

ပထမအပြုအမူ - သုတေသနသမားတစ်ယောက်သည် မိမိခြေထောက်ပေါ် မိမိရပ်တည်ကြသည့် အုပ်စု (Self-Help Group :SHG) အတွင်း ပါဝင်နိုင်ရန် အိပ်(ရှ်)အိုင်ဗွီကူးစက်ခံထားရသူအဖြစ် တန်ဆောင်သည်။ ဤကဲ့သို့ အထောင်ဆောင်၍ လူများ၏ဘဝအတွင်း တျူးဇျော်ဝင်ရောက်ခြင်းသည့် သုတေသီတစ်ဦးက စောင့်ထိန်းရမည့် တျင့်ဝတ်များကို လေးစားလိုက်နာခြင်း မတုတ်ပေ။

ဒုတိယအပြုအမူ - သုတေသီတစ်ဦးသည် ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များထံ အင်တာဗျူးလုပ်ထားသည့်စာရင်းကို တင်ပြ လိုက်သည်။ ဤသို့ လုပ်ဆောင်လိုက်ခြင်းဖြင့် အင်တာဗျူးပါလူများကို ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်နိုင်သည်။ ထင်းသည် သုတေသနက လိုက်နာရမည် အမည်လျှို့ဝှက်မှုဆိုသည် အချက်ကို ချိုးဖောက်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

တတိယအပြုအမူ - PLHIV များကို အင်တာဗျူးရန် သုတေသီသည် ဆရာဝန်တစ်ဦးအဖြစ် တန်ဆောင်သည့်။ ဤသို့ ပြုမူခြင်းသည် ပါဝင်သူများ အသိပေး၍ သဘောတူချက်တောင်းခံမှုမရှိခြင်းနှင့် အင်တာဗျူးအမေးခံရသူများအား လှည့်စားခြင်း ဖြစ်သည်။



# ဤအပြုအမူ သုံးမျိုးစလုံးကို ပိတ်ပင်တားမြစ်ရမည်။

ပထမအပြုအမူ - သုတေသနသမားတစ်ယောက်သည် မိမိခြေထောက်ပေါ် မိမိရပ်တည်ကြသည် အုပ်စု (Self-Help Group, SHG) အတွင်း ပါဝင်နိုင်ရန် အိပ်(ရှ်)အိုင်ဗွီကူးစက်ခံထားရသူအဖြစ် တန်ဆောင်သည်။ ဤကဲ့သို့ အယောင်ဆောင်၍ သူများ၏ဘဝအတွင်း ကျူးကျော်ဝင်ရောက်ခြင်းသည် သုတေသီတစ်ဦးက စောင့်ထိန်းရမည် ကျင့်ဝတ်များကို လေးစားလိုက်နာခြင်း မဟုတ်ပေ။

ဒုတိယအပြုအမူ - သုတေသီတစ်ဦးသည် ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များထံ အင်တာဗျူးလုပ်ထားသည်စာရင်းကို တင်ပြ လိုက်သည်။ ဤသို့ လှုပ်ဆောင်လိုက်ခြင်းဖြင့် အင်တာဗျူးပါလူများကို ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်နိုင်သည်။ ယင်းသည် သုတေသနက လိုက်နာရမည့် အမည်လျှို့ဝှက်မှုဆိုသည် အချက်ကို ချိုးဖောက်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

တတိယအပြုအမူ - PLHIV များကို အင်တာဗျူးရန် သုတေသီသည် ဆရာဝန်တစ်ဦးအဖြစ် တန်ဆောင်သည်။ ဤသို့ ပြုမူခြင်းသည် ပါဝင်သူများ အသိပေး၍ သဘောတူချက်တောင်းခံမှုမရှိခြင်းနှင့် အင်တာဗျူးအမေးခံရသူများအား လှည့်စားခြင်း ဖြစ်သည်။



[illegible]

။ ဣလကစေတုဂြ ဟံပိဝိဇ္ဇိတု ခုနိးဒုဗြစေတုဂြ ယဇနဇ  
 ငဒုဗ္ဗိးဒုဂ္ဂိယတု ဟံးဗါဇ်ဒုဂြ ခုဗိဇ်ဇယဇဇ ယးဇဇဇဇယဇဇ  
 ဣလးဒုဗြဂ္ဂိလ္လိဇ္ဇိ ။ ဣလးဒုဗ္ဗိယဗ္ဗိဇ ဟံးဗါးလဇယ ဃးဗိဇ္ဇိယဇဇ  
 ယးဇဇဇဇယဇဇ ခုဗြဇဇဇဇလလံဇ ဟံဂ္ဂိဗ္ဗိ ဟံးဗါးလဇယ - ဇိဇါဂြဇဇဇ

[illegible]

ပွားငါးကိစ္စသေခံရသူ လူခံပွဲငယ်ပြီ ပွဲစားကလ နှလှယ်ခင်လှိုင်လှိုင်က ။ဂခပွဲစားဥဗ္ဗဇယသွားလေးလခ  
ပွားငါးကိစ္စဖီဖီယု ငါးဥပွဲစားဥပွဲယုဝံ့ငါး ပွဲစားလှယ်ခင်လှိုင်လှိုင်က ။ဂခပွဲစားဥဗ္ဗဇယသွားလေးလခ

[illegible]

။ ဣန္ဒြေဌာန ငါးပါးတို့  
 ငွေ့ဝှေးဝှေးဝှေးဝှေး ဖြစ်လာသောကြောင့်



ၥငြိလစွဉ်းဥဉ်းငါငြိလ် ပွဲးငါကစွ ယဇ္ဇယခဲလ် ငြိလးဥဉ်းငါငြိလ်

ၥငြိလငါခဲ ငါငြိလ်စွဲဗုဇ္ဈယလစွဲဗုဇ္ဈ ဃးငါကစွ ယဇ္ဇယခဲလ် - ခဲးငါကစွ

ၥငြိလစွဉ်း ပွဲးငါကစွ ခွဲးဥဉ်းငါကစွဉ်းယခဲလ်

ငါဥဉ်းဥဉ်းဥဉ်း ပွဲးငါကစွ ခွဲးဥဉ်းယခဲလ် ယးကစွဉ်းယခဲလ်

ငြိလးဥဉ်းငါငြိလ် ၥငြိလးဥဉ်းဥဉ်း ပွဲးငါကစွ ဃးငါကစွဉ်းယခဲလ်

ယးကစွဉ်းယခဲလ် ခွဲးငါကစွဉ်းယခဲလ် ပွဲးငါကစွ ဃးငါကစွ - ခဲးငါကစွ

ၥငြိလစွဉ်းငါကစွဉ်း ပွဲးငါကစွဉ်းခဲးငါကစွ



# လူမှုရေးသုတေသန၏ ကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ

သုတေသနလုပ်ဆောင်သည်အခါ - သုတေသနသမားအနေဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ ကျင့်ဝတ်ဥပဒေသစည်းများ  
၅ရပ်ကို စောင့်တိန်းလိုက်နာရမည်။

- ၁။ မိမိဓန္တအလျောက်ဝါဝင်စေမှု
- ၂။ ပါဝင်သူများအား အန္တရာယ်မရှိစေမှု
- ၃။ အမည်မဖော်မှု
- ၄။ လျှို့ဝှက်ထားမှု
- ၅။ လှည့်ဖြားမှုမရှိခြင်း



॥ ဣန္ဒြေ ဌာန ၁၀

[illegible]

॥ ॐ नमो भगवते ॥

ထောင် နှစ်ခြံခိုကြရာမှ ငွေငါးသိန်းလေးသိန်းခွဲထောင် ထောင်လွှဲ၍ နိဗ္ဗာန်သို့ ငြိမ်းငြိမ်းချမ်းချမ်း

॥ ဣတိဓမ္မာနုပညာသစ္စာ ॥

ပွားငါးယူ၍အပြာရောင် နီလီရောင်ခွေ၍ဖန်ယူပေးခဲ့သည့်အခါ ပွားငါးကလည်း လိုက်လံ၍ “အိပ်ပါ ပြာသောအခါထမ္မာ”

ဒွေဗြဲဝဂ္ဂဟင်္ဂလိပ်စာအုပ်အတွက် ၂၂၀



။ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ ယဂ္ဂစာရိယဗျူဟာ ငါးသွင်းသွင်း  
(ဣ) ငါးသွင်းသွင်း နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ ယဂ္ဂစာရိယဗျူဟာ နှင်းငါးငါးဝါ -

။ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ  
ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ -

။ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ  
ငါးသွင်းသွင်း (ငါးငါးဝါ) ငါးသွင်းသွင်း ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ -

။ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ  
ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ

ဣလဒ္ဒန္တိန္ဒြိယ နှင်းငါးငါးဝါ ။



။ဪခပ်ကံဃာန် ဇွဲးဒေယျါ

းဉ်နိ ကံဃားၼ်းဉ်တြီကံဃာယဝသော ဖုင်လံအတ္တမဌိစရလယ လာခံဉ်ငိုပးဗ္ဗထဋ္ဌာ HH မှေ ပဏဂ -

[illegible]

ဥပဒေရေးရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ အဓိကအားဖြင့် နိုင်ငံတော်အတွက် အကျိုးရှိစေမည့် နိုင်ငံရေး၊ ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေနှင့် ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို ပြောဆိုနိုင်ရန် အားပေးရန် နှိုးဆော်ခဲ့ပါသည်။

[illegible]

ဌာနမှူးကြီး ဦးဝင်းထွန်းက ပြောသည်မှာ “ဤကိစ္စသည် မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နိုင်ငံတော်ရေးရာများတွင် အဓိကပါဝင်သော အချက်အလက်များဖြစ်ပြီး ဤကိစ္စကို အကဲဖြတ်ရာတွင် အမျိုးမျိုးသော အချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။”

[illegible]



ငှာ ဥပဒေရေးရာနယ်စပ်

ဓနထုတ်ဖော်



မေတ္တာ ချစ်မြတ်နိုးမှု

ဓနထုတ်ဖော်

---- နေရာပြောင်းလဲမှု ဖြစ်ပေါ်စေရန် “ဓနထုတ်ဖော်” နှင့် “ဓနထုတ်ဖော်”

။လူမှုရေးတွင် လူမှုရေးတွင် နေ “ဓနထုတ်ဖော်” -

။လူမှုရေးတွင် နေထိုင်မှုပုံစံကို ပြောင်းလဲစေရန် -

။လူမှုရေးတွင်

ယူဆချက်များ ပြောင်းလဲမှုကို လူမှုရေးတွင် ပြောင်းလဲစေရန် “ဓနထုတ်ဖော်”

ဓနထုတ်ဖော် ။



[illegible]

॥ ဣန္ဒြေလုံ့လံ

[illegible]

၁၁၅၀

စွမ်းသတ္တိကောင်းမွန်စွာ အသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် နည်းလမ်းအမျိုးမျိုးဖြင့် အားပေးပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးပါ။

းွၼ်ႈၼ်ႈၼ်ႈၼ်ႈၼ်ႈၼ်ႈ ။၆



# သိပ္ပံပညာရှင်တစ်ဦးအတွက် လိုက်နာရမည့် ကျင့်ဝတ်ပုံစံဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များမှာ အဘယ်နည်း။

သုတေသနသမားများသည် ၎င်းတို့၏ သုတေသနနှင့်ပတ်သက်၍ သော်လည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့ တွေ့ရှိရမှုများနှင့် ပတ်သက်၍သော်လည်းကောင်း ရှိုးသားမှု ရှိရမည်။

၎င်းမှာ အောက်ပါစည်းမျဉ်းသုံးရပ်ကို လိုက်နာခြင်းတို့ ဆိုလိုပါသည်။

-တွေ့ရှိသမျှ အရာအားလုံးအား အစီရင်ခံခြင်း။ တွေ့ရှိမှုတစ်ချို့တစ်လေအား ထိန်ချန်ထားခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ခြင်းကို ဆိုလိုပါသည်။

-တွေ့ရှိချက်များနှင့် ပတ်သက်၍ ထက်ဆိုင်ရာမပိုင်ရင်ကို အထိပေးဖော်ပြခြင်း။ လေ့လာတွေ့ရှိမှုများသည် သုတေသီ၏ ကိုယ်ပိုင်မဟုတ်ပါက ထိုလေ့လာတွေ့ရှိမှုများနှင့် သက်ဆိုင်သော ပုဂ္ဂိုလ်ကို အမှတ်အသားပြုဖော်ပြရမည်။

-မူပိုင်ခွင့်ဖောက်၍ ကိုယ်ပိုင်ဖြစ်လေဟန်မလုပ်ခြင်း။ သုတေသီတစ်ဦးအနေဖြင့် အခြားတစ်ယောက်၏ စကားလုံးများ (သို့မဟုတ်) အတွေးအခေါ်များကို သူ၏ ကိုယ်ပိုင်ဖြစ်လေဟန်မလုပ်ရ။ ဤသို့ကိုယ်ပိုင်ဖြစ်လေဟန်လုပ်ခြင်းသည် ဉာဏပိုင်းဆိုင်ရာ ခိုးယူ (ချိုးဖောက်)မှု ဖြစ်သည်။ ကပီးသု၏ စာလုံးများ၊ အတွေးများကို အသုံးပြုသည့်အခါ မည်သမည့်ဝါ၏ ကိုယ်ပိုင်ဖြစ်ကြောင်း ရှင်းလင်းစွာ ဖော်ပြရမည်။



# သုတေသနပိုင်းဆိုင်ရာကျင့်ဝတ်များကို မည်သူကြီးကြပ်သနည်း။

- နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များ၌ နိုင်ငံတကာအေဂျင်စီများနှင့် အဖွဲ့အစည်းတက်တော်များများတို့တွင် ကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ လေ့လာသုံးသပ်ရေးကော်မတီ Ethical Review Committee (ERC) တစ်ရပ်ရှိကြသည်။
- အချို့ဝတ်ဘ်ဆိုက်များသည် ကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် သီးခြားသွတ်ယပ်သော သုံးသပ်ရေးဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ အသုံးဝင် - [www.eandireview.com](http://www.eandireview.com)
- မြန်မာပြည်၌မူ ကျန်းမာရေးဦးစီးဌာန၏ ERC ---- နှင့် အခြားတို့ရှိကောင်းရှိနိုင်သည်။ မကြာသေးခင်က ၂၀၁၂ ဇူလိုင် ၂၃ရက်လုတ် “နယူးယိုက်အော့ဖ်မြန်မာ” ၏ ခေါင်းစီးတစ်ရပ်၌ --- “မြန်မာ့ ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာအကြီးအကဲများ ဂျွန်ဟော့ပ်ကင်း၏ ဇီဝကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သင်ခန်းစာများအား အိမ်သို့ လူဆောင်” ဟူ၍ ဖော်ပြပါရှိသည်။



# ရာနှုန်းပြည့်ကျင့်ဝတ်လိုက်နာသည့် သုတေသနမျိုး ရှိနိုင်ပါသလား။

အထက်တွင် ဖော်ပြခဲ့သော စည်းမျဉ်းငါးရပ်ကို ၁၀၀% လိုက်နာနိုင်သည်မှာ ရှားပါးသည်။

အချို့ သုတေသနအကြောင်းအရာများတွင် သုတေသီများသည် ၎င်းတို့မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း ပါဝင်သူများအား အသိမပေးဘဲ ထိန်ချန်ရန် အရေးကြီးပါသည်။

ဥပမာ - လူကုန်ကူးမှုနှင့် ပတ်သတ်၍ သုတေသနပရောဂျက်တစ်ခုဆိုပါစို့။

“လှည့်ဖြားမှုမရှိခြင်း” ဆိုသည့် စည်းမျဉ်းအား တိတိကျကျလိုက်နာရန်မှာ သုတေသီအနေဖြင့် ၎င်း သည် သုတေသနသမားတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း အချိန်တိုင်း၌ ဖော်ပြနိုင်ရမည်။

သို့ရာတွင် ယခုသုတေသန အကြောင်းအရာသည် အထိအရှုမခံသောကြောင့် သတင်းအချက်အလက် များ စုဆောင်းသည်အခါတွင် သူ၏ ဇာတိရုပ်အမှန်ကို ထိန်ချန်ထားခြင်းသည် သုတေသနသမားအတွက် အကျိုးများစေပါသည်။

ဤကဲ့သို့သော သုတေသနမျိုးကို မိမိ၏ ဇာတိရုပ်မှန်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ပါက သုတေသီနှင့် တစ်ကွ သုတေသနတွင် ပါဝင်သူများအတွက်ပါ အန္တရာယ်များနိုင်ပါသည်။



# လူမှုရေးသုတေသနရှိ မူများမှာ အဘယ်နည်း။

သုတေသနသမားအနေဖြင့် ကျင့်ဝတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ မေးခွန်းများအပြင် အယူဝါဒပိုင်းဆိုင်ရာကိုနှင့် လည်း ပတ်သက်မှုရှိသေးသည်။

သင်ကန်းအစဦးပိုင်းကွင် သုတေသီများအနေဖြင့် ၎င်းတို့၏ အစွဲများနှင့် ဘက်လိုက်မှုများကို သတိမူ သင့်ကြောင်း အသိပေးဖော်ပြခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။ ထိုအစွဲများထဲမှ အယူဝါဒဆိုင်ရာ အစွဲနှင့် ဘက်လိုက်မှုများ သည် သုတေသနအကြောင်းအရာများကွင် ထင်ဟပ်ပါက သုတေသန၏ ရိုးသားဖြောင့်မတ်မှုကို ပြုလဲစေနိုင် သည်။

သုတေသီတစ်ဦးအနေဖြင့် “အယူဝါဒစွဲကိုင်မှု”နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သော “သိပ္ပံပညာ၏ ဓမ္မဒိဌာန် ကျမှု”ကို အမြဲဦးစားပေးသင့်သည်။

“သိပ္ပံပညာ၏ ဓမ္မဒိဌာန်ကျမှု”



“အယူဝါဒစွဲကိုင်မှု”

သို့သော် သိပ္ပံပညာသည်လည်း လုံးလုံးလျားလျား ဓမ္မဒိဌာန်ကျနိုင်ပါရဲ့လား ။



[illegible]

----- ဣလတ္တရစ်ပြောဆိုသောအခါ ။ ဣလတ္တရစ်  
 ပြောဆိုသောအခါ ဣလတ္တရစ်ပြောဆိုသောအခါ (သံသယရှိသောအခါ) ဤသို့ပြောဆိုသောအခါ ။ ဤသို့ပြောဆိုသောအခါ ။

။ဂြိုဟ် ၆ ဟိန်းဆါဂြိုဟ် ငါးဂြိုဟ်လုံး ငါးဂြိုဟ်လုံးလေး ငါးဂြိုဟ်လုံးလေး

[illegible]

။ငြိလဒ္ဓတ္ထေယက

ဒွံတြီးပမးငါဂမာ ဒွံနးငါဂးဝှလးငြဲန ငါခါတြီးငုဇာ ငြဲလးငါဂ်ဟဂဒွံယ မှဲနကယခါးခါဂ်လ

။ဣလဇ္ဇဂြိုဟ် ခွဉ်ဃုလဃုဝ ခွံးငါးခါ ခွံးခွဉ်ဇဃုလှံ ခါးဃုဝခွါယ ငှိးငါးငါးဃုဝခွါယဖီဃု  
 ငါးဃုဝခွါယ ဃုဝခွါယဃုဝ ဃုဝခွါယဃုဝ ဃုဝခွါယဃုဝ ဃုဝခွါယဃုဝ ဃုဝခွါယဃုဝ ဃုဝခွါယဃုဝ

။ ခြေစုံလှစွာထေ့ လွှဲလှဲ ဖွဲ့စုံ ခွံ့နှံ့ဝံ့ငယ်



။လှိုလၢၣ်လၢၣ်နီၣ်နီၣ်စၢၣ်စၢၣ်ထၢၣ်ထၢၣ် နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ် နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ် နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ်  
နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ် နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ် နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ် နီၣ်နီၣ်လၢၣ်လၢၣ်

၁၀၀



Thank you!



ဥပစာစွမ်းနိုင်သည့် ဖြေရှင်းမှုပုံစံ ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖြစ်ပေါ်

။ဥပစာစွမ်းနိုင်သည့်

ပုံစံစွမ်းနိုင်သည့် (sumat term) ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက် ကိန်းဂဏန်းပုံစံ  
ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်

။နံပါတ် စွမ်းနိုင်သည့် ပုံစံစွမ်းနိုင်သည့်

ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက် ကိန်းဂဏန်းပုံစံ  
ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက် ကိန်းဂဏန်းပုံစံ

ပုံစံစွမ်းနိုင်သည့် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်

ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက်

ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းစဉ်အတွက်



# ထိမိထျှစ်လစ်ခြင်း (unity)

- -Unity ဆိုတာဘာလဲ။
- -Unity of a paragraph ဆိုတာဘာလဲ။
- Unity of paragraph ဆိုသည်မှာ စာပိုဒ်တစ်ပိုဒ်၏ တင်ပြမှုအစမှအဆုံးတိုင်အောင် အကြောင်းအရာ တစ်ခုတည်းနှင့် အယူအဆအတွေးအခေါ်တစ်ခုတည်းကိုသာ ဆွေးနွေးတင်ပြခြင်းဖြစ်သည်။
- ဤဥပဒေသကို စာရေးသားရာ၌ (မြန်မာစာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အင်္ဂလိပ်စာဖြင့်ဖြစ်စေ) အသုံးပြု သင့်ပါသည်။



# ရှေ့နောက်ညီညွတ်မှုရှိခြင်း (coherence)

- Coherence ဆိုတာဘာလဲ။
- Coherence of paragraph ဆိုတာဘာလဲ။
- Coherence of the paragraph ဆိုသည်မှာ ဝါကျများ၏အစီအတွဲများ အကျိုးအကြောင်းညီခြင်း။
- ဤဥပဒေသကို မူရင်းစာများကိုရေးသားရာ၌ (မြန်မာစာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အင်္ဂလိပ်စာဖြင့်ဖြစ်စေ) အသုံးပြုသင့်ပါသည်။



# ရှေ့နောက်ညီမျှမှုရှိခြင်း

- စာရေးသားရာတွင် ထိမိကျစ်လျစ်စေရန် စာပိုဒ်တိုဒ်ရေးသားရာ၌ အတွေးအခေါ်အယူအဆတစ်ခုတည်းဖြင့် ရေးသားရပါမည်။
- ရှေ့နောက်ညီညွတ်သော စာပိုဒ်တိုဒ်ဖြစ်စေရန် အောက်ပါ အချက်များဖြင့် ပြီးမြောက်နိုင်ပါသည်။
  - (၁) အဓိကနာမ်စားများကို အသုံးပြုခြင်း။ (Use of key pronouns)
  - (၂) အကူးအပြောင်းဆက်စကားလုံးများကို အသုံးပြုခြင်း။ (Use of transition terms)
  - (၃) ဝါကျများ၏ ကျိုးကြောင်းစီလျော်စွာ ပုံစံကျခြင်း။ (Logical order of sentences)



။ ဣလပြခွံလခြးငုံဇး ဣလဋ္ဌိဉဇးလဇးနွံလိဋ္ဌကးငါကလဇးဝွံ ခွံးဒုဗြးဝွံးဝဇးဇုဇ်  
ပွံးငါးဝဇးဇုဇ် (ကဇး/းထွဇး ၊ ဣဇ်ဇး/ငါကဇး) လဇးခွံဂြဋ္ဌကးနွံလိဋ္ဌါ ငါယပွံငါးလဇးဝွံ

[illegible]

။ဣလ ခွဲလဣယုယုယုယုယု ငှီးလဲလဲလဲလဲလဲ ခွဲလဲလဲလဲလဲလဲ ငှီးလဲလဲလဲလဲလဲ ငှီးလဲလဲလဲလဲလဲ

။ဒွတြိဂ္ဂိးဇ္ဇိယဗ္ဗိယဗ္ဗိယဗ္ဗိယဗ္ဗိယဗ္ဗိယ (င)



# (၁) အဓိကနာမ်စားများကိုအသုံးပြုခြင်း။ လေ့ကျင့်ခန်း

- A child in Bagan who sells all sorts of goods and knows a few English and Japanese words has an advantage over a child who does not. They can often start talking to tourists. If, for example, you know how greet them, you have a better chance to sell your goods to them.
- ဤစာပိုဒ်၌အသုံးပြုသော အဓိကနာမ်စားသည် ရှေ့နောက်ကိုက်ညီခြင်းမရှိပါ။
- ရှေ့နောက်ကိုက်ညီမှုရှိစေရန် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရေးသားပါ။



# (၁) အဓိကနာမ်စားများကို အသုံးပြုခြင်း။

## လေ့ကျင့်ခန်း

- အောက်ဖော်ပြပါစာပိုဒ်သည် ရှေ့နောက်ညီညွတ်မှုမရှိပါ။
- A child in Bagan who sells all sorts of goods and knows a few English and Japanese words has an advantage over a child who does not. They can often start talking to tourists. If, for example, you know how to greet them, you have a better chance to sell your goods to them.
- အများကိန်း ခုငိုမနည အသုံးပြုခြင်းဖြင့် ဖြစ်တန်စွမ်းရှိသော ပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသောစာပိုဒ်
- Children in Bagan who sell all sorts of goods and know a few English and Japanese words have an advantage over children who do not. They can often start talking to tourists. If, for example, children know how to greet them, they have a better chance to sell their goods to tourists.

OK



# (၁) အဓိကနာမ်စားကိုအသုံးပြုခြင်း။

## လေ့ကျင့်ခန်း

- Olympic Athletes must be strong both physically and mentally. First of all, if you hope to compete in an Olympic sport, you must be physically strong. Furthermore, athletes must train rigorously for many years. For the most demanding sports, they train several hours a day, five or six days a week. This means that you have to be totally dedicated to your sport, often giving up a normal school, family, and social life. Being mentally strong also means that he or she must be able to accept the intense pressure of international competition with its media coverage. Finally, not everyone can win a medal, so Olympians must possess the inner strength to live with defeat.

Excerpted from *Writing Academic English* (4<sup>th</sup> edition), Oshima & Hogue, Longman Pub., 2006

- ဤစာပိုဒ်၌ အသုံးပြုသောအဓိကနာမ်စားသည် ရှေ့နောက်ညီညွတ်မှုမရှိပါ။
- ရှေ့နောက်ညီညွတ်မှုရှိစေရန် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရေးသားပါ။



# (၁) အဓိကနာမ်စားကိုအသုံးပြုခြင်း။

## လေ့ကျင့်ခန်း

- အောက်ဖော်ပြပါစာပိုဒ်သည် ရှေ့နောက်ညီညွတ်မှုမရှိပါ။
- Olympic Athletes must ~~be~~ strong both physically and mentally. First of all, if **you** hope to compete in an Olympic sport, **you** must be physically strong. Furthermore, athletes must train rigorously for many years. For the most demanding sports, they train several hours a day, five or six days a week. This means that **you** have to be totally dedicated to **your** sport, often giving up a normal school, family, and social life. Being mentally strong also means that **he** or **she** must be able to accept the intense pressure of international competition with its media coverage. Finally, not **everyone** can win a medal, so Olympians must possess the inner strength to live with defeat.
- ဖြစ်တန်စွမ်းရှိသော ပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသောစာပိုဒ်
- Olympic Athletes must be strong both physically and mentally. First of all, if **they** hope to compete in an Olympic sport, **they** must be physically strong. Furthermore, athletes must train rigorously for many years. For the most demanding sports, they train several hours a day, five or six days a week. This means that **athletes** have to be totally dedicated to **their** sport, often giving up a normal school, family, and social life. Being mentally strong also means that **they** must be able to accept the intense pressure of international competition with its media coverage. Finally, not **all athletes** can win a medal, so Olympians must possess the inner strength to live with defeat.

OK



## (၂) ကူးပြောင်းဆက် စာလုံးများ

- ရှေ့နောက်ကိုက်ညီသောစာပိုဒ်သည် ဝါကျကစ်ကြောင်းမှကစ်ကြောင်း၊ စာပိုဒ်အကွင်းကူးပြောင်းရာ၌ ကူးပြောင်းဆက်စကားလုံးများကို အသုံးပြု၍ကည်ဆောက်ထားသည်။
- ထိုကူးပြောင်းဆက်စကားလုံးများသည် ဝါကျများ၏အစီအတွဲများကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်းဖော်ပြနိုင်ရန် အထောက်အကူပြုခြင်းကို ဖြစ်စေကြောင်း အောက်ပါအချက်များဖြင့်မိတ်ဆက်ရလျှင်

-ထပ်ဆင့်ဖြည့်စွက်သောအမြင်

(an additional view)

-ဆန့်ကျင်ဖက်(သို့) မကူခြားနားသောအမြင်

(an opposite view or contrast)

-အသွင်မကူရွေးချယ်မှု

(a choice of alternative)

-ပြန်လည်ကင်ပြခြင်း(သို့)ဖွင့်ဆိုရှင်းပြခြင်း

(a restatement or explanation)

-ဥပမာပေးခြင်း

(an example)

-နိဂုံးချုပ်ခြင်း(သို့)အနစ်ချုပ်တင်ပြခြင်း

(a conclusion or a summary)

-ရလဒ်

(a result)



Meaning/Function	Transition Phrases	Conjunctive Adverbs	Coordinating Conjunctions	Subordinating Conjunctions	Others
To introduce an <b>additional idea</b>	in addition	furthermore moreover besides also too	and		another (+noun) an additional (+noun)
To introduce an <b>opposite idea</b> or <b>contrast</b>	on the other hand in contrast	however nevertheless instead still nonetheless	but yet	although though even though whereas while	in spite of (+noun) despite (+noun)
To introduce a <b>choice</b> or <b>alternative</b>		otherwise	or	if unless	
To introduce a <b>restatement</b> of <b>explanation</b>	in fact indeed	that is			
To list in <b>order</b>	first, second, next, last				the first, second, the next, last, final
To introduce an <b>example</b>	for example for instance				an example of (+noun) such as (+noun)
To introduce a <b>conclusion</b> or <b>summary</b>	clearly in brief in conclusion indeed in short in summary				
To introduce a <b>result</b>	accordingly as a result as a consequence	therefore consequently hence thus	so		

## (၂) ကူးပြောင်းဆက် စာလုံးများ



# (၃) အတွေးအခေါ်အယူအဆ၏ ကျိုးကြောင်းဆီလျော် ပုံစံကျခြင်း

ကျိုးကြောင်းဆီလျော်ပုံစံကျသော ယေဘုယျအင်္ဂါစာဘာသာ၏ပုံစံမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

- သက္ကရာဇ်စဉ်ဇယားပုံစံကျမှု (Chronological order)
- အတွေးအခေါ်အယူအဆ ကျိုးကြောင်းဆီလျော်စွာထားမှု (Logical division of ideas)
- နှိုင်းယှဉ်ချက်/ခြားနားသောစာပိုဒ် (Comparison / Contrast paragraph )



# လေ့ကျင့်ခန်း

အောက်ပါပေးထားသောပါကျများကို ဆီလျော်အောင် ပြန်စီပါ။

- a. Another important change was that people had the freedom to live and work wherever they wanted.
- b. The earliest significant change was for farming families, who were no longer isolated.
- c. The final major change brought by the automobile was the building of superhighways, suburbs, huge shopping centers.
- d. The automobile revolutionized the way of life in the United States.
- e. The automobile enabled them to drive to towns and cities comfortably and conveniently.
- f. In fact, people could work in a busy metropolitan city and live home to the quiet suburbs.



# လေ့ကျင့်ခန်း

အောက်ပါပေးထားသောပါကျများကို ဆီလျော်အောင် ပြန်စီပါ။

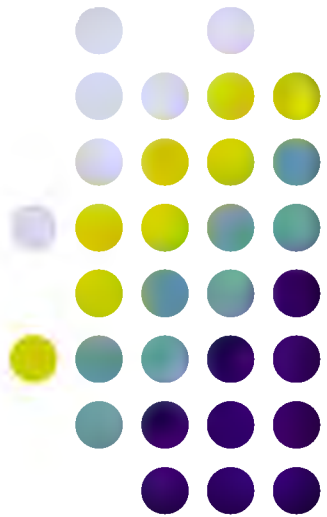
- a. This means that they have to be totally dedicated to your sport, often giving up a normal school, family, and social life.
- b. Furthermore, aspiring Olympians must train rigorously for many years.
- c. For the most demanding sports, they train several hours a day, five or six days a week, for ten or more years.
- d. In addition to being physically strong, athletes must also be mentally tough.
- e. Finally, not all athletes can win a medal, so Olympians must possess the inner strength to live with defeat.
- f. Olympic athletes must be strong both physically and mentally.
- g. Being mentally strong also means that they must be able to withstand the intense pressure of international competition with its accompanying media coverage.
- h. First of all, if athletes hope to compete in an Olympic sport, they must be physically strong.



Thank you!



# ပြစမ်းစွမ်းနွယ်သူက ဖြေရှာကုသရာ ဝှံ့န်းပါးစွလးလွဲနဲ နဲကယခင် နဲခင်



နွဲစာသုတေသန (practical tools) လာကထာနွဲသုတေသန သုတေသနလးစာအုပ်ကထာသုတေသန  
ဝှံ့နဲနွဲစာသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသန

«နွဲစာသုတေသနသုတေသန သုတေသနသုတေသန သုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသန  
သုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသန

သုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသန

## သုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသနသုတေသန



[illegible]

။ ဣဓကစားကြည့်၊ ငါးငါးငါးစားခွင့်ရအောင် ဣဓကလေ့လာနေတဲ့ ခုနီးလင်းခြုံငုံစုစည်း ဖော်ပြတဲ့အချက်အလက်  
ဣဓကလေ့လာရေးအဖွဲ့အစည်းတွေကလည်း အသိပညာပေးနေကြတာတွေကိုလည်း အသိပညာပေးနေကြတာတွေကိုလည်း

[illegible]

။လှိုင်လှိုင်(ငါ့)ယဉ်းခဲးခဲးလဲလဲဝဲဝဲ

[illegible][illegible]
$$\begin{array}{c} 1 \\ \text{S O C O} \\ \text{J O} \end{array}$$



# ဥပမာ

Once, he spotted a ragged doll sticking out of a dump, which he pulled out to give to his daughter.

## Paragraph 1

In addition, people live frugally in order to make efficient use of their space and labor. It is not uncommon for three generations of one family to be living under the same roof, where they share the chores, responsibilities, and income. Grandparents usually take care of the grandchildren while the parents go off to work. A *mokehinka* seller told me that she sets aside half the fish she buys from the market as ingredients for rice noodle soup, which she sells to customers, and uses the remainder for her family. She remarked: “At least my family members are able to have fish every day.” She also bought fish bones from the market daily to make *ngapi* (a salty fish paste usually eaten with rice). She continued wryly, “We just have to think about ways of getting through each day.”

## Paragraph 2

Other people attempt to find additional income by providing services of various kinds that operate in a gray zone economically. Such services are aimed at local residents and are usually offered at affordable prices. Many stay-at-home moms set up home-based seamstress or hair salon operations. At one home salon in Insein I visited, a living room was used as a waiting area for customers during the day and was transformed into a sleeping space for the family at night. A table used for displaying hair-care products during the day became a study desk for the children every evening. Some women carry jewelry samples in their bags to sell on consignment while on visits to friends.

At any busy intersection in Yangon city, one can find artisans of all kinds, each specializing in repairing such items as umbrellas and shoes, or binding books. Cheap “mobile” mechanics can be found in many sections of the city, but most visitors would not recognize them as they appear to be merely idle residents lounging in chairs next to a pile of tools on the street—an expedient adopted to avoid arrest by the police or municipal authorities because they do not have business

ထိုဆောင်းပါး၏  
ကောက်နုတ်ချက်တွင်  
ကောင်းစွာ  
သိသာထင်ရှား  
သောစာပိုဒ်နှစ်ပိုဒ်ပါရှိ  
သည်။

Excerpted from Ardeth  
Maung Thawnhmung, “The  
Politics of Everyday Life in  
Twenty-First century  
Myanmar”, Journal of Asian  
Studies, 2011, p.8



# စာပိုဒ်တည်ဆောက်ခြင်း

သုတေသီတစ်ဦးမှ စာတစ်ပိုဒ် ရေးသောအခါ စာပိုဒ်ပါရေးသားချက်ကို နောင်တွင်ဖတ်ရှုမည့်သူများ ကောင်းစွာနားလည်စေရေးမှာ အထူးအရေးပါသည်။

စာပိုဒ်ပါရေးသားချက်များကို ထိုသို့နားလည်ရန်အလို့ငှာ ဦးစွာပထမ စာပိုဒ်ကို ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်ပုံ ချမှတ်ပေးရမည်။

စာပိုဒ်တည်ဆောက်မှုပုံမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သင့်သည့်။

၁. ဖော်ပြအဆို (statement)
၂. အသေးစိတ်ခြယ်မှုန်းခြင်း (supporting details)
၃. ကောက်ချက် (concluding sentence)



# ဥပမာ

အောက်ပါဥပမာသည် စာပိုဒ်တစ်ခု၏ကွဲပြားခြားနားသော အစိတ်အပိုင်းများဖြစ်သည်-

## 1. ဖော်ပြအဆို (Statement)

ချည်မျှင်စက်ရုံလုပ်သားများအတွက် လုပ်ငန်းခွင်အနေအထားဆိုးရွားလာသည်။

## 2. အသေးစိတ်ခြယ်နှုန်းခြင်း (Supporting Details)

ယမန်နှစ်မှ စတင်၍ချည်မျှင်စက်ရုံများတွင် အလုပ်သမားဦးရေ ၅% တိုးပွားလာသည်။

ချည်မျှင်လုပ်သား ၈၀% မှာ အမျိုးသမီးများဖြစ်သည်။

လူနှစ်ဦးသေဆုံးမှုနှင့်အတူ လွန်ခဲ့သော ရက်သတ္တပတ် နှစ်ပတ်ခန့်မှ စတင်၍ အလုပ်သမားသပိတ်များတွင် အကြမ်းဖက်မှုများ ပေါ်ပေါက်လာသည်။

ယမန်နှစ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက အလုပ်သမားများနှင့် ကြီးကြပ်ရေးတာဝန်ခံများကြား ပြဿနာဖြစ်ပွားမှုမှာ ၁၀% ခန့်မြင့်တက်လာသည်။

## 3. ကောက်ချက် - ဥပမာများ (Concluding sentence - Examples)

စက်ရုံလုပ်သားသပိတ်များ နောင်တွင်လည်း အရေအတွက်တိုးပွားလာမည်။

ချည်မျှင်လုပ်သားများတွက် လုပ်ငန်းခွင်အနေအထား ဆိုးရွားလာမှုကို သမဂ္ဂများနှင့် အစိုးရ အစည်းအဝေးများတွင် တင်သွင်းသင့်သည်။



# ဥပမာ

ရှေ့တွင်ဖော်ပြထားသောကောက်နှုတ်ချက်မှ အမှတ်(၁)စာပိုဒ်သည် အောက်ပါတည်ဆောက်မှုပုံစံ ရှိသည်။

## ဖော်ပြအဆို

In addition, people live frugally in order to make efficient use of their space and labor. It is not uncommon for three generations of one family to be living together, and income.

## အသေးစိတ်ခြယ်မှုန်းခြင်း

When the parents go off to work, a *moketmoku* seller told me that she sets aside half the fish she buys from the market as ingredients for rice noodle soup, which she sells to customers, and uses the remainder for her family. She remarked: “At least my family members are able to have fish every day.” She also bought fish bones from the market daily to make *ngapi* (a salty fish paste usually eaten with rice). She concluded just have to think about ways of getting through each day.”

## ကောက်ချက်



# လေ့ကျင့်ခန်း

အဖိုးတန်သတ္တုတစ်မျိုးဖြစ်သော ရွှေကို အရေးကြီးသော ဝိသေသနှစ်ခုကြောင့် တန်ဖိုးထားကြသည်။  
ဦးစွာပထမ ဓါတ်ပြုအရောင်ပြောင်းခြင်း မရှိသည့် ဝင်းဝါနုအိသော အလှူဂုဏ်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့်  
ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ ဒင်္ဂါးများနှင့် အလှဆင်လုပ်ငန်းများအတွက် လွန်စွာသင့်တော်သည်။  
အခြားအရေးကြီးသော ဝိသေသတစ်ခုမှာ စက်ရုံအလုပ်ရုံနှင့် သိပ္ပံပညာရပ်တွင် အသုံးတည်ခြင်းဖြစ်သည်။  
ရွှေကို နှစ်ပေါင်းများစွာကတည်း ကပင် သွားဆေးခန်းနှင့် ဓါတ်ပုံလုပ်ငန်းစသည့် အလုပ်ရုံသုံး  
ပစ္စည်းများစွာတွင် အသုံးပြုခဲ့သည်။ အနှစ်ချုပ်အားဖြင့် ရွှေသည် အလှအပကြောင့်သာမက  
အသုံးဝင်မှုကြောင့်ပါ တန်ဖိုးထားခြင်းခံရသည်။

• Excerpted from *Writing Academic English* (4<sup>th</sup> edition), Oshima & Hogue, Longman Pub., 2006

- မည်သည်အချက်သည် ဖော်ပြအဆို ဖြစ်သနည်း။
- စာပိုဒ်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်သော အဓိကအချက်နှစ်ချက်မှာ အဘယ်နည်း။
- အဆိုပါအချက်နှစ်ချက်ကို အားကောင်းစေရန် မည်သည်ဥပမာများ အသုံးပြုသွားသနည်း။



။ ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ် ဂြံဝံဩခါဒုဝးဇုဇး  
 ယဇလဝံဩခါဒုဝးဇုဇး ငြိလ်ဇး ဒုဗြးဇးဂြံဇးဇုဇး ။ ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ်  
 ဇုဇးဇုဇး ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ် ဒုဗြးဇးဂြံဇးဇုဇး  
 ။ ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ် ဒုဗြးဇးဂြံဇးဇုဇး  
 ။ ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ် ဒုဗြးဇးဂြံဇးဇုဇး  
 ဇုဇးဇုဇး ။ ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ်  
 ဇုဇးဇုဇး ။ ငြိလ်ဇးဒုဗြးထေးစွဲနွယ်

[illegible]

။ ဣစ္စဉ်၌ ငါ့အကြောင်း ငါ့(၇)ယူနီဇယွန်း

။ လှိုင်စုပြာဠာဒန္တမာလာ ဝိသုဒ္ဓိ

ဒို့လှိုင်လှိုင်



။ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ (သျှာဓာဒ) ဖုဗ္ဗေဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ

။ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ

။ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ

။ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ

။ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ

ဣလဂ္ဂမ္ပန္နန္တရိကးဣလ



# လေ့ကျင့်ခန်း

ပေးထားသောဝါကျများကို ဖတ်ရှု၍၊ အောက်ပါပေးထားသော မေးခွန်းများကိုဖြေဆိုပါ။

ယနေ့ခေတ်တွင် မည်သည် အစားအစာများသည် ဘေးဥပါဒ်ကင်းရှင်းကြောင်း သိရန်ခက်ခဲသည်။

“It is hard to know which foods are safe to eat nowadays”

အချို့သောသမုဒ္ဒရာငါးကြီးများသည် ပြဒါးဓါတ်လွန်ကဲစွာပါဝင်လျက်ရှိသည်။

“In some large ocean fish, there are high levels of mercury”

ကောင်းစွာမကျက်သော ကြက်သားနှင့် ဟမ်ဘာဂါသည် ရောဂါပိုးမျိုးစုံပါဝင်နေနိုင်သည်။

“Undercooked chicken and hamburger may carry various bacteria”

နွားရူးရောဂါ မဆိုထားနှင့်

“Not to mention mad cow disease”

အစားအစာဥပါဒ်ကင်းရှင်းရန်မှာ လွန်စွာအရေးကြီးသည်။

“Food safety is an important issue”

- မည်သည်ဝါကျသည်ယေဘုယျဆန်လွန်းသနည်း။
- မည်သည်ဝါကျသည်အသေးစိတ်လွန်းသနည်း။
- မည်သည်ဝါကျသည် ပြီးပြည့်စုံမှုမရှိသနည်း။
- မည်သည်ဝါကျသည် ဖော်ပြအဆို အဖြစ်အသုံးပြုနိုင်သနည်း။



# လေ့ကျင့်ခန်း

“It is hard to know which foods are safe to eat nowadays” ဖော်ပြအဆိုအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်သည်။

“In some large ocean fish, there are high levels of mercury” အသေးစိတ်လွန်းသည်။

“Undercooked chicken and hamburger may carry various bacteria” အသေးစိတ်လွန်းသည်။

“Not to mention mad cow disease” ပြည့်စုံခြင်းမရှိ။

“Food safety is an important issue” ယေဘုယျဆန်လွန်းသည်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

ပေးထားသောဝါကျများကိုဖတ်ရှု၍ မည့်သည့်အရာသည် ဖော်ပြအဆို ဖြစ်၍၊ မည့်သည့်အရာ သည်သက်သေပြုထောက်ပံ့ချက် ဖြစ်ကြောင်းကိုဆုံးဖြတ်ပါ။ ရှေ့နောက်ဆီလျော်သော စာပိုဒ်ဖြစ်စေ ရန် ဝါကျများကို အစီအစဉ်တကျ ပြန်စီပါ။

1. Another important change was that people had the freedom to live and work wherever they wanted.

အခြားအရေးပါသော အပြောင်းအလဲတစ်ခုမှာ လူများသည် ၎င်းတို့စိတ်တိုင်းကျ လွတ်လပ်စွာ နေထိုင်လုပ်ကိုင်ခွင့် ရရှိလာခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

2. The earliest significant change was for farming families, who were no longer isolated.

အစောဆုံးသော သိသာထင်ရှားသည့် အပြောင်းအလဲမှာ ယခင်လို အထီးထီးဖြစ်နေတော့သော လယ်သမားမိသားစုများဖြစ်ကြသည်။

3. The final major change brought by the car was the building of expressways, suburbs, shopping centers.

ယခုနောက်ဆုံး ကားများကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည် ကြီးမားသည် အပြောင်းအလဲမှာ အမြန်လမ်းမကြီးများ၊ ဆင်ခြေဖုံးရပ်ကွက်များနှင့် အရောင်းစင်တာများဖြစ်ကြသည်။

4. The use of cars caused major changes in the way of life in the developed countries.

ကားအသုံးပြုမှုသည် ဖွံ့ဖြိုးစတိုင်းပြည်များတွင် အထင်ကရပြောင်းလဲမှုများ ဖြစ်ပေါ်စေသည်။

5. The car enabled them to drive to towns comfortably and conveniently.

ကားများကြောင့် မြို့များသို့ လွယ်ကူလျင်မြန်စွာသွားလာနိုင်ပြီဖြစ်သည်။

6. In fact, people could work in a busy downtown and drive home to the quiet suburbs.

ရှုပ်ထွေးသော မြို့ထဲပိုင်းတွင် အလုပ်လုပ်နိုင်ပြီး တိတ်ဆိတ်သော ဆင်ခြေဖုံးရပ်ကွက်ရှိ နေအိမ်သို့ ကားမောင်းပြီးပြန်နိုင်သည်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

4. The use of cars caused major changes in the way of life in the developed countries.
2. The earliest significant change was for farming families, who were no longer isolated.
5. The car enabled them to drive to towns comfortably and conveniently.
1. Another important change was that people had the freedom to live and work wherever they wanted.
6. In fact, people could work in a busy downtown and drive home to the quiet suburbs.
3. The final major change brought by the car was the building of expressways, suburbs, shopping centers.



# ၂. အသေးစိတ်ခြယ်မှုန်းခြင်း

ဖော်ပြအဆိုကို ရေးသားပြီးသည့်နောက်တွင် ၎င်းကိုထောက်ပံ့ပေးမည့် သက်သေသာခံကများကို စာရင်းလုပ်ထားသင့်သည်။

အသေးစိတ်ခြယ်မှုန်းခြင်း၌ အောက်ပါ data များပါရှိရမည်။

-ဥပမာ (Examples)

-သရုပ်ပြကိန်းဂဏန်း (Statistics)

-ကိုးကားချက်များ (Quotes)

ထို အသေးစိတ်ခြယ်မှုန်းခြင်းသည် သုတေသနမှတောက်ယူထားသော အချက်အလက်မှ တိုက်ရိုက်ရရှိ ရမည်။

-စာရင်းဇယားများကို စစ်တမ်းသုတေသန(သို့) ရှိပြီးသား စာရင်းဇယားများမှ ရယူသည်။

-ဥပမာများကို ဖြစ်ရပ်လေ့လာမှုများ (case studies)၊ လူတွေ့မေးမြန်းခြင်းများ(သို့) ကွင်းဆင်း လေ့လာမှုမှရရှိယူရမည်။

-ကိုးကားချက်များသည် လူတွေ့မေးမြန်းခြင်းများမှရယူရမည်။



# လေ့ကျင့်ခန်း

## Red-Light Running

Although some people think that red-light running is a minor traffic violation that is no worse than jaywalking,<sup>1</sup> it can, in fact, become a deadly crime. Red-light runners cause accidents all the time. Sometimes people are seriously injured and even killed. It is especially a problem in rush hour traffic. Everyone is in a hurry to get home, so drivers run red lights everywhere. The police do not do much about it because they are too busy. The only time they pay attention is when there is an accident, and then it is too late. In conclusion, running a red light is a serious offense.

မည်သည့် texts မှ supporting  
evidence ရှိသနည်း။

## Red-Light Running

<sup>1</sup>Although some people think red-light running is a minor traffic violation that is no worse than jaywalking, it can, in fact, become a deadly crime. <sup>2</sup>Red-light runners cause hundreds of accidents, including deaths and injuries as well as millions of dollars in damages. <sup>3</sup>Each year more than 900 people die, and nearly 200,000 are injured in crashes that involve red-light running. <sup>4</sup>Motorists run red lights all the time. <sup>5</sup>For example, in Fairfax, Virginia, a five-month-long survey at five busy intersections revealed that a motorist ran a red light every 20 minutes. <sup>6</sup>Red-light runners are seldom caught. <sup>7</sup>According to the Insurance Institute for Highway Safety, "Communities don't have the resources to allow police to patrol intersections as often as would be needed to ticket all motorists who run red lights" ("Q&A").<sup>2</sup>



# လေ့ကျင့်ခန်း

## Red-Light Running

Although some people think that red-light running is a minor traffic violation that is no worse than jaywalking,<sup>1</sup> it can, in fact, become a deadly crime. Red-light runners cause accidents all the time. Sometimes people are seriously injured and even killed. It is especially a problem in rush hour traffic. Everyone is in a hurry to get home, so drivers run red lights everywhere. The police do not do much about it because they are too busy. The only time they pay attention is when there is an accident, and then it is too late. In conclusion, running a red light is a serious offense.

## Red-Light Running

<sup>1</sup>Although some people think red-light running is a minor traffic violation that is no worse than jaywalking, it can, in fact, become a deadly crime. <sup>2</sup>Red-light runners cause hundreds of accidents, including deaths and injuries as well as millions of dollars in damages. <sup>3</sup>Each year more than 900 people die, and nearly 200,000 are injured in crashes that involve red-light running. <sup>4</sup>Motorists run red lights all the time. <sup>5</sup>For example, in Fairfax, Virginia, a five-month-long survey at five busy intersections revealed that a motorist ran a red light every 20 minutes. <sup>6</sup>Red-light runners are seldom caught. <sup>7</sup>According to the Insurance Institute for Highway Safety, "Communities don't have the resources to allow police to patrol intersections as often as would be needed to ticket all motorists who run red lights" ("Q&A").<sup>2</sup>

ဤစာပိုဒ်တွင် supporting  
evidence ရှိပါသည်။



## ၃။ ကောက်ချက်(သို့) စာပိုဒ်ကို မည်ကဲ့သို့အဆုံးသတ်မည်နည်း။

- စာပိုဒ်ကောက်ချက်ဖြင့် အဆုံးသတ်ခြင်းသည် အကောင်းဆုံးဖြစ်သည်။ အောက်ပါစာလုံးများကို

- နောက်ဆုံးတွင် (Finally)
- နိဂုံးချုပ်အားဖြင့် (In conclusion)
- အတိုချုပ်အားဖြင့် (In Short)
- ထို့ကြောင့် (Therefore)
- အချုပ်သဘောအားဖြင့် (To sum up)

အကျဉ်းချုံးရလျှင် (In brief)

အမှန်အားဖြင့် (Indeed)

နောက်ဆုံးတွင် (Lastly)

ယင်းသို့ကြောင့် (Thus)



၃. ကောက်ချက်(သို့) စာပိုဒ်ကို  
မည်ကဲ့သို့အဆုံးသတ်ရမည်နည်း။

အောက်ပါအသုံးအနှုန်းများကို အသုံးပြုပြီးစာပိုဒ်ကို အဆုံးသတ်နိုင်သည်-

The evidence mentioned here suggests that ...

These examples show that ...

We can see that ...



Thank you!



# 25. Sentence Structure

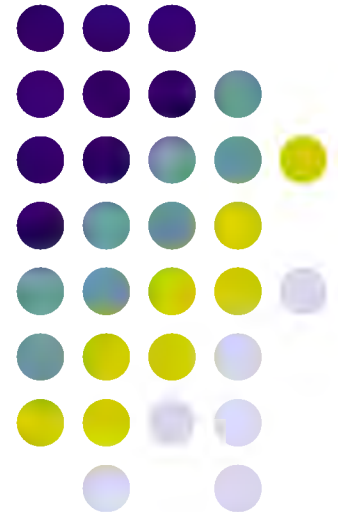
---

## ***Presentation Objectives***

- *To raise students/trainees' awareness of the importance to write structured sentences in research reports.*
- *To develop students/trainees' capacity to analyse the structure of a sentence and to use practical tools for structuring their own writing.*

*Note that this presentation is valid for sentence structure in the English language.*

*The presentation is not available in the Myanmar language.*





# Significance of the sentence

- Sentences are the main mode of expressing ideas. It is crucial for researchers to structure correctly their sentences. If sentences are structured correctly, ideas can be understood by any reader.
- In making sentences, you will have to combine clauses.
- What is a clause?
- A clause is a group of words that contains (at least) a subject and a verb.
- For example:

Ecology is a science:

subject: ecology

verb: is

“Ecology is a science” is a clause

To protect the environment      subject: ??

verb: protect

“To protect the environment” is not a clause



# Independent Clause

- Just like variables, there are independent and dependent clauses.
- An independent clause contains a subject and a verb and express a complete thought.
- It can stand alone as a sentence by itself:

	<u>Subject</u>	<u>Verb</u>	<u>Complement (optional)</u>
Ex.1:	The sun	rose.	
Ex. 2:	The monsoon	caused	many floods.



# Combining two independent clauses

- When writing two independent clauses after one another, the researcher will have to clarify how the two clauses are linked, that is, how the idea expressed in one sentence is related to the idea expressed in the other sentence.
- Combining two independent clauses will be done by using:  
  
for, and, nor, but, or, yet, so



# When to use for, and nor, but, or yet, so?

When using:	<b>for</b>	between to clauses means to add a reason
.....	<b>and</b>	..... a similar idea
.....	<b>nor</b>	..... a negative equal idea
.....	<b>but</b>	..... an opposite idea
.....	<b>or</b>	..... an alternative possibility
.....	<b>yet</b>	..... an unexpected or surprising continuation
.....	<b>so</b>	..... an expected result



# Exercise time

Read the following independent clauses and combined them in pairs using: for, and, nor, but, or, yet, so

- 1. Nuclear accidents can happen. Nuclear power plants must have strict safety controls.
- 2. The accident at the nuclear power plant at Chernobyl in the former Soviet Union created fears about the safety of this energy source. The disaster at Fukushima in Japan confirmed them.
- 3. Solar heating systems are economical to operate, yet the cost of installation is very high.
- 4. Environmentalists know that burning fossil fuels causes holes in the ozone layer. People continue to do it.
- 5. Developing nations especially will continue this harmful practice. They do not have the money to develop “clean” energy sources.
- 6. All nations of the world must take actions. Our children and grandchildren will suffer the consequences.



# Exercise time

- 1. Nuclear accidents can happen **so** nuclear power plants must have strict safety controls.
- 2. The accident at the nuclear power plant at Chernobyl in the former Soviet Union created fears about the safety of this energy source **and** the disaster at Fukushima in Japan confirmed them.
- 3. Solar heating systems are economical to operate, **yet** the cost of installation is very high.
- 4. Environmentalists know that burning fossil fuels causes holes in the ozone layer **but** people continue to do it.
- 5. Developing nations especially will continue this harmful practice **for** they do not have the money to develop “clean” energy sources.
- 6. All nations of the world must take actions **or** our children and grandchildren will suffer the consequences.



# Dependent Clause

- A dependent clause begins with a word like *when, while, if, that, who*.
- A dependent clause does not express a complete thought, so it is not a sentence by itself. It is not a complete sentence.

- Words that starts a dependent clause are the following ones:

when	after	before	that
which	although	though	whenever
because	while	whom	where
if	until	since	so that

- A dependent clause contains a word like the above ones listed + a subject and a verb:

**when** the sun rose + independent clause

**because** the monsoon caused many floods+ independent clause



# Exercise time

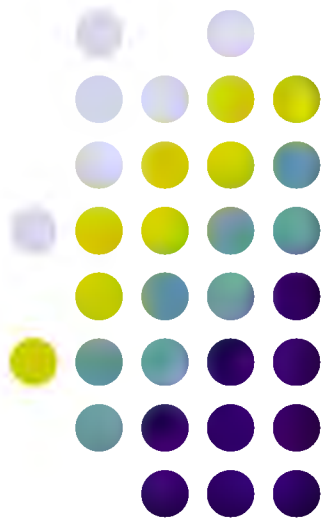
- Identify which following sentences are independent or **dependent** clauses:
  1. Globalization means more travel for businessmen and women,
  2. As business executives fly around the world to sell their companies' products.
  3. Jet lag affects most long-distance travelers.
  4. Which is simply the urge to sleep at inappropriate times,
  5. During long journeys, the body's pace is disrupted.
  6. For some reasons, travel from west to east causes greater jet lag than travel from east to west.
  7. Changes in work schedules can cause jet lag.
  8. When hospital nurses change from a day shift to a night shift,



Thank you!



ဥပဓမ္မစာအုပ်တို့တွင် ဖြေရှင်းထားသော ခြုံငုံချက်များကို နောက်ဖော်ပါသည်။



နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်ရှိရန် ယောဂီတို့၏ အားထုတ်မှုများသည်  
ဤကမ္ဘာတွင် ဥပဓမ္မစာအုပ်တို့တွင် ဖော်ပြထားသောနိဗ္ဗာန်သို့ရောက်ရှိရန်။

။နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်ရှိရန်အတွက် ယောဂီတို့၏ အားထုတ်မှုများသည်  
ဤကမ္ဘာတွင် ဥပဓမ္မစာအုပ်တို့တွင် ဖော်ပြထားသောနိဗ္ဗာန်သို့ရောက်ရှိရန်။

။ယောဂီတို့၏ အားထုတ်မှုများသည်

နိဗ္ဗာန်သို့ရောက်ရှိရန် အားထုတ်မှုများသည် ၁၅၇



[illegible]



။ ြိုင်ကဏ္ဍလိမ်ကဏ္ဍက ြိုင်ကးယေဝကကယေ ဂ္ဂလ္လပုဏ္ဏ -  
 ။ ြိုင်ကဏ္ဍဂြိဇ်ဗယးဝ္ဗွေဒ္ဓါယဏ လကခးဒ္ဓယေခက ြိုင်ကးဒ္ဓဗြဟ္မလကခဂ္ဂလ္လးထေခ -  
 ။ ြိုင်ကဒ္ဓါယးဓ္ဓါယဝ္ဗွေဒ္ဓါယလကခးယေ ဖုထးငါးဓ္ဓကး၁ ဓ္ဓကး ြိုင်ကးငါးလကးဓ္ဓကး -

[illegible]

(facts) ယူလအယူဗိဒေ၊ နှစ်ခြင်းပုံစံသွယ်ဝိုက်၍ပြောဆိုနိုင်ရန် လုံးဝထမဟုတ်ဘဲ အမှားကောင်း

[illegible][illegible]



။ဂခဏ်ကဇာဃဌာဗေ  
 ဌာလေခးငါးဩလံ ငြိလးငါးဌာလံ  
 ဌာဝိလံဏ်ဌာလလေဌာဌာဌာဌာ  
 ။ဌာလဌာလဌာဌာ ဌာလံ ငြိလဌာလးဌာ  
 ။ငြိလဩငြိလံဌာလဌာ  
 ဌာလးငါးလးဌာဌာ ငြိလးငါးဌာလးဌာ  
 ငါးဌာလဌာဌာဌာ ဌာလဌာဌာ

~~။ ငြိလငြလိမ်လိမ်  
ငြိလင်းယစလင်းယ ငြိလွပွေး-  
။ ငြိလငြိမ်ငြိမ်းငြိမ်းယစ  
လင်းယစ ငြိလင်းယငြိမ်းငြိမ်းယစ  
။ ငြိလငြိမ်းငြိမ်းငြိမ်းယစ  
ငြိလင်းငြိမ်းငြိမ်းငြိမ်းယစ  
ငြိလင်းငြိမ်းငြိမ်းငြိမ်းယစ~~

-ဒဿင်္ဂါဇာတ်ကြီးများနှင့် နှစ်စဉ် ပွဲပြုခံ့ထွဲ

။ ဂဗ္ဘိရဇဏဌာဓဏ ဌာလဝဓဉ်းဌာလံ ဌိုဏးဉ်းဌာလံ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ -  
 ။ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ -  
 ။ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ ဌိုဏ်းဉ်းဌာလံ -

။ ဣန္ဒြေစုံစွမ်းလွှ်းစွဲယဇ်ဌာနကခဏ

ထိုက်ညီသောပုံစံက အမြင်အစား အချက်အလက်များ (Facts and data)ကို

[illegible]



။လှိုလကးဩးဗခမ နှဲဗယဝဂ်ယှခ ဖွဲးငါးကဂဲ လကးလယဝဂ် လကးဗနဲခံဝိခါဩဝဲဩဝဲ  
ဝဲဂ်ဗခမးငါး A1H7d ဝဲဂ်လးနွဲဝဲဂ်ယ ဖွဲးလခယဝမ လှိုလကဂ်ဝဲဩဝဲ လကးဝဲဩဝဲဩဝဲ

။ဖွဲးဩဝဲဩဝဲလှိုလကဂ်ဝဲဩဝဲ  
နကယခဲ ဖွဲးလကယဝဂ် နွဲးဩဝဲဩဝဲ ဝဲးငါးနွဲလ ဖွဲးငါး A1H7d,- ကဂဲ

။လှိုလကယဝဂ်ယှခ ဖွဲးငါးကဂဲ နးငါးလကယဝဂ်  
လကးလကယဝဂ် နးငါးကဂဲ ဝဲးဩဝဲဩဝဲ နးငါးနွဲဩဝဲ ဝဲး ဖွဲးငါးနွဲဩဝဲနကယခဲ

။လှိုလကဂ် - နးကးနွဲဩဝဲ ဖွဲးကးနွဲဩဝဲ

းငါးကဂဲ ။င







# ၂။ ကောက်နှုတ်ချက်များ

- တစ်စုံတစ်ဦး၏ ပြောဆိုချက်ကို ကောက်နှုတ်ရာတွင် တိုက်ရိုက်ပြောစကားအနေနှင့် သော်လည်းကောင်း (သို့) ကဆင့်ခံပြောစကားအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ဖော်ပြနိုင် သည်။
- တိုက်ရိုက်ကောက်နှုတ်ချက်များမှာ -  
-ကိုးကားလိုသော ပုဂ္ဂိုလ်၏ ပြောစကားများကို မူလအတိုင်းကိုးကားရန်နှင့် ၎င်းပြောစကားများကို “ . . . ” ဖြစ် ပြထားရမည်။
- တဆင့်ခံကိုးကားချက်များမှာ-  
၎င်းတွင် မျက်ထောင်များမပါချေ။ “that” ဟူသော စာလုံးသာလျှင် အကြောင်းအရာနှစ်ခု အကြားတွင် ဆက်ထည့်ထားသည့်။
- တဆင့်ခံကိုးကားချက်အတွက်အောက်ပါကြိယာများကို သုံးလေ့သုံးထများပါသည်။

assert	indicate	suggest
insist	agree	claim
report	state	write
declare	mention	say



# ၂။ ကောက်နုတ်ချက်များ

အောက်ပါဥပမာတွင် တိုက်ရိုက်ပြောစကားနှင့် တဆင့်ခံပြောစကား ပုံစံများပါဝင်သည်။ (အခြေအနေကိုတိုးတက်စေဖို့၊ လူတိုင်းသဘောတူဖို့လို၊ သမ္မတကြီးရဲ့ ပြောစကားအရ)

The president says, “For the situation to improve, everyone has to agree” .

“For the situation to improve, everyone has to agree” , says the president.

“For the situation to improve” , says the president, “everyone has to agree” .

According to the president, everyone has to agree for the situation to improve.

For the situation to improve, everyone has to agree, according to the president.

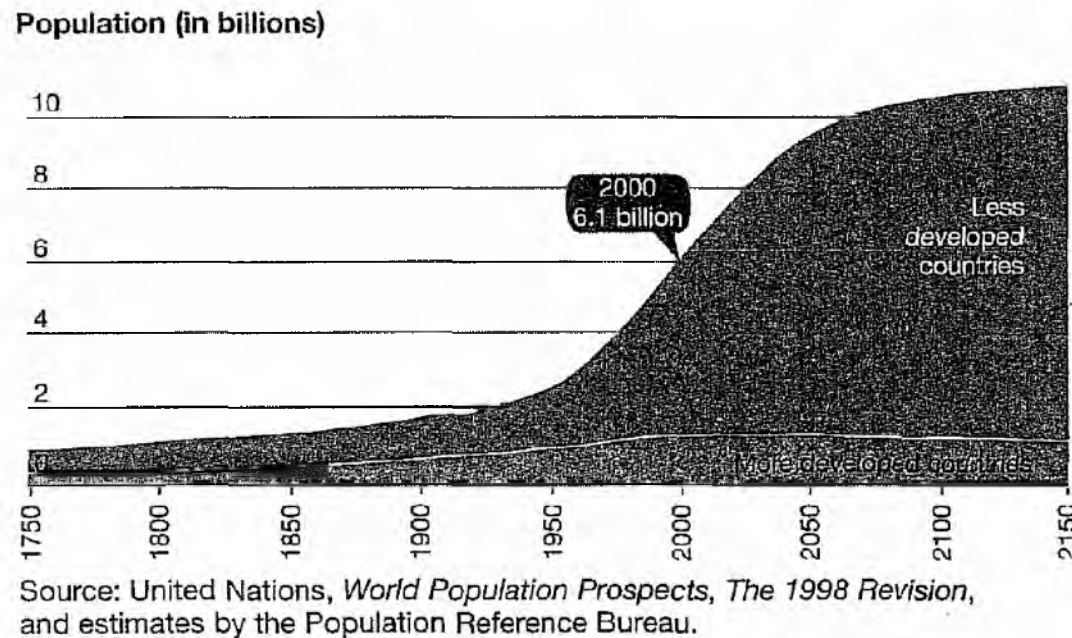
တိုက်ရိုက်ပြောစကား၏ ဥပမာများအနေဖြင့်၊ ပြောသည်။ (says) တူသောကြိယာနှင့် မျတ်တောင်ဖွင့်ပိတ် “ . . . ” ပုံစံထားပုံတို့ ဂရုပြုပါ။







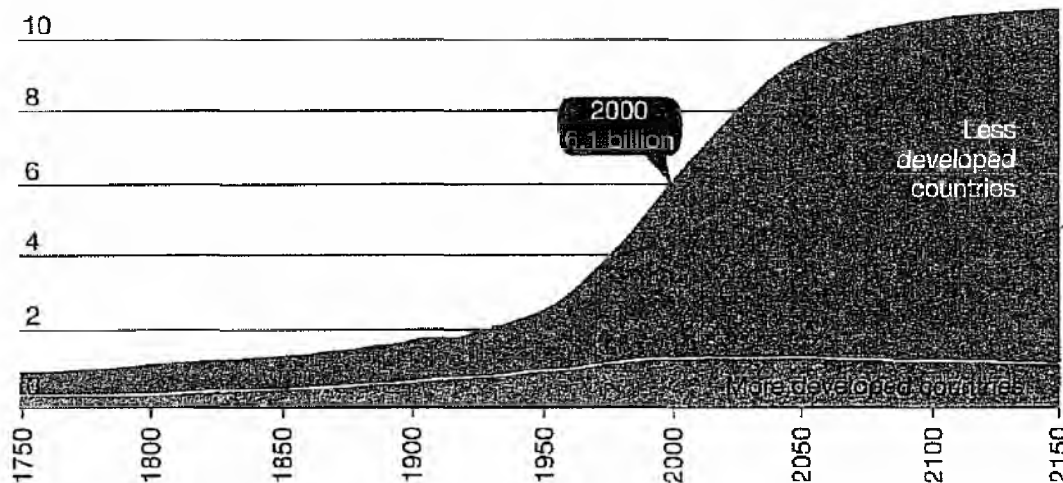
# လေ့ကျင့်ခန်း



- **World Population Growth**
- According to statistics from the Population Reference Bureau, the world's population is increasing at a geometric rate. World population first reached 1 billion back in 1804. It took 123 years for it to reach 2 billion in 1927. By 1960, a period of just 32 years, it had added another billion. Just 15 years later, we were at 4 billion, 12 years later at 5 billion, and 11 years after that at 6 billion. The United Nations has projected an increase to 9 billion by the year 2050. Most of the increase will be in the world's less developed countries.



Population (in billions)



Source: United Nations, *World Population Prospects, The 1998 Revision*, and estimates by the Population Reference Bureau.

## World Population Growth

According to statistics from the Population Reference Bureau, the world's population is increasing at a geometric rate. World population first reached 1 billion back in 1804. It took 123 years for it to reach 2 billion in 1927. By 1960, a period of just 32 years, it had added another billion. Just 15 years later, we were at 4 billion, 12 years later at 5 billion, and 11 years after that at 6 billion. The United Nations has projected an increase to 9 billion by the year 2050. Most of the increase will be in the world's less developed countries.

စာပိုဒ်၏ အဓိကအဆိုမှာ အဘယ်နည်း။

စာရင်းအင်းများကို ဘယ်ကရယူပါသလဲ။ အကြောင်းအရာ (idea) ကိုအထောက်အကူပြုသော စာရင်းအင်းဆိုင်ရာ ရင်းမြစ်များကို ဖော်ပြပါ ၊

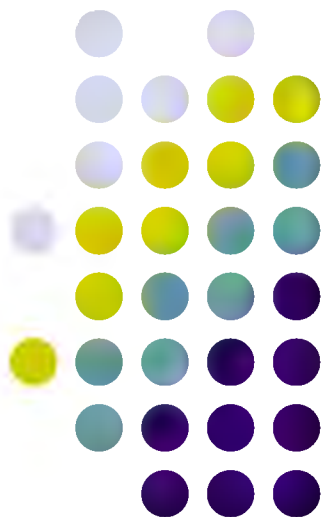
၎င်းအရင်းမြစ်ကို သိရှိရန် မည်သည့် အစီရင်ခံစာပြချက်ကို အသုံးပြုသားပါသလဲ။



Thank you!



# ငြိမ်းစေ့စွမ်းနှင့်ယဉ်ကျေးမှု ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဦးစီးဌာန နှင့် နယ်လမ်းဆုံ ဖွံ့ဖြိုးရေး



။ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုများ (သက်တမ်း) ပေးအပ်ခြင်း။

။ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုများ (သက်တမ်း) ပေးအပ်ခြင်း။

ယဉ်ကျေးမှု ဖွံ့ဖြိုးရေး

။ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်များကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ဝန်ဆောင်မှုများ (သက်တမ်း) ပေးအပ်ခြင်း။



# အစီရင်ခံစာရေးသားပုံ

- မိမိ၏သုတေသနအပေါ်မူတည်၍ သုတေသနအစီရင်ခံစာတွင် အောက်ပါအတိုင်း သုတေသနပြုလုပ်သည့် ကာလအစဉ်ဖြင့်ဖော်ပြပါရှိရမည်။

လေ့လာသောအကြောင်းအရာ နှင့် ဦးကည်ချက်၊	➡ ပထမဆုံးအနေနှင့်မိမိထွေထာထိုသော အကြောင်းအရာကိစ္စရပ်များကို ရေးသားထင်ပြပြီး
အသုံးပြုထားသော နည်းလမ်းများ	➡ အချက် အလက်စုဆောင်းပုံနှင့်အသုံးပြုသော သုတေသနပိုင်းဆိုင်ရာနည်းပညာများကို ဖော်ပြရမည်။
အချက်အလက်များ၊	➡ ၎င်းနောက် ရရှိထားသော အချက်အလက်နှင့် ထိုအချက်အထက်အပေါ်အခြေခံ၍
နောက်ဆုံးကောက်ချက်များ။	➡ ကောက်ချက်များကို နောက်ဆုံးထား၍ ရေးသားရပါမည်။



# အစီရင်ခံစာတစ်စောင်တွင် ပါဝင်ရမည့်အဓိကအပိုင်းများ။

-ဘယ်ဘက်တွင်  
အစီရင်ခံစာတစ်စောင်၏  
အဓိကအပိုင်းများကို  
ဖော်ပြထား၏။  
အဓိကအပိုင်း  
တစ်ပိုင်းစီကို အသေးစိတ်  
ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။

- ၁။ သုတေသန၏ခေါင်းစဉ်
- ၂။ ၎င်းသုတေသန၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် ကင်ကူးယူဆချက်
- ၃။ သုတေသန၏ နောက်ခံအကြောင်းကိစ္စများနှင့် သေ့လာသောကိစ္စရပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အကျဉ်းချုပ်
- ၄။ ကျမ်းကိုးကျမ်းကားနှင့် ညှိနှိုင်းတင်ပြခြင်း
- ၅။ အသုံးပြုလားခဲ့သော သုတေသနနည်းများ
- ၆။ ၎င်းသုတေသန၏ ကန့်သတ်ချက်များ
- ၇။ သုတေသနဆောင်ရွက်စဉ် ကြုံတွေ့ရသော အတားအဆီး၊ အခက်အခဲများ (ရှိခဲ့လျှင်)
- ၈။ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်း (သုံးသပ်ခြင်း)
- ၉။ ကောက်ချက်ဆွဲခြင်း
- ၁၀။ ယោက်ခံကင်ပြခြင်း
- ၁၁။ မှီငြမ်းခဲ့သော စာအုပ်စာတန်းများ
- ၁၂။ နောက်ဆက်တွဲကိစ္စဖြစ်၏



# သုတေသနစီမံကိန်း၏ အကြောင်းအရာ (Context)

သုတေသနစီမံကိန်း မည်သို့မည်ပုံစတင်လုပ်ဆောင်ပုံနှင့် ပတ်သက်၍ အကြမ်းဖျင်းသဘောမျိုးရှင်းလင်း ကင်ပြခြင်းနှင့် သုတေသနကို ဆောင်ရွက်လေ့လာနေသောကိစ္စရပ်မှရရှိလာသော သိမှတ်ဖွယ်များကို အတဲဖြတ်ခြင်းဖြင့် စတင်ရေးသားရပါမည်။

သာဓကအနေဖြင့် အစီရင်ခံစာရေးသားပုံကို အသင့်သင့်ဖော်ပြထားပါသည်။

၁။ သုတေသနခေါင်းစဉ် - အစီရင်ခံစာတွင် ရေးသားဆွေးနွေးမည့် အတွေးအခေါ်ကို ရှင်းရှင်းလင်းလင်း ပြတ်ပြတ်သားသား နားလည်မပေးနိုင်သော ခေါင်းစဉ်ဖြစ်ရပါမည်။

၂။ သုတေသနရည်ရွယ်ချက်နှင့် တင်ကူးမှန်းဆချက်များ - (သုတေသနစီမံကိန်းကို အဘယ့်ကြောင့် ပြုလုပ်ရသည်ကို ၎င်း၏မျှော်မှန်းချက်) ဤအပိုင်းတွင် သုတေသနစီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အဘယ့်ကြောင့် ဆောင်ရွက်ဖြစ်ပုံ၊ ရည်ရွယ်ချက်များ နှင့် သုတေသနပညာရှင်၏ စီမံကိန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကြိုကင်ယူ ဆချက်များကို ရေးသားဖော်ပြရပါမည်။

၃။ သုတေသနနောက်ခံ အကြောင်းကိစ္စများနှင့်အကျဉ်းချုပ် - မိမိလေ့လာနေသော အကြောင်းအရာနှင့် ဆက်စပ်နေသော အထွေထွေများကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြရပါမည်။

၄။ ကျမ်းကိုးကျမ်းကားနှင့် ညှိနှိုင်းတင်ပြခြင်း - လေ့လာသောကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်စပ်နေသောရင်းမြစ်များနှင့် အကြောင်းအရာ များကို တင်ပြရေးသားရပါမည်။



[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

ဒွတ္တိယဗိဇ္ဇာသေဝဂ္ဂလံ၊ ဗြဟ္မနာယက



॥:ငဉ္ဇေ-

။ဥဠိဗရဇ္ဇိယံ ဖြူးငါးဂွါပွိုက်နှင်း ခွံ့ယောင် လေခနဲဓမ္မဏဌာဂ ဖြူငါးယောင်လေခနဲ-

။ဒွတြိမ့်ကပ္ပတ္တဝါးငယ်၍၁ ဖြားငါင်ငါးနှိကးကခဏ်ထိ၁-

(ဒွါင်ခုံ၌) ၵါးမွဲးမးယမကခါးဝါဒါယျ ငွိယုဖိဒုဏ္ဍခါးယခါး ။၆

။ နှိပ်စက်သွားစိတ်ထင်

ပွားငါးငါးဝူဝူဝူဝူဝူဝူ ခွံခွံခွံခွံခွံခွံ ငါးငါးငါးငါး ခွံခွံခွံခွံခွံခွံ ခွံခွံခွံခွံခွံခွံ ခွံခွံခွံခွံခွံခွံ

။ နှိပ်စက်ခံရသူများ

[illegible]

၁။ နေပြည်တော် မြို့နယ်၊ နေပြည်တော် မြို့၊ နေပြည်တော် မြို့နယ်၊

၂။ ငါတို့အတွက် အကျိုးရှိစေရန် ပြုလုပ်ပေးပါမည့် အရာများကို ရှင်းပြပါ။

၁၂၆

။ဣန္ဒြေကျင့်သော ယူလယုထံ ပွားငါးထောင်နှင့်ယင်းဝန်းငယ်တစ်ခုစီကို လက်ခံရန် အမိန့်ပေးခဲ့သည်။

[illegible]

။ ခွဲခြားပြီး ခွဲထုတ်လုပ်၍ ပို့ကုန်ထုတ်



။ နှိပ်စက်သည့်အခါ လူတို့သည် ယုံကြည်မှုမရှိဘဲ ပြီးလျှင် စွန့်ပစ်ထားသော အရာများကိုသာ  
 သုံးစွဲနေကြရခြင်းဖြစ်ပြီး ယခုကဲ့သို့ ရန်သူများ၏ ထိုးစူးနှံ့ဖ်မှုများကို ကာကွယ်နိုင်ရန်  
 မလိုအပ်တော့ပါ။

(ငွေပေးငါးငါးလက်ယာလက်)

[illegible][illegible][illegible]

॥ ဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိ ဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိ ဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိ ဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိ ဣဇ္ဇဒ္ဓန္တိ ॥ ၁၀

[illegible]

ငွေလဲ ဖြစ်ကတော့



[illegible]

။ ဖြာဂုန့်ဇ် ဖြာဂုဏ် ဇွန် ဇီဝဓမ္မာသ် (ဒွဿဓးလံဿ) ဌိတးဒွဿ  
 ဇီဃးဃးဃးဃး ။ ဇာဂဉ် ။ ဇြာဂုဏ်ဃာဓာ ဇွန်ဇြာဂုဏ်ဇြာဂု ဌိတးဒွဿဃာဓာ ဇွန် ဃာဓာဃာဓာဃာဓာ  
 ဃာဓာဃာဓာ ဃာဓာဃာဓာ ဌိတးဒွဿဃာဓာ ဌိတးဒွဿဃာဓာ ဃာဓာဃာဓာဃာဓာ ဃာဓာဃာဓာဃာဓာ ။ ဃာဓာ

[illegible][illegible]

၌ငလး၌န့ၵထၵၵ



# အစီရင်ခံစာတစ်စောင်၏ စံပြတားသော

## အဓိကအခန်းကဏ္ဍများ

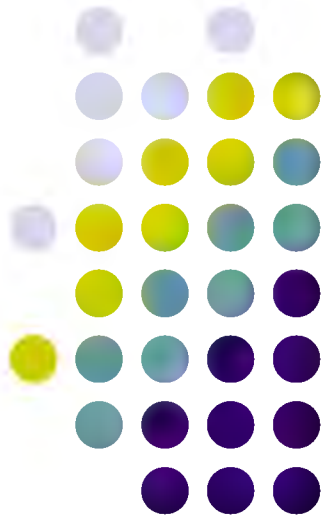
- ၁။ သုတေသန၏ခေါင်းစဉ်
- ၂။ ၎င်းသုတေသန၏ ရည်ရွယ်ချက်နှင့် တင်ကူးမုန်းဆချက်
- ၃။ သုတေသန၏ နောက်ခံအကြောင်းတိစွများနှင့် လေ့လာသောကိစ္စရပ်နှင့်ပတ်သက်၍ အကျဉ်းချုပ်
- ၄။ ကျမ်းကိုးကျမ်းတားနှင့် ညှိနှိုင်းတင်ပြခြင်း
- ၅။ အသုံးပြုထားခဲ့သော သုတေသနနည်းများ
- ၆။ ၎င်းသုတေသန၏ ကန့်သတ်ချက်များ
- ၇။ သုတေသနဆောင်ရွက်စဉ် ကြုံတွေ့ရသော အကားအဆီး၊ အခက်အခဲများ (ရှိခဲ့လျှင်)
- ၈။ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်း (သုံးသပ်ခြင်း)
- ၉။ ကောက်ချက်ဆွဲခြင်း
- ၁၀။ ဇယားခံတင်ပြခြင်း
- ၁၁။ မှီငြမ်းခဲ့သော စာအုပ်စာတန်းများ
- ၁၂။ နောက်ဆက်တွဲတို့ဖြစ်၏



Thank you!



ဥပစာစွမ်းအားနှင့် ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖော်ပြ



နှစ်စဉ်စာရင်းအကျဉ်းချုပ် ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖော်ပြ /  
ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖော်ပြ ■

နှစ်စဉ်စာရင်းအကျဉ်းချုပ် ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖော်ပြ /  
ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖော်ပြ ■

ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း

နှစ်စဉ်စာရင်းအကျဉ်းချုပ်

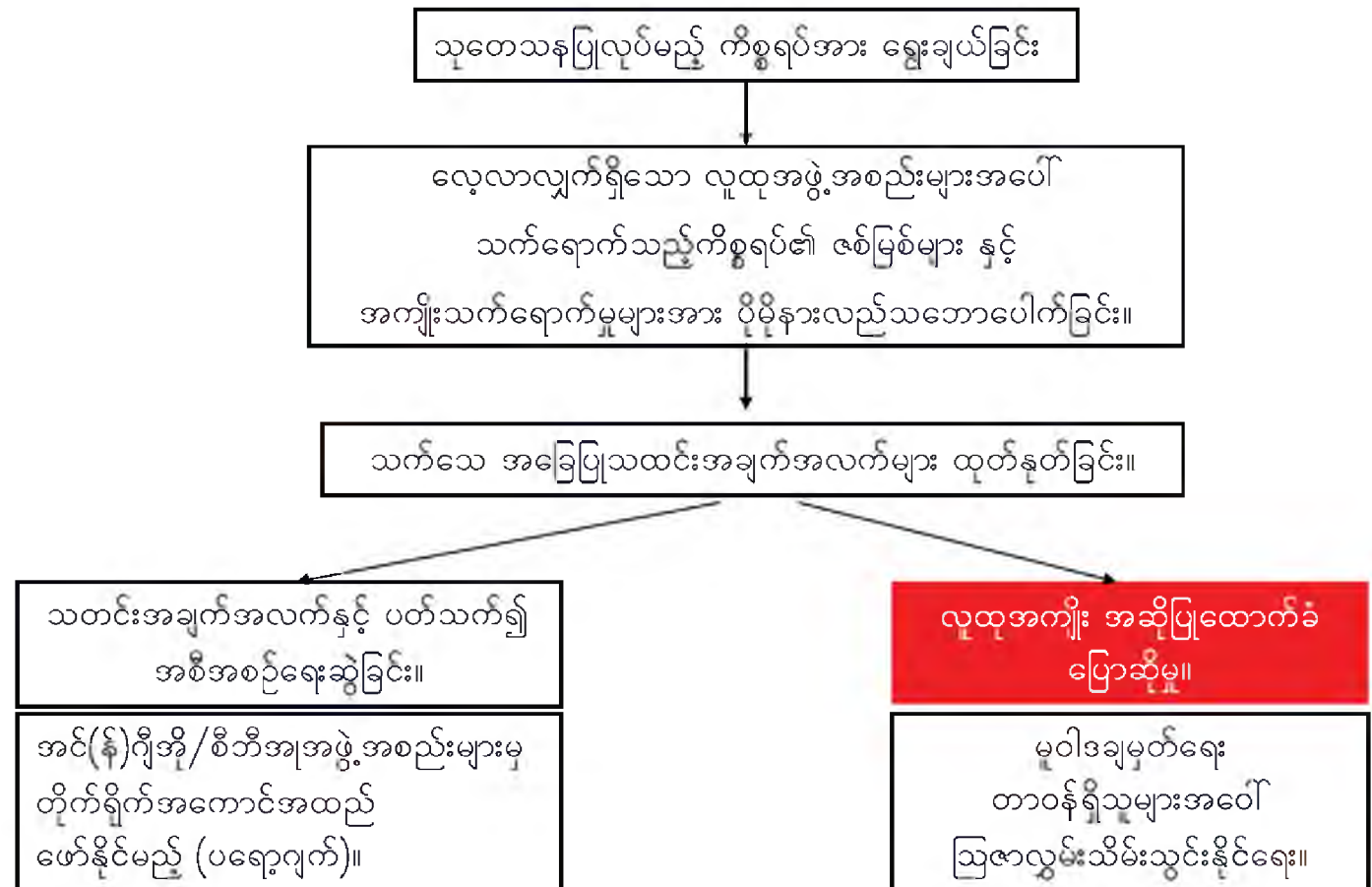
ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း ဖြည့်လျှောက်မှု ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း နှစ်စဉ် ဖော်ပြ



# အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေးသုတေသန

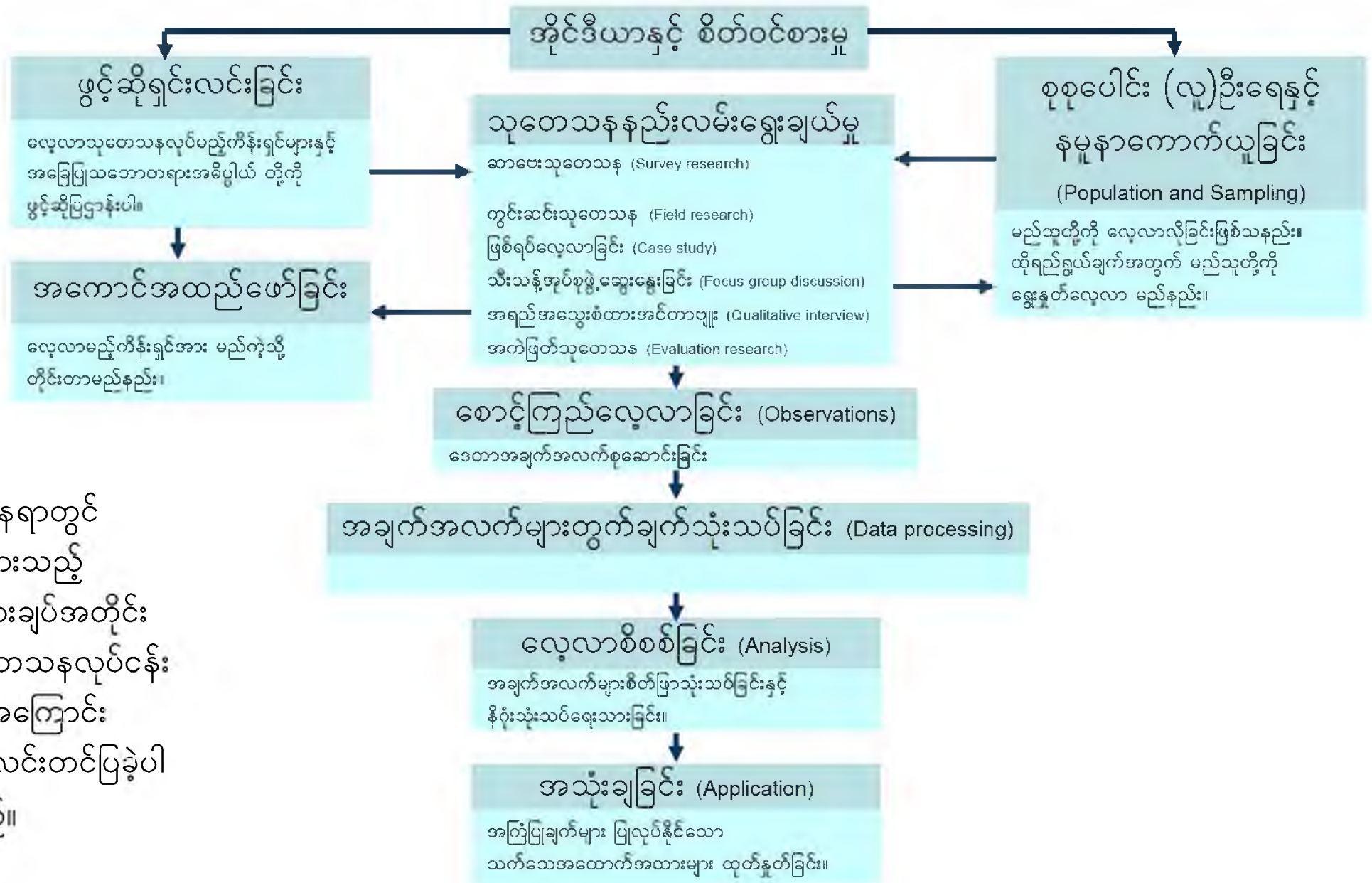
ယခု သင်တန်း၏အစပိုင်းတွင်  
ဤအလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေး  
သုတေသနပုံတားချပ်နှင့်  
ပတ်သက်၍ တင်ပြခဲ့ပြီး  
ဖြစ်ပါသည်။

(တားချပ်၏  
ညာဘက်အောက်ခြေတွင်  
တွေ့ရသည့်အတိုင်း)  
အလုပ်သဘောဆောင်လူမှုရေး  
သုတေသန၏  
ရည်ရွယ်ချက်တစ်ရပ်မှာ  
ထောက်ခံပြောဆိုခြင်း  
အစီအမံများအတွက် ပြင်ဆင်ရေး  
ဖြစ်သည်တူ  
ရှင်းလင်းတင်ပြခဲ့ပါသည်။



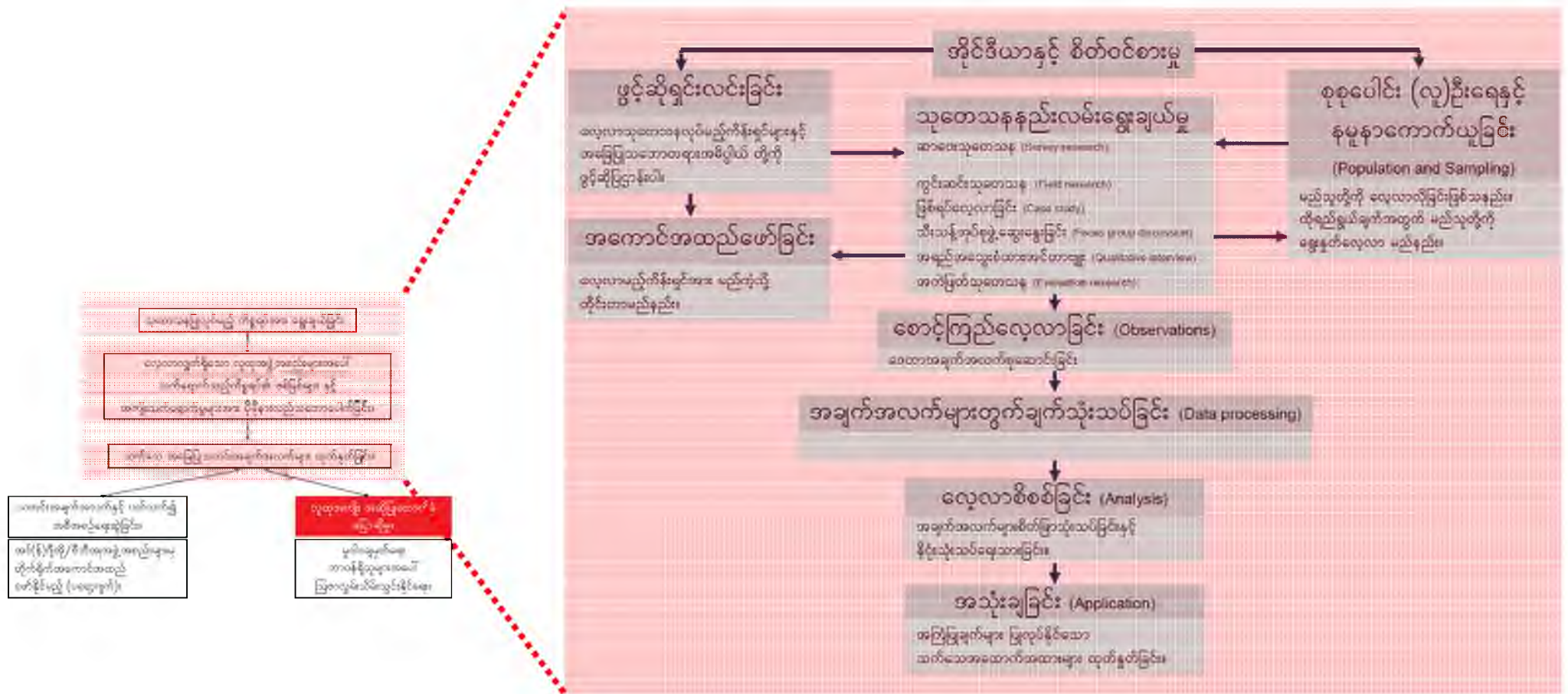


# သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်



ဤနေရာတွင်  
ပြထားသည့်  
ပုံတားချပ်အတိုင်း  
သုတေသနလုပ်ငန်း  
စဉ်အကြောင်း  
ရှင်းလင်းတင်ပြခဲ့ပါ  
သည်။





ထောက်ခံပြောဆိုခြင်းနှင့် သုတေသနလုပ်ငန်းစဉ်၏ ဆယ်သွယ်ချက်မှာ ဤနေရာထွင် ပြလားသလို ဘယ်ဘက်ရှိ အနီရောင်ဘောင်ခတ်ထားသည့် အပိုင်းသေးကို ညာဘက်၌ ပုံကြီးချဲ့ထားသည့် ထားချပ်အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။



စံထားစရာ format နမူနာပုံစံမှာ စာလုံးရေ “ခန့်ဆန့်သော (210 x 297 mm) ရှိသည့် A4 စာရွက်

[illegible]

၌နီးငါးပြာဇာတိတရားမီး၌ နှစ်ယူ၍ဥဇာတိ၌၌ ယူ၍ဥဇာတိ၌ (၇) -

- ကံကောင်းခြင်း၊ ယဇ္ဇလျှာ ၁၆၀၈

၌ါးငွေစာ ခွဲခြွေငါးငွေငွေငွေ (ငွေ) ငွေ



။လြဲရမည့်အခါမှာ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

။လြဲရမည့်အခါမှာ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

။လြဲရမည့်အခါမှာ

နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

။လြဲရမည့်အခါမှာ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ  
လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

----- နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

။လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

။လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ

လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ယူဆကြသော ယူဆချက်များ



# အကျဉ်း (သို့) အနှစ်ချုပ်ကောင်းတစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ အဘယ်နည်း။

ထောက်ခံပြောဆိုမှုအနှစ်ချုပ် ကောင်းကံရပ်ဖြစ်ရန်အတွက် အောက်ပါအရည်အသွေးများ ရှိရန်လိုပါသည်။

-အနှစ်ချုပ်သည် တိုတို နှင့် ထိုရင်းရောက်ရမည်။

-အနှစ်ချုပ်သည် ခိုင်လုံသော ထက်သောအထောက်အထားပေါ်တွင် အခြေခံရမည်။

-အနှစ်ချုပ်သည် ရှာဖွေတွေ့ရှိပုံနည်းလမ်းများထက် အကြံပေးတင်ပြသည့် အဓိပ္ပါယ်များပေါ်တွင် အာရုံစိုက်ရမည်။ အနှစ်ချုပ်ကို ဖတ်ဆောသူများသည် သင်အကြံပေးကင်ပြသည့် အရာနှင့် သင်လေ့လာတွေ့ရှိ သည့်အရာများပေါ်တွင်သာ စိတ်ဝင်စားပါသည်။ ၎င်းတို့အား သင်မည်တဲ့သို့ တွေ့ရှိခဲ့သနည်းဆိုသည့်အပေါ် စိတ်မဝင်စားပါ။

-အနှစ်ချုပ်သည် ပြဿနာရပ်ကို “နောက်ခံအခင်းအကျင်း” နှင့် ချိတ်ဆက် ပေးနိုင်ရပါမည်။ ပြဿနာရပ်သည် အခြေအနေအခင်းအကျင်းပေါ်တွင် မူတည်နေပြီး အကြံပေးကင်ပြသည့်အခါ ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် အကောင် အထည်ဖော်နိုင်သည့် အကြံပေးကင်ပြမှုများကို လုပ်ဆောင်ရပါမည်။



# အနှစ်ချုပ်အကျဉ်း၏ ဖွဲ့စည်းပုံ

ထောက်ခံပြောဆိုမှုအကျဉ်းသည် အောက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်းသင့်ပါသည်။

၁။ ခေါင်းစဉ်

၂။ မိတ်ဆက်

၃။ အနှစ်ချုပ်စာကိုယ်

၄။ အကြံပေးတင်ပြမှုများ (သို့) မူဝါဒဆိုင်ရာအဆိုများ



# ၁။ ခေါင်းစဉ်

အနှစ်ချုပ်အကျဉ်း၏ ခေါင်းစဉ်သည် -

- တို့တို့ ---- (အင်္ဂလိပ်စာဖြင့်) စာလုံးရေ ၁၂လုံးထက် မကျော်သင့်ပါ။
- ထိမိ ---- မေးခွန်းပုံစံခေါင်းစဉ်သည် ဆွဲဆောင်မှုရှိပါသည်။
- လိုရင်းရောက် ---- ခေါင်းစဉ်သည်တင်ပြမည့်အကြောင်းအရာကို ထင်ဟပ်ရပါမည်။



## ၂။ မိတ်ဆက်ခြင်း

မိတ်ဆက်ခြင်းသည် ကင်ပြမည့်အကြောင်းအရာအပေါ် အဆိုပြုချက်ဖြစ်သည်။

မိတ်ဆက်ခြင်းအနေဖြင့် လုပ်ဆောင်စရာ “သုံး”ရပ်ရှိပါသည်။

- ခေါင်းစဉ်တွင် ဖော်ပြထားသည့် အကြောင်းအရာကို ပံ့ပိုးပေးရပါမည်။
- အနှစ်ချုပ်၏ အကြောင်းအရာဖြစ်သည် ကိစ္စရပ်ကို အဘယ့်ကြောင့် အရေးတကြီးစဉ်းစားသင့်ကြောင်းကို ပြောရပါမည်။
- အဆိုပါကိစ္စရပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အဘယ့်ကြောင့်တစ်စုံတစ်ရာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ကြောင်းကို ရှင်းပြရပါမည်။



## ၃။ အနှစ်ချုပ်စာကိုယ်

တင်ပြမည့်ကိစ္စရပ်ပေါ်မူတည်၍ အနှစ်ချုပ်စာကိုယ်၌ (format)ပုံစံအမျိုးမျိုးအသုံးပြုနိုင်ပါသည်။ အောက်ပါတို့မှာ မူဝါဒနှင့် ထောက်ခံပြောဆိုခြင်းအနှစ်ချုပ်အတွက် အသုံးပြုနိုင်သော (format)ပုံစံလေးမျိုး ဖြစ်ပါသည်။

ပုံစံ(၁)

- ကိစ္စရပ်  
Issue
- နောက်ခံအခင်းအကျင်း  
Background
- အခြေခံအကြောင်း  
Rationale

ပုံစံ (၂)

- ပြဿနာရပ်  
Problem
- သက်ရောက်မှုများ  
Effects
- အကြောင်းရင်းများ  
Causes

ပုံစံ (၃)

- အဓိကဆိုလိုရင်း (၁)
- အဓိကဆိုလိုရင်း (၂)
- အဓိကဆိုလိုရင်း (၃)

ပုံစံ (၄)

- ပြဿနာရပ်  
Problem
- အပြောင်းအလဲ  
ဖော်ဆောင်မှု Intervention
- အကျိုးရလဒ်  
Result



။ဂြိုဟ်းဥလးဥၼ် ဂွံးငါးယဝ်းယဝ်း ဖြးငါးဝွံးဇာဉ်လှာ် ဂြိုဟ်းဥလးဥၼ်  
 ခွံးငါးဂြိုဟ်းဝွံးဇာဉ်လှာ် ငါးဝွံးဇာဉ်လှာ် ဖြးငါးဝွံးဇာဉ်လှာ် ဂြိုဟ်းဥလးဥၼ်

။၂၇၇။ ခွဲခြားခွင့်

ပွားငါးနိဗ္ဗာန်သုတ္တန်/ ငါးလေးသုတ္တန် ငါးလေးသုတ္တန် ငါးလေးသုတ္တန် ငါးလေးသုတ္တန် ငါးလေးသုတ္တန်

။ဂြိုဟ်ယာတြိယ ဝွေးငါးနှစ်၌လင်းလွှဲလွှဲ၌ ယုဝိဇဇ္ဇလျာဉ်၌ယုလ-

(c) ငမာ့ဂိုးပိတ်-

။ ဂြိုဟ်ဂြိုဟ် “ နေ ” သေသွားပြီး ဂြိုဟ်ဂြိုဟ် ဖြစ်သွားသေးတဲ့ ဂြိုဟ်ဂြိုဟ် ( ဂြိုဟ် ) နေဂြိုဟ်ဂြိုဟ်

॥ ဣန္ဒြေမင်းသားတို့ ငွေငါးထောင်နှင့် ငွေသုံးထောင်

[illegible][illegible]



။ဂြုဉ်ပါဂြု ဖှာပိဃံပွဲ ။စိုးစိုးဃ ခွဲဃ ခွဲနံဃီယ ။ဣဇဇဃံစိဃ  
ခွဲဂြုဣဇဇဃံပှာပွဲဃးဣဇဇဃံစိဃ ။ပှာပွဲဃဃီယ ခွဲနံပွဲ(ခွဲဃဃံဃဃဃဃ) ခွဲဃဃဃဃဃ  
ဣဇဇဃဃးဃဃဃးဃဃ ။(ခွဲဃဃံဃဃဃ) ခွဲဃဃဃဃဃဃဃ - ပှာဃဃဃဃဃဃဃဃဃဃဃ

(၇) ငမေ့ဂ်းဗေ -

[illegible]

(c) doctore:89

[illegible]



[illegible]

။ပြဝိဒ္ဓယး၌၆၀ ငွေငါးရာ၌ထေရ်ဂုဏ်လမ်း၌ဤခမ္ဘာ၌ကုသိုလ်၌၆၀ ငွေငါးရာထက်

(င) ငွေကြေးပေး -

[illegible]

(၇) ငွေငါးသိန်း

[illegible][illegible]

ၥဂြိဒ်ထါဂြဉ်း ငွေးငါန့်ဖဲဂုးဝံ့လူနီဂြိ ဌာမိစေတလျှာခဲနို့ယုလ-

(c) domestic -

ခဏ်ဃွဲဃွဲဃွဲဃွဲဃွဲ (ဃွဲ) ခဏ်ဃွဲဃွဲဃွဲဃွဲဃွဲ ၁၁၆



(လှိုင်လှိုင် : ခွဲခြားထားပြီးဖြစ်သည်) ။ ဂုဏ်သိက္ခာရှိသူများသည် ဤသို့ပင်ဖြစ်ရမည်။

။စေတုတ္တံ ခါးကပ်းကပ်းပွဲစေ ငလ္လိယံသိတုပ္ပလ -

။ဂြိုဟ်ဃး၌လွဲ၌ ခွံ၌ပွဲပွဲ ပွဲဇံးဂၢၤသြဃ -

[illegible][illegible]

၁။ ဂြိုဟ်ငယ်များ၊ မိုးကြိုးတို့သည် အလွန်အမင်း ပြင်းထန်စွာ ရွတ်ဆိုသောကြောင့် -

(c) သေတ္တိ: ၈၉

။၂၇၅၆၁၇၂ ဌာသိစေဌို

၁။ ကိုးဂါးစာ ခွဲထဲစာ ခွဲနံ့ထီယ၊ ၊ ခွဲလှစာစိုစာ ခွဲဂြိုဏ်လစာယုဂ္ဂစာလှစာစိုစာ ယုဂ္ဂစာထီယ ခွဲနံ့ပွဲဝ်(ခွဲထဲစာခွဲယုဂ္ဂ)

၌ထေဃျာဒဏ နှိုက်ငှက်ငှက်ငှက် (၌ထေဃဗ္ဗိဇ္ဇာ) ၌ထေဃဗြာဟ္မဇာ - ဖွားမြင်၍ငှက်ငှက်ငှက်

(1) သေဌာန

။ဂြိုဟ်းဝှလးဝှဉ် ဂွေးငါးယဝှဝှဝှဝှ ဖြေးငါးဝှဝှဝှဝှဝှဝှဝှဝှဝှ

၇၅၀၅၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် အကြမ်းဖက်မှုများကို ရှိသမျှ စုံစမ်းစစ်ချက်များကို အခြေခံ၍ အရေးယူဆောင်ရွက်ရန် တောင်းဆိုပါသည်။

[illegible]

။ဂြိုဟ်သင်္ကြာဗုဒ္ဓံ ဖွားပါကုန်၍လင်းလင်းလင်းလင်း ဖွားပါစေလျှာအံ့ဗုဒ္ဓံလ-

(c) သေဂွံးဗွဲ

[illegible]



# အကြံပေးမှုများအား တင်ပြခြင်း

အနှစ်ချုပ်အကျဉ်းကစ်ရပ်ကွင် အကြံပေးမှုများလုပ်သည့်အခါ အောက်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ညာဖက်ခြမ်း ကဲ့သို့ ကစ်ချက်ချင်းစီ အမှတ်အသားကလေးများပြသည့် (bullet point format) အတိုင်း တင်ပြသင့်ပါသည်။

ညာဖက်ခြမ်းနှင့် ဘယ်ဖက်ခြမ်းကို ပုံစံကွဲပြားပုံကို သိရှိပါ။

Original report	Policy brief
<i>"The project distinguished between agronomic, vegetative, structural and management measures."</i>	<p>There are four ways to conserve soil and water:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>By changing cropping practices:</b> For example, by planting crops along the contour.</li><li>• <b>By planting trees and grass:</b> For example, by planting grass strips to slow down runoff.</li><li>• <b>By building earth or stone barriers</b> such as terraces or drains to divert water.</li><li>• <b>By improved management</b> – such as ploughing at different times of year.</li></ul>





- A Poverty Reduction Strategy for the Budget 2009
- **Introduction**
- A comprehensive federal anti-poverty strategy would make a significant difference in the lives of millions of poor Canadians. This poverty reduction strategy should include a vision with measurable targets and timelines, an action plan and a budget, mechanisms of accountability and poverty indicators to monitor progress.
- **Issue**
  - One in ten Canadians lives in poverty, and Canada's poverty rates haven't changed substantially in the past 25 years.
  - Persistent poverty impacts the dignity of many Canadians and represents a serious cost to individuals, to our society, and to our economy.
  - Poverty undermines the right of every person to live with dignity, to participate in society, and to meet basic needs.
- **Background**
  - In 1989, the House of Commons passed a unanimous resolution calling for child poverty to be eliminated in Canada by the year 2000. Yet child poverty persists, and poverty rates in general have not improved.
- **Rationale**
  - Successful anti-poverty strategies in Ireland and the United Kingdom are evidence that a federal comprehensive strategy, if implemented correctly, can significantly reduce poverty.
  - The National Council of Welfare released a report in 2007 stating that there are four components to an effective poverty reduction strategy. They include: measurable targets and timelines, an action plan and a budget, mechanisms of accountability and poverty indicators to monitor progress.
- **Recommendation**
- Parliament should announce a federal poverty reduction strategy in the Budget 2009 that includes measurable targets and timelines, an action plan and a budget, mechanisms of accountability and poverty indicators to monitor progress.



# နိဂုံး

ယနေ့ ထင်ပြုမှုများမှ မှတ်သားသတိရနေရန်တိုမှာ ---

■ ခေါင်းစဉ်

■ မိတ်ဆက်ခြင်း

- တိုတို
- ထိမိ
- လိုရင်း

■ အနှစ်ချုပ်စာကိုယ် (ပုံစံလေးမျိုးမှ တစ်ခုရွေး)

ကိစ္စရပ်	ပြဿနာရပ်
နောက်ခံအခင်းအကျဉ်း	သက်ရောက်မှုများ
အခြေခံအကြောင်း	အကြောင်းရင်းများ

အဓိကဆိုလိုရင်း (၁)
အဓိကဆိုလိုရင်း (၂)
အဓိကဆိုလိုရင်း (၃)

ပြဿနာရပ်
အပြောင်းအလဲဖော်ဆောင်မှု
အကျိုးရလဒ်

အကြံပေးတင်ပြမှုများ (သို့) မူဝါဒဆိုင်ရာအဆိုများ



Thank you!



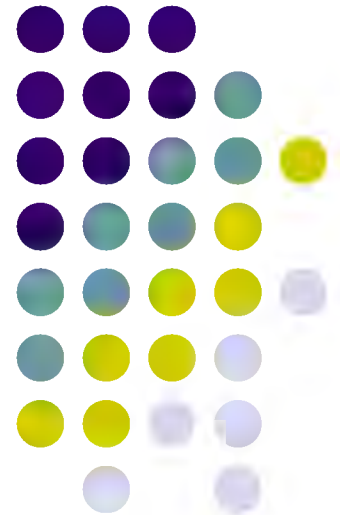
# 29. English Syntax

## Part 1

---

### ***Presentation Objectives***

- *To advance students/trainees' understanding of some important points of the English language syntax.*
- *To develop students/trainees' capacity to write structured and consistent sentences.*
- *This presentation is not available in the Myanmar language.*





# Consistent sentences

- In the 'sentence structure' presentation, the emphasis was on how important it is to structure a sentence in the right way.
- Today, the emphasis will be on how to phrase consistent sentences when comparisons are made in this sentence.
- This means that when a list of items is made in a sentence, the same pattern should be used to describe these different items.
- For example:
  - if the first item of the list is a noun, all remaining items of the list should be nouns.
  - If the first item of the list is a dependent clause, all remaining items should be dependent clauses.



# Consistent sentences

My English conversation class is made up of Chinese, Spaniards, and some are from Bosnia.

The students who do well attend class, they do their homework, and practice speaking in English.

The teacher wanted to know which country we came from and our future goals.

The language skills of the students in the evening classes are the same as the day classes.

**Above are sentences whose syntax is not consistent. This means, some sentences have two subjects, some have one dependent clause and a complement listed together, etc... Identify the mistakes and correct them.**



# Consistent sentences

My English conversation class is made up of **Chinese**, **Spaniards**, and **some are from Bosnia**....

noun                      clause

**The students** who do well **attend class**, **they** do their homework, and practice speaking in English.

← 2 subjects →

The teacher wanted to know **which country we came from** and **our future goals**.

clause                      complement

The language skills of the students in the evening classes are the same as the day classes.

↑  
'same' refers to language skills not to students

My English conversation class is made up of **Chinese, Spaniards, and Bosnians.**

*(The items are all nouns.)*

The students who do well **attend class, do their homework, and practice speaking in English.**

*(The items are all verbs + complements.)*

The teacher wanted to know **which country we came from and what our future goals were.**

*(The items are both noun clauses.)*

**The language skills of the students in the evening classes are the same as the language skills of the students in the day classes.**

*(The items are both noun phrases.)*



# Consistent sentences

The list of two items shown in the sentence below are not parallel and consistent: one item is a verb with a *–ing* ending (overspend~~ing~~) and the second item is an independent clause.

“The disadvantages of buying a car are overspending and you pay high maintenance fees.”

A correct and consistent sentence is the one below which has two verbs with *–ing* ending.

*The disadvantages of buying a car are overspend~~ing~~ and pay~~ing~~ high maintenance fees.*



# Exercise time

- Read the following sentences, identify elements that are not consistent and correct them.
- 1. Credit cards are accepted by department stores, airlines, and they can be used in some gas stations.
- 2. You do not need to risk carrying cash or to risk to miss a sale.
- 3. You can charge both at restaurants and when you stay at hotels.
- 4. Many people carry not only credit cards but they also carry cash.



# Exercise time

Below are the sentences corrected.

- 1. Credit cards are accepted by department stores, airlines, and can be used in some gas stations.
- 2. You do not need to risk carrying cash or missing a sale.
- 3. You can charge both at restaurants and at hotels.
- 4. Many people carry not only credit cards but also cash.



# Fragment Sentences

Decide which sentences shown below are correct and which ones are not.

1. The desire of all humankind to live in peace and freedom, for example.
2. The best movie I saw last year.
3. *Titanic* was the most financially successful movie ever made.
4. Although people want to believe all men are created equal
5. Many of my friends who did not have the opportunity to go to college.
6. Because I do not feel that grades in college have any value.



# Fragment Sentences

Fragment sentence: **incorrect**

1. The desire of all humankind to live in peace and freedom, for example.

Fragment sentence: **incorrect**

2. The best movie I saw last year.

3. *Titanic* was the most financially successful movie ever made. **correct**

Fragment sentence: **incorrect**

4. Although people want to believe all men are created equal

5. Many of my friends who did not have the opportunity to go to college. **correct**

Fragment sentence: **incorrect**

6. Because I do not feel that grades in college have any value.



# Summarizing Practice

Read the short text below and summarize it into three sentences. The sentences you phrase should be entirely different from the text below but convey the same meaning.

- Language is the main means of communication between peoples. But so many different languages have developed that language has often been a barrier rather than an aid to understanding among peoples. For many years, people have dreamed of setting up an international universal language which all people could speak and understand. The arguments in favor of a universal language are simple and obvious. If all peoples spoke the same tongue, cultural and economic ties might be much closer, and good will might increase between countries.



# Summarizing practice

- Language is the main means of communication between peoples. But so many different languages have developed that language has often been a barrier rather than an aid to understanding among peoples. For many years, people have dreamed of setting up an international universal language which all people could speak and understand. The arguments in favor of a universal language are simple and obvious. If all peoples spoke the same tongue, cultural and economic ties might be much closer, and good will might increase between countries.
- Summary (one possibility among others)

People communicate through language; however, having different languages create communication barriers. A universal language could bring countries together culturally and economically as well as increase good feeling among them.



Thank you!

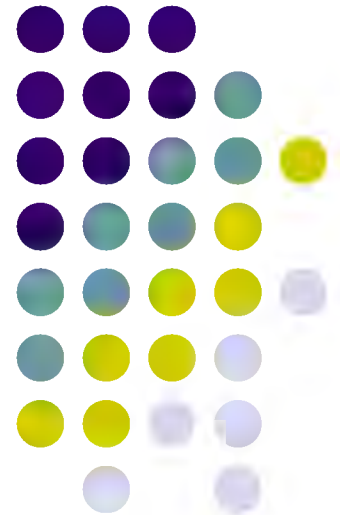


# 30. English Syntax Part 2

---

## ***Presentation Objectives***

- *To advance students/trainees' understanding of some important points of the English language syntax.*
- *To develop students/trainees' capacity to write structured and consistent sentences.*
- *This presentation is not available in the Myanmar language.*





# Exercise time

Read the three following sentences and follow step 1, step 2, and step 3 of the exercise.

- (a) Gas became expensive.
- (b) Car companies began to produce smaller cars.
- (c) Smaller cars use less gas.

## Step 1:

- Decide what the relationship between the sentences is.
- Do sentences express equal ideas?



# Answer

Step 1: The three sentences do not express equal ideas. Sentence (b) is the most important.

(a) Gas became expensive. **Fact**

(b) Car companies began to produce smaller cars. **Result of (a) and (c): the most important sentence**

(c) Smaller cars use less gas. **Fact**

Because sentence (b) is the most important, it will become the independent clause of the sentence combining sentences (a), (b), and (c).



# Exercise time

Step 2: Decide what the relationship of other sentences to the main idea is.

- (a) Gas became expensive.
- (b) Car companies began to produce smaller cars.
- (c) Smaller cars use less gas.



# Answer

Step 2: Relationships of sentence (a) and (c) to the main idea or sentence (b).

(a) Gas became expensive.

(b) Car companies began to produce smaller cars.

(c) Smaller cars use less gas.

Sentence (a) could be a development in time or a reason.

Sentence (c) could be the reason to (c) or some descriptive information.



# Exercise time

Step 3: Write a sentence using sentences (a), (b), and (c) where sentence (b) is the independent clause. The three sentences will be linked with one of the following:

similar or equal idea	<b>and</b>
negative equal idea	<b>nor</b>
opposite idea	<b>but</b>
alternate possibility	<b>or</b>
surprising continuation	<b>yet</b>
expected result	<b>so</b>
reason	<b>for</b>
time	<b>when, after, as soon as, ...</b>
reason	<b>because, since, as</b>
contrast	<b>although, whereas, ...</b>
descriptive information	<b>who, which, that, ...</b>



# Answer

Step 3: Write a sentence using sentences (a), (b), and (c) where sentence (b) is the independent clause.

There are two options:

-Because small cars use less gas, car companies began to produce smaller cars when gas became expensive.

-Because gas became expensive, car companies began to produce smaller cars which use less gas.



# Editing Practice

- Read the text below and correct any mistakes related to the English syntax.
- “All the teachers are accept beaten or scolding well. Because of our traditional culture of method of teaching for long ago this was called TCA. “Teachers center approach”. Because they consider it appropriate to children’s education. [...] Even though, nowadays we have apply CCA “child center approach” system which prevent and not to beat or hit the students, were used all over the school and all kind of school. Most of the teachers like that system because they want to punishment by beaten. They believed that is more effective method, suitable and reform their behavior change for their students.”



# Answer

- “All the teachers interviewed ~~are~~ accept the practice of beating or scolding ~~well~~. Because of Myanmar traditional culture ~~of~~ and method of teaching ~~for long ago~~ this practice was called the “Teacher-centered ed approach”. ~~Because they~~ Teachers consider it appropriate to children’s education. [...] Even though, nowadays ~~we~~ teachers have to apply the “child-centered ed approach” system which ~~prevent and recommends teachers~~ not to beat or hit the students, ~~were~~ some still beat and scold ~~used all over the school and all kind of school~~ at some schools. Most of the teachers like that system because they ~~want to punishment by beaten~~ think punishment is a necessary practice. They ~~believed~~ believe that is a more effective method, suitable and that it can ~~reform their behavior~~ change ~~for their~~ the behavior of students.”
- All the teachers interviewed accept the practice of beating or scolding. Because of Myanmar traditional culture and method of teaching this practice was called the “Teacher-centered approach”. Teachers consider it appropriate to children’s education. [...] Even though, nowadays teachers have to apply the “child-centered approach” system which recommends teachers not to beat or hit the students, some still beat and scold at some schools. Most of the teachers like that system because they think punishment is a necessary practice. They believe that is a more effective method, suitable and that it can change the behavior of students.”



Thank you!